

# رسالة في الطريق إلى ثقافتنا

محمود محمد شاكر

كتاب  
الملاك





سلسلة شهرية تصدر عن دار الهلال

رئيس مجلس الإدارة : مكرم محمد أحمد

نائب رئيس مجلس الإدارة : عبد الحميد حمروش

رئيس التحرير : مصطفى نبيل

مدير التحرير : عادل عبد الصمد

مركز الإدارة

دار الهلال ١٦ محمد عز العرب . تليفون . ٣٦٢٥٤٥٠ سبعة خطوط  
KITAB AL-HILAL

No - 489 - Sc - 1991

العدد ٤٨٩ - صفر - سبتمبر ١٩٩١

FAX 3625469 فاكس

اهداءات ٢٠٠٢

أسرة المرحوم/شارل خورقيه

الاسكندرية

# رسالة في الطريق إلى ثقافتنا

بمقلم  
محمود محمد شاكر

●  
الطبعة الثالثة

دار الهلال

الغلاف تصميم الفنان :  
محمد ابو طالب



الحمد لله وحده ، وصلى الله على سيد خلقه محمد ﷺ ..

وبعد ، فقد كان صعباً أن لا أستجيب لأخي وصديقي الأستاذ مصطفى نبيل ، رئيس تحرير الهلال ، فإن له في القلب حُباً ومنزلة . فمن هو أولى منه بحُسن الاستجابة ؟ فقد قرأ كتابي « المتنبى » ، الذى تولت طبعه مكتبة الخانجي بالقاهرة ، ودار المدنى بجمدة ، ونشرته فى أوائل هذه السنة ، ( ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧ م ) ، ورأى فى صدر الكتاب كلمات قلائل ، كتبها وسميتها : « رسالة فى الطريق إلى ثقافتنا » ، ورأى أيضاً أنها رسالة قائمة برأسها ، خليقة أن تنشر منفردة ، فطلب أن ينشرها . وما أظن أنه طلب ذلك إلا وهو موقن بحُسن استجابتي ، فكيف أخلف ظنه ؟ عزيز على أن أفعل .

فهذه الرسالة عندى جزء لا أجده ممكناً أن ينفصل عن كتابي « المتنبى » ، فإذا استجبت لما طلبه وفعلت ، فقد انتزعتها انتزاعاً عنيماً من جذرها ، وكان عزيزاً على أيضاً أن أفعل ذلك . ووقعت فى الحيرة ، ولكن كان ما شاء الله أن يكون ، وكانت الغلبة لما رآه هو ، وذهب ما أراه أنا أدراج الرياح .

أكانت حيرتى ، لأنى كتبته وأنا مُريدٌ للكشف عن جذور التاريخ الذى أذى إلى فساد حياتنا الأدبية والسياسية والاجتماعية والدينية ،

وما نشأ فيها من المناهج التي كانت ، ولا تزال ، تسود الحياة الأدبية والثقافية ، فرفضتها رفضاً ، ثم اخترت لنفسى منهجاً كان كتابي « المتنبي » تطبيقاً له على وجه من الوجوه ؟

أم كانت حيرتي لما هو راسخ في طباعى من القلق والتردد عند كل مفاجأة لا أتوقعها ، فلم أجده ممكناً ولا جائزاً أن تنفصل الرسالة عن جذرها في الكتاب ؟

أم كانت حيرتي لأنى ألفت أن أجدها حيث وضعتها ، فغطى على بصري هذا الإلف ، فلم أر ما رآه هو مستساعاً عند الوهلة الأولى ، وأنا كالذى قال أبو الطيب :

خُلِقْتُ أَلُوفاً ، لَوْ رَجَعْتُ إِلَى الصَّبَا      لَفَارَقْتُ شَيْبَى مُوجِعِ الْقَلْبِ بَاكِياً  
أَيُّ ذَلِكَ كَانَ ، فالرسالة بين يديك ، فاقرأها ، وكن حكماً بينى وبينه ، وانظر أينما المصيب وأينما المخطيء . ولا حيلة لى ، فقد كان ما شاء الله أن يكون ، وبرغمى خرجت الرسالة مستقلة ، والسلام .

أبو فهر

محمود محمد شاكر

## بسم الله الرحمن الرحيم

قال رسول الله ﷺ :

« أَلَا لَا يَمُنُّ رَجُلًا هَيَّيَّةَ النَّاسِ ، أَنْ يَقُولَ بِحَقِّ إِذَا عَلِمَهُ » (١)

الحمد لله حمداً يُبَلِّغُنِي رِضاهُ ، وَإِنْ كَانَ جَهْدُ الْحَمْدِ لَا يَفِي  
بشُكْرِ نِعْمَةٍ وَاحِدَةٍ مِنْ نِعَمِهِ . اللَّهُمَّ تَجَاوَزْ عَنْ تَقْصِيرِي فِي حَمْدِكَ  
وَمَرْضَاتِكَ . اللَّهُمَّ إِنِّي فَقِيرٌ فَاعْنِنِي ، وَضَعِيفٌ فَقَوِّنِي ، وَحَائِرٌ فَسَلِّدْنِي ،  
وَمَرِيضٌ فَاشْفِنِي ، وَجَاهِلٌ فَعَلِّمْنِي ، وَعَاصٍ مُذْنِبٌ فَتُبَّ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ  
التَّوَّابُ الرَّحِيمُ . اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَاةً أَزْدِلِفَ بِهَا إِلَى مَغْفِرَتِكَ ،

---

(١) هو من حديث أبي سعيد الخدري ، من خطبة خطبها رسول الله ﷺ ،  
رواه أحمد في المسند بطولها ٣ : ١٩ ، والترمذي في السنن ، « كتاب الفتن » ،  
« باب ما جاء ما أخبر به النبي ﷺ بما هو كائن إلى يوم القيامة » ، ورواه مختصراً كما  
أثبتته أحمد في المسند ٣ : ٥ ، ٧١ ، وابن ماجه في السنن ، « كتاب الفتن » ، « باب  
الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر » .

وسلم عليه تسليماً يحشُرني في زُمرَةِ أوليائه ، وبُذخِلني في شفاعته يومَ لا شفيعَ إلا بإذنك - وصلَّ اللهم على أبويهِ الرسولين الكريمين إبراهيم وإسماعيل ، وعلى سائر المُخلصين من أنبيائك ورُسلك . ربِّ اغفر لي وأرحمني برحمتك التي وسعت كُلَّ شيء .

...

كلمة لأبذ منها ، إلى قارئ كتابي هذا : « المتنبئ »  
لكي تكون على بينة ....

١ - أعلم أنني قضيتُ عشرَ سنواتٍ من شبابي ، في حيرةٍ زائفة ، وضلالةٍ مُضنيّةٍ ، وشكوكٍ مُمزّقةٍ ، حتى خُفْتُ على نفسي الهلاك ، وأن أخسرَ دُنْيائي وأخِرقي ، مُحْتَبِئاً إنما يَقْدَفُ بي في عَذَابِ الله بما جَنَيْتُ . فكانَ كُلُّ هَمِّي يومئذٍ أن ألتجسَّ بهييصاً أهتدي به إلى مَخْرَجٍ يُنَجِّنِي من قَبْرِ هذه الظُّلُماتِ المُطْغيةِ عليّ من كُلِّ جانبٍ . فمنذُ كنتُ في السابعةِ عشرة من عمري سنة ١٩٢٦ ، إلى أن بلغت السابعة والعشرين سنة ١٩٣٦ ، كنتُ منغمساً في غِمارِ حياةٍ أدبيةٍ بدأتُ أحسُّ إحساساً مُتنبئاً متصاعداً أنها حياةٌ فاسدةٌ من كُلِّ وجوهٍ . (١)

(١) انظر مقدمة كتابي « أباطيل وأسمار » ص : ١٠ ، ١١ ومواضع أخر

فلم أجد لنفسي خلاصاً إلا أن أرفضَ متخوفاً خبيراً ، شيئاً فشيئاً ، أكثرَ  
 المناهج الأدبية والسياسية والاجتماعية والدينية التي كانت يومئذٍ تَطْلَعُ  
 كالسيل الجارف ، يهدمُ السدودَ ، ويُقَوِّضُ كُلَّ قائمٍ في نفسي وفي فِطْرَتِي .  
 ويومئذٍ طَوَّيْتُ كُلَّ نفسي على عزيمةٍ حذاء ماضيةٍ : أن أبدأ ،  
 وحيداً منفرداً ، رحلةً طويلةً جداً ، وبعيدةً جداً ، وشاقّةً جداً ، ومُثِيرَةً  
 جداً . بدأتُ بإعادة قراءة الشعر العربي كُلِّه ، أو ما وقَعَ تحتَ يدي منه  
 يومئذٍ على الأصحّ ، قراءةً طويلةً الأناةٍ محمد كُلَّ لفظٍ ومعنى ، كما نرى  
 أَقْلَبُهُما بعقلٍ ، وأَرْوِّهُما ( أى : أى أَزْنِيهُما مختبراً ) بعقلي ، وأُجَسِّهُما  
 جَسّاً بيصري وببصري ، وكأنّي أريدُ أن أَمْسُسَهُما بيدي ، وأُسْتَشِيَّ  
 ( أى : أَسْمُ ) ما يَقْرُحُ مِنْهُمَا بأنفي ، وأَسْمَعُ دَيْبَ الخفى فيهما بأذني  
 = ثُمَّ أَتَلَوُّهُمَا تَلَوُّقاً بعقلي وقليبي وببصري وأنايلى وأنفى وسَمَى  
 ولساني ، كأنّي أَطْلُبُ فيهما خبيئاً قد أخفاه الشاعرُ الماكرُ بفنه وبراعته ،  
 وأتدبّسُ إلى دفينٍ قد سقط من الشاعر غفواً أو سهواً تحتَ نظمِ كلماتِهِ  
 ومعانيهِ ، دونَ قَصْدٍ منه أو تَعَمُّدٍ أو إرادةٍ . (١)

(١) قد حسمتُ قضية « التلوق » ، ولم سَمِّتُ منهجِي منهج « التلوق » ،  
 في كلمتين نشرتهما في مجلة الثقافة في المدينتين : ٦١ ( أكتوبر سنة ١٩٧٨ ) / ٦٣  
 ( ديسمبر سنة ١٩٧٨ ) ، وأُنِي لا أعنى به ما يجري على ألسنة الكتاب : « يتلوقُ  
 الجمال » و « يتلوقُ الفن » ، فهذا كلامٌ غيرُ دالٍّ على منهج . وليس هذا مكانٌ =

٢ - لا تُقِلْ لنفسك : « هذا مَجَازٌ لفظيٌّ ! كَلَّا ، بل هو أشبهُ بحقيقةٍ أيقنتُ بها ، لأنني سَحَرْتُ كُلَّ مَافَطَرَنِي اللهُ عليه ، وأيضاً ، كُلَّ معرفةٍ تُتَال بالسَّمْع أو البَصَر أو الإحساس أو القراءة ، وكُلُّ ما يَدْخُلُ في طَوْقٍ من مراجعةٍ واستقصاءٍ بلا تهاونٍ أو إغفالٍ = سَحَرْتُ كُلَّ سَلِيْقَةٍ فِطَرْتُ عليها ، وكُلَّ سَجِيَّةٍ لَانَتْ لِي بالإدراك ، لكنِّي أَنْفَذْتُ إلى حقيقةِ « الْبَيَانِ » الذي كَرَّمَ اللهُ به آدمَ عليه السلام وأَبْنَاءَهُ من بعده . وهذا أَمْرٌ شاقٌّ جَدًّا ، كَان ، ومُثِيرٌ جَدًّا ، كَان ، ولكن المَطْلَبَ البَعِيدَ هُوَ عِنْدِي كُلُّ مَشَقَّةٍ وَضَعْتُ .

٣ - اِكْتَسَبْتُ يومئذٍ بعضَ الخبرةِ بِلُغَةِ « الشعرِ » ، وبِفَنِّ الشُّعْرَاءِ وِبراعَاتِهِمْ . ثُمَّ أَنْفَتَحْتُ لِي ، في خِلَالِ ذلك ، بَابٌ آخَرٌ مِنَ النَّظَرِ . قُلْتُ لِنَفْسِي : « الشعرُ » كَلَامٌ صَادِرٌ عَنِ قَلْبِ إِنْسَانٍ مُبِينٍ عَنِ نَفْسِهِ . فَكُلُّ « كَلَامٍ » صَادِرٍ عَنِ إِنْسَانٍ يَرِيدُ الْإِبَانَةَ عَنِ نَفْسِهِ ، خَلِيقٌ أَنْ أُجْرِيَ عَلَيْهِ مَا أُجْرِيَتْهُ عَلَى « الشعرِ » من هذا « التَّنَوُّقِ » الشَّامِلِ الَّذِي وَصَفْتُهُ آنِفًا . فَأَخَذْتُ أُهْبِتِي لِتَطْبِيقِ هَذَا « التَّنَوُّقِ » عَلَى كُلِّ كَلَامٍ ، مَا كَانَ

---

= بيانه مرةً أخرى . ولم أتمَّ كتابة هذه المقالات ، وسأُنشرها قريباً بعنوانها : « المتنبى لِبَتْنَى مَا عَرَفْتُهُ » .

هذا الكلام . فأقدمت إقدام الشباب الجريء على قراءة كل ما يقع تحت يدي من كتب أسلافنا : من تفسير لكتاب الله ، إلى علوم القرآن على اختلافها ، إلى دواوين حديث رسول الله ﷺ وشروحها ، إلى ما تفرع عليه من كتب مصطلح الحديث وكتب الرجال والجرح والتعديل ، إلى كتب الفقهاء في الفقه ، إلى كتب أصول الفقه وأصول الدين ( أى : علم الكلام ) ، وكتب الملل والنحل ، ثم كتب الأدب وكتب البلاغة ، وكتب النحو وكتب اللغة ، وكتب التاريخ ، وما شئت بعد ذلك من أبواب العلم . وعمدت في رحلتى هذه إلى الأقدم فالأقدم . كل إرث آباءى وأجدادى ، كنت أقرؤه على أنه إبانة منهم عن خبايا أنفسهم بلغتهم ، على اختلاف أنظاراتهم وأفكارهم ومناهجهم . شيئاً فشيئاً انفتح لى الباب يومئذ على مضراغته . فرأيت عجباً من العجب ، وعثرت يومئذ على فيض غزير من مساجلات صامتة خفية كالمس ، ومساجلات ناطقة جهورية الصوت ، غير أن جميعها إبانة صادقة عن هذه الأنفس والعقول .

أمدتني هذه التجربة الجديدة بخبرات جمّة متباينة متشعبة ، أتاحت لى أن أجعل منهجى فى « تنوّق الكلام » منهجاً جامعاً شاملاً متشعب الأنحاء والأطراف ، يزداد مع تطاول الأيام رحابة وسعة ، وحلّة ومضاء ، ونفاذاً ودقة ، وشمولاً واستقصاء .

٤ - ولا أزعم ، معاذ الله ، أنى ابتدعت هذا المنهج ابتداءً

بلا سابقة ولا تمهيد ، فهذا خَطَلٌ وَتَبْجُجٌ . بل كُلُّ ما أَرْعَمُهُ أَنِّي بِالْجُهْدِ  
وَالثَّعْبِ ، وَمَعَانَاةِ التَّفْتِيشِ فِي هَذَا الرُّكَامِ مِنَ الْكَلَامِ ، جَمَعْتُ شَتَاتَ هَذَا  
الْمَنْهَجِ فِي قَلْبِي ، وَأَصْلَتُ لِنَفْسِي أَصُولَهُ ، مَعَ طَوْلِ التَّنْقِيبِ عَنْهُ فِي مَطَاوِي  
الْعِبَارَاتِ الَّتِي سَبَقَ بِهَا الْأَثْمَةُ الْأَعْلَامُ مِنْ أَصْحَابِ هَذِهِ اللُّغَةِ ، وَهَذَا  
الْعِلْمِ ، فِي مَبَاحِثِهِمْ وَمَسَاجِلَاتِهِمْ وَمُتَأَقِّفَاتِهِمْ وَمَا يَتَضَمَّنُهُ كَلَامُهُمْ مِنْ  
النَّقْدِ وَالِاحْتِجَاجِ لِلرَّأْيِ . وَكُلُّ مَا وَقَفْتُ عَلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ ، كَانَ خَفِيًّا  
فَأَسْتَشْفِفُهُ ، وَذَفِينًا فَأَسْتَبْطِئُهُ ، وَمَشْتَتًا فَجَمَعْتُهُ ، وَمَفْكُكًا فَلَاءَمْتُ بَيْنَ  
أَوْصَالِهِ ، حَتَّى اسْتَطَعْتُ بَعْدَ لَايٍ أَنْ أَمْهَدَ لِفِكْرِي طَرِيقًا لَاحِبًا مُسْتَبَيًّا  
يَسِيرُ فِيهِ ، أَيْ صَيْرْتُهُ « مِنْهَجًا » التَزَمْتُ بِهِ فِيمَا أَقْرَأُ وَمَا أَكْتُبُ .

ومع ذلك ، فقد كنت أَتَوَهَّمُ فِي سَنَةِ ١٩٣٥ حين فرغتُ من  
إِجْرَاءِ مِنْهَجِي فِي « تَلْوِقِ الشَّعْرِ » عَلَى كُلِّ كَلَامٍ غَيْرِ الشَّعْرِ ، أَنِّي قَدْ  
سَبَقْتُ إِلَى ذَلِكَ ، حَتَّى كَانَتْ سَنَةُ ١٩٥٦ ، أَيْ بَعْدَ أَكْثَرِ مِنْ عَشْرِينَ  
سَنَةً ، حِينَ طُبِعَتْ « الرِّسَالَةُ الشَّافِيَّةُ » لِلْإِمَامِ الْجُرْجَانِيِّ ، <sup>(١)</sup>  
( عَبْدِ الْقَاهِرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُرْجَانِيِّ ، الْمُتَوَفَى سَنَةَ ٤٧٤ تَقْرِيبًا ) ،

---

(١) نشرها الأستاذان محمد خلف الله أحمد ، ومحمد زغلول سلام ، في  
سلسلة « ذخائر العرب » ( دار المعارف ) . ثم نشرتها أنا ملحقةً بكتاب « دلائل  
الإعجاز » للجرجاني في سنة ١٩٨٤ ، ( مكتبة الحانجي بالقاهرة ) .



فوقفت على فصل نفيس جداً كتبه الإمام الجرجاني الكبير ، هو أوضح ما قرأته قط ، في إجراء « التنوُّق » على كُلِّ كلام ، في كُلِّ علم ، مهما غلظت أنه أبعد علم من إجراء « التنوُّق » عليه . وكلامُ هذا الإمام الجليل ، وإن لم يكن صريحاً كُلِّ الصراحة في الدلالة على منهجي ، إلا أنه أشبه شيء به . و « الرسالة الشافية » رسالة في إعجاز القرآن ، من غير الوجه الذي بَنَى عليه كتابه « دلائل الإعجاز » . وهذا الفصل من الرسالة ، <sup>(١)</sup> بيان لحال المعاني : « وأن الشاعر يسبق في الكثير منها ، إلى عبارة يُعلم ضرورة أنها لا يحىء في ذلك المعنى إلا ما هو دونها ومنحط عنها ، حتى يُقضى له بأنه غلبَ عليه واستبدَّ به » ، وذكر أشعاراً قد بلغت الغاية في معناها ، ولم يبق لطالب بعدها مطلب . ثم قال ( ص : ٦٠٤ /

الفقرة : ٢٩ ) :

« وكذلك السبيل في المنثور من الكلام ، فإنك تجد متى شئت فصلاً تعلم أن لن يُستطاعَ في معانيها مثُلها . فيما لا يخفى أنه كذلك

(١) يقع هذا الفصل في طبعي لكتاب « دلائل الإعجاز » من ص : ٦٠٢

قولُ أمير المؤمنين عليّ بن أبي طالب رضوان الله عليه : « قيمةُ كُلِّ أمرئٍ ما يُحْسِنُهُ » ، وقولُ الحسن ( البصري ) رحمه الله عليه : « ما رأيْتُ يقيناً لا شكَّ فيه ، أشبهَ بشكِّ لا يقينَ فيه ، من الموت » ، ولن تقدّم ذلك إذا تأملتَ كلامَ البلغاءِ ونظرتَ في الرسائل .

ثم قال عبد القاهر بِعَقَبِ ذلك مباشرةً = وهنا موضع الاستدلال ، وفيه نظرٌ جيّد ظاهرُ الجُودة والبراعة والتيقُّظ :

« ومن أخصّ شيء يُطلَّبُ ذلك فيه ، الكتبُ المبتدأُ الموضوعَةُ في العلوم المستخرجة ، فإنّا نجدُ أربابها قد سَبَقُوا في فصولٍ منها إلى ضَرْبٍ من النَّظْمِ واللفظ ، أَعْيَا من بعدهم أن يطلبوا مثله ، أو يَحْيُوا بشيئه له ، فجعلوا لا يزيدون على أن يحفظوا تلك الفصولَ على وجهها ، ويؤدُّوا ألفاظهم فيها على نظامِها وكأ هي . وذلك مثلُ قول سيبويه في أوّل الكتاب ، ( ١ : ٢ ) :

« وأما الفعلُ فأمثلةٌ أُخِذَتْ من لفظ أحداثِ الأسماء ، وُيُنِثَ لما مضى ، وما يكون ولم يَقَعْ ، وما هو كائنٌ لا ينقطع .

= « لا نعلمُ أحداً أتى في معنى هذا الكلام بما يوازئُه أو يُدانيه ، ولا يَقَعُ في الوهم أيضاً أن ذلك يُستطاع . ألا ترى أنه إنّما جاء في معناه

قولهم : « والفعل ينقسم بأقسام الزمان ، ماضٍ وحاضرٌ ومستقبلٌ » ، وليس يخفى ضَعْفُ هذا في جَنَبِهِ وقصورُهُ عنه . ومثله قوله ( أى قول سيويه أيضاً في الكتاب ١ : ١٥ ) : « كأنهم يُقَدِّمون الذى يبيّنه أنهم لهم ، وهم بشأنه أَعْنَى ، وإن كَانَا جميعاً يُهْمَانِهِم وَيَعْنِيَانِهِم » ، وإذا كَانَ الأمرُ كذلك ، لم يَمْتَنِعْ أَنْ يَكُونَ سَبِيلُ لفظ القرآنِ ونَظْمِهِ هذا السَّيْلُ ، وأن يكون عَجْزُهُمْ عَنْ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِهِ في طريق العَجْزِ ، كما ذكرْنَا ومَثَّلْنَا ، انتهى كلام عبد القاهر .

...

٥ - فهذا الإمامُ البارِعُ اليَقِظُ ، لم يَجِدْ = وهو يعالجُ قضية إعجاز القرآن العظيم ، ويمارسُ تطبيقَ فكرته المبتدعة التى سبق بها الناس ، وهى قضية « اللفظ والنَّظْم » ، وهُمَا عَمُودُ مذهبه في إعجاز القرآن وفي البلاغة والكلام البليغ = لم يجد غَضَاضَةً في تطبيق فكرته في الإعجاز ، على حَدِّ من حدود « الفعل » ، وهو الحد الذى كتبه إمامُ النحو سيويه ، ولم يستنكِفْ أَنْ يجعله قريناً للكلمات الجامعة الشريفة ، التى يُهْدَى إليها شاعرٌ مبينٌ أو ناثِرٌ بليغ ، ولم يتوقَّفْ في الحُكْمِ عليها بأنها من الكلمات الشريفة الجامعة ، ممَّا لا يقع في الوَهْمِ أَنَّ أحداً يستطيع أن تأتى في هذا

المعنى بكلام يؤازرها أو يدانها ، وأنها كلامٌ يَبِينُ قد بلغ الغاية في البيان ،  
« ولم يبق لطالب بعده مطلب » .

وعبد القاهر حكّم حُكماً لم يَبِينْ لنا مآثاه ولا تفصيله حين قال :  
إن المعنى الذى جاء فى معنى كلام سيويه هو قولهم : « والفعل ينقسم  
بأقسام الزمان : ماضٍ وحاضر ومستقبل » ، ثم قال : « وليس يخفى ضعف  
هذا فى جنبه وقصوره عنه » ، ولم يزد على هذا شيئاً . وقبل كل شيء ، فهذا  
الذى استضعفه إلى جنب كلام سيويه ، إنما هو نصرٌ كلام أستاذه  
وإمامه الذى يُقال فى أستاذه ويقدمه تقدماً على سائر النحاة ، أبى على  
الفارسيّ فى كتابه « الإيضاح » فى النحو ، والذى عُنى هو نفسه بشرحه  
شرحين : أحدهما كتاب « المَعْنَى » ، وهو شرح مطوّل فى ثلاثين  
مجلدّة ، والآخر هو « المقتصد » وهو مختصرٌ منه فى مجلّدين ، ولم أجد  
عبد القاهر فى « المقتصد » ، <sup>(١)</sup> تعرّض لنقد حدّ شيخه الفارسيّ ،  
ولا يَبِينْ لنا عن وجه ضعفه أو قصوره . ووجدته صعباً عسيراً أن يُدرك

(١) انظر كتاب « المقتصد » لعبد القاهر ١ : ٨٢ ، ٨٣ ، طبع فى المراق

القارىء مَأْتَى هذا الحكم ، وإن كان عبد القاهر قد قال إنه « ليس بِخَفِيٍّ » ، مع أنه خَفِيٌّ بلا شكٍ في خفائه . فرأيتُه واجباً أن أجتهد اجتهداً في بيان مَأْتَى هذا الحكم ، لكي يتضح لك معناه في كلام عبد القاهر . (١)

فسيويه حينَ حدَّ الفعل « في أول كتابه ، لم يُردِّ أمثلته التي هي عندنا : فعلٌ ماضٍ نحو « ذهب » ، ومضارعٌ نحو « يذهب » ، وأمرٌ نحو « اذهب » ، بل أراد بيانَ الأزمنة التي تقترب هذه الأمثلة كيف هي في لسان العرب ، فجعلها ثلاثة أزمنة :

فالزمن الأول ، هو المقترن بالفعل الماضي الذي يدلُّ على فعلٍ وَقَعَ قبل زمن الإخبار به كقولك : « ذهب الرجل » ، ولكن يخرجُ منه الفعل

(١) الآن ، وأنا أطبع الكتاب ، وافاني ولدى الكريم الدكتور عبد الرحمن ابن سليمان العثيمين ، بالصفحات الأولى من شرح كتاب سيويه للإمام أبي سعيد السيرافي القاضي النحوي (الحسن بن عبد الله بن المزربان / ٢٨٨ - ٣٦٨ هـ) فلم أَرُه صنع شيئاً في شرح عبارة سيويه ، وإنما هو ما دَرَج عليه النحويون في أقسام زمان الفعل : « ماضٍ ، وحاضرٍ ، ومستقبل » لا غير ، فيكون ما كتبتُ لك بهذا أوَّل بيانٍ عن جميع عبارة سيويه بلا إغفالٍ لشيءٍ منها كما أغفلوه .

الذى هو على مثال الماضى أيضاً ، ولكنه لا يبدل على وقوع الحدث فى الزمن الماضى ، نحو قولك فى الدعاء : « غَفَرَ اللهُ لَكَ » ، فإنه يدخل فى الزمن الثانى ، كما سأبينه بعد .

وأما الزمن الثانى ، فهو الذى عبر عنه سيبويه بقوله بعد ذلك : « وَمَا يَكُونُ وَلَمْ يَقَعْ » ، وذلك حين تقول أمراً : « أَخْرِجْ » ، فهو مقترن بزمن مُتَمَلِّقٍ لا يبدل على حاضره ولا مستقبل ، لأنه لم يقع بعد خروج ، ولكنه كائن عند نفاذ « الخروج » من الأمور به = ومثله النهى حين تقول ناهياً : « لَا تَخْرُجْ » ، فهو أيضاً فى زمن مُتَمَلِّقٍ مَعْلَقٍ ، وإن كان على مثال الفعل المضارع ، فقد سلب الدلالة على الحاضر والمستقبل لأنه لم يَقَعْ ، ولكنه كائن بامتناع الذى نُهَى عن الخروج = ومثله أيضاً فى مثال المضارع فى قولنا : « قَاتِلْ النَّفْسَ يُقْتَلُ » ، والزانى المُحْصَنُ يُرْجَمُ » فهما مثالان مضارعان ، ولا يدلان على حاضره ولا مستقبل ، وإنما هما خبران عن حُكْمٍ ، ولم يَقَعَا عند الإخبار بهما ، فهما فى زمن مُتَمَلِّقٍ مَعْلَقٍ ، وهما كائنان لحدوث القتل من القاتل عند القصاص ، وحدوث الزنا من الزانى المُحْصَن عند إنفاذ الرجم = ويدخل فى هذا الزمن أيضاً نحو قولك : « غَفَرَ اللهُ لَكَ » فى الدعاء ، وهو على مثال

الماضي ، فإنك لا تريد إخباراً عن غُفران مَضَى من الله سبحانه ، ولكن تريد غُفراناً من الله يكون ، ولكنه لم يقع بعد ، وترجو بالدعاء أن يقع .

وأما الزمن الثالث ، فهو الذي عبر عنه سيويه بقوله : « وما هو كائنٌ لم ينقطع » ، فإنه خبرٌ عن حَدَثٍ كائِنْ حِينَ نَحْبُرُ به ، كقولك : « محمد يَضْرِبُ وَلَدَهُ » ، فإنه خبر عن ضَرْبٍ كائِنْ حِينَ أَخْبِرْتَ في الحال ولم ينقطع الضرب بعد مَضَى الحال إلى الاستقبال = وَيُلْحَقُ بهذا الزمن الثالث أيضاً مثَالُ الفعل الماضي كقوله تعالى : « وَكَانَ اللَّهُ غَفُوراً رَحِيماً » ، فهو خبرٌ عن مَغْفِرَةٍ كانت ولا أَوَّلَ لها ، وهي كائنة أبداً لا انقطاع لها ، لأنها من صِفَاتِ اللَّهِ سبحانه هو الأَوَّلُ والآخِرُ .

وبهذا البيان الموجز الذي أرجو أن أكون قد وفقت في بيانه ، يتبين لك صِدْقُ عبد القاهر = بلا إبانة. كانت منه = في الحكم على عبارة أُمِّي عَلِيٍّ الفارسي بالقصور والضعف إلى جانب عبارة سيويه الجامعة المُبَيِّنَةِ ، فإن أبا علي الفارسي ، مع نَصِّه في عبارته على « أقسام الزمان » حيث قال : « والفعل ينقسم بأقسام الزمان : ماضٍ ، وحاضرٌ ، ومستقبلٌ » ، فإنه أسقط الزمن الثاني كُلَّهُ ، وهو الزمن المبهم المُطْلَقُ المُعْلَقُ الذي ذُكِرَ عليه عبارة سيويه ، وكذلك فعل سائر النحاة ، فقد أسقطوا هذا الزمن إسقاطاً كاملاً ، ولم يُعْنُوا به أَى عناية في حدِّ

« الفعل » ، فلم يذكرُوا بأى زمن يمتزج فعل الأمر والنهى = ولم يذكرُوا اقترانَ هذا الزمن الثانى بالفعل المضارع = ولا آقترائهُ بالفعل الماضى أيضاً فى الدُّعاء = ولم يذكرُوا فى حدّهم هذا دخولَ الفعل الماضى فى الزمن الثالث ، زمن الفعل المضارع فى الحال والاستقبال ، كما مثلت .

...

فأنتَ تراه عياناً الآن ، أن سيبويه قد استطاع فى جملة واحدة قضية لا تتجاوز سطرًا واحدًا ، استطاع أن يُلَمِّع بجميع الأزمنة المقترنة بأمثلة الفعل ، دون أن يُخلِّ بشيء منها . فهى جملة محكمة شديدة الإحكام ، عجز النحاة من بعده أن يلمّوا بها فى حدودهم التى كتبوها عن حدّ الفعل . فأى رجل مُبين كان سيبويه !

● وأقول أنا : كان سيبويه رحمه الله ، حين كتب هذه العبارة وأمثالها فى كتابه ، فى قِمة الصفاء ، وفى ذِرْوَةِ اليَقَظَةِ ، تَسْمُو به أنبل عاطفة من الوفاء لشيخه الخليل بن أحمد الفراهيدى ، ( المتوفى سنة ١٧٥ ، أو قبلها ) والذى مات ولم يَجْمَع علمهُ المستفيض فى كتاب جامع . فبعد موت الخليل = كما حدّثنا نصر بن على بن نصر بن على الجَهْضَمِيُّ رواية عن أبيه = أن سيبويه لقي أباهُ على بن نصر بن على الجَهْضَمِيُّ ( المتوفى سنة ١٨٧ ) ، وهو قرين سيبويه فى الأخذ عن الخليل



والاختصاص به ، فقال له سيبويه : « يا على ، تعال نتعاون على إحياء علم الخليل » = فتعاس على ، ( أى تأخر ولم يتقدم ) ، ونحذل سيبويه فيما أراد ، فحيمى قلب سيبويه ، وعزم على أن ينفرد بإحياء علم الخليل . فأنبرى بكل ما فى قلبه من الديانة ، والأمانة والحب والإخلاص ، مستقلاً وحده بالعبد ، وحلقت وحده كالعقاب فى جو العربية ، يجلى بعينه النافذتين كل علم الخليل وغير الخليل ، وكل أساليب العربية ، وينقض على المعانى بضبط وإحكام كإحكام العقاب الصيود ، بكل ما فى قلبه من القدرة على الإبانة والقدرة على الاستبانة . وهذا ظاهر جلى لمن يقرأ كتاب سيبويه بتذوق وتأمل وأناة ، ولكن أين هذا القارئ ! فمن أجل ذلك كان كتاب سيبويه بحراً زخاراً ، لم يبلغ مبلغه فى الجودة والبيان عن معانى النحو نحو واحد ممن جاء بعده وعب من عبا به . وحق لعبد القاهر الإمام أن يجرى عليه مذهبه فى قضية « النظم واللفظ » ، وأن يختار من عباراته عبارة مبنية جامعة ، ويجعلها قرينة لأشرف العبارات المبنية فى شعر الشعراء ، وفى كلام البلغاء ، كعلم رضى الله عنه ، والحسن البصرى رحمه الله .

...

٦ - أظننى قد أثقلت عليك ، أيها القارئ لكناى هذا :

« المتنبى » ، وأبعدت بك الرحلة ، ولكنى لم أبعد بك ، فى الحقيقة ، لأنى

أردتُ أن تَقَفَ بالدليل الواضح ، على أن المنهج الذى استطعتُ أن أمُهدَه  
لفكرى ، كان نابعاً من صميم المَتَاهِجِ الخَفِيَّةِ التى سَنُ لنا آباؤنا وأسلافنا  
طُرُقَهَا = وأن كُلَّ جُهْدِى فيه ، هو معاناةٌ كانتُ مِنِّى لتبيينِ دُرُوبِهَا  
ومسالكها ، ثم إزالةِ الغبارِ الذى طَمَسَ معالمَهَا ، ثم أن أجمَعَ ما تشبَّثتُ  
أو تفرَّقَ من أساليبِهَا ، معتمداً على دلالاتِ اللسانِ العربى ، لأنَّ كُلَّ  
ذلكَ محبوبٌ تحتَ ألفاظِ هذا اللسانِ العربى ، ومستكينٌ فى نَظْمِ هذا اللسانِ  
العربى ، وهذا يكادُ يكونُ أمراً مسلماً يبدية النظرَ فى شأنِ كلِّ لغةٍ  
وثرانها . والذى لا يملكُ القدرةَ على استيعابِ هذه الدَّلالاتِ وعلى  
استشفافِ خفاياها ، غيرُ قادرٍ البتَّةَ على أن يُنشِئَ منهاجاً أدبياً لدراسةِ  
إرثِ هذه اللغةِ ، فى أىِّ فرعٍ من فروعِ هذا الإرثِ ، إلّا أن يكونَ الأمرُ  
كُلُّهُ تبجُّحاً وغطرسةً وزُهوً وغروراً وتغريباً ، كما هو الحال فى حياتنا الأدبيةِ  
هذهِ الفاسدةِ .

هذا هو جوهرُ حديثى عن منهجى فى « تنوُّق الكلام » ، كُلُّهُ شعراً  
ونثراً ، وأخباراً تُروى ، وعلماً يُكتبُ أو يُستخرجُ ، لأنَّ ذلكَ كُلُّهُ إنّما هو  
إبانةٌ عمّا تموجُ به النفوسُ ، وتنبُّضُ به العقولُ . ففى نَظْمِ كُلِّ كلامٍ وفى  
ألفاظه ، ولابدُّ ، أثرٌ ظاهرٌ أو وسَمٌ خفىٌّ من نفسِ قائله وما تَنطوى عليه  
من دَفينِ العواطفِ والنوازعِ والأهواءِ من خيرٍ وشرٍّ أو صدقٍ وكذبٍ =

ومن عقل قائله ، وما يكمن فيه من جنين الفكر ، ( أى مستوره ) ، من نظر دقيق ، ومعانٍ جلية أو خفية ، وبراعة صادقة ، ومهارة مموهة ، ومقاصد مرضية أو مستكرهة . فمنهجى فى « تذوق الكلام » ، معنى كل العناية باستنباط هذه الدقائق ، وباستدراجها من مكانها ، ومعالجة نظم الكلام ولفظه معالجة تتيح لى أن أنفض الظلام عن مصونها ، وأميط اللثام عن أخفى أسرارها وأغمض سرائرها . وهذا أمر لا يُستطاع ولا تكون له ثمرة ، إلا بالأنابة والصبر ، وإلا باستقصاء الجهد فى الثبوت من معانى ألفاظ اللغة ، ومن مجارى دلالاتها الظاهرة والخفية ، بلا استكراه ولا عجلة ، وبلا ذهاب مع الخاطر الأول ، وبلا توهم مستبد تحضيع له نظم الكلام ولفظه .

...

٧ - وأمر كريمة ، أيها القارىء ، وبغض إلى كل البغض ، أن أحدثك عن أعمالى ، ولكن لا بد مما ليس منه بُد ، لكى تكون على بينة .  
قد مضى الشباب وطوى بساطه ، ومضت تلك الأيام الغواير المضيئة فى حياتى ، حتى كانت سنة ١٩٣٥ ، وأنا فى السادسة والعشرين من عمري ، حين استوى لى المنهج واستبان . فكان أول عملي طبقت فيه منهجى فى « تذوق الكلام » ، شعراً ونثراً ، وأخباراً وثروباً ، وعلماً

يُخْتَبَرُ أو يُسْتَخْرَج ، هو كتابي « المتنبئ » ، الذي تولت نشره مجلة « المقتطف » في عدد يناير سنة ١٩٣٦ . كان كتابي خالياً من كُلِّ إبانةٍ عن هذا المنهج أو إشارةٍ إليه . فكانَ صدوره يومئذ مفاجأةً وجهتَ أنظار الأدباء جميعاً في كُلِّ بلدٍ ينطقُ اللسان العربي ، إلى اسمٍ مجهولٍ وكاتبٍ مغمورٍ ، وأصبحتُ في حَقِّهِ كَحَقِّهِ البرقِ أسماءً مشهوراً عندهم وكاتباً مذكوراً .

وأنتَ لم تشهد تلك الأهمَّ كيف كانت ، ولا تجد اليومَ من يحدثك عنها غَيْرِي . وكُلُّ ما بقى منها أثلك تعرفني اليومَ معرفةً مبهمةً بلا دليلٍ يرشدك ، إلا هذا الصيِّتَ الكاذبُ الذي لا أَظُنُّ أنْ له عندك حقيقةً تعرف بها صدقهُ ، والذي أَكْسَبْتَنِيهِ تلك المفاجأةُ المثيرةُ المتقادمةُ الموعِلةُ في الجهدِ عنك .

كَانَ السببُ في هذه المفاجأةِ المثيرةِ ، أنَّ جمهرةَ الأدباءِ والقارئين يومئذٍ ، وقفوا على كتابٍ فيه ترجمةٌ للمتنبئ ، مكتوبٌ على منهجٍ وجدوه غريباً متميزاً ، مبيناً مذهبهُ كُلَّ المبانيَّةِ ، لجميعِ المناهجِ الأدبيةِ المختلفةِ المألوفةِ ، والتي كانت تغمرُ ساحةَ الأدبِ ، ولا تزالُ تغمرُها مع الأسف . وهذا أمرٌ تستطيعُ أن تستوثقَ من صحِّتهِ بالنظرِ في كُلِّ ما كَتَبَ الكاتبون عن الشعرِ والشعراءِ وغيرِ الشعراءِ قبلَ هذا الكتابِ . كانوا يُحسِّنون

إحساساً خفياً بهذه المباشرة الظاهرة ، وقد عبّر عن هذا الإحساس الخفي أقراني وأساتذتي وشيوخى الكبار ، معارضين أو مؤيدين ، كلٌّ عبّر بطريقته وأسلوبه عن هذا الإحساس الخفي ، بكلام مكتوب ، أو حديث جرى بيني وبينهم . (١) ولأني أصدرتُ هذا الكتابَ خلوّاً من مقدّمة تتحدّث عن منهجى الذى بنّيتُ عليه ترجمتى للمتنبئ ، فقد كان ما لا بُدَّ أن يكون . فالحياة الأدبية الفاسدة التى سنّ للناس سنّها شيوعنا الأدباء الكبار ، والتى نعيش فيها إلى هذا اليوم = وآفات أخرى كانوا يتعاضون بها ، ويثوفا فى تلاميذهم وأشباعهم = كلُّ ذلك لم يكن يُتيح لأحد ، إلّا مَنْ عَصَمَ الله ، أن يجد من وقته ساعاتٍ للتأمل والأناة والصبر ، للبحث عن هذا المنهج الغريب غير المألوف الذى وجدته أمانةً مطبقاً فى كتاب

---

(١) ستجد طرفاً من ذلك فى « قصة هذا الكتاب » ، وما كتبه الراجحي ومصطفى عبد الرزاق ، وأخوه على عبد الرزاق ، ومحمد هاشم عطية ، وعبد الوهاب عزام ، وفؤاد صروف ، وقرينى وأخى سعيد الأفغانى ، وما فعله العقاد ، وما قاله طه حسين ، ( انظر باب « القمرات ثم بنجلين » ص : ٧٥ - ٧٩ = وما كان فى أوّل لقاءى بالذكور طه ص ٩٩ - ١٠٤ ، ٥٢٣ ، وأما سعيد الأفغانى ، فكلامه وكلامى مثبت فى ص : ٥٣٣ - ٥٧٤ ، وكلمة الراجحي مثبتة فى ص : ٥٧٧ - ٥٧٩ ، وفؤاد صروف فى تقديمه الكتاب ص : ١٢٩ - ١٣٤ ) .

كامل ، وأحسَّ به كُـلُّ منهم إحساساً خفياً دعاهُ إلى المعارضة أو الشَّاءِ .  
وهذا بخذلانٍ كبيرٍ ، غَفَرَ اللهُ لنا ولهم ، وتجاوزَ عن سيئاتنا وسيئاتهم .

كانَ ما لا بُدَّ أن يكونَ ، فبقى منهجى منهُجاً غيرَ يَبِينٍ ، بل صارَ  
منهُجاً مغموراً تطمسُ معالمُه المناهضُ الفاشيةُ الغالبةُ على هذه الحياةِ  
الأدبيةِ الفاسدةِ . ثم جاءَ من بُعدِ الأساتذةِ الكبارِ أجيالٌ صَنَعَتْهُمْ السُّنَنُ  
التي سَتَوْها فى حياتنا الأدبيةِ ، والأساتذةُ الكبارُ هُمُ القِمَمُ وهم القُلُودُ ،  
فأتسَعَ الخرقُ بفعلِ مُرُورِ الأيامِ والسنينِ ؛ « ففسدَ الأمرُ فساداً وبيلاً .  
فكانَ لا بُدَّ أن يَبْقَى منهجى هذا مطموساً مغموراً ضربةً لازِبٍ . وضربةُ  
لازِبٍ أن يكونَ كذلك ، لأننى أنا أيضاً قد رَضِيتُ لكتابى « المتنبى »  
ولمنهجى فيه أن يَبْقَى مطموساً مغموراً مُدَّةَ أربعين سنةً ، منذ خرج للناسِ  
لأوَّلِ مَرَّةٍ فى سنة ١٩٣٦ ، إلى أن كانت سنة ١٩٧٧ ، حين أعدتُ  
نشره . ولكن ههنا حديثٌ آخرُ سأحدِّثُك عنه بَعْدَ قليل .

٨ - لا تُحَسِّبْ أنى قد فارقتُ منهجى وأغفلته مُدَّةَ أربعين سنةً

ونَيْفٍ ، ولا تُقَلِّ : أنتَ المَلُومُ ! فَلِمَ تَوَائَيْتَ وَنَكَصْتَ وَتَثَاقَلْتَ فلم تنصُرْ  
منهجك ولا يَبِيَّتَهُ للناسِ ؟

فأقول لك = إن كنتَ مِمَّنْ يُريدُ أن يَعْرِفَ ، أمَّا الذى لا يُريدُ أن  
يعرفَ فليس يبنى وبينه عَمَلٌ = : إن منهجى فى « تذوقِ الكلامِ » شعراً

ونعراً ، وأخباراً تُروى ، وبياناً عن عِلْمٍ مُسْتَخْرِج ، وكلاماً قاله الناسُ و  
 الأمس البعيد ، وكلاماً يقوله الناسُ في هذا اليوم القريب ، منهج متراحب  
 متشعب الأنحاء كما حَدَّثْتُكَ آنفاً ، وهو مطبَّق تطبيقاً يَبِينُ في كُلِّ ما كتبه  
 هذا القلمُ الذي أكتب به الآن إليك . مطبَّق هذا المنهجُ في مقالاتي التي  
 نشرتها في الصحف والمجلات قديماً وحديثاً ، سواءً كان ما كتبتُه بحثاً  
 أو نقداً أو تعبيراً عن ذاتِ نفسي في كُلِّ مَنْحَى من مناجي القول  
 والبيان ، أو تعليقاً على أصول الكتب القديمة التي نُشرتها وخرجتها  
 للناس .

وإن شئتَ أن تعلمَ ، فاعلم أنَّك واجدٌ منهجي في « تذوق  
 الكلام » في مقالاتي القديمة والحديثة التي لم أنشرها بعدُ في كتاب يقرأ  
 اليوم ، وأنتَ واجده أيضاً في كتابي « أباطيل وأسمار » وكتابي « برنامج  
 طبقات فحول الشعراء » ، وأنتَ واجده أيضاً ظاهراً يلوِّحُ في قراءتي  
 وشرحي لكتاب « طبقات فحول الشعراء » لابن سلامَ الجمحي . وفي  
 قراءتي وتعليقي على كتاب « جَمهرة نسب قُرَيش » للزُّبَيْر بن بَكَّار ، وفي  
 مواضع كثيرة جداً متفرقة في قراءتي وتعليقي لكتاب أبي جعفر الطبري في  
 تفسير القرآن ، وفي سائر ما كتب الله لي أن أنشره من الكتب .

بَلْ ... بَلْ أَنْتَ واجده ساطعاً كُلَّ السُّطوع في ديوان « القوسُ

العذراء ، حيث تجد ثلاثة وعشرين بيتاً قالها الشماخ الشاعر فى  
فصيدته الزائفة ، التى وصف فيها قوساً وقواسها الذى صنعها بيديه  
وسواها حتى استوثق ، فقين بحبها قواسها هذا وانطوى قلبه على الضن  
بها . ثم دعاه داعى الحج فأسمعه ، فانطلق خارجاً من باديته ، فوافى بها  
أهل المواسم ، فانبرى لقوسه هذه تاجر غنى شديد المكر والدهاء ،  
فسلّمه بها فأطال المساومة . قواس فقير بائس ، وغنى ملئ ما كبر حلو  
اللفظ واللسان ، فأغتره بالمال والغنى حتى ذهل بفقره عن نفسه وهواه ،  
وفى غمرة ذموله أسلم له قوسه وقبض المال ، ولم يكذ حتى استفاق ،  
وتلفت فلم يجد قوسه وحشاشة نفسه ، ولم تقع عينه على هذا التاجر الذى  
انقض على قوسه كالعقاب الكاسير وطار بها حيث لا يرى ، فأجهش  
البائس المسكين بالبكاء ، ونظر إلى المال الذى فى يديه ، وفاضت العين  
عبوة ، وسقط فى هاوية الأحزان ، وتساقطت نفسه بعد فراقها حشرات ،  
وفى الصلر حرار من الوجع حامز .

كنت قديماً قد تذوقت ، فيما أتذوق من الشعر العربى ، بياناً  
حافلاً غزيراً فى أبيات الشماخ الثلاثة والعشرين . تذوقتها غائصاً فى أغوار  
دلالة ألفاظها وتراكيبها ونظمها ، بل غصت تحت ثيار معانيها الظاهرة ،  
وفى أعماق أحرفها ، وفى أنغام جرسها ، وفى خفقات نبضها ، وفى دقها



السَّارِبِ المتغلغل تحت أطباقها ، فَأَثَرْتُ بهذا التنوُّقِ دَفَائِنَ نَظْمِهَا ولفظها ، واستدرجْتُ خباياها المتحجَّبة من مَكانِها ، وَأَمَطْتُ اللثامَ عن أَخْفَى أسرارها المكتومة ، وأغمض سرورها المُعَيَّبة ، حتَّى صرْتُ كَأَنِّي أَقْرَأُ قِصَّةَ طَوِيلَةٍ في كِتَابٍ منشور . ومضت السنون الطَّوالُ حتَّى كَدْتُ أنساها . ثم جاء يَوْمٌ أَذْكَرُنِي هذه القِصَّةَ الطويلة ، فانبعثت فجأةً من مَرَقْدِها ، وانبعث أنا أَقْصُرُ قِصَّةِ القُوسِ وقوَّاسِها ، كما كانت أَفْضَتْ إلى به أبيات الشماخ ، وَضَمَّنْتُها قصيدةً تزيد على ثلاثمئة بيت ، كُلُّ ما فيها نَبِيئَةٌ مستخرجة من بَيان أبيات الشماخ ، ومن رِكَاز نَظْمِها وكلماتها ، بلا استكراهٍ لِقِصَّةٍ أو معنى أو صُورَةٍ . ( الرِّكَازُ : كنزٌ مدفونٌ في باطن الثرى في مَعْدِنِهِ = والمَعْدِنُ : هو الذي نَسَمِيهِ اليومُ « المنجم » كمنجم الذهب والفضة وغيرهما من كنوز الأرض ، كريحها وتخسيسها ) . (١) .

---

(١) نشرت « القوس العذراء » أول مرة في مجلة الكتاب ( دار المعارف ) في عدد أول فبراير سنة ١٩٥٢ ، وكتب الأستاذ عادل الفضيان كلمة في التوثيق بها . ثم نشرتها في كتاب سنة ١٩٦٤ ، فكتب عنها الدكتور زكي نجيب محمود كلمة نفسية ( ضاعت مني مع الأمل ) ، وكتب كاتب فقال إنها « قصيدة لغوية » ، يعني أنها متنٌ منظومٌ لحفظ غريب اللغة ! ، ثم بعد ثلاثين سنة ، ( سنة ١٩٨٢ ) ، كتب عنها الدكتور إحسان عباس والدكتور مصطفى هدار ، في كتاب « دراسات عربية » =

فهذا ، كما ترى ، منهج متشعب مطبق على أصناف الكلام العربي ، قراءة له ، أو بياناً عنه . وبديهية العقل لم يكن من عملي ، ولا هو من عمل أي كاتب مبين عن نفسه ، أن يبدأ أول كل شيء فيفيض في شرح منهجه في القراءة والكتابة = وإلا يفعل ، كان مقصراً تقصيراً لا يقبل منه بل يرد عليه = ثم يكتب بعد ذلك ما يكتب ليقول للناس : هذا هو منهجي ، وها أنذا قد طبقته . هذا سخف مريض غير معقول ، بل عكسه هو الصحيح المعقول ، وهو أن يكتب الكاتب مطبقاً منهجه ، وعلى القارئ والناقد أن يستثيف المنهج ويتبينه ، محاولاً استقصاء وجوه الظاهرة والخفية ، مما يجده مطبقاً فيما كتب الكاتب . ولكن فساد حياتنا الأدبية ، هو الذي يحيل العقول أحياناً ، حتى تفعل عن أبسط قواعد البديهية في العقل الإنساني . وكفى بهذا فساداً وبيلاً .

فرغْتُ ، وأسأل الله المغفرة ، من هذا الكلام البغيض إليّ ، متحدثاً

---

= وإسلامية ، الذي أهدى إلى بمناسبة بلوغى السبعين ( ص : ٣ - ١٥ / ٤٥٧ - ٤٧٨ ) ، وكتب الدكتور محمد أبو موسى رسالة نشرها وسمّاها « القوس العذراء » ، وقراءة التراث .

عن أعمالي ، والذي هو شيء أوجبتُهُ الصورة ، كما يقول المتنبي فيما يروى عنه حين سبَّح عن خبر نبوته !! والآن ....

...

٩ - كان منهجى ، كما نشأ واستتبَّ في نفسى ، كان منهجاً يَحْمِلُ بطبيعة نشأته رَفَضاً واضحاً قاطعاً غير مُتَلَجِّج ، لأكثر المناهج الأدبية التى كانت فاشيةً وغالبةً وصارَ لها السيادةُ على ساحة الأدب الخالص وغير الأدب الخالص إلى يومنا هذا ، كما حدثتُك آنفاً ( الفقرة : ( ١ ) .

فَلَكِنِ تَكُونُ عَلَى بَيِّنَةٍ مَرَّةً أُخْرَى ...

فَاعْلَمْ ، قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ ، أَنَّ تَسْمِيَتَهَا « مناهج » ، تجاوزَ شديدَ البُعدِ عن الحقيقة ، وفسادَ غليظٍ وخطِّ ، إذا كنتَ تريدُ أن تكونَ على ثِقَةٍ من معنى هذه الألفاظ التى تجرى الآنَ بيننا ، ولكن قد كان ما كان ، فهكذا اصطالحوا على تسميتها !

وقديماً تناولتُ لفظ « المنهج » ، وحاولتُ البيانَ عنه فقلت : (١)

---

(١) قلت ذلك فى كتابى « أباطيل وأسمار » ، ص ٢٣ - ٢٥ ، بل الفصل =

« ولفظ « المنهج » ، يحتاج منى هنا إلى بعض الإبانة ، وإن كنت لا أريد به الآن ما اصطلاح عليه المتكلمون في مثل هذا الشأن ، بل أريد به « ما قبل المنهج » ، أى الأساس الذى لا يقوم « المنهج » إلا عليه .

« فهذا الذى يسمى « منهجاً » ينقسم إلى شطرين : شطر في تناول المادّة ، وشرط في معالجة التطبيق .

« فشطر المادّة يتطلّب قبل كلّ شيء ، جَمْعُهَا من مَظَانِّهَا على وجه الاستيعاب المتيسّر ، ثمّ تصنيف هذا المجموع ، ثمّ تمحيص مُفرداته تمحيصاً دقيقاً ، وذلك بتحليل أجزائها بدقّة متناهية ، وبمهاره وحذق وحذر ، حتّى يتيسّر للدارس أن يرى ما هو زيفٌ جليّاً واضحاً ، وما هو صحيحٌ مستبيناً ظاهراً ، بلا غفلة ، وبلا هوى ، وبلا تسرع .

« أما شطر التطبيق ، فيقتضى ترتيب المادّة بعد نفى زيفها وتمحيص جيدها ، باستيعاب أبعاض كلّ احتمالٍ للخطأ أو الهوى أو التسرع . ثمّ على الدارس أن يتحرّى لكلّ حقيقةٍ من الحقائق موضعاً

---

= كُله ، بل الكتاب كُله ، مشتمل على بيان لما يسمى « منهجاً » ، ومُتَّصِل بما أقوله هنا اتصالاً لا انفكاك له . فإن كنت جاداً في طلب المعرفة فاقراءه ، لأننى هنا موجزٌ أشدّ الإيجاز :

هو حقٌ موضعها ، لأنَّ أُخْفِيَ إِسَاءَةً فِي وَضْعٍ إِحْدَى الْحَقَائِقِ فِي غَيْرِ  
مَوْضِعِهَا ، خَلِيقٌ أَنْ يُشَوِّهَ عَمُودَ الصُّورَةِ تَشْوِيهَا بِالْعُ قُبُحِ وَالشُّنَاعَةِ .

وَأَنْهَذَا الْآنَ : أَنَّ « شَطْرَ التَّطْبِيقِ » هُوَ الْمِيدَانُ الْفَسِيحُ الَّذِي  
تَصْطَرِعُ فِيهِ الْعُقُولُ ، وَتَتَنَاصَى الْحُجَجُ ، ( أَيْ أَنْ تَأْخُذَ الْحُجَّةُ بِنَاصِيَةِ  
الْحُجَّةِ كِفْعَلِ الْمُتَصَارِعِينَ ) ، وَالَّذِي تَسْمَعُ فِيهِ صَلِيلَ الْأَلْسِنَةِ جَهْرَةً  
أَوْ خُفْيَةً ، وَفِي حَوْمَتِهِ تَتَصَادَمُ الْأَفْكَارُ بِالرَّفْقِ مَرَّةً وَبِالْعَنْفِ أُخْرَى ،  
وَتُخْتَلَفُ فِيهِ الْأَنْظَارُ اخْتِلَافًا سَاطِعًا تَارَةً ، وَخَائِبًا تَارَةً أُخْرَى ، وَتَفْتَرِقُ فِيهِ  
الْثَّرُوبُ وَالطَّرُقُ أَوْ تَتَشَابَكُ أَوْ تَلْتَقِي . هَذِهِ طَبِيعَةُ هَذَا الْمِيدَانِ ، وَطَبِيعَةُ  
النَّازِلِ مِنَ الْعُلَمَاءِ وَالْأَدْبَاءِ وَالْمُفَكِّرِينَ . وَعِنْدَيْدُ يُمْكِنُ أَنْ يَنْشَأَ مَا يُسَمَّى  
« الْمَنَاهِجُ » وَ « الْمَذَاهِبُ » .

وَلَكِنِّي لَا تَقَعُ فِي الْوَهْمِ وَالضَّلَالِ ، وَلَكِنِّي لَا يُغَرَّرُ بِكَ أَحَدٌ مِنَ  
الْمُتَشَدِّقِينَ مِنْ أَهْلِ زَمَانِنَا هَذَا بِالْمُثَرَّةِ ، فَأَعْلَمُ أَنَّ حَدِيثِي هُنَا هُوَ عَنِ الَّذِي  
يُسَمَّى « الْمَنْهَجُ الْأَدَبِيُّ » عَلَى وَجْهِ التَّحْدِيدِ = أَيْ : عَنِ الْمَنْهَجِ الَّذِي يَتَنَاوَلُ  
الشَّعْرَ وَالْأَدَبَ بِجَمِيعِ أَنْوَاعِهِ ، وَالتَّارِيخَ ، وَعِلْمَ الدِّينِ بِفُرُوعِهِ الْمُخْتَلِفَةِ ،  
وَالْفَلَسَفَةَ بِمَذَاهِبِهَا الْمُتَضَارِبَةِ ، وَكُلُّ مَا هُوَ صَادِرٌ عَنِ الْإِنْسَانِ إِبَانَةً عَنِ  
نَفْسِهِ وَعَنِ جَمَاعَتِهِ = أَيْ يَتَنَاوَلُ ثِقَاتَهُ الْمُتَكَامِلَةَ الْمُتَحَدِّرَةَ إِلَيْهِ فِي تَيَّارِ  
الْقُرُونِ الْمُتَطَاوِلَةِ وَالْأَجْيَالِ الْمُتَعَاكِبَةِ . وَوَعَاءُ ذَلِكَ كُلُّهُ وَمُسْتَقَرُّهُ هُوَ اللُّغَةُ

واللسان لا غير . فَإِيَّاكَ إِيَّاكَ أَنْ تَنْسَى ذَلِكَ ، واجعله منك على ذكرٍ أبداً .  
وَأَذْكُرْ أَيْضاً أَنَّ هَذَا الَّذِي أَقُولُهُ لَكَ ههنا عن « المنهج » ، إنما هو أصل  
أصيل في كُلِّ أُمَّةٍ ، وفي كُلِّ لِسَانٍ ، وفي كُلِّ ثقافةٍ حازها البشرُ على  
اختلاف ألسنتهم وألوانهم ومِلَلِهِمْ ومواطنهم .

١٠ - وإذن ، فكيف نشأ الخلاف ، وَلِمَ نشأ الخلاف ،  
بينى وبين هذه « المناهج الأدبية » السائدة ، كانت ولا تزال ، في حياتنا  
الأدبية ، حتى رفضتها رفضاً صريحاً واضحاً قاطعاً غير متلجلج ، مُنْذُ  
بدأت قديماً أحسُّ إحساساً مُبْهِمًا أَنَّ حياتنا الأدبية حياة فاسدة من كُلِّ  
وجه ، كما حَدَّثْتُكَ آنفاً ؟ ( اقرأ الفقرة : ١ ) .

فأنا الآن مُجِيبُكَ عن هذا السؤال بإيجازٍ جامع ، على طوله ، فَإِنَّ  
هذا الإحساسَ القديمَ المبهمَ المتصاعدَ بفساد الحياة الأدبية ، قد أَقْنَى  
بِى ، كما حَدَّثْتُكَ في الفقراتِ الثلاثِ الأولى : ( ١ - ٣ ) ، إلى إعادة قراءة  
الشعر العربى كُلَّهُ أَوَّلًا ، ثم قِراءة ما يقع تحت يدي من هذا الإرث العظيم  
الضخم المتنوع من تفسير وحديث وفقه ، وأصول فقه وأصول دين ( هو  
علم الكلام ) ، وَمِلَلٌ وَنَحْلٌ ، إلى بحر زاخر من الأدب والنقد والبلاغة  
والنحو واللغة ، حتى قرأتُ الفلسفة القديمة والحساب القديم والجغرافية  
القديمة ، وَكُتُبَ النجوم ومُؤَوَّرِ الكواكب ، والطبِّ القديم ومُفَرَّدَاتِ

الرسالة : ١٠ / أصول المنهج من عهد الصحابة والتابعين ومن بعدهم ٣٣

الأدوية ، وحتى قرأت البيزرة والبيطرة والفراسة .... بل كل ما استطعت أن أقف عليه بحمد الله سبحانه ، قرأت ما تيسر لي منه ، لا للتمكن من هذه العلوم المختلفة ، بل لكي ألاحظ وأتبين وأزيح الثرى عن الخبيء والمدفون .

تبين لي يومئذ تبيناً واضحاً أن شطرى المنهج : « المادة والتطبيق » ، كما وصفتهما لك في أول هذه الفقرة ، مكتملان اكتمالاً مذهباً يحير العقل ، منذ أولية هذه الأمة العربية المسلمة صاحبة اللسان العربي ، ثم يزدادان اتساعاً واكتمالاً وتنوعاً على مر السنين وتعاقب العلماء والكتّاب في كل علم وفن ، وأقول لك غير متردد أن الذى كان عندهم من ذلك ، لم يكن قطعاً عند أمة سابقة من الأمم ، حتى اليونان = وأكاد أقول لك غير متردد أيضاً أنهم بلغوا في ذلك مبلغاً لم تُذكر ذروته الثقافة الأوربية الحاضرة اليوم ، وهى فى قمة مجدها وازدهارها ومنطوتها على العلم والمعرفة .

• كنت أستشف « شطرى المنهج » ، كما وصفتهما ، تلوح بوادئها الأولى منذ عهد علماء صحابة رسول الله ﷺ ، ومن حفظ عنهم الفتوى منهم ، كعمر بن الخطاب ، وعلى بن أبى طالب ، وعبد الله ابن مسعود ، وعبد الله بن عباس ، وعبد الله بن عمر = كانت كاللمحة الخاطفة والإشارة الدالة . ثم زادت وضوحاً عند علماء التابعين كالحسن

البصري ، وسعيد بن المسيّب ، وابن شهاب الزهري ، والشّافعي ، وقّادة  
 السُّلُوسِيّ ، وإبراهيم النخعي . ثم اتسع الأمر واستعلن عند جَلّة الفقهاء  
 والمحدثين من بعدهم ، كمالك بن أنس ، وأبي حنيفة وصاحبيه أبي يوسف  
 ومحمد بن الحسن الشيباني ، والشافعي ، والليث بن سعد ، وسفيان  
 الثوري ، والأوزاعي ، وأحمد بن حنبل ، ويحيى بن معين ، والبخاري ،  
 ومسلم ، وأبي عمرو بن العلاء ، والخليل بن أحمد ، وأبي جعفر الطبري ،  
 وأبي جعفر الطحاوي . ثم استقرّ تدوين الكتب فصار نهجاً مستقيماً ،  
 وكالشمس المشرقة ، نوراً مستفيضاً عند الكاتين جميعاً ، منذ سيويه ،  
 والقرءاء ، وابن سلام الجُمَحِيّ ، والجاحظ ، وأبي العباس المبرّد ، وابن  
 قُتَيْبَة ، وأبي الحسن الأشعري ، والقاضي عبد الجبار المعتزلي ، والآمدي ،  
 وعبد القاهر المُرْجَانِيّ ، وابن حَزْم ، وابن عبد البرّ ، وابن رُشد الفقيه  
 وحفيده ابن رشد الفقيه الفيلسوف ، وابن سينا ، والبيرونيّ ، وابن تيمية ،  
 وتلميذه ابن قيم الجوزية ، وآلاف لا تُحصى حتى تنتهي إلى السيوطي ،  
 والشوكاني ، والزبيدي ، وعبد القادر البغداديّ في القرن الحادي عشر  
 الهجري .

• سُنّة مَتَبَعَة وَدَرَبَ مَطْرُوقٌ فِي ثِقَافَةٍ مُتَكَامِلَةٍ مُتَابِعَةٍ رَاسِخَةٍ  
 بِالْجُلُودِ ، ظَلَّتْ تَنمو وَتَتَسَع وتَسْتَوِي عَلَى كُلِّ مَعْرِفَةٍ مُتَاحَةٍ أَوْ مُسْتَخْرَجَةٍ



بسلطانٍ لسانها العربى ، لم تُفقد قط سيطرتها على التهج المستبين ، مع اختلاف العقول والأفكار والمناهج والمذاهب ، حتى اكتملت اكتمالاً مُذهلاً فى كُلِّ علم وفنٍّ ، وكان المرجو والمعقول أن يستمر نمؤها واكتمالها وازدهارها فى حياتنا الأدبية العربية الحديثة رَاهِناً ، ( ثابتاً ) ، إلى هذ اليوم ، لولا .... ولكن صيرتنا واحسرتها إلى أن نقول مع العرجى الشاعر : « كان شيئاً كان ، ثم انْقَضَى » . (١)

...

١١ - وشيء لو أنا أغفلته ههنا ، ولم أبيت لك ، فكأننى أغفلت جوهر القضية كُلِّها وطمسته طمساً ، أغنى قضية « المنهج » ، ولدخلت بك دخولاً فى حومة الفساد المطبق الذى عمَّ وساد حياتنا الأدبية وطمَّ وطمى . وحسبك بهذا منى ، لو فعلت ، غشاً لك ، وإهداراً لكرامة

---

(١) من بيتين تترقق فيهما عبرات الأسى كُلِّه ، وحسرات العمر كُلِّه ،

يقول :

يا ليت شِعْرِى ، هل يعودن لى      ذا الود من لىلى كما قد مضى ؟  
إذ قلبها لى فارغ كُلِّه ...      أم كان شيئاً كان ، ثم انْقَضَى

البيان ، وخيانة للأمانة التي حُمِّلناها كما حُمِّلها أبونا الشيخ آدم عليه السلام . وبعد ذلك ، فكأنى ، لو فعلتُ ، قد آستهنت بك وبعقلك ، لأننى كتمتُ عنك ما أنا حقيقٌّ بإبانتِهِ ، وَمَا أَنْتَ صاحبُ الحقِّ فى استبانته .

فالذى نُبهِتَكَ إليه فى أوَّلِ الفقرة التاسعة آنفاً ، ( ٩ ) ، وسُمِّيَتْهُ « ما قبل المنهج » بشطريه فى « المادة » وفى « التطبيق » وقلت لك : « إنه أصلٌ أصيلٌ فى كُلِّ أمةٍ ، وفى كُلِّ لغةٍ ، وفى كُلِّ لسانٍ ، وفى كلِّ ثقافةٍ حازها البشرُ على اختلاف ألسنتهم وألوانهم ومِلَلِهِم وأوطانِهِم » = هو ، بلا ريبٍ ، أصلٌ أصيلٌ فى « العلوم البَحْثَةُ » ، كما نسَمِّيها اليوم ، كالحساب والجبر والكيمياء ، كما هو أصلٌ أصيلٌ فى « آداب اللسان » ، كالأدب والتاريخ وعلوم الدين وعلم الفلسفة . والناس لا يحتاجون إلى ما سُمِّيَتْهُ « ما قبل المنهج » احتياجاً مُلْزِماً ، إلّا بعد أن تستوفى « العلوم البَحْثَةُ » ، مثلاً ، قَدْراً صالحاً من النموِّ والانتِشاع ، حتّى يُحْتَاجَ إلى إعادة النظر للفصل بين تداعُلِ أجزائها بعضها فى بعضٍ ، لتصحيح مسيئة العلم ، وإعطاء كُلِّ علمٍ حقَّه من الوُضوح ، حتّى يستقيم لكلِّ علمٍ نهْجُهُ وطريقُهُ ونُموُّهُ بلا خَلطٍ وبلا تزْيِيف . و « ما قبل المنهج » هو فى « العلوم البَحْثَةُ » ضربةٌ لازِبٌ ، وإلا آرْتَكِسَتْ فى ظُلُمَاتِ الجهالة والغموض

فُمْكِنٌ ، بل هو شرطٌ ملزمٌ ، أن يبرأ « جمع المادّة » و « التطبيق » جميعاً من الغفلة والإغفال والتسرّع والهوى .

أما « آدابُ اللّسان » فإنّ الناسَ لا يحتاجون إلى ما سمّيته « ما قبل المنهج » إلّا بعد أن تستوفى « الآدابُ » نموّها عن طريق « اللّغة » التى هى وعاءُ المعارف جميعاً ، وبعد أن تستوفى أيضاً نموّها عن طريق « الثقافة » التى هى ثمرَةُ المعارف جميعاً ، وبعد أن تستوفى حظّاً من القوّة والتماسك والشمول والغلبة على أصحابِ هذه « اللّغة » وهذه « الثقافة » = حتّى يُحتَاجَ عندئذٍ إلى إعادة النظر للفصل بين تدخّل أطرافها بعضها فى بعض ، طلباً لتصحيح المَسِيوّ ، وطلباً للوضوح ، وطلباً للتّنهج السّوّى والطريق المستقيم .

فهذا ، كما ترى ، مَيّدانٌ لا يُطبق النزول فى أرضه وحقّه ، إلّا من أوتى حظّاً وافراً من البصر الثاقب ، والإخلاص المتجرّد لطلب الحقِّ وإدراكه . وبطبيعة هذا المَيّدانِ ، تدخّل نفسُ النازلِ فى أرضه عاملاً حاسماً فى شطرى « ما قبل المنهج » : تدخّل أولاً من طريق معرفة « اللّغة » التى نشأ فيها صَغيراً = وتدخّل ثانياً من طريق « الثقافة » التى ارتضَعَ لِبَائها يافعاً = وتدخّل ثالثاً من طريق أهوائه ومَنازِعِهِ التى يملكُ ضَبْطُهَا أو لا يملكه ، بعد أن استوى رجلاً مُبيناً عن نفسه . فهذا الثالث هو

موضع المخافة ، الذى يستوجب الحذر ، ويقتضيك حسن التحرى .

• فمن طريق « اللغة » التى نشأ فيها صغيراً ، فإنه يُسَدِّده أو يَهْدِّده ، الإحاطة بأسرار « اللغة » وأساليبها الظاهرة والباطنة ، وعجائب تصاريفها التى تجمعت وتشابكت على مرِّ القرون البعيدة ، فصارت ألفاظها وتراكيبها الموروثة والمستحدثة تحمل من كلِّ زمانٍ مَضَى وكلِّ جيلٍ سَبَقَ ، نَفْحَةً من نَفَحَاتِ البيان الإنسانى بخصائصه المعقَّدة والمكتملة ، أو خصائصه السَّخِنة والمستعلنة . وبين تمام الإحاطة باللغة وقصور الإحاطة بها ، مزالِقُ تزلُّ عليها الأقدام ، ومخاطرُ يُخْشَى معها أن تنقلبَ وجوه المعانى مُشوَّهة الخِلْقَةِ مستنكرة المَرَاة ، بقدرِ بُعْدها عن الأسرار الخفية المُستَكِنَّة فى هذه الألفاظ والتراكيب ، وهذا بابٌ واسعٌ يحتاجُ إلى بيانٍ لا يُحاطُ به فى مثل هذا الموضع . ولكن كُنْ أبدأً على حذرٍ ، فإنه ممكنٌ أيضاً كُلُّ الإمكان ، أن يدخُلَ عليك من هذا الباب مَكْرُ الماكر ، وعَبَثُ العابث ، واحتيالُ المُحتال ، « حتى ترى حَسَناً ما ليس بالحَسَنِ » ، كما قال الشاعر .<sup>(١)</sup>

(١) هو من قول الشاعر :

يُفَضِّلُ عَلَى الْمَرْءِ فى آثَامٍ مِخْتَبِهٍ      حَتَّى تَرَى حَسَناً مَا لَيْسَ بِالْحَسَنِ

٢ - • ومن طريق « الثقافة » فإن « الثقافة » ، فأعلم ، تكاد تكون سيراً من الأسرار المثلثة في كل أمة من الأمم وفي كل جيل من البشر . وهي في أصلها الراسخ البعيد الغور ، معارف كثيرة لا تُحصى ، متنوعة أبلغ التنوع لا يكاد يحاط بها ، مطلوبة في كل مجتمع إنساني للإيمان بها أولاً عن طريق العقل والقلب = ثم للعمل بها حتى تذوب في بئيان الإنسان وتجرى منه مجرى الدم لا يكاد يحس به = ثم للانتفاء إليها بعقله وقلبه وخياله انتفاء يحفظه ويحفظها من التفكك والانحيار ، وتحوطه ويحوطها حتى لا يُفصى إلى مفاوز الضياع والهلاك . وبين تمام الإدراك الواضح لأسرار « الثقافة » وقصور هذا الإدراك ، منازل تلتبس فيها الأمور وتختلط ، ومسالك تُضِلُّ فيها العقول والأوهام حتى ترتكس في حمأة الخيرة ، بقدر بُعدها عن لباب هذه « الثقافة » وحقائقها العميقة البعيدة المتشعبة . فهذا أيضاً باب واسع جداً يحتاج إلى تفصيل لا يحاط به في مثل هذا الموضع . ولكن أبدأ على حذر ، فإنه ممكن كل الإمكان أن يدب إليك منه ديباً خفياً ، مكر الماكر ، وعبت العابث ، واحتيال المختال ، حتى « تحسب الشنم فيمن شحمه ورّم » ، كما يقول المتنبي .<sup>(١)</sup>

(١) هو قوله معاتباً لسيف الدولة :

= أعيدها نظرات منك صادقة أن تحسب الشنم فيمن شحمه ورّم

٣ • ومن طريق « الأهواء » ، وهى التى تُسْرِى فى خَفَاءٍ وَتَدْبُ ، لِأَنَّهَا لَا تَدْبُ وَلَا تَأْتِيكَ إِلَّا مُتَبَرِّجَةً فى تَمَامِ زِينَتِهَا من « اللغة » ومن « الثقافة » ، مُتَرَدِّية بِرِدَاءِ بَرَاءَةِ الْقَصْدِ وَخُلُوصِ النِّيَّةِ ، مُحَلِّيةً بِجَوَاهِرِ الدَّقَّةِ وَالِاسْتِيعَابِ وَالتَّحْيِصِ وَالْمَهَارَةِ وَالْحِذْقِ ، حَتَّى يُتَّاحَ لِصَاحِبِهَا أَنْ يَقْتَبِصَ غَفْلَتَكَ ، وَيَتَلَعَّبَ عِنْدِيذِكَ بِكَ وَبِعَقْلِكَ مَا شَاءَ لَهُ التَّلْعَبُ ، مِنْ حَيْثُ يُوهَمُكَ أَنَّهُ قَدْ اسْتَوْعَبَ لَكَ جَمْعَ « المَادَّةِ » ، وَيُوهَوِّلُ عَلَيْكَ تَهْوِيلَ السُّحْرَةِ بِمَا يَحْشُدُ تَحْتَ عَيْنِكَ وَيَسْتَكْثِرُ ، مُخْفِياً عَنْكَ بِتَمْوِيهِهِ مِنْ « المَادَّةِ » مَا قَدْ يُتَّطَلُّ مَا أَرَادَ بِهِ سِخْرَ عَيْنِكَ وَاهْتِبَالَ غَفْلَتِكَ ، ثُمَّ اسْتَلْحَاقَ عَقْلِكَ بِعَقْلِهِ ، إِذْ أَنْتَ عِنْدِيذٍ مَفْتُونٌ بِالزَّيْنَةِ الْمُتَبَرِّجَةِ ، وَبِتَحَاسِينِ رِدَاءِ الْبَرَاءَةِ وَخُلُوصِ النِّيَّةِ ، وَبِالْحُلِيِّ النَّفِيسَةِ الْمُتَلَائِمَةِ الَّتِي يَتَطَلَّبُهَا « مَا قَبْلَ الْمَنْهَجِ » بِشَطَرِيهِ : « المَادَّةِ » وَ « التَّطْبِيقِ » ، إِذْ أَنْتَ هَائِمٌ مَعَهُ ، مُرِيداً أَوْ غَيْرَ مُرِيدٍ ، « فى إِثْرِ كُلِّ قَبِيحٍ وَجْهُهُ حَسَنٌ » ، كَمَا يَقُولُ أَبُو الطَّيِّبِ . (١)

...

(١) هو من قوله يذكر أهل العشق :

= مِمَّا أَضَرَّ بِأَهْلِ الْعِشْقِ أَنَّهُمْ هَوُوا ، وَمَا عَرَفُوا الدُّنْيَا وَمَا فَطَنُوا  
تَغْنَى عِيُونُهُمْ دَمْعاً ، وَالْأَنْفُسُ فِي إِثْرِ كُلِّ قَبِيحٍ وَجْهُهُ حَسَنٌ

١٢ - • قد يُنْتَلَك ما آسْتَطَعْتَ طَبِيعَةً هَذَا الْمَيْدَانِ ،  
 مَيْدَانِ « ما قبل المنهج » ، وطَبِيعَةُ النَّازِلِينَ فِيهِ مِنَ الْكِتَابِ وَالْعُلَمَاءِ  
 وَالْمُفَكِّرِينَ ، ثُمَّ الْمَخَافُوفُ الَّتِي تَتَهَدَّدُ « ما قبل المنهج » بالتدمير وبالفَسَادِ  
 حَتَّى يُصْبَحَ رُكَّامًا مِنَ الْأَضَالِيلِ ، وَحَتَّى تَفْسُدَ الْحَيَاةُ الْأَدْبِيَّةُ فَسَادًا  
 يَسْتَعْصَى أحيانًا عَلَى الْبَرِّ . وَأَمْرُ النَّازِلِينَ فِيهِ أَمْرٌ شَدِيدُ الْخَطَرِ ، يَحْتَاجُ إِلَى  
 ضَبْطٍ وَتَحَرٍّ وَحَذَرٍ . وَلَا يَفْرُكُ مَا غَرَى بِهِ ، ( أَيْ أُولِيع ) ، بَعْضُ  
 الْمُتَشَدِّقِينَ الْمُؤْمِنِينَ : « أَنَّ الْقَاعِدَةَ الْأَسَاسِيَّةَ فِي مَنَهِجِ دِيكَارْتِ ، هِيَ أَنَّ  
 يَتَجَرَّدَ الْبَاحِثُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ كَانَ يَعْلَمُهُ مِنْ قَبْلُ ، وَأَنْ يَسْتَقْبِلَ بَحْثَهُ خَالِيًا  
 الذَّهْنَ خُلُوعًا تَأْمًا مِمَّا قِيلَ » ، ( فِي الشَّرْحِ الْجَامِلِ : ١١ ) فَإِنَّهُ شَيْءٌ لَا أَصْلَ لَهُ ،  
 وَيَكَادُ يَكُونُ ، بِهَذِهِ الصِّيَاغَةِ ، كَذِبًا مُصَنَّفِي لَا يَشُوْبُهُ ذَرْوٌ مِنَ الصَّدَقِ ،  
 ( وَالذَّرْوُ : دَقِيقُ التَّرَابِ ) ، بَلْ هُوَ بِهَذِهِ الصُّورَةِ خَارِجٌ عَنِ طَوْقِ الْبَشَرِ .  
 هَبْنِي يَسْتَطِيعُ أَنْ يُخْلِي ذَهَنَهُ خُلُوعًا تَأْمًا مِمَّا قِيلَ ، وَأَنْ يَتَجَرَّدَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ  
 كَانَ يَعْلَمُهُ مِنْ قَبْلُ ، أَفْمُسْتَطِيعٌ هُوَ أَيْضًا أَنْ يَتَجَرَّدَ مِنْ سُلْطَانِ « اللُّغَةِ »  
 الَّتِي عُذِيَ بِهَا صَغِيرًا ، وَبِهَا صَارَ إِنْسَانًا نَاطِقًا بَعْدَ أَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ وَلِيدًا  
 لَا يَنْطَلِقُ ؟ أَفْمُسْتَطِيعٌ هُوَ أَنْ يَتَجَرَّدَ مِنْ سَطْوَةِ « الثَّقَافَةِ » الَّتِي جَرَتْ مِنْهُ -  
 مَجْرَى لِبَانِ الْأُمِّ مِنْ وَلِيدِهَا ؟ أَفْمُسْتَطِيعٌ هُوَ أَنْ يَتَجَرَّدَ كُلُّ التَّجَرُّدِ مِنْ

بَطْشَةٍ « الأهواء » التي تستكينُ ضارعةً في أغوارِ النفس وفي كهوفِها ، حتى تَمُرَّقَ من مَكَمَها لتَسْتَبِدَّ بالقَهْرِ وتَسْلُطَ ؟ = كلامٌ يجري على اللسان بلا زِمَامٍ يضبطُهُ أو يكبِّحُهُ ، مَحْصُولُهُ أَنَّهُ يَتَطَلَّبُ إنساناً فارغاً خاوياً مَكُوناً من عِظامٍ كُسيَتْ جلدًا ، لا أَكْثَرُ !!

فإذا كان « ما قبل المنهج » مُهَلِّدًا بالغوائلِ كُلِّ هذا التهديد ، كما يَبْنِيهِ لك في الفقرة السالفة ، ( ١١ ) ، غوائلِ قُصُورِ الإدراك من ناحية ، وغوائلِ الأهواءِ التي تبدأ بالخاطر الأول الذي يستهوى الباحث ، وتنتهي إلى المكر والعَبَثِ والكِذْبِ وخيانةِ الأمانةِ = إذا كان هذا ، كما وصفتُ لك ، فما الذي يَعَصِمُ من هذا الوبَاءِ الخالق الذي يَخْلُقُ المعرفةَ خَلْقًا من أصولها ؟

فالعاصمُ يأتي من قِبَلِ « الثقافة » التي تذوبُ في بُنيانِ الإنسان وتَجْرى منه مَجْرى الدَّمِ لا يَكَاذُ يُحْسُ به = لا من حيثُ هي معارفُ متنوعةٌ تُدْرِكُ بالعقلِ وحسبُ ، بل من حيثُ هي معارفُ يَوْمِنُ بصحتها من طريقِ العقلِ والقلبِ ، ومن حيثُ هي معارفُ مطلوبةٌ للعملِ بها ، والالتزامُ بما يوجِبُهُ ذاك « الإيمان » ، ثُمَّ من حيثُ هي بعد ذلك انتَاءٌ إلى هذه الثقافة انتَاءٌ يَنْبَغِي أن يُدْرِكَ معه تمامَ الإدراك أَنَّهُ لو فُرِطَ فيه لأَدَاهُ



تفريغه إلى الضياع والهلاك ، ضياعه هو ، وضياع ما ينتمى إليه .  
 فرأس الأمر ، كما ترى ، هو ما يتعلق بنفس النازل ميدان « ما قبل  
 المنهج » . وهو بهذه المثابة أصل « أخلاقي » قبل كُلِّ شيء وبعد كُلِّ  
 شيء . وإغفال هذا « الأصل الأخلاقي » من قبل نازل هذا الميدان ،  
 أو من قبل المتلقى عنه ، يجعل قضية « المنهج » و « ما قبل المنهج » قَوْضَى  
 مبعوثاً لا يتبين فيها حقٌّ من باطل ، ولا صِدْقٌ من كَذِب ، ولا صحيحٌ  
 من سقيم ، ولا صوابٌ من خطأ . ولذلك قلتُ في الفقرة الحادية عشرة إنه  
 موضع المخافة الذي يستوجب الحذر ، ويقتضيك حُسنَ التحري ، أى  
 دِقَّتَه ، ثم أتبعته بما قلت لك في أوَّل هذه الفقرة الثانية عشرة .

...

ورأس كُلِّ « ثقافة » هو « الدين » بمعناه العام ، والذي هو فِطْرَةُ  
 الإنسان ، أى دين كان = أو ما كان في معنى « الدين » = ويقدر شمول  
 هذا « الدين » لجميع ما يكبحُ جموح النفس الإنسانية ويَحْجِزُها عن أَنْ  
 تَزِيغَ عن الفِطْرَةِ السَّوِيَّةِ العادلة = ويقدر تغلُّله إلى أغوارِ النفس تغلُّلاً  
 يجعل صاحبها قادراً على ضبط الأهواء الجائرة ، ومُريداً لهذا الضبط =  
 بقدر هذا الشمول وهذا التغلُّل في بُنيان الإنسان ، تكون قُوَّةُ العواصم

التي تعصمُ صاحبها من كُلِّ عيبٍ قاذٍ في مَسِيَّةٍ « ما قبل المنهج » ، ثم في مَسِيَّةٍ « المنهج » الذي ينشعبُ من شَطْرِهِ الثاني ، وهو « شَطْر التطبيق » .

...

وهذا الذي حَدَّثَكَ عنه ، ليس خاصاً بِأُمَّةٍ ، بل هو شَأْنُ كُلِّ جِيلٍ من الناسِ وَكُلِّ أُمَّةٍ من الأممِ ، كان لها « لغة » وكان لها « ثقافة » ، وكان لها بعدُ تِلْكَ « حضارة » مؤسَّسةٌ على لُغَتِها وثقافتِها . فهذا « الأصلُ الأخلاقيُّ » هو العَاملُ الحاسِمُ الذي يَمَكِّنُ لثقافة الأُمَّةِ بمعناها الشاملِ ، أَنْ تَبْقَى متماسكةً مترابطةً تزدادُ على الأيامِ تماسُكاً وتَراِبَةً ، بقدرِ ما يَكُونُ في هذا « الأصلِ الأخلاقيِّ » من الوضوحِ والشُّمولِ والتفُكُّلِ والسيطرةِ على نفوسِ أَهْلِهَا جميعاً ، سواءً في ذلكِ النازلونِ في مَيدانِ « ما قبل المنهج » أو في مَيدانِ « المنهج » نَفْسِهِ ، وهم العلماءُ المفكِّرونَ والأدباءُ ، والمُتَلَقُّونَ عنهم : تلامذةُ كانوا ، أو أشباهُ تلامذةٍ من قاريءٍ أو سامعٍ أو كُلِّ متطلِّبٍ للمعرفة . وَكُلُّ اختلالٍ يَعرِضُ فيضْغِيفُ سيطرةَ هذا « الأصلِ الأخلاقيِّ » ، أو يُؤدِّي إلى غَموضِهِ أو غِيابِهِ أو تَناسِيهِ أو قِلَّةِ الاحتفالِ به ، فهو إِيذانٌ بتفكُّكِ الثقافةِ وانهيارِ الحضارةِ

لهذَانَا صارحاً لا مَعْدَى عنه ، مَهْمَا بَلَغَتْ هذه الثقافة وهذه الحضارة ، في ظاهر الأمرِ أَوْ في العِيَانِ ، مبلغاً سامقاً من الغَلَبَةِ والانتشار ، ومهما كَانَ لها من اللّالَاءِ والتَّبرُّجِ والزَّينةِ مَا يَفْتِنُ العقولَ وَيَسْبِي القلوبَ .

والحديثُ عن هذا « الأصل الأخلاقى » في كُلِّ ثقافة يطولُ ويتشعبُ ، ولكن من المهمُّ أَنْ نَعْلَمَ أَنَّهُ ليس قواعدٌ عقليةٌ ينفردُ العقلُ بتقريرها ابتداءً من عند نفسه ، لأنَّ القواعد العقليةَ مهما بَلَغَتْ من القوةِ والسيطرةِ لا تستطيعُ أَنْ تقومَ بهذا العبءِ ، لسببٍ لا يمكنُ إغفالُهُ في مثل هذه القضيةِ ، وهذا السببُ هو أَنَّ الأمرَ كُلَّهُ متعلِّقٌ بالإنسانِ نفسه . وكل إنسانٍ صندوقٌ مُغلَقٌ ، فيه من الطبائعِ والغرائزِ والأهواءِ المتنازعةِ بين الخير والشرِّ ، وفيه أيضاً من القوةِ والضعفِ ، مقاديرُ مختلفةٌ لا تكادُ تُضَبِّطُ أحوالُها وآثارُها ، وأيضاً لا يكادُ يُضَبِّطُ ثَقْلُهَا ثَقْلَبُ يُفْضِي إلى الحيرةِ في شأنِ صَاحِبِهَا . وكما لا يتشابهُ اثنانِ من البشرِ في الخِلْقَةِ والصُّورَةِ والمَلامحِ ومعارفِ الوجوهِ ، فكذلك لا يتشابهُ اثنانِ في الطبائعِ والغرائزِ والأهواءِ ، ولا في مقاديرِ القوةِ والضعفِ ، ولا في مقاديرِ الأحوالِ والآثارِ والتقلُّباتِ التى تُعرِضُ لها وتنشأ عنها . فالضابطُ لهذا الموجِ المتلاطمِ المتصادمِ فى الصندوقِ المُغْلَقِ ، لا بُدَّ أَنْ يكونَ كَامِناً فى سِرِّيةِ الإنسانِ نفسه ، مُسَيِّطِراً عليه سيطرةً مستمرةً لا ينالُها الوَهْنُ ، وفيه قُوَّةٌ شاملةٌ قَادِرَةٌ على

أن تُمسِك بهذا الموج المضطرب إمساكاً لا يضطرب ، ويكون أيضاً رقيقاً يَقْظاً ملازماً لا يَغْفُل ، يكبُح المرء عند كُلِّ مُنْعَرَجٍ يَنْعَرِجُ به إلى طريقِ الجورِ في كُلِّ خُطْوَةٍ يَخْطُوهَا ، وينبُهِه وَيُوقِظُهُ عند كُلِّ التفتاتِ تصرف وجهه عن سلوك الطريق المستقيم . فالقواعد العقلية المجردة ، لا تكاد تقوم بهذا العِبءِ كُلِّهِ ، بل « العقائد » وحدها هي صاحبة هذا السلطان على الإنسان ، لأنها إما أن تكون مغروزة في فطرته منذُ خُلِقَ إنساناً عاقلاً مُبَاشِراً لسائر الحيوان ، وإما أن تكون مكتسبةً ، ولكنها مُنْزَلةٌ مُنْزَلةُ العقائد المغروزة فيه ، ولأنها جميعاً هي التي يرتضعُها من أمِّه وأبيه وجماعته منذُ كان وليداً إلى أن يَمُتَّ وَيَعْقِلَ . ولذلك قُلْتُ لك آنفاً إنَّ هذا الضابط الرقيب يأتي من قِبَلِ « الثقافة » ، ورأسُ الثقافة هو « الدين » أو ما كان في معنى « الدين » .

وأسلافنا ، نحن العرب والمسلمين ، قد مَنَحُوا هذا « الأصل الأخلاقي » عنايةً فائقةً شاملةً ، لم يكن لها شبيهة عند أمةٍ سبقَتْهم ، ولم يُنَحْ لأمةٍ لحَقَتْهم وجاءت بعدهم أن يكون لها عندهم شبيهة أو مقارب . وهذه العناية بالأصل الأخلاقي هي التي حَفِظَتْ على الثقافة الإسلامية تماسكها وترابطها مدةً أربعة عشر قرناً ، مع كُلِّ ما مرَّ عليها من القوارع والنكبات ووقائع الدهر على طول هذا المَدَى ، ومع كُلِّ ما آتاهها من

الرسالة : ١٣ / تاريخ نشأة الخلاف بيني وبين المناهج ( انظر ص : ٣٢ ) ٤٧

الضعف ، ومع كُلِّ ما آتَوْرَهَا أو دخلَ عليها من التقصير والخلل . وبقاء هذا التماسك على طول القرون ، هو وَحدَه إحدى عجائب الحضارات والثقافات التي عرفها البشر .<sup>(١)</sup>

...

١٣ - لم أنتهِ بعدُ إلى جوابِ السؤال الذي بدأتُ به الفقرة العاشرة : كيف نشأ الخلاف ، ولِمَ ، بيني وبين هذه « المناهج الأدبية » السائدة ؟ ولا يأتيك الجوابُ صريحاً يُبَيِّنُ أميناً ، إلّا بعدُ أن أقصَّ عليك

---

(١) كان ينبغي هنا أن أتمم القول في نشأة « الأصل الأخلاق » الذي بُيِّنَ عليه ثقافتنا ، منذ حدث أول خلافٍ بعد وفاة رسول الله ﷺ ، بين أبي بكر وعمر وزيد بن ثابت في جمع القرآن العظيم وكتابته بين دفتين ، ثم ما تلا ذلك من طلب التوثيق في رواية حديث رسول الله ﷺ ، ثم ما كان من أمر علماء الصحابة في الفتوى ، ثم ما كان من أمر التابعين ثم من بعدهم حتى نشأ علم الجرح والتعديل ، وهو علمٌ فريدٌ لا مثيل له عند أمةٍ من الأمم . ثم غلبة هذا « الأصل الأخلاق » على الثقافة العربية الإسلامية كُلِّها ، في جميع علومها ، وعناية هذه الأمة بإفراد هذا الأصل بالتأليف ، كالذي ألقوه في آداب العالم والمتعلم ، والفقيه والمتفقه ، وعلم النظر والمناظرة ، وعلم الجدل ، وعلم آداب الدرس ، إلى غير ذلك ممَّا هو اليوم مهول أو كالمجهول لانصراف الناس عنه ، وتركهم جمع شتاته وإعادة النظر فيه .

قِصَّةُ تاريخ طويل سوف أختصره لك اختصاراً مُوجِزاً أشدَّ الإيجاز ما استطعتُ . وذلك لأنَّ هذا الفسادَ لم يدخُلْ على ثقافتنا دخولاً يُوشِكُ أَنْ يَطْمِسَ مَعَالِمَهَا وَيُطْفِئَ أَنْوَارَهَا ، إلّا بعد التصادمِ الصامتِ الخفيف الذى حَدَثَ بيننا وبين الثقافة الأوربيّة الحاضرة . وإذا نحنُ أغفلنا هذا التاريخ ولم نتبيّنه تبيّناً واضحاً ، فكأننا أغفلنا القضية كُلَّهَا ، وأسقطناها إسقاطاً من عُقولنا ، وخالفنا سُنَّةَ الْعُقَلَاءِ المميزين فى التبصُّرِ والتَّبيُّنِ وتَرْكِ التساهلِ عند مَوَاطِنِ الْخَطَرِ ، وصار كَلَامُنَا فى « الثقافة » سُدًى كُلَّهُ وَهَدْرًا ، ثم عَبَثًا وَثَرَةً وَتَقْرِيراً ، كما هو حادثُ الْآنَ فى حياتنا الأدبية هذه الفاسدة ، وصارَ الْأَمْرُ كُلُّهُ جُبْنًا عن طَلَبِ الْحَقِّ ، واستنامةً لِخِدَاعِ الْبَاطِلِ وَتَسْوِيلِهِ الْخَفِيِّ ، واستدراجِهِ إِيَّانَا إلى سَرَابٍ مُهْلِكٍ .

...

• هُم ، أعنى الأوربيين ، يرونَ أَنَّ أَوْرَبِيَّةَ سَقَطَتْ فى حِمَاةِ « القرون الوسطى » المظلمة ، منذ سقوط الإمبراطورية الرومانية سنة ٤٧٦ ، أى قبل الهجرة بنحو مئة وخمسين سنة ، والحقيقة أَنَّ أَوْرَبِيَّةَ التى هى قَلْبُ الْقَارَةِ ، كانت ساقطةً فيما هو أسوأ من « القرون الوسطى » قبل ذلك بقرون طويلة . كانوا فى جاهلية جهلاء ، أهلها هَمَجٌ هَامَجٌ ، لا دينَ يجمعهم ، حتى جاء « عصر النهضة » فى القرن السادس عشر الميلادى

( ١٦٠٠ م ) ، أى بعد عشرة قرون . وفى خلال هذه الفترة حدث أمران مهمّان ، إغفال النظر إليهما من قبلنا نحن ، يُضَيِّرُ بتصورنا للحقيقة التى ينبغى أن يعرفها صغيرنا وكبيرنا ، ورجالنا ونساؤنا ، على وجهها الصحيح ، لا على الوجه الذى علّمناه فى المدارس صغاراً ، بل لا نزال نُعلِّمه أولادنا ، وكان من أهم أسباب فساد حياتنا الأدبية إلى اليوم .

● الأمر الأول : « الحروب الصليبية » التى بدأت سنة ١٠٩٦ م ( ٤٨٩ هـ ) ، أى بعد ستة قرون من سقوط الإمبراطورية الرومانية ، فى خلالها كان الإسلام قد ظهر بدينه وثقافته وغلب على رُقعة ممتدة من حدود الصين إلى الهند ، إلى أقصى الأندلس ، إلى قلب إفريقيا ، وأنشأ حضارة نبيلة متماسكة كاملة ، بعد أن ردّ النصرانية وأخرجها من الأرض ، وحصرها فى الرقعة الشماليّة التى فيها هذا الهمجُ الهامجُ الذى كان يعيش فيما يعرف اليوم باسم « أوربة » . وظلّ الصِّراعُ مُشتعلًا مُدّة خمسة قرون ، بين النصرانية المحصورة فى الشمال وبين الإسلام الذى يتأخّمها جنوباً . ولكن جيوش النصرانية لم تستطع أن تفعل شيئاً يُذكر ، مع تطاول الأمر . وتدبّر الأمر قادة النصرانية ، وهم رجال الكنيسة وملوك الإقطاع ، وداخلتهم الخشية ، وخافوا أن يُفضى الأمر إلى زوال سلطان النصرانية عن جنوب أوربة ، كما زال بالأمس عن الأندلس . فرأوا أن يتجهّوا إلى

الشمالي ، ليدخلوا في النصرانية هذا الهمج الهامج الذي لا دين له يجمعه ، ليكون بعد قليل مدداً لجيوش جرارة تطبق على ثغور الإسلام وعواصمه في الشام ومصر ، ( الثغور ، والعواصم ، هي البلاد المتاخمة لحدود العدو من النصارى وغيرهم ) .

انطلق الرهبان يجوبون شمال أوربة ليدخلوا الهمج الهامج في النصرانية ، ويعلنوها إعداداً عظيماً لخوض المعركة العظمى بين الإسلام والنصرانية ، وكان جزءاً من هذا الإعداد : تبشيع « الإسلام » في عيونهم ، وأن أهل الإسلام وثنيون ، وأن رسول الإسلام كان وكان ... فلم يتركوا باباً من الكذب والتمويه والبشاعة إلا دخلوه ، ليقرأوا معانيه في قرارة نفوس أتباعهم من الهمج الهامج ، ليكون حقاً محضاً ، قد نطق به راهب أو ناسك أو قسيس ، فهو منزه لا ينطق إلا بالحق . فهذا الحق إذن ، هو عندهم قسيم الدين الذي آمنوا به واعتنقوه .

وجاءت سنة ١٠٩٦ م ، ( ٤٨٩ هـ ) ، وجيشت الجيوش من هذا الهمج الهامج من الترمنديين والصقالبة والسكسون ، بقيادة الرهبان وملوك الإقطاع ، وبدأت « الحرب الصليبية » ، واكتسحت في طريقها أهل النصرانية وسفحت دماءهم بفظاظة ، وبدأت تكتسح ثغور الإسلام وعواصمه الشمالية وتسفح الدماء المسلمة ، واستمرت قائمة قرنين



كاملين . كانت فرحة رائعة ، ولكنها انتهت بالإخفاق واليأس من حرب السلاح في سنة ١٢٩١ م ، ( ٦٩٠ هـ ) ، بعد أن تركت في أنفس المقاتلين الهمج بصيصاً من اليقظة والتنبه ، باحتكاكهم المستمر بحضارة راقية كانت تفتتھم ، وتبعث في نفوسهم الشك فيما كانوا قد سمعوه من رهبانهم وملوكهم ، وتثير في نفوس العائدين إلى مواطنهم ضرباً مختلفة من القلق ، هي على قلتها يخشى أن تنتشر في جماهير هذه الأمم الجاهلة ، فتضعف حميتهم ونخوتهم . وكانت حسرة وغصة في قلوب الرهبان والملوك والمثقفين ، وحاولوا أن يستبقوا هذه الصورة المشوهة عن الإسلام والمسلمين قائمة راسخة في أنفس الجماهير المتحمسة للدفاع عن نصرانيتها الجديدة . هذه واحدة .

● الأمر الثاني : بطل عمل السلاح بالإخفاق واليأس ، ومحدث الحروب تقريباً بين الإسلام والصليبية نحو قرن ونصف قرن ، ثم وقعت الواقعة . اكتسبت الأرض المسيحية في آسية ، في شمال الشام ، ودخلت برمتها في حوزة الإسلام . وفي يوم الثلاثاء ٢٠ من جمادى الأولى سنة ٨٥٧ هـ / ٢٩ مايو سنة ١٤٥٣ م ، سقطت القسطنطينية عاصمة المسيحية ، ودخلها « محمد الفاتح » بالتكبير والتهليل ، وارتفع الأذان في طرف أوربة الشرق . إذن ، فقد وقعت الواقعة !! واهتز العالم الأوربي كله

هزة عنيفة ممزوجة بالخزي والخوف والرعب والغضب والجحد ، ولكن قارن ذلك إصرار مستميت على دفع هذا الخزي ، وإمالة هذا الخوف والرعب ، وإشعال نيران الغضب والجحد ، بحمية تأنف من الاستكانة لذل القهر الذي أحدثه « محمد الفاتح » ورجاله من المسلمين الظافرين . ومن يومئذ ، بدأت أوربة تتغير ، لتخرج من هذا المازق الضنك . وبهمة لا تقتر ولا تعرف الكلل ، بدأ الرهبان وتلاميذهم معركة أخرى أقسى من معارك الحرب ، معركة المعرفة والعلم الذي هيأ للمسلمين ما هيأ من أسباب الظفر والغلبة . لقد علموا الآن أن معركة السلاح لن تُغني عنهم شيئاً ، وهذه أمواج المسلمين تندفق في قلب أوربة غرباً ، ويدخل الإسلام سلماً بلا إكراه جماهير غفيرة ، كانوا بالأمس نصارى متحمسين في قتال المسلمين ، الوثنيين ، كما أوهمهم الرهبان ، فلم يُغني هذا الإيهام عنهم شيئاً .

...

١٤ - وهذا المازق الضنك في حياة المسيحية ، له تاريخ قديم سابق لا يمكن إغفاله ، بل ينبغي أن يكون واضحاً لنا كل الوضوح ، لأن غموضه سبب كبير من أسباب فساد حياتنا الأدبية إلى هذا اليوم ، بل إلى هذه الساعة التي نقرأ فيها كلامي . فعند مجيء الإسلام ، كان سلطان

الكنائس المسيحية مبسوطاً على الشام ، ومصر ، وشمال إفريقيا ، وأرض  
الأندلس منذ قرون طويلة سبقت . وفي طَرْفَة عين ، في أَقْل من ثمانين  
سنة ، تقوَّضَ فجأةً سلطان المسيحية على هذه الرقعة الواسعة المتراجحة  
وزالَ زوالاً سهلاً ، وتقوَّضَ أيضاً سلطانها على نفوس الجماهير الغفيرة من  
رعاياها ، ودخلوا دخولاً سهلاً يسيراً في الإسلام طوعاً بلا إكراه = بل  
أعجبُ من ذلك ، صاروا هُم جُنْدَ الإسلام وحمّة ثُغوره وعواصمه ،  
وقارعوا النصرانيّة وحصروها في الشمال الأوربي = بل أعجبُ من ذلك  
أيضاً ، أن دخلوا في العربيّة دخولاً غريباً وصارَ لسائهم لسائها = بل  
أعجبُ من ذلك أيضاً ، أن خرجَ من أصلايهم كثرةٌ كثرةٌ من العلماء  
الكبار الذين يجاهدون في سبيل الله بأموالهم وأنفسهم ، وبالعلم  
وبالسيف . وصارت دارُ الإسلام كلّها ديارَ ثقافة وعِلْمٍ وخُلُقٍ وحضارةٍ  
تبهّر الأنظارَ والعقول ، في المشرق حيث مَقَرَّ الخلافة في دمشق وبغداد ،  
وفي المغرب حيث ديارُ الأندلس . كيف حَدَثَ هذا ؟ سؤال جوابه  
جوابٌ طويلٌ ليس هذا مكانه ، ولكنه كان سَبْوالاً يتردّد في ضمير  
المسيحية كلّها .

كانَ جُزْءاً من جواب هذا السؤال أن جاهدت الدولة البيزنطية في  
الشمال أن تستردّ ما ضاع ، وظلَّت أربعة قرونٍ تحاول أن تعود فتحترق

هذا العالم الإسلامي من طرفه الشمالي عند الشام ، وذهب جهدها هدرًا ، ولم يُغن عنهم السلاح شيئًا . وكُلَّ يوم يمرُّ ، يزدادُ رعايا الرهبان والملوك انبهارًا بالإسلام وحُلُقه وثقافته وحضارته ، ولم ينبج من هذا الانبهار لا الملوك ولا الرهبان أنفسهم . وضاق الأمرُ ، وكاذ اليأس يُخامر قلب المسيحية ، لا تدري ماذا تفعل في تساقط رعاياها في الإسلام ، أو في ثقافته وحضارته ، طوعاً بلا إكراه . ما معنى هذا ؟ أيكون معناه أن المسيحية على ما هي عليه غير مُفيدة لجماهير الرعايا ؟ ولم يُجيبوا جواباً ، ولا وجدوا لأنفسهم مخرجاً ، والتفت حلفتا البطان ! ( البطان : حزام الرجل على البعير ، وهو مثَّل يضرب للأمر إذا اشتدَّ وضاق ) .

ثم جاء ما يبدد هذا اليأس . هذه هي الجيوش الجرارة من الهمج الهامج تندفق من قلب أوربة ، تريد أيضاً مرة أخرى ، اختراق العالم الإسلامي من شماله في الشام . ونشبت الحروب الصليبية التي ستستمرُّ قرنين كاملين ( ١٠٩٦ - ١٢٩١ م / ٤٨٩ - ٦٩٠ هـ ) ، في خلالها استولوا على جزء من أرض الشام ، وأقام به بعضهم إقامة دائمة ، وأنشأوا ممالك ، وخالطوا المسلمين مخالطةً طويلة ، وأحرزوا من كنوز العالم الإسلامي ثروة هائلة يستمتعون بها ، وعرف الهمج الهامج ما لم يكن يعرف ، وامتلاّت قلوبهم شهوة ورغبة فيما فتنتهم به ديار الإسلام

وحضارته . ويعود العائدون بعد كل حملة من الحملات السبع الصليبية إلى ديارهم وأهليهم ، يتحدثون بما رأوا ، ويصفون ما حازوا ، ويبالغون في كل ذلك ، وينبهر السامعون ويتوقون إلى الرحلة والانضمام إلى كتائب المجاهدين الصليبيين ، لتحقيق آمالهم في الغنى والغروة والاستمتاع ، ولكن طول معاشره هذه الجماهير للمسلمين أحدث لكثير منهم قلقاً في صدق ما كانوا يسمعون من الرهبان المتحمسين المحرضين على الحرب ، وهم يُشعّون لهم أمر المسلمين ودينهم وأخلاقهم ، وحمل العائدون أيضاً هذا القلق وتحدثوا به . هكذا كان شأن جماهير المهجج الهامج في ديارهم ، فإذا طال هذا وتكاثر ، فإنه مما يهدّد المسيحية في عُقر ديارها في الشمال كُله ، بلا شك .

وانتبه بعض الرهبان والملوك وعُقلاء الرجال ، ونحثوا عن مخرج قبل أن يتفاقم الأمر . فكان يَبْتَغِي لعقلائهم أن سِرَّ قُوَّة الحضارة الإسلامية هو العلم ، علم الدنيا وعلم الآخرة . فعلم الآخرة ، وهو الدين ، مُقْنِعٌ لجماهير البشر ، فهم يدخلونه طوعاً واختياراً = وعلم الدنيا ، كما رأوا ، هو الذى مكَّن لهذه الحضارة الإسلامية أن تمتلك هذه القوة الهائلة المتناسكة التى شَعَرُوا أنها مستعصية على الاختراق ، وهذه الأبهة الهائلة التى تعيش فيها دار الإسلام .

ومضى نحو قرن ونصف من الحملات الصليبية ، وأصبح الأمر أشدَّ حرجاً ، وصارَ بيننا أن الحروب الصليبية تُوشِكُ أن تُؤبَّ بالإنحطاط مرةً أخرى . فانبعث منهم رجال يطلبون العلم والمعرفة في أرض الإسلام ما استطاعوا ، في المشرق وفي الأندلس ، وظهر رجال من طبقة « روجر بيكن » الإنجليزي ، ( ١٢١٤ - ١٢٩٤ / ٦١١ - ٦٩٣ هـ ) ، ممن شاموا العرب والعربية ، وجاهدوا في التعلُّم جهادَ المستميت بصبرٍ وذأبٍ ، ليزيحوا عن أنفسهم وأهلهم غوائل الجهل . وهبَّ رجال من الرُّهبان ذوى الحجة أحسُّوا بالخلل الواقع في الحياة المسيحية التي لم تُحْمِ رعاياهم من التساقط السهل في الإسلام على طول القرون ، هبُّوا لإصلاح هذا الخلل . فكان من أكبرهم رجلٌ ذكيٌّ متوقِّدٌ ، جاهدَ جهاداً عظيماً في سبيل دينه ، أراد أن يزيل جهالة الرُّهبان والملوك ، ويمكن لهم حُجَّةً مُقنِعةً تُحول بينهم وبين هذا الانبهار بالإسلام وثقافته وحضارته . ذلك الرجل هو « توما الإكويني » الإيطالي الكاثوليكي ، ( ١٢٢٥ - ١٢٧٤ م / ٦٢٢ - ٦٧٣ هـ ) ، وبذكائه وحميته وإخلاصه ، استطاع أن يحصل قدرًا كبيراً من العلم والمعرفة ، مُتَّكِّئاً أكثاءً كاملاً على القدر الذي استطاع أن يفهمه ويظنِّفه به من عند كتاب الإسلام وعلمائه وفلاسفته ومُتكلِّميه ، كابن رُشيد وابن سينا وغيرهم ، مريداً بكلِّ ذلك إصلاحَ الخلل الواقع في الحياة المسيحية ، والذي أضعفَ سلطان الكنيسة والرُّهبان على نفوس

رعاياهم الذين لا سبيل لهم إلى معرفة شيء من دينهم إلا عن طريق الكنيسة والقسيسين والرهبان . ولكن كان العائق عن أن تُوثق هذه النهضة ثمارها يومئذ أن لغة الرهبان ثم العلماء كانت هي اللاتينية القديمة ، وهي لغة لا تعرفها جماهير رعايا الكنيسة ، وكانت أوربة كلها تتكلم لغات كثيرة مختلفة ، ولهجات شديدة التباين ولكنها لغات قليلة في دور التكوين . وكان أكثر هذه الجماهير أمياً لا يقرأ ولا يكتب ، فأصبح الرهبان والعلماء يسرون في طريق ، ورعايا الرهبان يسرون في طريق آخر ، فهم قطع ينعق فيه ناعق بما لا يسمع إلا دعاء ونداء صم بكم عنى فهم لا يعقلون .

وقضى الله قضاءه في السابع عشرة من جمادى الآخرة سنة ٦٩٠ هـ ( ١٧ من يونيو سنة ١٢٩١ م ) ، وسقط آخر حصن كان للصليبيين في الشام ، ورجعت آخر قلوب الحملات الصليبية إلى مواطنها متهاكئة يائسة مستحذية صفّر الوجوه من الخزي والعار ، وفي قلوبها حسرة قاتلة على ما خرج من أيديها من متاع الدنيا وبهجتها وزخرفها ، وفي سِرّ أنفسها يأسٌ محيرٌ ويقينٌ مفرغٌ : أن دار الإسلام ديارٌ ممتعة على الاختراق امتناعاً لا سبيل إلى تجربته مرة ثالثة .

وأيضاً ، قضى الله قضاءه المستور الذى لم يكشف عنه الحجاب

بعد : أن لا تكون الحرب الصليبية شراً محضاً على المسيحية المحصورة في الشمال ، بل قدراً مقدوراً يحمل لها في طياتها خيراً محجوباً ، ليكون غداً ، بهذا الخير الجنيين ، عقوبة لعباده في دار الإسلام ، إذ أعجبهم كثرتهم ، وغرّتهم قوتهم ، وتاهوا بما أوتوا من زخرف الحياة الدنيا ، وركب كثير من عامتهم محارم الله ، وخالطوا معاصي قد نهوا عنها ، ونسوا حظاً من الحق الذي في أيديهم لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه ، وتركوا محجة بيضاء لا يضل سالكها ، وأتبعوا السبل ففرقت بهم عن سبيله سبحانه ، فأورثهم بذنوبهم غفلة سوف تطول بهم حتى يفتحوا أعينهم فجأة على بلاء ماحق . ففقد رُبك أن تعيش أوربة كلها قرناً ونصف قرن بعد إخفاق الحروب الصليبية ، ( ١٢٩١ - ١٤٥٣ م / ٦٩٠ - ٨٥٧ هـ ) في إصرار لا يتزعزع ، وفي دأب لا يعوقه ملل ، على أن تُصلح الخلل الواقع في الحياة المسيحية ، وعلى تحصيل العلم والمعرفة من دار الإسلام بكل وسيلة ما استطاعت إلى ذلك سبيلاً ، رجاء أن تجد مخرجاً من هذا المأزق الضئيل الذي حُصِرَتْ فيه . وهو تاريخ طويل حافل يُعجزني أن أقصّه عليك الآن .

...



سنة ٢٩/٨٥٧ مايو سنة ١٤٥٣ ، ودخل « محمد الفاتح » حصن المسيحية الشمالية المنيع الشاخ ، مدينة القسطنطينية ، وقضى الأمر الذي فيه تستفتيان ، دخلها قبيل العصر على صهوة جواده المطهم ، ( الضخم البارح الجمال ) ، واتجه إلى « كنيسة أيا صوفيا » ، وجماهير رعايا الكنيسة يصلون ويبتلون ويسألون الله أن يدفع عنهم بلاء « الترك » ، ( أى المسلمين ) . فلما علم الراهب بقدمه أمر بفتح باب الكنيسة على مصراعيه ، وارتاع المصلون وماجأوا واضطربوا ، ودخل « محمد الفاتح » ، فتقدم إليهم أن يتموا صلاتهم آمنين غير مروعين ، وأنتمهم على أموالهم وأعراضيهم ، وأن يعودوا إلى بيوتهم سالمين . ودنت صلاة العصر ، وقام أحد العلماء فأذن للصلاة ، وصلى المسلمون العصر في « كنيسة أيا صوفيا » ، ومن يومئذ حوت فصارت مسجداً . وانتشر الخبر كالبرق في أرجاء أوربة ، ومادت الدنيا بالخبر ، واهتزت دنيا المسيحية الأوربية هزة لم تعرف مثلها قط ، ولم يبق عليها راهب ولا ملك ولا أمير ولا صعلوك إلا انتفض انتفاضة الغضب لدينه . وما هو إلا قليل حتى انطلق « محمد الفاتح » ، وانساحت كئاب الإسلام في قلب أوربة ... يا لها من فجيعة !! وكان ما كان ....

يبد أن هذه الواقعة الباطشة على عُنْفِها ، وعلى سرعة ما تلاها من

تدفق كتائب الإسلام مُتَسَاحَةً في قلب أوربة ، لم تُفَتَّ في عضُد المسيحية الشمالية ، بل على العكس ، زادها الإحساس بالخزي والعار حماسة وتصميماً وتحرُّقاً وحقدًا خالط كل نفس من الخاصة والعامة ، وصار همُّ « الترك » ، ( أى المسلمين ) ، همًّا مؤرِّقًا للعالم والجاهل والصغير والكبير والذكر والأنثى ، وهام الرهبان وغير الرهبان في جَنَبَات أوربة غضاباً يَحْرُضُونَ رعاياهم على قتال هذه « التُّرك » ، ( أى المسلمين ) ، بكل لسان قادر على الإثارة وعلى التبشيع ، تَبَشِيع هذه « الترك » . وكلما ازداد « الترك » توغُّلاً في أرض أوربة « المقدسة » ، ازداد الخوف ، وازداد التحريض على البغضاء والحقد ، ومع البغضاء المكتومة والتحريض ، زاد التصميم على المقاومة . وتمضى الأيام والسنون وتطاوَل ، وأوربة بأسرها لا تنام إلا على فراش من الرَّمضاء اللاذعة . لا يدعُ لجنب ساعة من طُمَأْنِينَةٍ ، يَفْرَعُهُ شبح « التُّرك » ، وذكرى قرون طويلة من الإخفاق والمهانة والعار ، ولا قرَّار على دَوَى أصوات صارخة تُهَيِّب بهم إلى رَفَع هذا العارِ ودَفْعِهِ عن دينهم وعن أنفسهم وعن أوطانهم بكل سبيل . وكذلك رَسَخَتْ في العظام الحية ، لا في النفوس وحدها ولا في العقول ، بغضاء سارية مشتعلة للفظ « الترك » ، ( أى المسلمين ) ، لا تزداد على الأيام إلا توهُّجاً وانتشاراً ، ونزلت من النفوس منزلة « الدِّين » الراسخ في أعماق الفِطْرة .

وهذه البغضاء المشتعلة النافذة فى غُور العظام هى التى دفعت أوربة دفعاً إلى طلبِ المخرج من المأزقِ الضئكَ ، وهى التى أيقظتِ الهَمَمَ يَقْظَةً لا تعرف الإغماضَ . وباليقظة المتوهجة دارَ الصِّراعِ فى جَنَابِ أوربة بين جميع القوى التى كانت تحكُمُ جماهير الهَمَجِ الهامِج . ومن قلب هذا الصراع خرجت طبقة إصلاح خَلَلِ المسيحية الشمالية مرةً أخرى ، فخرج الراهب الألمانيُّ « مَرْتِنُ لُوتَر » ( ١٤٨٣ - ١٥٤٦ م / ٨٩٤ - ٩٥٣ هـ ) ، والراهبُ الفرنسيُّ « حون كِلْفن » ( ١٥٠٩ - ١٥٦٤ م / ٩١٤ - ٩٧١ هـ ) ، وخرج السياسى الإيطالىُّ الفاجر « نيكولو مَكْيافَلِي » ( ١٤٦٩ - ١٥٢٧ / ٨٧٠ - ٩٣٤ هـ ) ، وخرج أيضاً صراعُ اللغات واللهجات المتباينة ، طلباً لاستقرارِ لغةٍ موحدة لكلِّ إقليم ، وإخراج سيطرة « اللاتينية » العتيقة من طريق الرهبان والعلماء والكتاب ، لكى يُمكن نشر التعليم على أوسع نطاق بين جماهير الهَمَجِ الهامِج من رعايا الكنيسة .... وتاريخٌ طويلٌ حافلٌ متنوِّعٌ ، وجهادٌ مريرٌ قاسٍ ، فى سبيلِ اليَقْظَةِ العامَّةِ والتنبُّهِ والتجَمُّعِ لإعداد أمةٍ مسيحيةٍ قادرةٍ على دَفْعِ رُغْبِ « الترك » ، ( أى المسلمين ) ، عن أرض أوربة « المقدسة » . وبدأت اليَقْظَةُ ذاتُ الهدفِ الواجدِ الذى لا يغفل عنه راهبٌ ولا عالم ، ولا صغير ولا كبير ، ولا عاميٌّ ولا مُتعلِّمٌ ، ولا رجلٌ ولا امرأة . ومعَ اليَقْظَةِ تفجَّرَ أعظمُ سَبِيلٍ يكتسحُ أُمِّيَّةَ الهَمَجِ الهامِجِ ويخرجه من أغلالِ الجهالة ، ويَجْعَلُ

هذا الهدف الواحد مستقرًا فى جوف العظام ، مع البغضاء والحقد ، ومع التصميم والإرادة ، ومع اليقظة والتنبُّه ، وطالت الليالى والأيام ، فما هو إلا قليل حتى كانَ ما كان ....

...

وبغثةً ، كما كان اقتحامُ المسلمين قلب أوربة بغثةً ، تهاوتِ الحواجز التى كانت تمنعُ حركة اليقظة والتنبُّه فى أعقاب الحروب الصليبية لأنَّ تُوْنِي ثمارها ، ( كما أشرت إليه آنفًا فى الفقرة الرابعة عشرة ) ، وخرجت أوربة من أصفادِ « القرون الوسطى » ، ودخلتْ بعد جهادٍ طويل مريرٍ فى « القرون الحديثة » كما يسمونها . ومع تقوُّض هذه الحواجز ، ظَهَرَت براعمُ الثمار الشهيّة ، وبظهورها غصنةُ ناضرةً ، زادت الحماسة ، وتعالَت اليهَمُّ ، ومُهَّد الطريقَ الوعرَ ، ودبَّت النشوةُ فى جماهير المجاهدين ، وتحدَّدت الأهداف والوسائل ، وتبيَّن الطريقُ اللاجِب . ومن يومئذٍ بدأ الميزانُ يَشُول ، فارتفعتْ إحدى الكِفَتَيْن شيئًا ما ، وانخفضتِ الأخرى شيئًا ما . ارتفعت كِفَّة أوربة بهذه اليقظةِ الماثلة الشاملة التى أحدثتها الهزائم القديمة والحديثة ، وانخفضت كِفَّة المسلمين بهذه الغفلةِ الماثلة الشاملة التى أحدثتها الغرورُ بالنصر القديم وبالنصر الحديث وفتح القسطنطينية . وكذلك شال الميزان ، وكانت فرحةٌ محسوسةٌ فى جانب ، وكانت غفلةٌ

لا تُحَسَّ في جانب . تاريخٌ طويلٌ مضى وغاب ، وتاريخٌ طويلٌ سوف يأتي ، ثم لا يعلم إلا الله متى يكون غيابه .

...

١٦ - والآنَ تستطيعُ أن تتبينَ أربعَ مراحلَ واضحةٍ للصراع الذي دار بين المسيحية الشمالية والإسلام :

• المرحلة الأولى : صراعُ الغَضَبِ لهزيمة المسيحية في أرض الشام ودخول أهلها في الإسلام ، فبالغضب أملت اختراقَ دار الإسلام لتستردَّ ما ضاع ، تدفعُها بَغْضاءٌ حيَّةٌ متسامحةٌ ، لم تتمنَّ ملكاً ولا أميراً ولا راهباً أن يُعذَّ المسلمين بما يطلبونه من كُتب « علوم الأوثال » ، ( الإغريق ) ، التي كانت تحت يد المسيحية يعلوها الترابُ . وظلَّ الصراع قائماً لم يفتر ، أكثر من أربعة قرون .

• المرحلة الثانية : صراعُ الغَضَبِ المتفجَّر المتدفق من قلب أوربة ، مشحوناً ببغضاء جاهليةٍ عاتيةٍ عنيفةٍ مكتسحةٍ مُدمِّرةٍ سفاحيةٍ للدماء ، سَفَحَتْ أَوَّلَ ما سَفَحَتْ دماءَ أهل دينها من رعايا البيزنطية ، جاءت تريدُ هي الأخرى ، اختراقَ دار الإسلام ، وذلك عهد الحروب الصليبية الذي بقى في الشام قرنين ، ثم ارتدَّ خائباً إلى موطنه في قلب أوربة .

● المرحلة الثالثة : صراع الغضب المكظوم الذي أورثه اندحار الكتائب الصليبية ، من تحته بغضاء متوهجة عنيفة ، ولكنها مترددة يكبحها اليأس من اختراق دار الإسلام مرة ثالثة بالسلاح وبالحرث ، فارتدعت لكي تبدأ في إصلاح خلل الحياة المسيحية ، بالاثكاء الشديد الكامل على علوم دار الإسلام ، ولكي تستعد لإخراج المسيحية من مأزق ضئلك مؤسس ، وظلت على ذلك قرناً ونصف قرن .

وهذه المراحل الثلاث ، كانت ترسّف في أغلال « القرون الوسطى » ، أغلال الجهل والضياع . ولم تصنع هذه المراحل شيئاً ذا بال .

● المرحلة الرابعة : صراع الغضب المشتعل بعد فتح القسطنطينية ، يزيده اشتعالاً وتوهجاً وقود من لهيب البغضاء والحقد الغائر في العظام على « الترك » ، ( أى المسلمين ) ، وهم شبع مخيف مندفع في قلب أوربة ، يلقي ظله على كل شيء ، ويفزع كل كائن حي أو غير حي بالليل والنهار . وإذا كانت المراحل الثلاث الأولى لم تصنع للمسيحية شيئاً ذا بال ، فصراع الغضب المشتعل بلهيب البغضاء والحقد هو وحده الذي صنع لأوربة كل شيء إلى يومنا هذا .

صنع كل شيء ، لأنه هو الذي أدى بهم إلى يقظة شاملة قامت

على الإصرار ، وعلى المجاهدة المُتَابِرَة على تحصيل العلم وعلى إصلاح خَلَلِ الحياة المسيحية ، ولكن لم يكن لها يومئذٍ من سبيل ولا مددٍ ، إلا المددُ لكائن في دار الإسلام ، من العلم الحَيّ عند علماء المسلمين ، أو العلم المسطر في كتب أهل الإسلام . فلم يتردّدوا ، وبالجهد الخارق ، وبالحماسة المتوقّدة ، وبالصبر الطويل ، انفكّت أغلالُ « القرون الوسطى » بغتةً عن قلب أوربة ، وانبعثت نهضةُ « العصور الحديثة » مستمرةً إلى هذا اليوم .

من يومئذٍ ، عند أوّل بدءِ اليَقظة ، تحدّدت أهدافُ المسيحية الشمالية ، وتحدّدت وسائلُها . لم يغب عن أحدٍ منهم قطُّ أنهم في سبيل إعدادِ أنفسهم لحرب صليبية رابعة ، لأنهم كانوا يومئذٍ يعيشون في ظلِّ شبحٍ مُخيفٍ متوغّل في أرض أوربة المقدسة بيأسٍ شديد وقوّة لا تُردّع ، بل هو شبحٌ متجولٌ يطوف أنحاء القارة كلّها ، لا يطرّف فيها جفنٌ حتّى يروا ما يلائم في عينه آناء الليل وأطراف النهار ، « التُّركُ الأتُرك » !! . وهذه « التُّرك » ، وهم المسلمون ، طلائعُ عالمٍ إسلاميّ زاخرٍ هائلٍ مُخيفٍ غير معروفٍ لهم ما في جُوفِهِ ، مسيطرٍ على رقعةٍ متراميةٍ ممتدّةٍ من الأندلس إلى أطرافِ تحيط بأرض روسيا ، إلى جوف قارة آسية ، إلى جوف قارة إفريقيا . وهم يعلمون الآن علماً ليس بالظنِّ ، أنّ السلاحَ ، في هذه

المرحلة الرابعة ، ( وهو يومئذ قريب من قريب ) ، ليس يُغنى غَنَاءَ حاسماً ، فقد وعظمتهم المراحل الثلاث الأولى ، فَتَحُوا أَمْرَهُ جَانِباً إِلَى أَنْ يَحْمِنَ حِينُهُ وَيُصْنِجَ قَادراً وحاسماً . لم يبقَ لَهُمْ ، إِذَنْ ، إِلَّا سِلَاحُ الْعَقْلِ والعلم والتفوق واليقظة والفهم وحسن التدبير ، ثم المَكْرُ والدهاءُ واللِّينُ والمداهنة وترك الاستشارة ، استشارة عالم ضخم مجهول ما في جوفه ، ولا قبل لهم بتدقيق أمواجه الزاخرة ، والتي كان « الترك » الظَّافِرُونَ طلائعها الظاهرة لهم عياناً في قلب أوربة . وهذه رعايا المسيحية أمام أعينهم تتساقط في الإسلام ، مرة أخرى ، طائفة مختارة ، وتدخل بحماسة ويقين ثابت في جحافل الإسلام الطاغية ! يا لها من فجيرة !! ويرتاع مع كُلِّ فَجْرٍ قلبُ المسيحية ، ويعلو رهبانها ورعاياهم بُغْضاً للإسلام ، وحماسةً وغضباً للمسيحية ، ويرسخ الإصرارُ في القلوبِ على دَفْعِ غائلةِ الإسلام ، وعلى التماس قهره بكلِّ وسيلةٍ ومن كُلِّ سبيل ، وتتلهبُ أمانى الاستيلاء على كُنُوزِ الباهرة التي لا تنفد ، والتي غالى في تصويرها لهم العائدون من الحرب الصليبية الثالثة ، ( وهي الحملات السبع المعروفة باسم « الحروب الصليبية » ) ، وصارت أحلاماً بهيجةً يحلم بها كُلُّ صغير وكبير ، وعالم وجاهل ، وراهب ورعية ، بل صارت شهوةً عارمةً تدبُّ ديباً في كُلِّ نفس ، بل صارت غريزةً مستحكمةً من غرائز النفس الأوربية . هذا إيجازٌ شديدٌ لما كان ، وليكن منك على ذِكْرٍ أبداً لا تنساه .



كان كُلُّ مَدَدِ الْيَقْظَةِ ، كما قَدِمْتُ ، مُسْتَجْلِباً كُلَّهُ من علوم دار الإسلام ، من الْعِلْمِ الْحَقِّ في علمائه ، ومن العلم الْمُسَطَّرِ في كُتُبِهِ . والسبيلُ إلى ذلك في الأمرين جميعاً كان معرفة لسانِ العربِ . ولن أقصُر عليك التاريخ الطويل ، ولكن أعلم أَنَّ لسانَ العربِ كان له السيادة المطلقة على العالم ، قروناً قبل ذلك طويلاً ، وكانت المسيحية الشمالية مجاورة لهذا السلطان المطلق ، ومصارعة لأهله صراعاً طويلاً تارةً ، ومخالطة لهم بالتجارة والرحلة وغيرهما زمناً طويلاً تارةً أخرى ، ولذلك كان هذا اللسان العربي ، معروفاً معرفةً جيدةً لطوائف من العامة والخاصة في ديار بيزنطة من ناحية ، وفي قلب أوربة نفسها لمجاورتها الأندلس . ولن أشغل نفسي بالحديث عن هذا التاريخ ، وقد مضت من قَبْلِ إشارةٍ إليه خاطفةً ، فالذي يعنيني هنا ما كان عند بَدْءِ اليقظة في أوربة . فبالهمة والإخلاص والعقل أيضاً ، كان لابدَّ لَهُمْ من أن يزدادَ عَدَدُ الذين يعرفون اللسانَ العربيَّ ويحِبُّونه زيادةً وافرةً ، <sup>(١)</sup> لحاجتهم يومئذٍ إلى أن يعتَمِدُوا اعتماداً

---

(١) لم يقتصر أمرهم على تعلم اللسان العربي ، بل انطلقوا يتعلمون كُلَّ لسانٍ كان في دار الإسلام ، كالتركي والفارسي وغيرهما من لغات كانت للمسلمين منطوقة ، أو في القرايطيس مكتوبة .

مباشراً على الاتصال بالعلم الحىّ فى علماء الإسلام ، لكى يتمكنوا من حلّ الرموز اللغوية الكثيرة المسطرة فى الكتب العربية ، ولا سيما كتب الرياضيات والجبر والكيمياء والطب والفلك وسائر علوم الصناعة التى قلّ من يعرفها .

فكان من الأهداف والوسائل ، كما ذكرتُ قبل ، بَعَثَةُ أعدادٍ كبيرةٍ ممن تعلموا العربية وأجادوها إجادَةً مّا ، تخرجُ لتسيح فى أرض الإسلام ، وتجمع الكتب شراءً أو سرقةً ، وتُلاقى الخاصة من العلماء ، وتُخالط العامة من المثقفين والدُّهماء ، وتُكوّن فى العقول وفى القرائيس ما عسى أن ينفعهم فى فهم هذا العالم الذى استعصى على المسيحية واستغلى قروناً طويلاً . يخرجون أفواجاً تنكاثر على الأيام ، ويجوبون أرجاء هذا العالم ، ويعودون لإثمام عمليّن عظيمين : إمداد علماء اليقظة بهذه الكنوز النفيسة من الكتب التى حازوها أو سَطَرُوا عليها ، وإطلاعهم على ما وقفوا عليه فيها ، باذلين كلّ جُهدٍ ومُعنونةٍ فى ترجمتها لهم ، وفى تفسير رموزها بقدر ما استفادوا من العلم بها = وأيضاً إطلاع رُهبان الكنيسة وملوكها على كلّ ما علموا من أحوال دار الإسلام ، وما رأوه عياناً فيها ، وما لاحظوه استبصاراً . وكان أهمُّ ما لاحظوه أو خَبَرُوهُ ، هذه الغُفلة المُطبقة على أرض الإسلام ، والتى أورثتهم إياها الاستنامة إلى التّصنُّر القديم على المسيحية ،

والاغترار بالنصر الحادث بفتح القسطنطينية ، ثم سماحة أهل الإسلام  
عامتهم وخاصتهم مع من دينه يخالف دينهم ، ولا سيما اليهود  
والنصارى ، لأنهم أهل كتاب وأهل ذمة ، ولأنهم أتباع الرسلين الكريمين  
موسى وعيسى آبي مريم عليهما السلام ، ولأن دين أحدهم لا يسلم له  
حتى يؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله لا يفرق بين أحد من رسله  
سبحانه = وأعلموا رهبانهم وملوكهم أن هذا هو الذى يسر لهم أن يجوبوا فى  
الأرض غير مروعين ، ويسر لهم خاصة أن يذاهنوا العلماء والعامة وينافقوهم  
ويوهموهم بالمكر والمحال أنهم طلاب علم لا غير ، خالصة قلوبهم لحب  
العلم والمعرفة ، والله عليهم بالسرائر .

...

ومن يومئذ نشأت هذه الطبقة من الأوربيين الذين عرفوا فيما بعد  
باسم « المستشرقين » ، وهم أهم وأعظم طبقة تمخضت عنها اليقظة  
الأوربية ، لأنهم جند المسيحية الشمالية ، الذين وهبوا أنفسهم للجهاد  
الكبر ، ورضوا لأنفسهم أن يظلوا مغمورين فى حياة بدأت تموج بالحركة  
والغنى والصيت الذائع ، وحسبوا أنفسهم بين الجُلُران المختفية وراء  
أكذاس من الكتب ، مكتوبة بلسان غير لسان أممهم التى يتمنون إلها ،  
وفى قلوبهم كل اللهب المبيض الذى فى قلب أوربة ، والذى أحدثته

فجيلة سقوط القسطنطينية في حوزة الإسلام ، ولكن لا هم لهم ليلاً ولا نهاراً إلا حياة كنوز علم دار الإسلام بكل سبيل ، تتوهج أفئدتهم ناراً أعتى من كل ما في قلوب رهبان الكنيسة ، ولكنهم كانوا يملكون من القدرة الخارقة أن يخاطبوا أهل الإسلام في ديارهم ، وعلى وجوههم سيمياء البراءة واللين والتواضع وسلامة الطوية والبشر . وبفضل هؤلاء المتبتلين المنقطعين عن زخرف الحياة الجديدة = وبفضلهم وحدهم وبفضل ملاحظاتهم التي جمعوها من السياحة في دار الإسلام ومن الكتب ، وبذلوا لملوك المسيحية الشمالية ، نشأت طبقة الساسة الذين يُعلون ما استطاعوا من عُدَّةٍ لردِّ غائلة الإسلام ثم قهره في عُقر دياره ، ولتحقيق الأحلام والأشواق التي كانت تُحَاوِرُ قلبَ كلٍّ أوروبي ، أن يظفر بكنوز الدنيا المدفونة في دار الإسلام وما وراء دار الإسلام ، وهم الذين عُرفوا فيما بعد باسم رجال « الاستعمار » = وبفضلهم وحدهم أيضاً ، وبفضل ملاحظاتهم التي زوّدوا بها رُهبان الكنيسة ، ثارت حمية الرهبان ، ونشأت الطائفة التي نذرت نفسها للجهاد في سبيل المسيحية ، وللدخول في قلب العالم الإسلامي لكي تُحوَّلَ مَنْ تستطيع تحويله عن دينه إلى الملة المسيحية ، وأن ينتهي الأمر إلى قهر الإسلام في عُقر داره ، = هكذا ظنوا يومئذٍ = وهذه الطائفة هي التي عُرفت فيما بعد باسم رجال « التبشير » .

فهذه ثلاثة متعاونة متآزرة متظاهرة ، وجميعهم يد واحدة ، لأنهم إخوة أعيان ، أبوهم واحد ، وأمهم واحدة ، ودينهم واحد ، وأهدافهم واحدة ، ووسائلهم واحدة . ليس من همى هنا « التبشير » ، فقد فرغت من بعض شأنه في كتابي « أباطيل وأسماز » ، وليس من همى هنا « الاستعمار » ، لأننا ذقنا طرفاً من أفاعيله تجربة ومعاشرة ، وإن كان من خذلان الله لنا أننا لم نفهمه فهماً نافذاً شاملاً على الوجه الصحيح ، ولكن همى هنا مصروف إلى « الاستشراق » لعلاقته الحميمة بفساد حياتنا الأدبية والاجتماعية = ولأن حاجة « التبشير » و « الاستعمار » إليه ، حاجة كانت ملحة ، وهي إلى اليوم حاجة دائمة ، لا يستغنيان عنه ولا عن نصائحه وإرشاداته وملاحظاته طرفة عين . ومرة أخرى ، لا تنس ما حييت أن هذه الثلاثة إخوة أعيان لأب واحد وأم واحدة ، لا تفرق قط بين أحدٍ منهم .

...

١٧ - من العسير ، إن لم يكن من المحال المتع ، أن أقص عليك في كتاب كبير ، قصة شعوب مختلفة كثيرة العدد ، تناولت عليها أيام وتابعت سنون ، منذ ذرّت عليهم شمس اليقظة ، ثم انبسطت عليهم أشعتها ، حتى تحركت أوصال كل حي من جماهيرها الغفيرة ، هذا

حَال . أَتُظَنُّ ، إِذَنْ ، أُنَى قَادِرٌ عَلَى مِثْلِ ذَلِكَ فِي وَرَقَاتٍ قَلِيلَةٍ ؟ كَلَّا فَمَا هُوَ إِلَّا هَذَا الْوَصْفُ السَّرِيعُ الْخَاطِفُ .

تَهَاوَتْ فِي أَوْرَةِ سُلُودِ الْجَهْلِ ، وَانْبَثَقَتِ الْيَقِظَةُ ، وَفُتِحَتْ بَعْضُ مَغَالِيقِ خَزَائِنِ الْعِلْمِ ، وَانْقَشَعَتْ ظُلْمَةُ « الْقُرُونِ الْوَسْطَى » ، وَلَا حَتَّى تَبَاشِيرُ فَجْرِ جَدِيدٍ ، وَاصْطَفُفَ الْهَمَجُ الْهَامِجُ كُتَاتِبَ تَرْحُفٍ فِي أَيْدِيهَا مَصَابِيحُ يَنْبَعثُ مِنْهَا بِصِيَرٍ يُضِيءُ لِيَكْشِفَ غَيَابَ الظُّلُمَاتِ ، وَاسْتَنَارَتِ الطَّرِيقُ ، وَازْدَحَمَ عَلَى سُلُوكِهَا كُلُّ مُطِيقٍ لِلزُّحُفِ . وَبِالْصَّبْرِ وَبِالْجُهْدِ وَبِالْجَرَاءِ وَبِالْعَزِيمَةِ وَبِنَيْدِ التَّوَانِي ، صَارَتْ أَوْرَةُ قُوَّةٍ تُمَدُّهَا قُحُوحُ الْعِلْمِ الْجَدِيدِ بِمَا يَزِيدُهَا بَأْسًا وَصَرَامَةً .... وَلَا أَقُولُ شَالَ الْمِيزَانُ ، بَلْ أَقُولُ بَطَلَ عَمَلُ الْمِيزَانِ ، وَصَارَ فِي الْأَرْضِ عَالَمَانِ : عَالَمٌ فِي دَارِ الْإِسْلَامِ مُفْتَحَةٌ عِيُونُهُمْ نِيَامٌ ، يُتَاخَمُ مِنْ أَوْرَةِ عَالَمٍ أَبْقَاظًا عِيُونُهُمْ لَا تَنَامُ ، وَقُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ ! وَبَدَأَتْ « الْمَرْحَلَةُ الرَّابِعَةُ » فِي الصَّرَاعِ بَيْنَ الْمَسِيحِيَّةِ الْمَحْصُورَةِ فِي الشَّمَالِ ، وَبَيْنَ دَارِ الْإِسْلَامِ الَّتِي تَحْجُبُ عَنْهُمْ مِنْ وِرَائِهَا عَالَمًا مُبْهِمًا مَتَرَامِي الْأَطْرَافِ ، ( انْظُرْ أَوَّلَ الْفَقْرَةِ السَّالِفَةِ : ١٦ ) .

وَكَانَ مَا كَانَ ... فَمَعَ الْيَقِظَةُ زِدَادَاتُ « الْأَهْدَافِ » وَضُوحًا وَجَلَاءً ، وَازْدَادَاتُ « الْوَسَائِلِ » دَقَّةً وَتَحْدِيدًا وَفَهْمًا ، بَعْدَ أَنْ وَعَظَتْ أَوْرَةُ الْمَرَاثِلِ الثَّلَاثِ الْأَوَّلِ الَّتِي لَمْ تَصْنَعْ لِلْمَسِيحِيَّةِ الْمَحْصُورَةِ فِي الشَّمَالِ شَيْئًا

ذا بال . « الأهداف » معروفة لك الآن ، أكبرها شأنًا هو اختراق دار الإسلام ، ثم تمزيقها من قلبها ، ثم الظفر بالكنوز الغالية التي كانت ، ولم تزل ، تراود كل قلب ينبض في أوربة بأحلام شرهة مسعورة إلى الغنى والعروة والمتاع ، غرست بذورها في أعماق النفوس أحاديث العائدين من حملات الحروب الصليبية القديمة . أما « الوسائل » فقد وضعت لها قواعد راسخة تُجنّبهم أخطاء المراحل الثلاث السابقة التي مُنيت بالإخفاق . كان على رأس هذه القواعد : تنحية السلاح جانباً ، بعد أن ثبت لهم إخفاقه في اختراق دار الإسلام ، لأنه يستثير ما لا يعلمون مغبته من سوء العواقب ، وكفى بالتجارب الثلاث الفائرة وأعظاً . فمن يومئذ صارت القاعدة الراسخة في سياسة أوربة هي اجتناب استتارة هذا العالم الضخم المُبهم الذي كان « الترك » هم طلائع المظفرة الناشئة أظافيرها في صميم المسيحية الشمالية في قلب أوربة = ثم العمل الدائب البصير الصامت الذي يُتيح لهم يوماً ما تعلّم هذه الأظافر وتخلعها من جذورها = ثم استفادة قوته بالمناوشة والمطالبة والمثابرة ، بالدهاء والمكر والسياسة والصبر المتأدي ، حتى يأتى عليه يوم لا يملك فيه إلا أن يستكين ويستسلم ، وليكن كل ذلك من وراء العفلة ، وبالدهاء والرفق تارة ، وبالتنمر والتكشير عن الأنبياء تارة أخرى ... وكذلك كان ما كان ، وما هو كائن إلى هذه الساعة ، والله الأمر من قبل ومن بعد .

• وفُضِّت المسيحية الشمالية قيودَ الحصار عن نفسها ، وخرجت جحافلها مكتسحة تجوُّب البحر والبر . انطلقت الأساطيل من شواطئ أوربة مُزوَّدة بالعدَّة والعَتَاد والرجال الأشداء والمغامرين ، والعلماء والرهبان ، وهدفها أن تطوق دار الإسلام محيطَة بها من شواطئ المغرب إلى شواطئ الهند ، تتحسَّس مواطنَ الضعف في أقاليمها المُتطَرِّفة ، فانقضُّوا على الضعيف والعاجز والغافل ، وخادعوا وناققوا ، واستغفلوا وأرهبوا ، واستنزفوا ونهبوا ، وازدادوا شهوةً وشراسةً وجوعاً إلى الكنوز الخبيثة في قلب دار الإسلام ، واستغفلوا وسيطروا ، ولهبَّ في القلوب لا تطفأ ناره . وفجأةً ، وبمَعونة البحَّارين المسلمين العرب ، عثر كولبس ( ١٤٥١ - ١٥٠٦ م / ٨٥٥ - ٩١٢ هـ ) على أرض الهند الحُمْر ( أمريكا ) . وما هو إلَّا قليلٌ حتى تدفَّق السيل الجارف من أوربة ، يجذبه بريق الذهب والغنى ، وملاً المغامرون القساة الغلاظ الأرض البكر ، وزحفوا فيها واستباحوها ، وسَفَّحُوا دماءَ الملايين سفحاً مُبهِراً ، غُلَّراً وَخَسَةً ، لا يردُّعهم رادعٌ عن استئصال شأقتهم بقسوةٍ وعُنفٍ ، وشَفَى كُلُّ أوربيٍّ غليلاً كان في قلبه مُعْتِداً لدار الإسلام ، وأتجهت أساطيلهم إلى إفريقيا تحتخطف آلافاً مؤلفةً من الآمنين السُّود مسلمين وغير مسلمين ، رجالاً ونساءً وصغاراً ، يحملونهم في السفن إلى هذه الأرض الجديدة البعيدة ، أرض الهند الحُمْر ، وتهلك في هذه الرحلات آلافٌ كثيرةٌ منهم تحت



السَّيَّاط ، وتبقى آلاَف قليلة تُلقَى على البَرِّ لتكون تحت أيديهم بهائم مُسَحَّرَةٌ بالذَّل لعمارة الأرض . وظهر الفسادُ في البَرِّ والبحر ، وبلغت أوربة مبلغاً يزيدها فجوراً وشراسةً وسفكاً للدماء ، وغطرت فوق ذلك تزدادُ على الأيام تعالياً في نشوة عارمة ، نشوة السكرانِ الثَّمَلِ إلى جانبها إفاقةٌ من سُكْرِ ! وصارت أوربة عالماً مخيفاً مرهوبَ الجانب ، وتزدادُ كُلُّ يوم ثقافةً وعلماً ، وفهماً ويقظةً ، وتجربةً وخبرةً في كُلِّ خيرٍ وشرٍّ ، وتزدادُ أيضاً نفاقاً وخُبثاً ومكرًا وعَدراً بالآمنين حيث كانوا في أرجاء عالمٍ كانت تحمُّه عنهم دارُ الإسلام قروناً طويلة . أما دار الإسلام ، فعلى الأيام وَهَتْ قُوَّة طليعته المسلمة الناشئة في قلب أوربة ، وصارت داراً محصورةً في الجنوب ، بعد أن كانت حاصرةً للمسيحية في الشمال . وكذلك بدأت حضارةٌ عتيقةٌ تتضعضُ قواها وتُرتُّ حبالها ، وقامت في الأرض حضارةٌ جديدةٌ غُذيت بالدم المسفوح ، ومزجت ثقافتها بالمكر والعَدْر والدهاء والخُبث ، تُوَزُّها نَارُ أحقادٍ مُكْتَمَةٍ ، ثم صارت لهيباً يُوْجُّ أجاً = حضارةٌ سوف تطبق وجه الأرض ، وهى بذلك كُلُّه حضارةٌ إنسانيةٌ عالميةٌ ، أليس كذلك ؟ ويزيدها إنسانيةٌ وعالميةٌ أنها جاءت مبشرةٌ بدينٍ جديدٍ ، عقيدته مبنيةٌ على البغضاء والجحْد والجشع والعَدْر وسفكِ الدماء .

• ومعَ هذه الأساطيل الفاجرة ، خرجت من مكائنها أعدادُ

٧٦ رسالة : ١٧ / إبادة الهنود الحُمْر ، هو خلق الحضارة الأوربية / الاستشراق »

وافرة من رجال يميلون اللسان العربى وألسنة دار الإسلام الآخر ، ومنهم  
رُهبان وغير رُهبان ، وركبوا البَر والبحر ، وزحفوا زَرَاقَاتٍ ووُحْدَانًا فى قلب  
دار الإسلام : على ديار الخلافة فى تركية ، وعلى الشام ، وعلى مصر ، وعلى  
جوف إفريقيا ومالكها المسلمة = خرجوا فى القلوب حمية الحقد المكتم ،  
وفى النفوس العزيمة المصممة ، وفى العيون اليقظة ، وفى العقول التنبؤ  
والذكاء ، وعلى الوجوه البشر والطلاقة والبراءة ، وفى الألسنة الخلاوة  
والخلافة والمأذقة ، ولبسوا لجمهرة المسلمين كل زى : زى التاجر ،  
وزى السائح ، وزى الصديق الناصح ، وزى العابد المسلم المتبتل =  
وتوغلوا يستخرجون كل محبوب كان عنهم من أحوال دار الإسلام ، أحوال  
عامته وخاصته ، وعلمائه وجُهاله ، وحُلمائه وسُفّهائه ، وملوكه وسُوقته ،  
وجيوشه ورعيته ، وعبادته ولهوه ، وقوته وضعفه ، وذكائه وغفلته ، حتى  
تدسّسوا إلى أخبار النساء فى خلورهن ، فلم يتركوا شيئاً إلا أخبروه  
وعجموه ، وقشوه وسبّروه ، وذاقوه واستشفّوه . ومن هؤلاء ، ومن خبرتهم  
وتجربتهم ، خرجت أهم طبقة تمخّضت عنها اليقظة الأوربية « طبقة  
المستشرقين » الكبار ، وعلى علمهم وخبرتهم وتجاربهم ، رَسَتْ دَعَائِمُ  
« الاستعمار » ورسخت قواعد « التبشير » كما وصفت لك أمرهم فى  
آخر الفقرة السادسة عشرة = وأَلَقَّتْ حَلَقَتَا البَطَانِ ، هذه المرة ، على دار

الإسلام ، واسترختْ حلقتاهُ عن المسيحيةِ الشمالية ، ( انظر أول الفقرة : ١٤ ، ص : ٥٤ ) .

...

• وما هو إلا قليلٌ حتى كان تحت يد « الاستشراق » آلاف مؤلفة من مخطوطات من كُتِبَ دار الإسلام نفيسةً متتقاةً ، مُشتراةً أو مسروقةً ، موزعة مفرقة في جميع أرجاء أوربة وأذيرتها ومكتباتها وجامعاتها ، وأكب عليها « المستشرقون » المجاهدون الصابرون ، الذين هجروا دُنْيَا النَّاسِ الماثجة بكُلِّ زُخْرُفٍ ومتاع ، وعكفوا بين جُدرانِ ضامَةٍ مُغلقةٍ ، وأكداس من الأوراق المكتوبة بلسان غير لسانِ أقوامهم ، يَقْضُونَ سَحَابَةَ النَّهَارِ وَزُلْفَاءَ مِنَ اللَّيْلِ يَغْرِزُونَهَا ورقة ورقةً ، وسطرًا سطرًا ، وكلمةً كلمةً ، بصبرٍ لا ينفدُ وعزيمةٍ لا تكِلُ ، ويُكابِدون كُلَّ مشقةٍ في الفَهمِ والوقوفِ على أسرارِ المعاني المخبوءة تحت رموز الألفاظ العربية أو غير العربية في كل عِلْمٍ ومعرفة وفنٍّ ، دِينًا كَانَ أو أدبًا أو لغةً أو شعرًا أو تاريخًا أو عِلْمَ بُلْدَانٍ ، ( جغرافية ) ، أو طِبًّا أو رياضةً أو فلكاءً أو صناعاتٍ وآلاتٍ ، كُلُّ ذلك يدرسونه بدقةٍ ونظامٍ وترتيبٍ ، ويتعاونون كاملين بينهم مهما تباعدت بلادهم وأوطانهم . ثم لا تنقطعُ لهم رحلةٌ في قلب دار الإسلام وفي أطرافها ، يَجُسُّونَ ويُجَرِّونَ ويَحْتَبِرُونَ ، ويتعلمون ويسألون ،

ويجمعون كُلَّ خَبْرَةٍ وَكُلَّ نَجْمَةٍ وَكُلَّ مَعْرِفَةٍ ، وَكُلَّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ يُعِينُهُمْ عَلَى الدَّرْسِ وَالِاسْتِفَادَةِ ، وَعَلَى فَهْمِ أَسْرَارِ هَذَا الْعَالَمِ الْغَرِيبِ الَّذِي كَانَ بِالْأَمْسِ مَمْتَنِعاً عَلَى الْاِخْتِرَاقِ قُرُوناً طَوَالاً .

ولما كانت هذه المخطوطات التي يَمَكِّفُ نَفَرٌ مِنْهُمْ عَلَى دِرَاسَتِهَا مَتَرَفَةً فِي الْبِلَادِ ، وَحَيِّسَةً تَحْتَ يَدِ عَدَدٍ قَلِيلٍ جَدًّا ، قَدْ يَكُونُ رَجُلًا وَاحِدًا فِي قَرْيَةٍ أَوْ دِمِيرٍ ، عَمَلُوا إِلَى نَشْرِ بَعْضِهَا مَطْبُوعَةً ، لِتَكُونَ تَحْتَ يَدِ كُلِّ دَارِسٍ مُسْتَشْرِقٍ فِي أَيِّ بَلَدٍ كَانَ مِنْ بِلَادِ أَوْرُثَةٍ ، <sup>(١)</sup> وَلِكَيْ تَكُونَ الْفَائِدَةُ أَكْثَرَ تَمَامًا ، وَالْجُهْدُ أَكْثَرَ جَذْوَى ، أَنْشَأُوا أَيْضًا مَجَلَّاتٍ بِكُلِّ لِسَانٍ مِنْ أَلْسِنَتِهِمْ ، يَنْشُرُ فِيهَا كُلُّ مُسْتَشْرِقٍ نَتَائِجَ بَحْثِهِ وَدِرَاسَتِهِ ، وَيَعْرَضُ كُلُّ

---

(١) لَا تَصَدِّقْ مَنْ يَقُولُ لَكَ إِنَّ « الْاِشْتِرَاقَ » قَدْ خَدَمَ الْلُغَةَ الْعَرَبِيَّةَ وَأَدَابَهَا وَتَارِيخَهَا وَعُلُومَهَا ، لِأَنَّهُ نَشَرَ هَذِهِ الْكُتُبَ الَّتِي اخْتَارَهَا مَطْبُوعَةً ، فَهَذَا وَهَمٌّ بَاطِلٌ . كَانُوا لَا يَطْبَعُونَ قَطُّ مِنْ أَيِّ كِتَابٍ نَشَرُوهُ أَكْثَرَ مِنْ مِائَةِ نَسْخَةٍ ، وَلَمْ تَزَلْ هَذِهِ سِتْنَتُهُمْ إِلَى يَوْمِنَا هَذَا = تَوَزَّعَ عَلَى مَرَاكِزِ الْاِشْتِرَاقِ فِي أَوْرُثَةٍ وَأَمْرِيكَةٍ ، وَمَا فَضَّلَ بَعْدَ ذَلِكَ وَهُوَ قَلِيلٌ جَدًّا ، كَانَتْ تَسْقُطُ مِنْهُ إِلَى بِلَادِ الْعَرَبِ الْمُسْلِمِينَ النُّسَخَةُ وَالنُّسَخَتَانِ وَالْعَشْرَةُ عَلَى الْأَكْثَرِ ، لَمْ يَسْعَوْا قَطُّ إِلَى تَسْوِيقِهَا بَيْنَ مَلَائِينَ الْعَرَبِ وَالْمُسْلِمِينَ ، كَمَا يَسُوقُونَ بَضَائِعَهُمْ وَتِجَارَاتَهُمْ وَسَائِرَ مَا يَتَجَوَّنُ ، بَيْنَ هَذِهِ الْمَلَائِينَ طَلِبَاءَ لِرُبْحِ الْمَالِ . هَدَفُهُمْ كَانَ مَا قَلَّتْ لَكَ لَا غَيْرُ .

تجاريه وخبرته وملاحظاته ، لتكون عوناً لكل دارس مستشرق وغير مستشرق ، وهي مجالات الدراسات الإسلامية أو الشرقية . بل سمّت همّتهم فبدأوا صنّع « جماهر الإسلام » التي يسمونها « دوائر المعارف الإسلامية » ، <sup>(١)</sup> وكذلك صار « الاستشراق » في أوربة كلّها هيئة واحدة ، لها هدف واحد ، ونظام واحد ، وهيئة واحدة ، وفهم واحد ، وأسلوب واحد ، ونظّر مُشترَك واحد ، إلى حضارة دار الإسلام قديمها وحديثها .

• كان هذا « الاستشراق » في ثأثاته الأولى ، بعد سبعة قرون من الصّدام الذي انتهى بإخفاق الحروب الصليبية قائماً على أفراد قلائل : إمّا طالب معرفة وعلم يتعلّم من العرب المسلمين ليقتشع الجهل عن نفسه وقومه ، كما فعل « بيكن » وطبقته = وإمّا راهب ذى حمية ودفاع عن دينه ، حين أحسّ بالخلل الواقع في الحياة المسيحية ، فكلّ همّه أن يصلح خلل

(١) « دائرة المعارف » أو « الموسوعة » كما هو شائع ، اخترت أن أسمّيها « جَمْهَرَة » ، كما سَمّى أسلافنا كتبهم « جهمرة اللغة » و « جهمرة الأنساب » و « جهمرة الأمثال » ، وبينت ذلك في كتابي « أباطيل وأحمار » ص : ٢٧٣ ، ٢٧٤ . وجمع « جَمْهَرَة » « جماهر » .

المسيحية وبمكنتها من حُجَّةٍ مُقْنَعَةٍ تحوّل بين الناس وبين الانبهار بالإسلام وثقافته وحضارته والتساقط فيه ، مُتَكَيِّمًا على ما عند دار الإسلام من العلم ، كما فعل « ثوما الإكويني » ، ( انظر ما سلف فقرة : ١٤ ص : ٦٠ ، ٦١ ) .

أما في أوّل نأثاته الثانية ، عند فجر اليقظة الأوربية ، فكانت بُعثاته في دار الإسلام تعود من جَولتها إلى أوربة لأداء عملين عظيمين هما : إمداد علماء اليقظة بمزيد ممّا وقفوا عليه من كُنُوز العلم في دار الإسلام ، يفسّرون لهم رموزها ، ويُترجمون لهم ما استطاعوا فهمه ، ثم إطلاع رُهبان الكنيسة وملوكها على ما علموا ولاحظوا من أحوال المسلمين ، ( انظر ما سلف الفقرة : ١٦ ، ص : ٧٢ ، ٧٣ ) .

= أما عند انبثاق اليقظة واستحكام أمرها ، حين صارت ضوءاً شاملاً يسرى في جماهير غفيرة مُتنوّعة الأهداف والأهواء والأغراض ، فقد هبّت أفواج منها زاحفة زحفاً متتابعاً على دار الإسلام وغير دار الإسلام ، مُصنّعة في طريقها إلى التفوق والمَلَبّة والانتشار ، بلا قَرْنٍ ، ( أى نظير ) ، يكافئها في اليقظة والتنبيه والتصميم ، يصنّدها ويكفّكف من غُلواتها ، ويعوق من زحفها = وعندئذٍ أيضاً كان « الاستشراق » قد كَسَبَ هو أيضاً يقظة فائقة ، وبصيرة نافذة ، وتنبهاً لاهماً ، وتكونت الطبقة الأولى من « المستشرقين » الجادّين النابجين ، التي سوف تُرثيها طبقة

الرسالة : ١٨ / « المستشرق » حامل هموم المسيحية الشمالية ، ومثل أهدامها ٨١

أساطين « الاستشراق » ودَهَاقِينِهِ الكبار ، ( « الدَّهْقَانُ » وجمعه « دهاقين » : الرجل الحديد الماضى القوئ على التصرف ) ، فهؤلاء جميعاً الذين وقع عليهم العبء الأكبر فى تيسير الأمر للزحوف الأوربية المتتابعة المستمرة التى اقتنحت دار الإسلام فاستعمرتها ، وغيّرت وجه الحياة فيها تغييراً بعيد الغور ، لم يزل سارياً إلى يومنا هذا كما سترى .

...

١٨ ينبغى أن يكون بيننا لك أن أوربة عند استواء يَفْقَظُها ، أدركت إدراكاً واضحاً أن الذى بلغته قد ضمن لها التفوق الحاسم ، وأنها مُقْبِلَةٌ على زَحْفٍ شامل يخرق قلب دار الإسلام ، لا بقعقة السلاح ، بل بوسائل أُخَرِ أمضى من وقع السلاح ، أدرك ذلك ساستها ورهباؤها وعلمائها وعامة جماهيرها المثقفة . وهذا الزحف الصامت المصمم الخفى الوطء ، سوف يضم ألفاً مؤلفة من أشتات الناس ، ما بين تاجر وصانع ومُغامر ومدرس وسائح ومبشر وجندى وسياسى وراهب وطالب معرفة وأفاق وصفاق ومتكسب . والنية أن تتكون من هؤلاء الأشتات جاليات كبيرة تُقيم فى دار الإسلام ، تعاشر المسلمين فتطول عِشْرَتُهُمْ أو تُقصُر ، ولكل امرئ منهم اتجاه أو هوى أو أسلوب أو فهم . فأمّر مخوف أن يخالطوا عالماً له دين وحضارة باقية الآثار ، كان له الغلبة والتفوق

والسيادة من قبل قروناً طويلاً ، كما جربوا وعلموا = أمرٌ مخوفٌ أن يخالطوه دون أن يكون لهذا العالم عند أكلهم صورةً مستقرةً في أنفسهم ، تحميم من التفرق والضياع فيه ، وتحصنهم أيضاً من الانبهار بالإسلام وحضارته كما انبهر أسلافهم غيروا ، فصار حتماً أن يكون في متناول هؤلاء صورةً للإسلام وحضارته ، مكتوبةً بدقة ومهارة ، ومقنعةً أيضاً لكل عقل متطلع ، يصورها لهم خبير ثقة مأمون عندهم .

و « المستشرقون » المتبتلون ، بلا شك عندهم ، هم أهل الخبرة بكل ما في دار الإسلام قديماً ، وما هو كائن فيها حديثاً = من دقيق العلوم عند خاصة المسلمين ، إلى خفي أحوال المسلمين من عاداتهم ومعايشهم وطرائق أفكارهم وخصائص حياتهم ، إلى علم وثيق بشأن دولهم وأقاليمهم وبلدانهم التي تُعطي أكبر رُفعة من الأرض . وهم قد جمعوا كل ذلك وعكفوا عليه وتاملوه ودرسوه ونظموه ورتبوه بعناية فائقة ، وهممة وجلد وتنبه ونفاذ بصير . فكل دارس منهم مأمون عند كل أوربي ، من أول طبقة الرهبان والساسة إلى آخر رجل من جماهير الناس = مأمون على ما يقوله ، مصدق فيما يقوله ، في أمور لا سبيل لأحد منهم إلى معرفتها ، لأنها تتعلق بأقوام لسانهم غير لسانهم ، ولا يقوم بها إلا دارس صابر ذو معرفة بهذا اللسان الغريب ، مُتصِفٌ بصفتين لا بدّ منهما حتى يكون مأموناً مصداقاً :



الصفة الأولى : أن في قلبه كُُلُّ الحمية التي أثارها الصراع بين المسيحية المحصورة في الشمال ، وبين دار الإسلام الممتعة على الاختراق على مدى عشرة قرونٍ على الأقل = وأن في صميم قلبه كُُلُّ ما تُكِنُّهُ المسيحية الشمالية من البغضاء النافذة في غُورِ العظام ، والتي أورثتها الحروب المتطاولة ، كما وصفتها لك آنفاً في الفقرة الخامسة عشرة والسادسة عشرة ، ( ص ٦٤ - ٧٠ ) .

الصفة الثانية : أن في صميم قلبه كُُلُّ ما تحملهُ قلوبُ خاصية الأوربيين وعائتهم ، وملوكهم وسُوقَتهم ، من الأحلام البيجة والأشواق الملتبسة إلى جِيازة كُُلِّ ما في دار الإسلام من كنوز العلم والثروة والرفاهية والحضارة . أحلامٌ وأشواق أورثتهم إياها الاحتكاكُ المستمرُّ قرونًا بهذه الحضارة الزاهية الغنية التي كانت يومئذٍ في دار الإسلام .

وبهاتين الصفتين يكون مؤهلاً لحمل هُُموم المسيحية الشمالية التي ظَلَّت قرونًا محصورة في الشمال ، ودليلٌ إخلاصه المُطلق لهذه الهُُموم ، هو تَبَثُّله الذي يقطع ما بينه وبين زهرة الحياة الدنيا وزينتها من حوله ، حبساً بين جُدرانٍ تُضَمُّ رُكاماً من أوراقٍ قديمة مكتوبة بلسانٍ غير لسانِ قومه ، قد رَضِيَ لنفسه أن يبقى اسمه في دنيا الناس مقموراً غير مشهور ( انظر ما سلف من : ٧٣ ، ٧٤ ) .

ويديهي أن يكون « المستشرقون » ، كما عرفت صفتهم ، هم أسبق الناس إلى معرفة هذه الحاجة الملحة التي تضمن للزحف الأكبر على دار الإسلام أن يسير على هدى لا يختل ولا يضل ، ويعصم أكبر قدر ممكن من أشتات الزاحفين ، حين يدخل دار الإسلام ليطول مقامهم بها ، ويجرى بينهم وبين من يخاطبونهم ما يجري بين الناس من التفاوض وتجاذب الأحاديث = يعصمه أن ينهر بما يرى أو يسمع ، أو أن تضعف حجيته ، أو تلين قناته ، أو يتردد ويتلجلج . لا بد إذن من أساس يتركز عليه تفكيره ، ومن صورة سابقة شاملة ثابتة يثق بها ويطمئن إليها ، ويثق أيضاً بصدقها وأمانتها ، حتى يتمكن من أن يرفض أكثر ما يرى وما يسمع ، إذا هو خالف ما يعتقد أنه الصورة الوثيقة المأمونة التي سوغه إياها دارس عارف بأحوال هؤلاء الناس . واستقل « المستشرقون » بحمل هذا العبء الجديد الثالث ، ( انظر ما سلف مر : ٧٧ ) ، فكتبوا لجمهورهم آلافاً من المقالات ، ومئات من الكتب ، تناولت كل شيء يخص أمم دار الإسلام في ماضيها وحاضرها . كتبوا في القرآن ، وفي حديث رسول الله ﷺ وسيرته ، وفي تفسير القرآن ، وفي الفقه ، وفي تفاصيل شرائع الإسلام ، وفي تاريخ العرب والمسلمين ، وفي الأدب ، واللغة ، والشعر ، وفي الفنون والآثار ، وفي علم البلدان ، ( الجغرافية ) ، وفي تراجم رجال الإسلام ، وفي الفرق الإسلامية ، وفي الفلسفة عند المسلمين ، وفي علم الكلام = في كل

ما ذكرت وما لم أذكر ، كتبوا وألقوا وصنّفوا ، لكن لهديف واحد لا غير : هو تصوير الثقافة العربية الإسلامية وحضارة العرب والمسلمين ، بصورة مُفَنِّعةٍ للقارئ الأوربي ، وبأسلوب يدلُّه على أن كاتبها قد خبر ودرس وعرف وبذل كلَّ جُهد في الاستقصاء ، وعلى منهج علمي مألوف لكلِّ مثقّف أوربي ، وأنه وصل إلى هذه النتيجة التي وضعها بين يديه ، بعد خبرة طويلة وعرق وجُهد وإخلاص ، حتى لا يشكُّ قارئ في صدق ما يقرؤه ، وأنه هو اللبّاب المُصنِّف من كلِّ كنز ، والمبتر من كلِّ زيف ، وأنه الحقُّ المبين والصراط المستقيم .

● كان جوهر هذه الصورة ، المبنوث تحت المباحث كلها ، هو أن هؤلاء العرب المسلمين هم في الأصل قومٌ بدّاء جهال لا علم لهم كان ، جِياعٌ في صحراء مجديّة ، جاءهم رجلٌ من أنفسهم فادّعى أنه نبيٌّ مرسلٌ ، ولحق لهم ديناً من اليهوديّة والنصرانيّة ، فصدّقوه بجهلهم وأتبعوه ، ولم يلبث هؤلاء الجياع أن عاثوا بدينهم هذا في الأرض يفتحونها بسيوفهم ، حتى كان ما كان ، ودان لهم من غوغاء الأمم من دان ، وقامت لهم في الأرض بعد قليل ثقافة وحضارة جُلُّها مسلوبٌ من ثقافات الأمم السالفة كالفرس والهند واليونان وغيرهم ، حتى لَعَنهم كلّها مسلوبةٌ وعالةٌ على العبريّة والسريانيّة والآراميّة والفارسيّة والحبشيّة . ثم كان من تصاريّف

الأقدار أن يكون علماء هذه الأمة العربية من غير أبناء العرب ،  
 ( الموالى ) ، وأن هؤلاء هم الذين جعلوا لهذه الحضارة الإسلامية كلها  
 معنى . هذا هو جوهر الصورة التى بثها المستشرقون فى كل كتبهم عن  
 دين الإسلام ، وعن علوم أهل الإسلام وفنونهم وآثارهم وحضارتهم ، وأن  
 هذه الحضارة إنما هى إحدى حضارات « القرون الوسطى » المظلمة التى  
 كان العالم يومئذ غارقاً فيها = يعنون عالمهم هم = يجرى عليها حكم  
 قرونهم الوسطى ! بثوا تلك الصورة فى كل كتبهم بمهارة وجذيق وخبيث  
 مُعْرِق ، وبأسلوب يُغْنِعُ القارئ الأوربى المثقف الآن كل الإقناع ،  
 وتنحط فى نظره حضارة الإسلام وثقافته انحطاط « القرون الوسطى » ،  
 ويزداد بذلك زهواً بأن أسلافه من اليونان والآريين كانوا هم ركائز هذه  
 الحضارة المزيّفة الملققة ديناً ولغةً وعلماً وثقافة وأدباً وشعراً ، ويزداد بذلك  
 الأوربى ، أما كان ، غطرسةً وتعالياً وجبريةً ، ولا يرى فى الدنيا شيئاً له  
 قيمةً ، إلا وهو مستمدٌ من أسلافه اليونان والآريين والهمج الهامج !

ومن خلال الصراحة العارية التى طرحت كل حجاب ،  
 أو الصراحة المتحججة بالبراءة وخلوص النية وحب العلم ، أو بالصراحة  
 الحية التى أمالها الخفَر ، ( شدة الحياء ) ، إلى التبرُّج بحب الإنصاف ،  
 استطاع « الاستشراق » أن يجعل هذه الصورة حية متحركة فى جميع كتبه

ومقالاته ودراساته ومباحثه على اختلافها ، حتى الدراسات التي تستعصى على قبول هذه الصورة واضحة لم تخل من غمز خبيء ولمنز خفي يستدعى حضور هذه الصورة بطريقة ما . وكذلك نجح « الاستشراق » في تحقيق هدفه كل النجاح ، واستطاع أن يُلجج الإسلام وشرائعه وثقافته وحضارته في مُستنقع « القرون الوسطى » الذي طمرته « النهضة الحديثة » ووطئه « عصر الإحياء والتنوير » بأقدامه وطلاء المُتأفل .. وبذلك عصم العقل الأوربي المثقف من أن يزل زلّة ، فيرى في دين الإسلام أو في ثقافته وحضارته ، ما يوجب انبهاره كما انبهر أسلاف له من قبل تساقطوا في الإسلام وثقافته وحضارته طواعية ، ثم صاروا ، مع الأسف ، من بُناة مجده على مدى اثني عشر قرناً على الأقل . واعلم أني على عمْد هُنا أتناسي عمل « الاستشراق » في السطو على الكنوز المخبوءة كانت في علم دار الإسلام ، ثم ما بذلوه في نقله سيراً إلى علمائهم في زمن الثأنة وما بعدها ، ليتنوا عليه حضارتهم العظيمة القائمة اليوم بيننا ، وكيف أغلقوا الأبواب على ذكر ما سطوا عليه بالضبة والمفتاح ، حتى لا يعلم خبيثته أحد ، حتى ولو كان أوربياً قحاً = وأتناسى على عمْد مني أيضاً حديث السفاهة والبذاءة التي جرت على ألسنة ذهافينهم من المطاعن في القرآن العظيم ، وفي رسول الله ﷺ وصحابته ، إمداداً لهيئات « التبشير » ، للقيام بعملها

النبيل في دار الإسلام وفي توابعه التي كانت محجوبة عنهم ، ثم انفسح لها الطريق مع الزحف الأكبر .

...

• وبين لك الآن بلا خفاء أن كتب « الاستشراق » ومقالاته ودراساته كلها ، مكتوبة أصلاً للمثقف الأوربي وحده لا لغيره = وأنها كتبت له لهدف معين ، في زمان معين ، وبأسلوب معين ، لا يراد به الوصول إلى الحقيقة المجردة ، بل الوصول الموفق إلى حماية عقل هذا الأوربي المثقف من أن يتحرك في جهة مخالفة للجهة التي يستقبلها زحف المسيحية الشمالية على دار الإسلام في الجنوب = وأن تكون له نظرة ثابتة هو مقتنع كل الاقتناع بصحتها ، ينظر بها إلى صورة واضحة المعالم لهذا العالم العربي الإسلامي وثقافته وحضارته وأهله = وأن يكون قادراً أيضاً على خوض ما يخوض فيه من الحديث مع من سوف يلاقهم أو يعاشرهم من المسلمين ، وفي عقله وفي قلبه وفي لسانه وفي يقينه وعلى مده ، معلومات وافرة يثق بها ويطمئن إليها ويجادل عليها ، دون أن تضعف له حجة ، أو تلين له قناة ، أو يتردد في المناقشة عنها أو يتلجلج ، أما كان الموضوع الذي تدفعه المفاوضة إلى الخوض فيه .

و « الاستشراق » لا يُدْمُ لأنه فعل كل ذلك ، لأنه بلا شك قد

أَدَّى ما عليه لِنِي جِلْدَتَهُ أَحْسَنَ أَداءٍ وَأَتَمَّهُ ، وَنَصَرَ أَهْلَ دِينِهِ وَأَخْلَصَ لَهُمْ كُلَّ الإِخْلَاصِ ، وَكَافَحَ فِي سَبِيلِ هَدَفِهِ بِكُلِّ سِلَاحٍ أَجَادَ صَنَعَهُ وَتَقْوِيمُهُ = أَمَّا الَّذِي هُوَ حَقِيقٌ بِالذَّمِّ وَالْمَعَايَةِ ، فَالْعَرَبِيُّ أَوْ الْمُسْلِمُ الْعَاقِلُ الَّذِي يَظُنُّ نَفْسَهُ عَاقِلًا ، وَالبَصِيرُ مِمَّا الَّذِي يَظُنُّ نَفْسَهُ بَصِيرًا ، ثُمَّ لَا يَكَادُ عَقْلُهُ يَدْرِكُ شَيْعًا هُوَ أَجْنَبِيٌّ بَيِّنًا مِنَ الْبِدَائِثِ الْمُسْلِمَةِ ، وَلَا يَكَادُ بَصَرُهُ يَرَى مَا هُوَ أَظْهَرُ ظَهْوَرًا مِنَ الشَّمْسِ السَّاطِعَةِ .

فما كتبه « الاستشراق » ، من حيث هي كُتِبَتْ أَوْ دُرِاسَاتٌ مَكْتُوبَةٌ لِلْمُثَقَّفِ الْأُورِيِّ خَاصَّةً ، وَلِهَدِيفٍ بَعِينَةٍ ، حَقِيقَةٌ بِاحْتِرَامِ كُلِّ أُورِيِّ مُثَقَّفٍ = أَوْ مِنْ كَانَ بِمَنْزِلَةِ الْأُورِيِّ الْمُثَقَّفِ فِي الْعُرْبَةِ عَنِ الْعُرْبِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ = لِأَنَّهُ يَسْتَرْتِ لَهُ مَا لَمْ يَكُنْ لِيَتَسَرَّ الْبَيَّةُ : أَنْ يَعْرِفَ أَشْيَاءَ كَثِيرَةً مُتَنَوِّعَةً هُوَ عَنْ عَالَمِهَا غَرِيبٌ كُلُّ الْعُرْبَةِ ، وَأَنْ يَرَى عَالَمَهَا فِي صُورَةٍ وَاضِحَةٍ مَصْوَورَةٍ بِمَهَارَةٍ ، وَمَصْنُوعَةٍ بِأَسْلُوبٍ مُقْنِعٍ مَقْبُولٍ لَا يَرْفُضُهُ عَقْلُهُ ، بَلْ لَعَلَّهُ يَرْضِيهِ كُلُّ الرِّضَى . وَلِأَنَّ هَذَا الْعَالَمَ الَّذِي يَرَاهُ مَصْوَورًا عَالَمٌ غَرِيبٌ عَنْهُ ، وَلَا سَبِيلَ لَهُ إِلَى مَعْرِفَةِ الْحَقِيقَةِ فِيهِ ، لَوْلَا الْجُهْدُ الْعَظِيمُ الَّذِي بذَلَهُ دِهَاقِينُ الْمُسْتَشْرِقِينَ الْكِبَارُ فِي تَصْوِيرِهِ ، فَهُوَ غَيْرُ حَرِيصٍ بَعْدَ ذَلِكَ عَلَى التَّحْقِيقِ مِنْ صِحَّةِ التَّفَاصِيلِ الَّتِي تَكُونُ مِنْهَا الصُّورَةُ ، وَلَا هُوَ قَادِرٌ عَلَى التَّشَكُّكِ فِي سَلَامَتِهَا مِنَ الْآفَاتِ ، وَلَا يَخْطُرُ بِإِلَالِهِ أَنْ يَسْأَلَ

نفسه : أهى صادقة أم كاذبة ؟ أهى مطابقة للحقيقة أم غير مطابقة للحقيقة ؟

• أما من حيث هي كُتِبَ أو دراسَات علمية جديدة باحترام مثقِف غير أوربيّ ، أى من أبناء العرب والمسلمين خاصة ، أى أبناء لغة العرب وأبناء دين الإسلام ، فهذا عندئذ موضعُ نظرٍ = لأن الأمر ، ولا خيار لى أو لك فيه ، يختلفُ اختلافاً بيناً حينئذ ، ويتطلّب النظر فى أمرين : أمر الكاتب وأمر المكتوب معاً ، وهذا يردُّك لا محالة إلى ما كتبته لك آنفاً فى شأن « المنهج » و « ما قبل المنهج » ، ( ما سلف بر : ٣٣ - ٥١ ) ، سواء كان الكاتب عربياً أو غير عربى ، ( أى مستشرقاً أوربياً ) . ولذلك يحسنُ بك هنا أن تُعيد قراءته بتأنٍ وحذر ، لأنه غير لائق أن أعيد ذكره فى هذا الموضع مفصلاً ، وإنما هى الإشارة إليه لا غير . وأعلم أنى سأبينُ لك الأمر هنا فى حالة واحدة ، هى حالة استحقاق الدراسة أن توصف بأنها « علمية » ، وهل هو أمرٌ ممكنٌ أن يكون ما كتبه « المستشرقون » دراسةً « علمية » بمعناها الصحيح ، الموجب للاحترام والتقدير . وكُنْ أبداً على دُكْرُ بَأَن ما قلته عن « المنهج » و « ما قبل المنهج » هو : « أصلُ أصيلٍ فى كُلِّ أمةٍ ، وفى كُلِّ لسانٍ ، وفى كُلِّ ثقافةٍ حازها البشرُ على اختلافٍ ، ألتهم وألوانهم ومللهم ونحليهم » ( بر : ٣٦ ) فهو أمرٌ لا يختلف فيه



اثنان من البشر مهما تباينا لغة وثقافة وديناً ، ولا تقوم في أمة ثقافة أو حضارة إلا بالالتزام بهذا الأصل الأصيل في ثقافتها أو حضارتها . ( اقرأ بدقة ما كتبه آنفاً من ص : ٣٣ - ٥٠ ) .

...

١٩ - « ما قبل المنهج » ، كما علمت ، مكوّن من شطرين :  
 « شطر جمع المادة » و « شطر التطبيق » ، فلنتظر الآن أين يقع « المستشرق » منهما ليكون الأمر واضحاً لك كلّ الوضوح ، وأنا محدّثك عنهما بإيجاز شديد جدّاً ، وفيما مضى قبلُ بلاءٌ مضى لك الطريق .

• فالشرط الأول ، « شطر جمع المادة » كما قلت : « يتطلب جمعها من مظانّها على وجه الاستيعاب ، ثم تصهيف هذا المجموع » ، ( ص : ٣٤ ) ، وهذا ممكنٌ للمستشرق إمكناً ما ، مع ما فيه من العوائق الجليّة ، بلّه العوائق الخفية التي تحتاجُ إلى بسط وإيضاح = « ثم تمحيصُ مفرداته تمحيصاً دقيقاً ، وذلك بتحليل أجزائه تراكيبه بدقّة متناهية ، وبعمارة وحذق ، حتّى يتيسّر للدارس أن يرى ما هو زئفٌ واضحاً جليّاً ، وما هو صحيحٌ مستبيناً ظاهراً ، بلا غفلة ، وبلا هوى ، وبلا تسرع » ، ( ص : ٣٤ ) .. وهذا مبنئٌ على ما سبقه ، فهو ممكنٌ للمستشرق بعضه بصورة ما ولهذئف ما ، ومستحيلٌ بعضه أن يكون منه عنده مثقالٌ

ذرة بصورة أخرى ، لأنه يدخل في حديث آخر سيأتى بعد قليل ، وهو حديث « اللغة » و « الثقافة » و « الأهواء » .

• وأما الشطر الثاني ، « شطر التطبيق » ، فكما قلت لك : « فيقتضى ترتيب المادة ، بعد نفى زيفها وتمحيص جودها ، باستيعاب أيضاً لكل احتمال للخطأ أو الهوى أو التسرع » ، ( مر : ٢٤ ) . وهذا ، بلا شك ، مترتب على الشطر الأول كله ، فما كان ممكناً فيه فهو ممكن هنا ، وما كان غير ممكن فهو هنا أيضاً غير ممكن = « ثم على الدارس أن يتحرى لكل حقيقة من الحقائق موضعاً هو حق موضعها ، لأن أحضى إساءة في وضع إحدى الحقائق في غير موضعها ، خليف أن يشوه عمود الصورة تشوهاً بالغ القبح والشناعة » ، ( مر : ٢٥ ) ، وهذا غير ممكن البتة ، بل هو محتج ، بل هو مستحيل ، لأن عمل « الاستشراق » كله مبنى على رسم صورة محددة قائمة في نفسه ، منصوبة لعيني ، يرسمها لهدف معين مقصود لذاته ، ومن أجل إختلاف هذه الصورة المقتبنة للمثقف الأوربي يعاني مشقة « جمع المادة » ، ويكبد كذا في ممارسة « التطبيق » . وقد بينت لك آنفاً « أهداف الاستشراق » ، ( في الفقرتين : ١٦ ، ١٧ ) ، وكشفت لك حقيقة « الصورة » ، ( في الفقرة : ١٨ ، أس : ٨٩ ، ٩٠ ) . فهذا العمل وحده ، أو هذا القصد المتعمد وحده ، آفة خبيثة كافية وحدها في

الرسالة : ١٩ / « المستشرق » عارٍ من شروط « المنهج » و « ما قبل المنهج » ٩٣

إسقاط عمل « الاستشراق » كله إلى حضيض الفساد والإفساد في « ما قبل المنهج » ، ومُفضيةً بعد ذلك إلى قَذْف عمله كله منبوذاً خارجَ حدود كُلِّ ما يمكنُ أن يُوصف بوجهٍ ما أنه « عملٌ علميٌّ » خالصٌ .  
وَمُحَقَّرٌ لعقله مَنْ لا يُدركُه مِنَّا ، فدَعْ عنكَ مَنْ يَرْتَضِيهِ ؟ وَمُعْطَى عَلَى بَصِيرِهِ مَنْ لا يُبْصِرُهُ ، فما ظَنُّكَ بِمَنْ يُنَافِعُ عَنْهُ ؟ فَإِنَّهُ كَمَا قُلْتَ آنِفًا :  
« أُبَيِّنُ بَيَانًا مِنَ الْبِدَائِثِ الْمُسْلَمَةِ ، وَأُظْهِرُ ظُهُورًا مِنَ الشَّمْسِ السَّاطِعَةِ » ،  
( قرة : ١٨ ، ص : ٩٣ ) .

...

• والنازلون في مَيِّدَانِ « المنهج » ومَيِّدَانِ « ما قبل المنهج » من الكتاب والعلماء ، في كُلِّ لُغَةٍ ، وفي كُلِّ أُمَّةٍ ، وفي كُلِّ مِلَّةٍ ، وفي كُلِّ ثقافةٍ ، لهم شروطٌ مُحْكَمَةٌ لا يُمكنُ إغفالُها البتَّةُ ، فهي أركانٌ لا يقومُ بناءٌ إلا عليها ، ولا يُمكنُ أن يسمَّى « كاتباً » أو « عالماً » أو « باحثاً » إلا مَنْ حاز أكبرَ قَدَرٍ من هذه الشروطِ ضَرِيَّةً لازِبٍ . ولم تُوجَدْ على الأرضِ أُمَّةٌ واحدةٌ سمحت لأحَدٍ أن ينزِلَ مَيِّدَانِ « ما قبل المنهج » ومَيِّدَانِ « المنهج » في أيِّ علمٍ كان أو فنٍّ ، إلا وهو مُطَبِّقٌ للنزولِ فيه بحَقِّه ، فإذا اجتَرَأَ جَمْعِيَّةٌ عارٍ من الشروطِ وفعل ، نُفِيَّ وَطَرِدَ طَرْدًا ، وَأَبْوَا مَنْ أَنْ يَعْلُوهُ في الكتابِ كاتباً ، أو في العلماءِ عالماً ، أو في الباحثينِ باحثاً ، وأُلْقِيَ عمله كله في

سَلَّةُ المهملات ، كما يقولون . وجماعُ الشرُوط كُلُّها في هذا الشأن مَنُوطٌ بثلاثةِ أمور : لُغَتِهِ التى نشأ فيها صغيراً ، وثقافته أُمته التى ينتمى إليها وأرتضعَ لِبَناها يافعاً ، وأهوائِهِ التى يَمْلِكُ ضَبْطُها أو لا يَمْلِكُها بعد أن استوى رجلاً مُبيناً عن نفسه ، ( انظر ما سلف من ٤٦ . . )

● أَمَّا « اللُّغَةُ » التى نشأ فيها صغيراً ، فشرطُ نَزُولِ الميدانَ : أن يكون محيطاً بأسرارها الظاهرة والباطنة ، وبين تمام الإحاطة بها وقصورِ هذه الإحاطة ، يرتفع قدرُ ما يكتُبُه ، أو ينزلُ إلى حَضِيضِ الإسقاط والإهمال ، مع مخاوفِ ذكرتها لك آنفاً ، ( ما سلف من : ٤٢ . )

● وَأَمَّا « الثقافة » ، وهى سرٌّ من الأسرار المُلْتَمِة ، وحقائقها عميقةٌ بعيدةُ الغُورِ متشعبةٌ ، وقوامُها « الإيمانُ » بها عن طريق القلب والعقل = ثم « العملُ » بما تقتضيه حتى تذوبَ في بُنيانِ الإنسان وتجرى منه مجرى الدَّمِ لا يكاد يحسُّ به = ثم « الانتباءُ » إليها انتباءً يحفظُه ويحفظُها من التفكُّك والانهيار ، وبين تمام الإدراكِ لأسرار « الثقافة » وقصور هذا الإدراك ، يرتفع أيضاً قدرُ ما يكتُبُه ، أو ينزلُ إلى حَضِيضِ الإهمال ، ( ما سلف من : ٤٣ . )

● وَأَمَّا « الأهواءُ » فهى الداءُ المُبِيرُ ، والتشرُّ المستطيرُ ، والفسادُ الأكبر ، إنْ هو أَلَمٌ بَأَى عملِ الإمامةِ خَفِيَّةِ الديبِ بَلَّةِ الوطءِ المتناقلِ ،

أَحَالَهُ إِلَى عَمَلٍ مُسْتَقْدَرٍ مَبْنُودٍ كَرِيهِ ، حَتَّى وَلَوْ جَاءَكَ هَذَا الْعَمَلُ فِي أَحْسَنِ ثِيَابِهِ وَخَلِيٍّ وَعَطُورِهِ وَأَتَمِّهَا زِينَةً ، مِنْ دَقَّةٍ وَاسْتِيْعَابٍ وَتَمَحِيصٍ وَمَهَارَةٍ وَحِذْقٍ وَذَكَاءٍ ، ثُمَّ يَزْدَادُ بِشَاعَةً إِذَا كَانَ الْكَاتِبُ مُلَمًّا تَمَامَ الْإِلَامِ بِأَسْرَارِ « اللُّغَةِ » وَأَسْرَارِ « الثَّقَافَةِ » ، لِأَنَّهُ حِينَئِذٍ مَنَاقِقُ خَبِيثُ الثَّقَافِ ، وَخَائِنٌ لِلْعِمْ خِلْيَانَةٍ ، ( مَاسَلَفٌ ص ٤٣ ، ٤٤ )

• وهذه شروط لا يختلف في شأنها أحد قط في كل ثقافة وفي كل أمة . فإذا كان لا يُعَدُّ كَاتِبًا أَوْ بَاحِثًا أَوْ عَالِمًا مِنْ أُنْبَاءِ اللُّغَةِ وَأُنْبَاءِ الثَّقَافَةِ أَنْفُسِهِمْ ، إِلَّا مِنْ اجْتَمَعَتْ لَهُ هَذِهِ الشَّرُوطُ ، فَإِذَا عَرَى مِنْهَا لَمْ يَكُنْ أَهْلًا لِلنُّزُولِ فِي مِيدَانِ « الْمُنْهَجِ » ، فَإِذَا فَعَلَ فَهُوَ مُتَكَلِّمٌ لَا أَكْثَرُ ، ثُمَّ لَا يُلْتَفَتُ إِلَى قَوْلِهِ وَلَا يُعْتَدُّ بِهِ عِنْدَ أَهْلِ الْبَحْثِ وَالْعِلْمِ وَالْكِتَابَةِ = إِذَا كَانَ هَذَا هَكَذَا ، فَيَنْبَغِي قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ ، أَنْ نَعْرِفَ مَنْ هُوَ « الْمُسْتَشْرِقُ » الَّذِي يَنْزِلُ هَذَا الْمِيدَانُ ؟ وَهَلْ يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ دَاخِلًا تَحْتَ هَذِهِ الشَّرُوطِ الْمُحْكَمَةِ الْمُتَّفَقِ عَلَيْهَا فِي كُلِّ لُغَةٍ وَثَقَافَةٍ ؟

\*\*\*

• و « الْمُسْتَشْرِقُ » فَتَى أَعْجَمِي ، نَاشِئٌ فِي لِسَانِ أُمَّتِهِ وَتَعْلِيمِ بِلَادِهِ ، وَمَغْرُوسٌ فِي آدَابِهَا وَثَقَافَتِهَا ، ( أَلْمَانِي ، أَوْ إِنْجِلِيزِي ، أَوْ فَرَنْسِي ) ، حَتَّى آسْتَوَى رَجُلًا فِي الْعَشْرِينَ مِنْ عُمْرِهِ أَوْ الْخَامِسَةِ وَالْعَشْرِينَ ، فَهُوَ

قادرٌ أو مُفترضٌ أنه قادرٌ تمامَ القدرة على التفكير والنظر ، وموَهَّل أو مُفترضٌ أيضاً أنه موَهَّل أن ينزلَ في ثقافته ميدانَ « المنهج » و « ما قبل المنهج » بقدِّم ثابتة . نعم ، هذا ممكنٌ أن يكون كذلك = ولكن هذا الفتى يتحوَّل فجأةً عن سلوك هذه الطريق ليبدأ في تعلُّم لغةٍ أخرى ، ( هي العربية هنا ) ، مفارقةً كُلَّ المفارقة للسان الذي نشأ فيه صغيراً ، وثقافته التي ارتضع لِبَناها يافعاً ، « يدخلُ قِسْمَ اللغات الشرقية » في جامعة من جامعات الأعاجم ، فيبتدئ تعلُّم ألف باء تاء ثاء ، أو أبجد هوز ، في العربية ، ويتلقَّى العربية نحوها وصرفها وبلاغتها وشعرها وسائر آدابها وتواريخها ، عن أعجميِّ مثله ، ولسانٍ غير عربيٍّ ، ثم يستمعُ إلى مُحاضِرٍ في آداب العرب أو أشعارها أو تاريخها أو دينها أو سياستها بلسانٍ غير عربيٍّ ، ويقضى في ذلك بضع سنواتٍ قلائل ، ثم يتخرَّج لنا « مستشرقاً » يُفتنى في اللسان العربيِّ ، والتاريخ العربيِّ ، والدين العربيِّ !! <sup>(١)</sup> عَجَبٌ ، وفوق العَجَب !

---

(١) ما بين القوسين منقولٌ من فصلٍ كتبه في كتابي « برنامج طبقات فحول الشعراء » ( ص : ١١٥ - ١٢٧ ) ، وفيه تفصيلٌ وبيانٌ وأدلةٌ على فساد عمل « الاستشراق » ، وعلى التحويل في شأن علم « المستشرقين » بالعربية ، فاقراءة هناك

كَيْفَ يَجُوزُ فِي عَقْلٍ عَاقِلٍ أَنْ تَكُونَ بَضْعُ سَنَوَاتٍ قَلَاتِلَ كَافِيَةٍ  
لِطَالِبٍ غَرِيبٍ عَنْ « اللُّغَةِ » ، وَهَذِهِ حَالُهُ ، أَنْ يُصْبِحَ مُحِيطاً بِأَسْرَارِ اللُّغَةِ  
وَأَسَالِيهَا الظَّاهِرَةِ وَالْبَاطِنَةِ ، وَبِعَجَائِبِ تَصَارِيفِهَا الَّتِي تَجْمَعُ وَتَدَاخُلُ  
عَلَى مَرِّ الْقُرُونِ الْبَعِيدَةِ فِي آدَابِهَا ، ( انظر ما سلف ص ٤٢ ) وَأَنْ يُصْبِحَ بَيْنَ  
عَشِيَّةٍ وَضُحَاهَا مُؤَهَّلاً لِلنُّزُولِ فِي مِيدَانِ « الْمَنْهَجِ » وَ « مَا قَبْلَ الْمَنْهَجِ » ؟  
كَيْفَ ؟ مَعَ أَنَّ هَذَا الشَّرْطَ صَعْبٌ عَسِيرٌ عَلَى الْكَثَرَةِ الْكَاثِرَةِ مِنْ أَبْنَاءِ هَذِهِ  
اللُّغَةِ أَنْفُسِهِمْ ، وَلَا يَبْلُغُ هَذَا الْمُبْلَغُ إِلَّا الْقَلِيلُ مِنْهُمْ ؟ كَيْفَ يَجُوزُ هَذَا فِي  
عَقْلٍ عَاقِلٍ ؟ هَذَا ، مَعَ أَنَّهُ أَيْضاً تَعَلُّمُهَا تَلْقِياً مِنْ أَعْجَمِيٍّ مِثْلِهِ ، وَلَمْ يَخَالِطْ  
أَهْلَهَا مَخَالَطَةً طَوِيلَةً مُتَمَادِيَةً تُتَبِّحُ لَهُ التَّلَقَّى عَنْهُمْ تَلْقِياً يَبْصُرُهُ بَعْضُ هَذِهِ  
الْأَسْرَارِ . غَايَةُ مَا يُمْكِنُ أَنْ يَحْوِزَهُ « مُسْتَشْرِقٌ » فِي عَشْرِينَ أَوْ ثَلَاثِينَ سَنَةً ،  
وَهُوَ مُقِيمٌ بَيْنَ أَهْلِ لِسَانِهِ الَّذِي يَفْرَغُ سَمْعَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ : أَنْ يَكُونَ عَارِفاً  
مَعْرِفَةً مَّا بِهِذِهِ « اللُّغَةُ » ، وَأَحْسَنُ أَحْوَالِهِ عِنْدَئِذٍ أَنْ يَكُونَ فِي مَنْزِلَةِ طَالِبٍ  
عَرَبِيٍّ فِي الرَّابِعَةِ عَشْرَةِ مِنْ عَمَرِهِ ، بَلْ هُوَ أَقَلُّ مِنْهُ عَلَى الْأَرْجَحِ ، أَيْ هُوَ فِي  
طَبَقَةِ الْعَوَامِّ الَّذِينَ لَا يَتَعَدُّ بِأَقْوَاهِمُ أَحَدٌ فِي مِيدَانِ « الْمَنْهَجِ » وَ « مَا قَبْلَ  
الْمَنْهَجِ » . أَلَيْسَ كَذَلِكَ ؟ هَذَا عَلَى أَنَّ « اللُّغَةَ » نَفْسَهَا هِيَ وَعَاءُ « الثَّقَافَةِ » ،  
فَهُمَا مُتَدَاخِلَانِ ، فَمَحَالٌّ أَنْ يَكُونَ مُحِيطاً أَيْضاً بِثَقَافَتِهَا إِحَاطَةً تَوْهَّلُهُ  
لِلْتِمَكُّنِ مِنْ « اللُّغَةِ » ، فَمَنْ أَيْنَ يَكُونُ « الْمُسْتَشْرِقُ » مُؤَهَّلاً لِلنُّزُولِ هَذَا  
الْمِيدَانِ ؟

- وإذا كان أمر « اللغة » شديداً لا يسمحُ بدخول « المستشرق » تحت هذا الشرط اللازم للقلّة التي تنزل ميدان « المنهج » و « ما قبل المنهج » ، فإن شُهِطَ « الثقافة » أشدَّ وأعتى ، لأنَّ « الثقافة » ، كما قلتُ آنفاً : « بُهِرَ من الأسرارِ المثلثة في كُلِّ أمة من الأمم وفي كُلِّ جيل من البشر ، وهى في أصلها الراسخ البعيد الغور ، معارفٌ كثيرة لا تُحصى ، متنوعة أبلغ التنوع لا يكاد يُحاط بها ، مطلوبة في كُلِّ مجتمع إنسانى ، للإيمان بها أولاً من طريق العقل والقلب = ثم للعمل بها حتى تذوب في بُنيان الإنسان وتجري منه مجرى الدم لا يكادُ يحسُّ به = ثم للانتفاء إليها بعقله وقلبه انتفاءً يحفظه ويحفظها من التفكك والانهيار » ، ( ص : ٣٩ ) وهذه القيود الثلاثة ، « الإيمان » و « العمل » و « الانتفاء » ، هى أعمدة « الثقافة » وأركانها التى لا يكون لها وجودٌ ظاهرٌ محققٌ إلّا بها ، وإلّا انتقض بُنيان « الثقافة » ، وصارت مجردَ معلوماتٍ ومعارفٍ وأقوالٍ مطروحةٍ فى الطريق ، متفككة لا يجمع بينها جامعٌ ، ولا يقوم لها تماسكٌ ولا ترابطٌ ولا تشابكٌ .
- وبديهيٌّ ، بل هو فوقَ البديهيِّ ، أنَّ شرطَ « الثقافة » بقيوده الثلاثة ، ممتنعٌ على « المستشرق » كُلِّ الامتناع ، بل هو أدخلُ فى باب الاستحالة من اجتماعِ الماءِ والنارِ فى إناءٍ واحدٍ ، كما يقول أبو الحسن التَّهَامِيُّ الشاعرُ :



الرسالة : ١٩ / شروط المنهج : « اللغة » و « الثقافة » و « البراعة من الأهواء » ٩٩

وَمُكَلِّفَ الْأَيَّامِ ضَيْدٌ طِبَاعِهَا مُتَطَلِّبٌ فِي الْمَاءِ جُذُودَ نَارٍ

وذلك لأن « الثقافة » و « اللغة » متداخلتان تداخلًا لا انفكاك له ، ويتراقدان ويتلاقحان بأسلوبٍ خفيٍّ غامضٍ كثير المداخل والمخارج والمسارب ، ويمتزجان امتزاجاً واحداً غير قابلٍ للفصل ، في كُلِّ جيلٍ من البشر وفي كُلِّ أمةٍ من الأمم . ويبدأ هذا التداخل والترافد والتلاقح والتمزج منذ ساعة يولد الوليد صارخاً يتلمس ثدى أمه تلمساً ، ويسمع رجع صوتها وهي تُهذِّده وتُناغيه ، ثم يظلُّ يرتضع لبان « اللغة والأولس ، ولبان « الثقافة » الأول ، شيئاً فشيئاً ، عن أمه وأبيه حتى يعقل ، فإذا عَقَلَ تولَّاهُ معهُما المعلمون والمُؤدِّبون حتَّى يستحصِدَ ( أى يشتدَّ عوده ) ، فإذا استحصَدَ وصلَّى بِمُطِيقَةٍ إِطَاقَةٍ مَا لِيُبَصِّرَ بِمَوَاضِعِ الصَّوَابِ وَالخَطَا ، قادراً قَدْرَةً مَا عَلَى فَحْضِ الْأَدَلَّةِ وَاسْتِنْبَاطِهَا فَنَظَرَ وَبَاحَثَ وَجَادَلَ ، فعندئذٍ يكون قد وَهِنَ قَدَمُهُ عَلَى أَوَّلِ الطَّرِيقِ = لا طريق « المنهج » و « ما قبل المنهج » ، فهذا بعيدٌ جدًّا كما رأيتُ = بل على الطريق المُفْضَى إِلَى أَنْ تَكُونَ لَهُ « ثقافة » يؤمن بها عن طريق العقل وَالْقَلْبِ = ويعمل بها حتى تنوبَ في بنيانه وتجرى منه مَجْرَى الدَّمِ لَا يَحْسُ بِهِ = وينتمي إليها بعقلها وقلبه وخياله انتماءً يحفظه ويحفظها من التفكُّك والانهيار ، كما أسلفتُ .

١٠٠ الرسالة: ١٩ / شروط المنهج: « اللغة » و « الثقافة » و « البراعة من الأهواء »

وهذا ، كما تَرَى ، شرط لازم للبدء في الإحاطة بأسرار « اللغة » ، ثم « اللغة » ، بعد ذلك ، هي التي تمهّد له الطريق إلى الإحاطة بأسرار « الثقافة » ، لأنّ أمر « الإحاطة » عندئذٍ منوطٌ كلّهُ بالقدرة على تمحيص مفردات « اللغة » تمحيصاً دقيقاً ، وتحليل تراكيبها وأجزاء تراكيبها بدقة متناهية ، وبمهارة وحِذْق وحَذَرٍ ، حتى يَرَى ما هو زَيْفٌ جليّاً واضحاً ، وما هو صحيحٌ مستبيناً ظاهراً ، بلا غفلة ولا هوى ولا تسرّع ، ( انظر ص : ٩٧ . ٩٦ . ٩٥ . ٢٤ ) = ثم منوطٌ أيضاً بالقدرة الفائقة على النظر في « الثقافة » وعلى ترتيب مادّتها بعد نفى زيفها وتمحيص جيدها ، باستيعاب لكلِّ احتمالٍ للخطأ أو الهوى أو التسرّع ، متحرّياً وَضَعَ كُلِّ حقيقة من الحقائق في حقِّ موضعها ، لأنّ أخفى إساءةٍ في وَضْعِ إحدى الحقائق في غير موضعها ، يخلِّقُ أن يُشوّه عُمود الصورة تشويهاً بالغ القبح والشناعة ، ( انظر ص : ٩٧ . ٩٦ . ٩٥ . ٢٤ )

...

فَقَبِلْ كُلَّ شَيْءٍ ، أُنَى للمستشرق أن يحوزَ ما لا يحوزُهُ إلا من وُلد في بُحْبُوحة اللغة وثقافتها منذُ كان في المهد صَبِيّاً ، ثم نُشِئَ فيها وارتَضَعَ وأدَّبَ حتى عَقَلَ واستحصَد ؟ غيرُ ممكن . وهَبْهُ ممكناً أن يَأْتِيَ « المستشرق » على الكِبَر فيعاشِر أصحاب هذه اللغة وهذه الثقافة

ويخالطهم دهرًا طويلًا ، وهبةً ممكنًا أيضًا أن ينسى كل ما نشأ هو فيه . صغيراً وأدب ، أفممكّن هو أن يحوز ذلك كله ، وهو مقيم في بلاده بين أهله وعشيرته ، بأن يتعلم على الكبير من معلّم يعلمه لغة وثقافة هما معاً أجنبيّان عنه وعن معلّمه جميعاً ؟ غير ممكن . أقصى ما يبلغه هذا « المستشرق » بعد عشرات السنين من الدّأب والجهد ، وبعد أن تشيب قروته ، ( والقرون صفائر شعر الرأس ) ، أن يكون شادياً لا أكثر ، ( و « الشادى » ، الذى تعلّم شيئاً من العلم والأدب ، أى أخذ طرفاً منه ) ، أى أنه إنّما تعلّم لغةً أجنبيّةً عنه وبس . <sup>(١)</sup> هذا صريح العقل ، إذن فخبيرٌ : أهو ممكن أن يكون مجردّ تعلّم لغة أنت فيها شادٍ ، كفيلاً بأن يجعلك كاتباً أو باحثاً في أسرار هذه اللغة وفي ثقافتها ، مهما كانت منزلتك أنت في لغتك وثقافتك ؟ أمممكن هو ؟ مجردّ خُطور إمكان هذا في وهملك ، مُخرِج لك من حدّ العقل . فأعجب العجب ، إذن ، أن يعدّ أحدّ شيئاً مما كتبه « المستشرقون » في لغتنا وثقافتنا وتاريخنا وديننا ، داخلًا في حدّ الممكن ، وأن يراه مُتضمّنًا لرأى حقيقى بالاحترام والتقدير ، فضلاً عن أن يكون « عملاً علمياً » أو « بحثاً

(١) « بس » بمعنى « حسب » و « فقط » ، مستعملة في العامية ، ولكنها قديمة جداً ، ويقال إنّ أصلها فارسى .

منهجياً نسترشّد به نحنُ في شؤون لُغتنا وثقافتنا وتاريخنا وديننا ، كما هو السائد اليوم في حياتنا هذه الأدبيّة الفاسدة . أليس هذا شيئاً لا يُطابق سَماعه ولا تصوّره ؟ ومع ذلك فهو كائنٌ معمولٌ به بلا غَضاضة ، أليس هذا غريباً ! أليس غريباً جداً أن لا يكون لمثل هذا شبيهة البتّة في أى لغةٍ وأى ثقافة كانت في الأرض ، أو هي كائنة اليوم ؟ وقلت يوماً : « أرايتُ قطُّ رجلاً من غير الإنجليز أو الألمان مثلاً ، مهما بلغ من العلم والمعرفة ، كان مسموعَ الكلمة في آداب اللغة الإنجليزية وخصائص لُغتها ، وفي تاريخ الأُمّة الإنجليزية ، وفي حياة المجتمع الإنجليزي ، يدينُ له علماء الإنجليز بالطاعة والتسليم » ؟ <sup>(١)</sup> أليس غريباً أن يكون غيرُ الممكن ممكناً في ثقافتنا نحنُ وحدها ، دون سائر ثقافات البشر قديمها وحديثها ؟ غريبٌ عجيبٌ لا محالة .

...

• وأشياءٌ قليلةٌ ، ولكنها عظيمة الخطر ، أحبُّ أن أنبّهك إليها ، ونحنُ في حديث « الثقافة » حتّى لا تختلط عليك الأمور . يوجبُ ذلك

(١) انظر كتابي « برنامج طبقات فحول الشعراء » ص : ١١٨ .

الرسالة : ١٩ / طُورَانِ في الطريق إلى « الثقافة » : الدين والنقعة ٣٠١ .

علّى علمى بفساد حياتنا الأدبية الحديثة حَاضِرِها وغابِرِها ، ولأنّها تسيرُ بنا اليومَ في طريق القُمُوض ، لا في طريق الوضوح . وقد استشرى خَطَرُ هذه السَّيْرَةِ بما شاع في هذه الحياة من الثَّرة والادِّعاء والتحكُّم والعَجْرَفَةِ وقَلّة المبالاة والزَّهْوِ الفارغ ، فأدّى بنا ذلك كلّهُ إلى أن نألَف استعمال ألفاظٍ مُوهِمَةٍ غامضة الدلالة ، فَضْفَاضة المعاني ، بِجُرْأة وبلا أناة وبلا ضبط وبلا تعمّق . فالأمر يحتاجُ مِنّي ومنك إلى وقفةٍ متأنّية ، ومُراجعة ضابطةٍ للفظ « الثقافة » ، لأنّ أمرها أَجَلٌ وأخطَرُ ممّا توهمك به النّظرة الأولى . يبدُ أنّى لا أستطيع هنا الإفاضة في بيانها ، وما هو إلّا الإشارة الخاطفة والتحديدُ لا غيرُ = وأيضاً لأنّ لفظ « الثقافة » لفظٌ مستحدثٌ في زماننا هذا ، تَفَشَّى استعمالُهُ على الألسنة بلا ضابطٍ وبلا دِقَّة وبلا مبالاة .

...

● « الثقافة » في جوهرها لفظٌ جامعٌ يُقصدُ بها الدلالة على شيئين أحدهما مَبْنِئٌ على الآخر ، أى هما طُوران متكاملان :

الطُور الأول : أصولٌ ثابتة مكتسبة تنغرسُ في نفس « الإنسان » منذ مولده ونشأته الأولى حتى يُشارف حَبْد الإدراك البين ، جِماعُها كُلٌّ ما يتلقّاه عن أبويه وأهله وعشيرته ومعلّميه ومؤدّبيه حتى يصبح قادراً على أن يستقلّ بنفسه ويعقله ، وتفصيل ما يتلقّاه الوليد حتّى يترعرعَ

أَوْ يَرَاهُ ، تَقُوتُ كُلَّ حَصْرِ بَلْ تَعْجُزُهُ . وَهَذِهِ الْأَصُولُ ضَرُورَةٌ لَأَزْمَةٍ  
لِكُلِّ حَيٍّ نَاشِئٍ فِي مَجْتَمَعٍ مَا ، لَكِي تَكُونَ لَهُ «لُغَةٌ» يُبَيِّنُ بِهَا عَنْ نَفْسِهِ ،  
و «مَعْرِفَةٌ» تُنَيِّحُ لَهُ قِسْطًا مِنَ التَّفَكِيرِ يُعِينُهُ عَلَى مَعَاشَرَةٍ مِنْ نَشْأَ بَيْنَهُمْ  
مِنْ أَهْلِهِ وَعَشِيرَتِهِ . وَهَذَا عَلَى شِدَّةِ وَضُوحِهِ عِنْدَ النَّظَرَةِ الْأُولَى لِأَنَّكَ  
الْفَتْهُ ، لَا لِأَنَّكَ فَكَّرْتَ فِيهِ وَعَمَّقْتَ التَّفَكِيرَ ، هُوَ فِي حَقِيقَتِهِ سِرٌّ مُلْتَمَّ  
يَحْمِلُ الْعُقُولَ لِإِدْرَاكِ دَفْنِيهِ ، لِأَنَّهُ مَرْتَبِطٌ أَشَدَّ الْإِزْبَاطِ ، بَلْ مُتَغَلِّغٌ فِي أَعْمَاقِ  
سِرِّينَ عَظِيمَيْنِ غَامُضَيْنِ هُمَا : سِرُّ «التَّنَطُّقِ» وَسِرُّ «العَقْلِ» اللَّذَانِ تَمَيَّزَ  
بِهِمَا «الْإِنْسَانُ» مِنْ سَائِرِ مَا حَوَّلَهُ مِنَ الْخَلْقِ كُلِّهِ ، وَتَحَيَّرَتْ عُقُولُ الْبَشَرِ  
فِي كَيْفِ جَاءَ ؟ وَكَيْفِ يَعْمَلَانِ ؟ لِأَنَّ «الْإِنْسَانَ» لَمْ يَشْهَدْ خَلْقَ نَفْسِهِ  
حَتَّى يَسْتَطِيعَ أَنْ يَسْتَدْلَّ بِمَا شَهِدَ ، لَكِي يَصِلَ إِلَى خَبِيٍّ هَذَيْنِ السَّرِّينِ  
الْمُلْتَمَّيْنِ الْمُسْتَعْلَقَيْنِ الْبَعِيدَيْنِ ، وَإِنْ تَوَهَّمْ أَحْيَانًا بِالْإِلْفِ أَنَّهُمَا قَرِيبَانِ  
وَاضِحَانِ .

وَلِأَنَّ «الْإِنْسَانَ» مِنْذُ مَوْلَدِهِ قَدْ اسْتَوْدَعَ فِطْرَةً بَاطِنَةً بَعِيدَةً الْغُورِ  
فِي أَعْمَاقِهِ ، تُوْزِعُهُ ، ( أَيْ تُلْهِمُهُ وَتَحْرِكُهُ ) ، أَنْ يَتَوَجَّهَ إِلَى عِبَادَةِ رَبِّ يَدْرِكُ  
إِدْرَاكَاً مَبْهُمًا أَنَّهُ خَالِقُهُ وَحَافِظُهُ وَمُعِينُهُ ، فَهُوَ لِذَلِكَ سَرِيعُ الِاسْتِجَابَةِ لِكُلِّ  
مَا يُلَبِّي حَاجَةَ هَذِهِ الْفِطْرَةِ الْخَفِيَّةِ الْكَامِنَةِ فِي أَغْوَارِهِ . وَكُلُّ مَا يُلَبِّي هَذِهِ  
الْحَاجَةَ ، هُوَ الَّذِي هَدَى اللَّهُ عِبَادَهُ أَنْ يَسْمُوهُ «الدِّينَ» ، وَلَا سَبِيلَ الْبَتَّةِ

إلى أن يكونَ شيءٌ من ذلك واضحاً في عقل الإنسانِ إلّا عن طريقِ « اللغة » لا غيرُ ، لأنَّ « العقل » لا يستطيع أن يعملَ شيئاً ، فيما نعلمُ ، إلّا عن طريقِ « اللغة » . فالدينُ واللغةُ ، منذ النشأة الأولى ، متداخِلانِ تداخِلاً غير قابل للفضلِ ، <sup>(١)</sup> ومن أغفل هذه الحقيقة ضلَّ الطريقَ وأوغل في طريقِ الأوهامِ . هذا شأنُ كُلِّ البشرِ على اختلافِ مللهم وألوانهم ، لا تكاد تجدُ أُمَّةً من خلقِ الله ليس لها « دينٌ » بمعناه العامُ ، كتابياً كانَ ، أو وثيقياً ، أو بدعاً ، ( « البدعُ » ، الدينُ ليس له كتابٌ أو وثقٌّ معبود ) .

ولذلك ، فكلُّ ما يتلقاهُ الوليدُ الناشئُ في مجتمعٍ ما ، من طريقِ أبويه وأهله وعشيرته ومعلميه ومؤذنيه ، من « لغةٍ » و « معرفةٍ » = يمتزجُ امتزاجاً واحداً في إناءٍ واحدٍ ، رَكِيزُهُ أو نَوَاتِهِ وَخَمِيرُهُ دِينُ أبويه ولُغَتُهُما ، وأبلغُهُما أثراً هو « الدين » . فالوليدُ في نشأته يكونُ كُلُّ ما هو

---

(١) في حياتنا الأدبية الفاسدة ، تروجُ دعوة خبيثة جاهلة لفصل « اللغة » عن « الدين » ، وهذا شيءٌ لا يتيسرُ إلّا بمفارقة دين ، والدخول في دينٍ آخر يصنعونه لأنفسهم . وليبيان معنى « الدين » ، أرجو أن تقرأ أولاً ما كتبتُه في كتابي « أباطيل وأسمار » ص : ٥١٣ - ٥٥٢ ، فهو مهمٌ هنا جداً ، وأن « الدين » عندنا يشتمل على الدلالة على الأصول الصحيحة المحكمة التي يسترشد بها العقل في التفكير والنظر . والاستدلال .

« لَعْنَةُ » أو « مَعْرِفَةُ » أو « دِين » متقبلاً في نفسه تقبُّل « الدِّين » ، أى يتلقَّاهُ بالطاعةِ والتسليم والاعتقادِ الجازم بصحَّته وسلامته ، وهذا بَيِّنٌ جداً إذا أنت دَقَّقْتَ النظرَ في الأسلوب الذى يتلقَّى به أطفالُكَ عَنْكَ ما يسمعونهُ منك ، أو من المعلمِ في المراحل الأولى من التعليم . ويظلُّ حالُ الناشئِ يتلرَّج على ذلك ، لا يكادُ يَتَفَصَّى شَيْءٌ من معارفه من شَيْءٍ ، ( « يَتَفَصَّى » : أى يتخلَّص من هذا المَضْيِيقِ ) حتَّى يقاربَ حدَّ الإدراك والاستبانةِ ، ولكنه لا يكادُ يبلغُ هذا الحدَّ حتَّى تكونُ لُغَتُهُ ومعارفُهُ جميعاً قد غُيِسَتْ في « الدين » وصُيِّغَتْ به . وعلى قدرِ شمولِ « الدين » لشؤونِ حياةِ الإنسان ، وعلى قدرِ ما يحصلُ منه الناشئُ ، يكونُ أثرُهُ بالغَ العمقِ في لغتهِ التى يفكِّرُ بها ، وفي معارفه التى يبنى عليها كُلُّ ما يوجِبُهُ عملُ العقل من التفكير والنظر والاستدلال . فهذه هى الأصول الثابتة المكتسبةُ في زمنِ النشأةِ على وجهِ الاختصارِ .

...

الطُّورُ الثانى : فروعٌ مُنبثقةٌ عن هذه الأصول المكتسبة بالنشأة . وهى تنبثقُ حينَ يَخْرُجُ الناشئُ من إِسَارِ التسخيرِ إلى طَلاقةِ التفكيرِ . وإنما سُمِّيَتْ « الطور الأول » : « إِسَارَ التسخيرِ » ، لأنَّهُ طورٌ لا آنفكاكُ لأحدٍ من البشرِ منه منذُ نشأتهِ فى مجتمعه . فإذا بلغَ مبلغَ الرجالِ استوتِ



مداركه، وبدأت معارفه يتفصّل بعضها من بعض، أو يتداخل بعضها في بعض، ويبدأ العقل عمله المُستَبَدُّ في الاستقلال بنفسه، ويستبدُّ بتقليب النظر والمباحثة وممارسة التفكير والتنقيب والفحص، ومعالجة التعبير عن الرأي الذي هو نتاج مُزاولة العقل لعمله، فعندئذ تتكوّن النواة الجديدة لما يمكن أن يسمّى « ثقافة ». ويبيّن أن سبيله إلى تحقيق ذلك هو « اللغة » و « المعارف » الأولى التي كانت في طورها الأول مصبوعة بصيغة « الدين » لا محالة، حتى لو استعملها في الخروج على « الدين » الموروث ومناقشته رفضاً له أو لبعض تفاصيله. هذه حال النشأة الصغار حتى يبلغوا منزلة الإدراك المستقلّ المفصلي إلى حيز « الثقافة ».

• و « ثقافة » كل أمة وكل لغة هي حصيلة أبنائها المثقفين بقدر مشترك من أصول وفروع، كلّها مغموس في « الدين » المتلقّى عند النشأة. فهو لذلك صاحب السلطان المطلق الذي على استعانة وعلى النفس وعلى العقل جميعاً، سلطان لا ينكره إلا من لا يبالى بالتفكير في المنابع الأولى التي تجعل الإنسان ناطقاً وعاقلاً ومبيناً عن نفسه، ومستبيناً عن غيره. فتقافة كلّ أمة مرآة جامعة في حيزها المحدود كلّ ما تشعّت وتشئت وتباعدت من ثقافة كلّ فرد من أبنائها على اختلاف مقاديرهم ومشاربهم ومذاهبهم ومداخلهم ومخارجهم في الحياة. وجوهر هذه المرأة هو

١٠٨ . الرسالة : ١٩ / « ثقافة عالمية » ، كلمة باطلّة ، ولم ؟

« اللغة » ، و « اللغة » و « الدين » ، كما أسلفت ، متداخلان تداخلاً غير قابل للفصل البتّة .

● فباطل كلّ البطالين أن يكون في هذه الدنيا على ما هي عليه ، « ثقافة » يمكن أن تكون « ثقافة عالمية » ، أى ثقافة واحدة يشترك فيها البشر جميعاً ويمتزجون على اختلاف لغاتهم ومللهم ونحلهم وأجناسهم وأوطانهم . فهذا تدليس كبير ، وإتما يُراد بشيوع هذه المقولة بين الناس والأمم ، هدف آخر يتعلّق بفرض سيطرة أمة غالبية على أمم مغلوقة ، لتبقى تبعاً لها . فالثقافات متعدّدة بتعدّد الملل ، ومتميّزة بتميّز الملل ، ولكلّ ثقافة أسلوب في التفكير والنظر والاستدلال مُنتزَع من « الدين » الذى تدين به لا محالة . فالثقافات المتباينة تتحاور وتتناظر وتناقش ، ولكن لا تتداخل تداخلاً يُفضى إلى الامتزاج البتّة ، ولا يأخذ بعضها عن بعض شيئاً ، إلّا بعد عرضه على أسلوبها في التفكير والنظر والاستدلال ، فإن استجاب للأسلوب أخذته وعدلته وخلّصته من الشوائب ، وإن استعصى تبذّثه وأطرّخته . وهذا باب واسع جدّاً ليس هذا مكان بيانه ، ولكنى لا أفارقه حتّى أبهك لشيء مهمّ جدّاً ، هو أن تفصل فصلاً حاسماً بين ما يسمّى « ثقافة » وبين ما يسمى اليوم « علماً » ، ( أعنى العلوم البحتة ) ، لأنّ لكلّ منهما طبيعة مُباينة للآخر ، فالثقافة مقصورة على أمة

الرسالة : ١٩ / لغة « المستشرق » و « ثقافته » تخرجه من شروط « المنهج » ٩ : ١٣

واحدة تدينُ بدين واحد ، والعلمُ مُشاعٌ بين خَلقِ الله جميعاً ، يشتركون فيه اشتراكاً واحداً مهما اختلفت الملل والعقائد .

...

● فإذا عرفتَ هذا واستبصرت حقيقته ، وأنعمتَ النظر فيه ، فعندئذ يُفضى بك النَّظَرُ إلى أمر « المستشرق » . فهو حين ينظر في « ثقافة » أمةٍ أخرى غير أمته ، إنما ينظر فيها لأحدِ أمرين : إما أن ينظر فيها ليكتسبَ منه شيئاً لأُمتِهِ وثقافته ، وإما أن ينظر فيها ليناطِرَ ويناقش . وكلا الأمرين حقٌّ لا يَنازَعُهُ فيه منازعٌ . وفي كلا الأمرين هو واقعٌ في مأزِقٍ ضيقٍ : مأزِقُ « اللغة » ومأزِقُ « الثقافة » . لا يستطيعُ أن يأخذ إلا على قَلَرٍ من « لغةٍ » غريبةٍ أصلاً عن لُغَتِهِ ، ولا يستطيعُ أن يناقشَ إلا على قَلَرٍ ما يُتصوَّرُ أنه استبانهُ وأدركه من « ثقافةٍ » غريبةٍ عن ثقافته . ولكن ليس هذا شأنهُ وحدهُ ، بل هو شأنُك أيضاً في ثقافة « المستشرق » وأُمته التي ينتمي إليها ، وعلى نفس القاعدة التي ذكرتها لك قبل أسطرٍ .

● ولكن « المستشرق » ، وإن يكن قد فعل الأمرين جميعاً خدمةً لأُمته ، كما مضى ذِكرُ ذلك في ثنايا كلامي ، فإنه قد جاء فدخل مَدْخَلاً آخر من غير هذين البابين ، ودخوله من هذا الباب الثالث هو موضع

١١٠ الرسالة : ١٩ / « لغة » المستشرق و « ثقافته » تخرجه من شروط « المنهج »

النزاع بيننا وبينه ، دَخَلَ لا مستفيداً ولا مناقشاً ، بل دَخَلَ باحثاً ودارساً عليه طَلَيْسَان العلم ، ( أى الرَّداء المميز لأساتذة الجامعات ) فى ميدان « المنهج » و « ما قبل المنهج » ، وهو ميدان له شروط لازمة لا تختل . دَخَلَ فى « لُغَةٍ » هو فيها هَجِين كُلُّ الهُجْنَةِ ، ( « المهجين » الذى فى نسبه عيب قاذح ) ، وفى « ثقافة » هو غريب عنها كُلُّ القُرْبَةِ . ودخوله هذا عمل مُسْتَشْتَع فى ذاته ، لأنه اجتراء على دخول هذا الميدان بغير حقّه ، ولا يُسَمَح بمثله فى ثقافة أمته هو نفسه ، لأنه لا يملك شيئاً ذا بالٍ من مُسَوِّغاته ، ولا تسمع به طبيعة ما يمكن أن يسمّى « بحثاً » أو « دراسة » ، كما يَبْنَتْ ذلك آنفاً ( ص : ٩٩ - ١٠٦ ) . أما « اللغة » فغير ممكن أن يكون فيها إلا طالباً شادياً يعرفها معرفة مّا ، لا تسمح بدخوله تحت شرطها ، كما يَبْنَتْ آنفاً . ( ماسد ٩٩ - ١٠٦ ) = وأما « الثقافة » ، وشرطها أشدُّ وأقسى ، ( انظر ص : ٤٣ ، ١٠٢ ) فيحول بينه وبينها أهوال لا يجتازها إلا من عرف « اللغة » معرفة أستاذٍ متمكّن ناشئ فى هذه « الثقافة » وفى لُغَتِها . وفوق ذلك كله ، « المستشرق » ناشئ فى لغة وفى ثقافة أخرى قد رسخت فى نفسه وعقله ، وهى بطبيعتها ، كما يَبْنَتْ آنفاً ، مصبوعة صِبْغَةً شديدة فى اليهودية والمسيحية ، وهما ملتان تُباينهما ملّة الإسلام مُباينةً تبلغ حدَّ الرُّفْضِ والمناقضة . وثقافته هذه تُتَارَعُه حيث ذهب فى البحث والدرس ، فممكن أن يناقش « ثقافة » الإسلام ، ممكن ،

لأن هذا حقه ، ولكنه مستحيل كُـل الاستحالة أن يكون في ثقافتنا نحن « باحثاً » أو « دارساً » يبدى رأياً يستحق النظر والاحترام ، في قرآنها وحديثها وتفسيرها وفي تفسير شرائعها ، وفي تاريخها وفي آدابها ولغتها وشعرها إلى آخر ما ذكرته آنفاً ، ( ص : ٨٨ ) ، مستحيل ، لأنه ممتنع عليه امتناعاً لا يملك الفرار منه .

يبد أن دوافع « المستشرق » إلى هذا الدخول الجريء المُستبشع وركوب هذا المركب الوعر ، كانت ضرورةً تحملهُ على أن يخدم أبناء جلدته وعشيرته وأهل ملته ، بما أوجبه الصراع المحتدم قروناً بين الإسلام والمسيحية المحصورة في الشمال ، فانبعث يكتب ما يكتب حاملاً هموم المسيحية الشمالية في أعماق قلبه ، ( انظر ما سلف ص : ٨٧ ) ، لأسباب فصلتها آنفاً ، و « ليصور الثقافة العربية الإسلامية وحضارة العرب والمسلمين ، بصورة مقنعة للقارئ الأوربي ( المسيحي ) ، وبأسلوب يدل على أن كاتبها قد خبر ودرس وعرف وبذل كل جهد في الاستقصاء ، وعلى منهج مألوف لكل مثقف أوربي ، وأنه وصل إلى هذه النتيجة التي وضعها بين يديه ، بعد خبرة طويلة وعرق وجهد وإخلاص ، حتى لا يشك قارئ منهم في صدق ما يقرؤه ، وأنه هو اللبّاب المصنّف من كل كثر ، والمبرّأ من كل زيف ، وأنه هو الحق المبين والصراط المستقيم » ، ( اقرأ ص : ٨٩

١٢٣ الرسالة : ١٩ / دوافع « المستشرق » في الكتابة حقاً له

وما قبلها وما بعدها ) . وقَعَلَ « المستشرق » ذلك لأسباب تستطيع أن تُعيد قراءتها فيما سلف ، ( مر : ٨٥ ، ٨٦ ، ٨٧ ) .

وهذا العمل على ما فيه من المَعَايَة ، هو بلا شك أيضاً ، حقٌّ خالصٌ للمستشرق لا يَنَازَعُه فيمُوجِنَازِعٌ ، لِأَنه كتب ما كتبه للمثقف الأوربي المسيحيّ وحده لا لغيره ( انظر ما سبـ ٩٢ ) ، حتّى ما كان من ذلك كُلّه سَفَاهَةً وِذَاعَةً لا غَيْرُ ( مر ٩٢ ) . كُلُّ ذلك حقّه ، وما كان فيه من إنثم فحسابه على الله سبحانه لا علينا . وكلُّ ذلك أيضاً لا يوجبُ عندى أن يوصف عمل « المستشرق » هذا بأنّه مبنئٌ على خُبث الطويّة ، لأنَّ خُبث الطويّة يقتضى أن تكون تُعرَف الحقُّ أبلجَ مستنيراً ، ثم تُطمسه مُريداً لإفساد الحقِّ على غيرك . و « المستشرق » بعيدٌ كُلَّ البعد عن أن يعرف الحقَّ مُعْتَمِداً دامساً ، فكيف يعرفه أبلجَ مستنيراً ؟! و « المستشرق » ، كما علمتْ ، لم يَعمِدْ إلى إفساد حقٍّ على المثقف الأوربيّ المسيحيّ ، بل عَمَدَ إلى حيَاطته حتّى لا يَنبَهر بدين علوّه المسلم انبهاراً مجرّبةً عاقبته على مرِّ القرون الطوال بالتساقُط في الإسلام . وفوق ذلك كُلّه ، فإنَّ هذا المسلكَ ، مسلك « الغاية تسوُّغ الوسيلة » ، مسلكٌ مألوفٌ مستحسنٌ محبَّبٌ إلى الحضارة الأوربية السائرة على هُدى « مكياڤلى » الذى هداهمُ إليه ، ونزل عندهم منزلة « الدين » ، وإن كان

ديننا ، نحن المسلمين ، يُنكره ويأباه علينا كُلُّ الإباءِ . وإذا كان من حقنا أن نصف « المستشرق » بِخُبْثِ الطَوَيْةِ ، فذلك جائز لنا في عمل آخر من أعماله ربّما أشرتُ إليه فيما بعدُ .

...

● أما الأمر الثالث ، وهو أمر « الأهواء » ، (انظر ما سلف من : ٩٨) ، فلن أضيع وقتي ووقتكَ في الحديث فيه ، وإن كان شرطاً مهماً يَخْتَمُ أن يبرأ منه كُلُّ من ينزل ميدان « المنهج » و « ما قبل المنهج » ، لأن بديهة الفطرة في الإنسان تقضى بأن « الأهواء » مرفوضة في كُلِّ عملٍ يستحق أن يوصف بأنه عملٌ شريف أو عملٌ علمي . وظاهر من كُلِّ ما كتبتَه لك آنفاً أن « الاستشراق » ، من فَرَعِ رأسه إلى أُنْخَمَصَ قَدَميه ، غارقٌ في « الأهواء » . والثقافة الأوربية والحضارة الأوربية تستقبل « الأهواء » بلا تكبر ولا أنفة ، بل هي تسوِّغ استعمالَ رذيلةِ « الأهواء » في الدنيا وفي الناس بلا حَرَجٍ ، لأنها حضارة قائمة على المنفعة والسُّلب ونهب الأمم وإخضاعها بكُلِّ وسيلة لسلطانها المتحضر !! والدلائل على ذلك لا تحفى على بصير ذى عينين تُبصران ، فهي تسوِّغ ذلك في العلم وفي الثقافة وفي السياسة وفي الدين وفي كُلِّ شيء ، ما دام جالباً للمنفعة أو دافعاً للمضرة ، بل تسوِّغها أيضاً في الدعوى الغربية العجيبة التي لم يسبق لها مثيلٌ في تاريخ

الأهم ، دَعَوَى أنها « حضارة عالمية » ، وفحواها أن العالم كُلَّهُ ينبغي أن يخضع لسلطانها وسيطرتها ، ويتقبل برضى غَطْرَسَتِهَا وفجورها الغنى الأخاذ الفاتن !

...

وأخيراً ، هذا تمام خبر « الاستشراق » وحقيقة « المستشرق » الذى انتفضَ بَهْمَتِهِ المِسيحيةَ الشمالية ، فكتب من الكتب ما كتب لأهل ملته وخاضَ في مَعْمَعَانِ حياةِ أُمتهِ الثقافية والسياسية مدافعاً شديداً الحمية ، ومحامياً عن أقوامه أبلغَ المحاماة ، وهو شيء لا يَعْنِينَا ، أو كان ينبغي أن لا يعنينا هو ولا ما كتبه في ثقافتنا قَلَامَةً ظَفِرَ ، لما عرفت من استحالة قدرته على معرفة العَرَبِيَّةِ إلا مثلَ تَحْلَةِ الْقَسَمِ ، ( أى قليلاً ، بمقدار ما يُكْفِّرُ المرءَ قَسَمَهُ ولا يُبَالِغُ ) ، ومن عجزه المُطْلَق عن استبانة وجه الحق في ديننا وثقافتنا ، لأنه مكفوفٌ عنهما بحجابٍ من ثقافته التى نشأ فيها ولیداً واستمرَّ حتى شابت قروئُهُ . فما باله شغلُ نَاسَتَا بالحديث عنه ؟ أجل ، كيف كان ذلك ؟ ولم كان ما كان مما أفضى إلى انتدابه إلى إلقاء محاضرات في جامعاتنا العربية والإسلامية ؟ وأعجبُ من ذلك استلحاقه بهيئات الجامعات اللغوية في بلاد عربية إسلامية ، يا للعجب ! أى ناس نحن !

...



٢٠ - كيف كان ذلك ؟ ولم كان ما كان ؟ قصّة طويلة عريضة ملؤها الغرائب والعجائب ، والمضحكات والمبكيات ، والحسرات والآهات ، من مبدئها إلى منتهاها . ليتنى أستطيع على المكان ، ( أى الآن ) ، أن أقصّها عليك كاملة بتفاصيلها ، ولكن أنى يكون لى ذلك الآن ؟ فأفنع متى بالاختصار المفهم ، والإيماء الخاطف ، والللمحة الدالة ، إبراء للذمة ، ذمّنى أنا ، وأداء للأمانة التى حُمّلتها لأستودعها بين يديك . وأنت مخير بين خطّتين لا ثالث لهما : إمّا أن تتقصّى المكتون الغائب من تفاصيلها المشتتة فى تاريخك وكتبك ، بعقل وهمّة وجِدْ ويقظة وبصيرة وإدراك وبأنفة من قبول الدّل والعار والمهانة = وإمّا أن تمّلها فطرحها عن كاهلك قابلاً لمزيد من الدّل والعار والمهانة ، مُستحلياً خِداغ النفس بأوهام سؤلها لك حياتنا هذه الأديّة الفاسدة ، والتى ألفت بكلّ فسادها فى حياتنا اللغوية والثّقافية والسياسية والاجتماعية والأخلاقية ، بل فى صميم حياتنا الدينية أيضاً ، حتى أوشك أن يضيع كلّ شيء كان غير قابل للضياع . فأختر لنفسك منهما ما شئت . فإن اخترت الخطّة الأولى ، فاصبر على لأوائها ومَشَقَّتها ولا تَجَزَّعْ ، وكن رابط الجأش لا تستحوذ عليك المخاوف والرّهبة ، ولا تهوّلُك أسماء الرجال المُحدّثين الكبار الذين نشأوا فى زماننا هذا ، والتى لها دورٌ وضخامةٌ ، فإنّما هى طبل فارغ ، وزقّ منفوخ ملؤه هواء . وأعلم أن الأمر جدّ كُله ،

فإن داخلَه الهزلُ خرجتْ منه صِفَرُ اليدين . وَلَا يَغْرُرُكَ زُخْرُفُ الْأَلْقَاطِ  
 الْوَسِيمَةِ الْمُتَلَأَلَةِ ، مثل قولهم : « الجديدُ والقديم » و « الأصالةُ  
 والمعاصرة » ، و « التجديد والتقدم » ، و « الثقافة العالمية » و « الحضارة  
 العالمية » و « التخلف والتحصُّر » ، فإنما هى ألقاظُ لها رَينٌ وفِتنةٌ ،  
 ولكنها مليئةٌ بكُلِّ وهمٍ وإيهامٍ وزُهوٍ فارغٍ مُمَيِّتٍ فاتكٍ ، تُوَعِّلُ بنا فى  
 طريقِ المهالكِ ، وتستزِلُّ الْعَقْلَ حتى يرتطم فى رَذَعةِ الخبالِ ، ( أى طينته  
 اللزجة ) ، فإن استبان لك أَوَّلُ الطريقِ ولكن هَبْتَ وتردَّدْتَ ، فاستمع  
 عندئذٍ لتَصحِيحَةِ الحسنِ البصرى رضى الله عنه : « إِنَّ مَنْ يُخَوِّفُكَ حَتَّى  
 تَلْقَى الْأَمْنَ ، أَشَفُّ عَلَيْكَ مِمَّنْ يُؤَمِّنُكَ حَتَّى تَلْقَى الْخَوْفَ » ، كان الله  
 فى عونى وعونك .

...

● غَبَرَ ما غَبَرَ على يوم الثلاثاء ٢٠ جمادى الآخرة ٨٥٧ هـ /  
 ٢٩ مايو سنة ١٤٥٣ م بسقوط القسطنطينية حصن المسيحية الشمالية  
 الشاخ المنيع ، وعلى تدفقِ كتابِ الإسلامِ فى قلب أورة الفارقة فى حَمَاةِ  
 قرونها الوسطى ... غَبَرَ ما غَبَرَ على فَرَجَةٍ أَذْهَلَتْ دَارَ الإسلامِ عن  
 فُجيعَتها بسقوط الأندلس كُلِّه بعد أربعين سنة فى قبضة المسيحية  
 الشمالية يوم سقطت غَرْنَاطَةُ آخِرُ حصون الإسلامِ فى الأندلس ،

الرسالة : ٢٠ / النهضة ورجالها في القرنين الحادى عشر والثانى عشر ١٦٦٧

( ٨٩٧ هـ / ١٤٩٢ م ) ... وَغَبَرَ مَا غَبَرَ عَلَى جَزَعِ الْمَسِيحِيَّةِ الشَّمَالِيَّةِ  
وشعورها بالإخفاق والمذلة والعار ، (اقرأ ما سلف : وما بعدها) ، وعلى ما كان  
من توغل محمد الفاتح فى قلب أوربة وتساقط رعايا الرهبان فى الإسلام  
طواعية واختياراً ، ودخولهم بحماسة ويقين فى جحافل الإسلام الزاحفة ،  
(اقرأ ما سلف : ٦٩ ، ... غَبَرَ مَا غَبَرَ ، ودخلت دار الإسلام فى سيرة لذيذة  
أورثتها نشوة النصر المؤزر ، ودخلت أوربة كلُّها فى عزيمة حاسمة لترد عن  
عريضها العار ، وبلغ السيل الزبى ، فكانت يقظة محسوسة فى جانب ،  
وغفوة لا تحس فى جانب ، وشال الميزان ، (اقرأ ما سلف : ٧٦ ، ٧٧ ،  
وانطلقت الأساطيل الأوربية تطلو دار الإسلام من أطرافها البعيدة ، فإذا  
دار الإسلام محصورة فى الجنوب ، بعد أن كانت حاصرة للمسيحية فى  
الشمال ، وشيئاً فشيئاً فقدت دار الخلافة فى القسطنطينية هيبتها  
وسيطرتها ، وصارت لأوربة هيئة مرهوبة وسيطرة ، (اقرأ ص ٧٨ ، ٧٩) .

...

يومئذ كان قد مضى على فتح القسطنطينية قرنان ، مئتا عام ....  
ويومئذ آس قلب دار الإسلام ركزاً خفياً فأرهف له سمعه . سَمِعَ نَقِيضَ  
أركان دار الخلافة وهى تتقوَّض ، فتوجَّس توجُّساً غامضاً لشر مستطير  
آب لا يدري من أين ؟ فهب من جوف الغفوة الغامرة أشتات من رجال

أيقظتهم هذه هذا التقوُّص ، فانبعثوا يحاولون إيقاظ الجماهير المستغرقة في غفوتها . رجال عظام أحسوا بالخطر المُنهم المُخْدِق بأمَّتهم ، فهبوا بلا تواطؤ بينهم . كانوا رجالاً أيقاظاً مُفرِّقين في جَنَابِ أرض مترامية الأطراف ، متباعدة أوطانهم ، لا يجمعهم إلا هذا الذى توجَّسوه في قرارة أنفسهم مبهماً من خطر مُخْدِق . أحسوا الخطرَ فرأوا إصلاح الخلل الواقع في حياة دار الإسلام : خَلَّل « اللغة » و « خَلَّل العقيدة » و « خَلَّل علوم الدين » و « خَلَّل علوم الحضارة » . وبأناة وصبر عَمِلُوا وألَّفُوا وَعَلَّمُوا تلاميذهم ، وبهمةٍ وجِدٍ أرادوا أَنْ يُدْخِلُوا الأُمَّةَ في « عصر النهضة » ، نهضة دار الإسلام من الوَسَنِ والنوم والجهالة والغفلة عن إرث أسلافهم العظام . من هؤلاء خمسةٌ من الأعلام أذكرهم لك هنا مجرد ذكرٍ باختصار : (١)

١ - « البغدادى » ، عبد القادر بن عمر ، صاحب « خزانة الأدب » ( ١٠٣٠ - ١٠٩٣ هـ / ١٦٢٠ - ١٦٨٣ م ) . في مصر .

٢ - « الجَبْرِتَى الكبير » ، حسن بن إبراهيم الجبْرِتَى

---

(١) كُتِبَ في مجلة الهلال في عُددتى مايو ويونيه سنة ١٩٨٢ ، فضلاً عنهم ، وقطعتنى الشواغل عن إتمام القول في شأنهم وشأن « النهضة » التى أحدثوها ، وأسأل الله أن يوفقنى لإتمامها بعونه سبحانه .

الرسالة : ٢٠ / « النهضة » ورجالها في القرنين الحادى عشر والثانى عشر ١١٩

القَيْلَى ، ( ١١١٠ - ١١٨٨ هـ / ١٦٩٨ - ١٧٧٤ م ) فى مصر .  
وسأحدثك عنه بعد قليل .

٣ - « ابن عبد الوهاب » ، محمد بن عبد الوهاب القيمى  
النجدى ، ( ١١١٥ - ١٢٠٦ هـ / ١٧٠٣ - ١٧٩٢ م ) فى جزيرة  
العرب .

٤ - « المُرْتَضَى الزَيْدَى » ، محمد بن عبد الرزاق  
الحسينى ، صاحب « تاج العروس » ( ١١٤٥ - ١٢٠٥ هـ / ١٧٣٢ -  
١٧٩٠ م ) فى الهند وفى مصر .

٥ - « الشَّوْكَانِى » ، محمد بن على الخَوْلَانِى الزَّيْدَى ،  
( ١١٧٣ - ١٢٥٠ هـ / ١٧٦٠ - ١٨٣٤ م ) فى اليمن .

وإذا أنعمت النظر فى هذه التواريخ ، علمت أن « عصر النهضة »  
عندنا واقع بين منتصف القرن الحادى عشر الهجرى إلى منتصف القرن  
الثانى عشر ، ويقابله منتصف القرن السابع عشر الميلادى إلى أوائل القرن  
التاسع عشر الميلادى ، تذكر هذا ولا تنسه أبداً ، فهو الذى يكشف لك  
الثَّام عن التَّغْرِير ، الفاضح الذى طَفَحَتْ به حياتنا الأدبية الفاسدة  
المهلكة .

هَبَّ « البغدادِيُّ » في منتصف القرن الحادى عشر الهجرى ( السابع عشر الميلادى ) ، فألَّف ما أُلِّفَ ليردَّ على الأُمة فُدرتها على « التنوّقِ » ، تنوّقِ اللُغة والشَّعر والأدبِ وعلومِ العربية <sup>(١)</sup> = وهَبَّ « ابن عبد الوهَّاب » يكافح البِدْعَ والعقائد التى تخالف ما كان عليه سَلَف الأُمة من صفاءٍ عقيدة التوحيد ، وهى ركن الإسلام الأكبر ، ولم يقنع بتأليف الكتب ، بل نزل إلى عامَّة الناس فى بلاد جزيرة العرب ، وأحْدث رجَّةً هائلة فى قلب دار الإسلام = وهَبَّ « المرتضى الزَّبيدِيُّ » يبعثُ الثَّراث اللُّغوى والدينى وعلومِ العربية وعلومِ الإسلام ، ويُحصى ما كاد يَحْفَى على الناس بمؤلَّفاتِه ومجالسِه = وهَبَّ « الشوكانىُّ الزبيدِيُّ الشيعى » مُحْيِيًا عَقيدة السلف ، وحرَّم « التقليد » فى الدين ، وحطَّم الفُرقة والتناؤد الذى أدَّى إليه اختلاف الفِرَق بالعَصبيَّة = أما خامسُهم ، وهو « الجبرتيُّ الكبير » ، فكان فقيهاً حنفيّاً كبيراً نابهاً ، عالماً باللُّغة ، وعلمِ الكلام ، وتصدَّرَ إماماً مُفتياً وهو فى الرابعة والثلاثين من عُمره ، ولكنه فى سنة ١١٤٤ هـ ( ١٧٣١ م ) ، وَلَّى وجهَهُ شَطْرَ « العلوم » التى كانت ثُرثُاثاً مستغلَقاً على أهل زمانه ، فجمع كُتُبها من كُلِّ مكانٍ ، وحرَّص على

(١) اقرأ ما كتبه عن « التنوّق » فى كُتَابه « أباطيل وأسمار » ص : ١٣٤ ،

وفى مواضع من هذا الكتاب الذى بين يديك .

لِقَاءٍ مِنْ يَعْلَمُ سِرَّ أَلْفَاظِهَا وَرُؤُوسِهَا ، وَقَضَى فِي ذَلِكَ عَشْرَ سِنَوَاتٍ ( ١١٤٤ هـ / ١١٥٤ م ) ، حَتَّى مَلَكَ نَاصِيَةَ الرُّمُوزِ كُلِّهَا ، فِي الْهَنْدَسَةِ وَالْكَيمِيَاءِ وَالْفَلَكَ وَالصَّنَائِعِ الْحَضَارِيَّةِ كُلِّهَا ، حَتَّى التَّجَارَةِ وَالْخِرَاطَةِ وَالْجِدَادَةِ وَالسَّمَكَةِ وَالتَّجْلِيدِ وَالنَّقْشَ وَالْمَوَازِينَ ، وَصَارَ بَيْتُهُ زَاخِرًا بِكُلِّ أَدَاةٍ فِي صِنَاعَةٍ وَكُلِّ آلَةٍ ، وَصَارَ إِمَامًا عَالِمًا أَيْضًا فِي أَكْثَرِ الصَّنَاعَاتِ ، وَلَجَأَ إِلَيْهِ مَهَرَةُ الصَّنَاعِ فِي كُلِّ صِنَاعَةٍ يَسْتَفِيدُونَ مِنْ عِلْمِهِ ، وَمَارَسَ كُلُّ ذَلِكَ بِنَفْسِهِ ، وَعَلَّمَ وَأَقَادَ ، حَتَّى عَلَّمَ تَحْدَمَهُ فِي بَيْتِهِ ، وَيَقُولُ ابْنُهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْجَبْرِتِيُّ الْمَوْرَخُ ، ( تَارِيخُ الْجَبْرِتِيِّ ١ : ٣٩٧ ) :

« وَحَضَرَ إِلَيْهِ طُلَّابٌ مِنَ الْإِفْرَنْجِ ، وَقَرَأُوا عَلَيْهِ عِلْمَ الْهَنْدَسَةِ ، وَذَلِكَ فِي سَنَةِ تِسْعٍ وَخَمْسِينَ ( ١١٥٩ هـ / ١٧٤٦ م ) وَأَهْدَوْا إِلَيْهِ مِنْ صِنَائِعِهِمْ وَأَلَاتِهِمْ أَشْيَاءَ نَفِيسَةً ، وَذَهَبُوا إِلَى بِلَادِهِمْ وَنَشَرُوا بِهَا الْعِلْمَ مِنْ ذَلِكَ الْوَقْتِ وَأَخْرَجُوهُ مِنَ الْقُوَّةِ إِلَى الْفِعْلِ ، وَاسْتَخْرَجُوا بِهِ الصَّنَائِعَ الْبَدِيعَةَ مِثْلَ طَوَاحِينِ الْمَوَاءِ ، وَجَرِّ الْأَثْقَالِ ، وَاسْتِنْبَاطِ الْمِيَاهِ ، وَغَيْرِ ذَلِكَ » .

وهؤلاء « الإفرنج » ، هم « المستشرقون » ، كما قصصتُ عليك من أخبارهم ، ومن اتَّصلَهم بِالْعِلْمِ الْحَقِّ عِنْدَ عُلَمَاءِ دَارِ الْإِسْلَامِ ، لِحُلِّ رُؤُوسِ الْكُتُبِ الْعَرَبِيَّةِ ، ( اقْرَأْ مَا سَلَفَ ٧٢٠ : ٨٠٠ هـ . وَ الْجَبْرِتِيُّ الْكَبِيرُ رَحِمَهُ اللَّهُ ، كَانَ عَلَى تَخْلُقِ أَهْلِ الْإِسْلَامِ ، فَلَمْ يَضُنَّ عَلَى أَحَدٍ مِنْ هَؤُلَاءِ الْإِفْرَنْجِ

بشيء من علمه ، ولا أساء بهم الظن ، (اقرأ ما سلف : ٧٣) ، بل عمل بما أدبه به نبيه ﷺ إذ يقول : « مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكْتَمَهُ أَلْجَمَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلْجَامٍ مِنْ نَارٍ » ، <sup>(١)</sup> ولو علم « الجبري » بخيثة أنفسهم وهم يتملقونه ويتخشعون بين يديه ، فلا أدري ماذا كان يفعل ، وهو الفقيه المفتي رحمه الله ؟

هذا طَرَفٌ لا يجزىء عن « النهضة » التي كانت في دار الإسلام في القرنين الحادى عشر والثانى عشر الهجرى ، ( السابع عشر والثامن عشر الميلادى ) ، قصصته عليك خُطُفًا ، لتعرف بعد ذلك ما كان كيف كان ؟

● دَوَّتْ أسماء هؤلاء الخمسة في أرجاء دار الإسلام ، وأشتات غيرهم ، مُؤَذِّنَةٌ بيقظة جديدة ، وإحياء لعلم الأمة ولُغَتِها وثقافتها ، واستعادة لسيطرة الأمة على أسباب حضارتها الزاهرة القديمة ، وإرادة

---

(١) هو حديث أنى هريرة رضي الله عنه رواه أبو داود في السنن ، « كتاب العلم » والترمذى في « كتاب العلم » ، ورواه أحمد في مسنده في مواضع مختلفة أهمها برقم : ٧٥٦١ ( ١٤ : ٥ ) من شرح أخى رحمه الله ، وكتب أخى فضلاً مهماً جداً في حل مشكلة تحيط بهذا الخبر .



لبعثها بعثاً جديداً ، دون شعور واضح أو علم مستبين ، بالذى كان يجرى في ديار المسيحية الشمالية من يقظة ونهضة وبعث جديد .

● ونصيحة وتنبية : لا تنظر إلى الفرق المائل الكائن اليوم بين

الشمال المسيحي والجنوب الإسلامي ، فإنك إن فعلت ضللت عن  
الحقيقة . والحقيقة يومئذ أن الفرق بيننا وبينهم كان خطوة واحدة تستدرك  
بالهمة والصبر والدأب والتصميم لا أكثر ، بل أكبر من ذلك ، فإن اليقظة  
الأوربية كانت بعد في أول الطريق وتكوىء اتكاء شديداً على ما كان عندنا  
من العلم المسطور في كتبنا برموزه التي تحتاج إلى استبانة وفهم ، وعلى  
العلم الحي الذي عند أهل دار الإسلام ، كما حدثك الجبرتي المؤرخ عن  
أبيه الفقيه الجليل الجبرتي الكبير ، ( انظر ما سلف قريباً ) ، وقراءة  
« المستشرقين » عليه ليهتدوا به اعتداءً ما إلى حل هذه الرموز واستبانتها  
وفهمها . وكل الفرق بين اليقظتين يومئذ هو أن يقظتنا كانت هادئة  
سليمة الطوية منبعثة من داخلها ، ليس لها هدف إلا استعادة شبابها  
ونصرتها في حدود الإسلام ، وإن كانت يومئذ « يقظة » متباعدة الديار ،  
غير متماسكة الأوصال ، ولكنها كانت قرية التواصل ، وشيكة الالتئام =  
وأمليقظتهم هم ، فكانت متفجرة بمقد قديم مكظوم شيمته السطو  
الخفي ، وشملها مجتمع بالضغينة المتقادمة ، وهدفها إعداد العدة لاختراق

دار الإسلام بالذَّهَاء والخِدَاع والمَكْر ، كما حدثتكَ آنفاً فأطلتَ الحديث ... أُنَى هُمَا يَقْظَتَانِ كَانَتَا فِي زَمَنِ وَاحِدٍ ، إِحْدَاهُمَا مِنْ طَبِيعَتِهَا الرُّفْقُ الْمُهْدَّبُ ، وَالْأُخْرَى مِنْ طَبِيعَتِهَا الْعَدَوَانُ الْفَاجِرُ ، فَانْظُرِ الْآنَ مَاذَا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ ، لِأَمْرِ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَكُونَ . وَدَعْ عَنْكَ مَا يَقُولُهُ الْيَوْمَ حَيَاتِنَا الْأَدْبِيَّةُ الْفَاسِدَةُ .

....

• كما قلت لك آنفاً ، كان « المستشرقون » منذ نأناة « الاستشراق » = وإلى هذا اليوم = يَجُوبُونَ دَارَ الْإِسْلَامِ مِنْ أَطْرَافِهَا إِلَى قَلْبِهَا ، يُلَاقُونَ الْخَاصَّةَ مِنَ الْعُلَمَاءِ ، وَيَخَالِطُونَ عَامَّةَ الْمُتَقَفِّينَ وَالذَّهَّاءِ ، (اقرأ ص: ٦٨) ، وفي قلوبهم حَمِيَّةُ الْحَقْدِ الْمَكْتُمِ ، وفي النفوس العزيمةُ الْمَصْمُومَةُ ، وفي العيون اليقظةُ ، وفي العقول التنبُّهُ ، وفي الوجوه البشَرُ والبراءةُ ، وفي الألسنة الخلاوةُ والتملُّقُ ، وَلَيْسُوا لْجُمْهُرَةِ الْمُسْلِمِينَ كُلِّ زَيٍّ ، وَتَوَعَّلُوا يَسْتَخْرِجُونَ كُلَّ مَخْبُوءٍ ، (اقرأ ص: ٧٦ وما بعدها) = وكانت بلادهم يومئذ قرية عهدٍ بعصرِ النهضة وعصرِ اليقظة وعصرِ الإحياءِ ، فَهُمُ عَلَى أَتَمِّ مَعْرِفَةٍ بِأَسْرَارِ الْيَقْظَةِ كَيْفَ تَبْدَأُ وَإِلَى أَيْنَ تَنْتَهِي ، فَأَدْرَكُوا إِدْرَاكاً وَاضِحاً لَا لَجَاجَةَ فِيهِ ، أَنْ مَا كَانَ يَجْرِي فِي دَارِ الْإِسْلَامِ مِنْذُ مُنْتَصَفِ الْقَرْنِ الْحَادِي عَشَرَ الْهَجْرِيِّ ، (السابع عشر الميلادي) ، إِلَى مُنْتَصَفِ الْقَرْنِ

الثاني عشر الهجري ، ( الثامن عشر الميلادي ) ، إنما هو « يَقْظَةُ » حقيقةً ، و « نهضة » كاملةً ، و « إحياء » صحيح ، مُنبثق كُلُّهُ من يُتْبِوع صَافٍ عَتِيق ، طَمَسَتْ معالمه كُرُّ الدُّهورِ والقرون ، هو جميعه في حوزة دار الإسلام ، وهم في يَقْظَتِهِمْ هذه يومئذ عالةٌ عليه ، ولا يَسْتَقُون إِلَّا من إِمَادِهِ بعد جُهْدٍ جهيد ، ( « الثَّامِدُ » ، حُقِرَ فيها ماءٌ قليل ) ، فَوَجَفَتْ قُلُوبُهُمْ وَرَجَفَتْ من هَوْلٍ ما هم مقبلون عليه ، إذا ثَمَّتْ لدار الإسلام « اليَقْظَةُ » واستوت وبلغت أَشَدَّهَا ، واستقامت حُطُوطَاتُهَا على سَنَنِ الطَّرِيقِ .

● وعلى عادة « المستشرقين » التي حَدَّثْتُكَ عنها ، ( اقرأ ص ٧٢ ، ٧٦ ، ٨٠ ) ، وَهْمٌ حَمَلُهُ هُمُومُ المسيحية الشمالية ، وَالذَّادَةُ عنها وَحُمَاتُهَا المستبسلون ، هُبُوا هَبَّةَ الْفَرْعِ من هذه « اليَقْظَةُ » فتسارعوا ينقلون كُلَّ صغيرة وكبيرة مما هو جارٍ تحت أَعْيُنِهِمْ في دار الإسلام ، ووضعه يَبْنِياً جَلِيّاً ، مشفوعاً بمخاوفهم وملاحظاتهم وتُصْنِجُهُمْ وإرشادهم ، تحت أَبْصَارِ ملوك المسيحية الشمالية وأُمَرَائِهَا ورؤُسَائِهَا وَقَلَدَتِهَا وَسَاسَتِهَا ورُهْبَانِهَا ، وبصُرُوهم بالعواقب الوَخِيمة المَخُوفَةُ من هذه « اليَقْظَةُ » الْوَلِيدَةُ التي بدأت تَنْسَاحُ في أرجاء دار الإسلام . وتَنَاجَرُوا بينهم نَجْوَى طَوِيلَةً ، يُقَلِّبُونَ النُّظَرَ في أَهْدَافِهِمْ ووسائلِهِمْ ، ( اقرأ ما سلف ص ٦٨ ، ٦٩ )

وما بعدها ) ، وتبينوا الخطرَ الداهِمَ الذى جاءَ يتهَدِّدهم ، إذا ما تَمَّتْ هذه « اليقظة » واشتدَّ عُوْدُها ، واستقامتْ حُطُوأُها على الطريقِ اللاحِبِ .

وبيديهِ العقلِ ، لم يكن للمسيحية الشمالية يومئذٍ خيارٌ ، طريقٌ واحدٌ لا غيرُ ، هو العملُ السَّريعُ المحكَّمُ ، واهتِبَالُ القَفْلةِ المحيطةِ بهذه « اليقظة » الوليدة ، كما حدثتكَ آنفاً ، ومعاجلتُها فى مَهْدِها قبل أن يَتِمَّ تمامُها ويستفحلَ أمرُها ، وتصبحَ قُوَّةً قادِرَةً على الصِّراعِ والحركة والانتشار ، فإنَّ تَمَّ ذلك ، فما هو إلَّا أن تعودَ الحربُ بين الشمالِ والجنوبِ جَدْعَةً ، وعندئذٍ لا يضمنُ أحدٌ مغَبَّةَ الصِّراعِ المشتعلِ بين سِلاحَينِ متكافِئِين ، وثقافتَينِ مُتكاملَتَينِ . لا يضمنُ أحدٌ لأَيِّ الفَتَنِتَينِ تكونُ الثُّولَةُ والقَلْبَةُ والسِّيَادَةُ مرةً أُخرى أقول لك : لا تنظُرِ الآنَ إلى الفَرَقِ الهائلِ الكائنِ اليومَ بين الشمالِ المَسيحِيِّ والجنوبِ الإسلاميِّ ، فإنَّكَ إن فعلتَ ضَلَلْتَ عن الحقيقةِ ، والحقيقةُ يومئذٍ أنَّ الفَرَقَ بيننا وبينهم كان خطوةً واحدةً تُستدركُ باليقظةِ وبالهمةِ والصَّبْرِ والذَّابِ والتصميمِ لا أكثر . ولعلَّهم « الاستشراق » يومئذٍ بهذه الحقيقةِ ، كان قَرْعَهم الأكبر . لا تنسَ هذا أبداً ، وكُنْ على حَذَرٍ من الضَّلَالِ ، ومن التِضليلِ والتغْييرِ الذى تعجُّ به اليومَ حياتنا هذه الأديَّةُ الفاسدةُ ، وألسنتُها الثَّرَاةُ المتشدِّقةُ بأوهامِ « الأصالةِ والمعاصرة » و « القديمِ والجديد » و « الثقافةِ العالمية » ،

وبالقضية الهزلية : « قضية موقفنا من الغرب » ! يالهُ من عارٍ فاضح ، ويالهُ من عَيبٍ رزني مُتعاقل ! ما عَلَيْنَا ؟

...

● .... « الاستشراق » كما رأيت قبلُ هو عينُ « الاستعمار » التي بها يُبَصِّرُ ويحدِّقُ ، ويُدِّه التي بها يُحَسُّ ويَطِشُ ، ويرجله التي بها يَمشِي ويتوغَّل ، وعقله الذي به يفكِّر ويستبينُ ، ولولاه لظلَّ في عميائه يتخبَّط . ومَنْ جَهِل هذا فهو يبدِّئه العقول ومُسَلِّماتها أَجْهَل . فلَمَّا فَرِز « الاستشراق » فَرَعَتْ معه كُلُّ المسيحية الشمالية ودُوَلُها التي كانت أساطيلُها تطوِّقُ دار الإسلام من أطرافها البعيدة ، وتتوغَّل بسيطرتها على سَوَاحِلها ، متحسِّسةً طريقها إلى قلبِ هذه الدَّار المترامية الأطراف ، بالدَّهَاءِ والمكر والخديعة ، وبالتنمُّر أحياناً حين يتطلَّب الأمرُ التنمُّر والترويع .

كانت دُول أوربة كُلُّها في صراعٍ مستميتٍ فيما بينها على نَهْش أطراف دار الإسلام ، واستنزاف ثرواتها وكنوزها وخيراتها بشرافةٍ لا تشبع . وكان أكبر الصِّراع المتوحِّش على الطَّرَف البعيد في الهند ، حيث لا تستطيع طليعةُ الإسلام في دار الخلافة ( تركية ) أن تصنَّعَ لإنقاذها شيئاً ذا بالٍ ، بل هي يومئذ مشغولة أيضاً بالحفاظ على وجودها وهَيْبَتها لا أكثر . كان

أكبر دولتين يومئذ : إنجلترا وفرنسا ، وكان السبق لإنجلترا ، فأنشأت ما يسمونه « شركة الهند الشرقية البريطانية » ، وهو أول جهازٍ استعماريٍّ قوى وذلك في سنة ( ١٦٠٠ - ١٨٥٨ م / ١٠٠٩ - ١٢٧٥ هـ ) ، وتبعتها فرنسا فأنشأت جهازها الاستعماري باسم « شركة الهند الشرقية الفرنسية » ( ١٦٦٤ - ١٧٦٩ م / ١٠٧٥ - ١١٨٣ هـ ) ، ولا يفرق لفظ « شركة » ، فإنه في الحقيقة جيشٌ غازٍ مسلحٌ ، مهمته النهب والسلب وقطع الطريق ، وتخويف الضعفاء الذين لا يملكون عن أنفسهم دفعاً . بدأ الصراع بين « الشركتين » في الهند = أي « اللصين » = صراعاً مستحراً مستميتاً ، وظلَّ محتدماً حتى قضت « الشركة البريطانية » على « الشركة الفرنسية » قضاءً مبوماً ، على يد القائد البريطاني المخنك « روبرت كلايف » ( ١٧٢٥ - ١٧٧٤ م / ١١٣٨ - ١١٨٨ هـ ) في معركة فاصلة سنة ١٧٥٧ م / ١١٧١ هـ ) وطردتها من الهند كلها سنة ١٧٦١ م / ١١٧٥ هـ ، فخرجت هي والأسبان وغيرهم من حلبة الصراع في الهند داميةً وجوههم وأكبادهم ، واستأثرت إنجلترا وحدها بالصيِّد الغزير .

ففى ذلك الوقت جاءهم النذير ، نذير « الاستشراق » للمسيحية الشمالية بالخطر المُدْلِهَم الذى تهدهم به « يقظة » دار الإسلام بقيام

الرسالة : ٢٠ / صراع بريطانيا وفرنسا في دار الإسلام في اهد ١٢٩

محمد بن عبد الوهاب في جزيرة العرب ( ١١١٥ - ١٢٠٦ هـ /  
١٧٠٣ - ١٧٩٢ م ) ، وظهور الحبري الكبير ( ١١١٠ - ١١٨٨ هـ  
/ ١٦٩٨ - ١٧٧٤ م ) في مصر هو والزبيدي ومن قبله البغدادي ( انظر  
مر : ١١٨ ، ١١٩ ) . كان نذير « الاستشراق » مروّعاً وحاسماً . أمّا إنجلترا  
صاحبة « الشركة الهندية الشرقية البريطانية » فأسرع مُستشرقوها إسراعاً  
حيثاً إلى سواحل جزيرة العرب الشرقية ، وبالدهاء والمكر والدسائس  
جاءت في زى الناصر والمعين لتندسّس إلى يقظة « ابن عبد الوهاب » =  
يقظة تنقية « الدين » مما تراكم عليه من البدع المفسدة لعقيدة التوحيد =  
لتتخذ بذلك عندها يداً ، وبهذه اليد تسيطر عليها وتحتويها ، وأبعدت  
إنجلترا الرحلة من ناحية أخرى ، تولّب عليها من حولها لتطوّقها تطويقاً  
يحول بينها وبين الانتشار . وهذا هو أسلوب بريطانيا حيث حلت من  
الأرض .

وأما فرنسا التي عادت من الهند تلغق جراح هزائمها ، فكان وقع  
النذير مختلف الأثر ، مختلف الأسلوب ، في قصة طويلة من تنبه  
« الاستشراق » لما يجري في دار الإسلام . فإذا كانت إنجلترا قد ظفرت  
بنصيب الأسد في الهند ، فإن لفرنسا لتصيّباً قريباً تبعّد العدة للظفر به  
لا يفصل بينها وبينه إلا بحر ضيق ، ممكن أن يكون لها عليه السلطان

الأعظم . ومن قبل ظَلَّتْ تدبّر الأمر زمناً طويلاً لتظفر بهذا النصيب في مصر وفي الجزائر ، ومعنى ذلك أنها عادت مرة أخرى تفكر في اختراق دار الإسلام ، الأمر الذى كان مستعصياً نحو عشرة قرون أو أكثر . وكان نذير « الاستشراق » يومئذ يحلّز المسيحية الشمالية من هذه « اليقظة » المخوفة العواقب ، يقظة « اللغة » على يد الشيخين الكبيرين البغدادى والزبيدى وتلاميذهما ، ويقظة « علوم الحضارة » على يد الشيخ الجبترى الكبير وتلاميذه . « يقظة » في ديار تضم أقدم بيتين من بيوت العلم على ظهر الأرض ، عاشا جميعاً متواصلين اثني عشر قرناً مؤثلاً للعلم والعلماء ، هما « الجامع العتيق » بالفسطاط ( جامع عمرو بن العاص رضى الله عنه ) و « الجامع الأزهر » بالقاهرة ، وهما اسمان يترددان في أرجاء دار الإسلام من المشرق إلى المغرب ، ومن الشمال إلى الجنوب . فاليقظة التى تأتى من قبلهما سوف تؤدّى إلى يقظة دار الإسلام كلها ، بما فيها اليقظة المتفجرة المتحركة الجديدة في جزيرة العرب . فإذا تم اندماج اليقظتين فلا يعلم إلا الله كيف يكون المصير ؟

...

وقيض الله لفرنسا قائداً أوربياً محتكاً مظفرّاً شديد البأس ، خوّاضاً لغمرات الموت ، ضرسه الحروب في أوربة حتى صار اسمه مثيراً للرعب



في القلوب بأنه قائد لا يُقهر ، هو الضليبي المكيافلي المغامر المفتون الفاجر : « نابليون » ، ( ١٧٦٩ - ١٨٢١ م / ١١٨٣ - ١٢٣٧ هـ ) ، فلما فرغ من حروبه في أوربة منصوراً نصراً مؤزراً ، أصاح سمعه لنذير « الاستشراق » ، ولتصحه وإرشاده ، فقدّر أنّ الحين قدحان ليكون أوّل قائد أوربي استطاع بقوة التي لا تُقهر ، أن يخترق قلب دار الإسلام من الشمال ، وأن يُداهم « اليَقْظَة » التي أرقت منام « الاستشراق » ، وأن يبطش بها في عُقر دارها ببطشة جبارٍ عاتٍ لا يُبقى على شيء ، وفوق ذلك كلّ : أن يُردّ لفرنسا هيبتها التي ضاعت يوم طردتها بريطانيا طرداً مخزياً من دار الإسلام في الهند القصيّة البعيدة ، وبذلك تنفرد فرنسا وحدها بالمجد السنّي كلّ ، وتكلّلها المسيحية الشمالية عندئذ بأكاليل الغار .

وفي أول يولييه سنة ١٧٩٨ م / ١٧ من المحرم سنة ١٢١٣ هـ هوى نابليون هوى العقاب على مَهْد « اليَقْظَة » في الديار المصرية ، هوى على الإسكندرية فجأةً بحافله وأساطيله مزودةً بكلّ أداة للحرب جديدةٍ مما تمخّض عنه علم أوربة يومئذ ، مصطحباً معه عشرات من صغار « المستشرقين » وكبارهم ، وطائفة من العلماء في كلّ علم وفنّ ، معهم كلّ غريبةٍ مما كشف عنه العلم المُستحدث . فاستباح الإسكندرية ودمّر ما دُمّر ، ثم طوى الأرض طياً مكتسحاً في طريقه شمال مصر ، حتى دخل

القاهرة في العاشر من صفر سنة ١٢١٣ هـ ( ٢٤ يولييه ١٧٩٨ م ) .  
 وذُعر الخلق ، فبدأ يُذهّونُ الناس ، وحاول أن يستميل « المشايخ » من  
 رجال الأزهر ، كى يستجيبوا لِمَحَالِه ومخاتلته ، فلمّا رأى امتناعهم على  
 تطلّول الأيام ، عَجَلَ فأطلق جنوده الفُزاة ، ليطفقوا ما استقرّ في قلوبهم  
 من نار الأحقاد المتوارثة على دار الإسلام ، وأترك الجبرتي المؤرخ يصف  
 لك ما حدث في يوم السبت ١٠ جمادى الأولى سنة ١٢١٣ هـ ،  
 ( ٢٠ أكتوبر سنة ١٧٩٨ م ) ، قال الجبرتي ، ( تاريخ الجبرتي ٣ :  
 ٢٦ ) بلفظه :

« بعد مَجْمعة من الليل ، دخل الإفرنج المدينة كالسّيل ، ومروا في  
 الأزقة والشوارع ، لا يجلبون لهم ممانع ، كأنهم الشياطين أو جُنْد  
 إبليس ، وهَدَمُوا ما وجئوه من المتاريس ... ثم دخلوا إلى « الجامع  
 الأزهر » وهم راكبون الخيول ، وبينهم المُشاة كالوعول ، وتفوّقوا  
 ( أى : قاعوا ) بصُخنه ومقصورته ، وربطوا خيولهم بقبلته ، وعاثوا  
 بالأزوقة والحارات ، وكسروا القناديل والسهّارات ، وهشّموا خزائن  
 الطلّبة ، والمجاورين والكتّبة ، ونهبوا ما وجئوه من المتاع ، والأواني  
 والقِصاع ، والودائع والمحبّات ، بالبواليب والخزانات ، ودشّثوا الكُتب  
 والمصاحف وعلى الأرض طرحوها ، وبأرجلهم ونعالهم داسوها ،

وأحدثوا فيه وتغوطوا ، وبألوا وتمخطوا ، وشربوا الشراب وكسروا أوانيهم ، وألقوها بصحنه ونواحيه ، وكلُّ مَنْ صادفوه به عرّوه ، ومن ثيابه أخرجه<sup>(١)</sup> .

وكان ما كان بعد ذلك وقبل ذلك ، من تهديم القصور والمساجد وتخريب الديار وسرقها ونهبها ، بحقد وشراسة . وبالطبع ، وظاهر جداً ، أن الحملة الفرنسية « بقيادة نابليون ، ومعها مستشرقوها وعلمائها ، لم يتكبدوا المشقة فما فوقها بقطع البحار ، والبرارى والقفار ، إلا ليخرجوا هذه الأمة من الظلمات إلى النور ، أى من عصر الجاهالة المظلمة إلى عصر العلم المضىء ، أى لنبدأ « عصر النهضة الحديثة » فى بلادنا نحن ، أو كما يقال !! هكذا ينبغي أن نقول لأبنائنا فى المدارس والجامعات !! ألم أقل لك آنفاً إنها قصة مليئة بالمضحكات والمبكيات ، والحسرات والآهات ؟

...

• « قصة مقحمة » ، وأنا أصحح تجارب هذه الرسالة لطلبها ،

— (١) للأستاذ محمد جلال كشك كتاب سماه : « ودخلت الخيل الأزهر » ، فافراه لأنه مفيد .

وقفتُ على فصل مهم جداً ، كتبه الدكتور زكى نجيب محمود فى الأهرام ،  
( الاثنين ٢٥ فبراير سنة ١٩٨٥ م ) ، فرأيتُ أن أقحمها بين الكلامين ،  
لكى تصحح بها الأخطاء التى وقعت أنا فيها فى سياق الحديث عن  
« الحملة الفرنسية » بتسرعى وجهلى وحَدِّثى يقول الدكتور زكى :

« جاءت الحملة الفرنسية على مصر بقيادة نابليون ، ووصلت إلى  
شواطئ الإسكندرية سنة ١٧٩٨ ، أى قُبَيْل فاتحة القرن التاسع عشر  
بستين ، وكان مع الحملة جماعة من العلماء الفرنسيين فى تخصصات  
علمية مختلفة ، فكان ممّا صنعه أولئك العلماء ، أن استدعوا كبار علماء  
الأزهر الشريف ، جماعة بعد جماعة ، ليطلعوهم على عجائب العلوم  
الجديدة . من ذلك ، مثلاً أن يوقفوهم صفّاً ، مشبكى الأيدى جاراً مع  
جاره ، ثم يمسون الواقف بسلكٍ مكهربٍ ، فتسرى رعدة الكهرباء فى  
جميعهم ، وأما همُ فيأخذهم العجب ، وأما العلماء الفرنسيون فيأخذهم  
الضحك . ولقد حدث يوماً أن اغتاز من تلك الألعايب الصبائية أحد  
الشيوخ ، فقال لهم ما معناه : هل فى علمكم الجديد ، ما يجعلُ إنساناً  
موجوداً هنا موجوداً فى بلاد الغرب فى وقتٍ واحدٍ ؟ فأجابوا بقولهم : إنه  
ليس فى علومهم ذلك ، لأنه محالٌ ، فردّ هو قائلاً : لكن ذلك ممكنٌ فى  
علومنا الروحانية .

الرسالة : ٢ / حقيقة « الحملة الفرنسية » في مصر ١٣٥

« وإني لأنظر إلى تلك اللحظة التي قال فيها الشيخ ذلك الذي قاله للعلماء الفرنسيين على سبيل التحدّي ، أنظر إليها على أنها لحظة البدء في أحد طريقين اتخذناهما من ذلك الحين وإلى هذه الساعة التي أكتب فيها هذه الكلمات . فطريقٌ منها اختاره الرافضون للغرب ، أى الرافضون للعصر وما أنتجه من علوم ترتّب عليها ما ترتّب من حضارة جديدة = وطريق آخر اختاره من أراد منا ألاّ تُغفل أمام العصر الجديد أباؤنا ونوافذنا ، وكانت نقطة البدء في الطريق الثانى هى رفاة الطهطاوى »

انتهى ما كتبه الدكتور زكى ، وأنا لا أستطيع أن أعلّق عليه إلاّ بالتسليم الخاشع لبراعته في تأريخ الحملة الفرنسية والمشايخ المصرية وعلماء الأزهر الشريف ، وإنما أقحمته لك هنا متبرّعاً ، لتستفيد عقلاً جديداً لا يملك مثلى أن يُفيدك إيّاه . ونعوذ إلى ما كنّا فيه (ثم اقرأ ما سيأتى في الفقرة رقم : ٢٢) .

...

● فاقراً الآن معي تاريخك بعين عريّة بصيرة لا تغفل ، لا بعين أوروبية تخالطها نخوة وطنية ، كما فعل أستاذنا عبد الرحمن الرافعى ، غفر الله له ذنوبه ، في كتابه « تاريخ الحركة القومية ، وتطوّر نظام الحكم في مصر » .

قضى نابليون بحملته الصليبية التي غزت مصر ، على أكبر قوة مقاتلة في دار الإسلام بعد قوة دار الخلافة . قضى على بأس المماليك المصرية وشيخهم ومزقهم كل ممزق ، وتتبعهم ينهب القرى في الأقاليم ويبعد من أهلها ما يبعد . وبقي جمهور الأمة في القاهرة أعزل بلا سلاح يدفع به عن نفسه ، وبلا حكومة تدير شؤونه . واضطرب أمر الناس ومآج ، فأنشأ نابليون حكومة جديدة سماها « الديوان » ، وهو مهزلة من المهازل السخيفة ، ولكن حياتنا الأدبية الفاسدة تعد « الديوان » نظاماً جديداً جاء يصلح فساد نظام المماليك المصرية !! تعدّه كذلك ، لأنها تنظر بعين أوربية تحالطها وطنية غافلة . وكل ما في الأمر أن نابليون وضع هذا النظام الهازل الماكر ، لأنه كان قد قرر في نفسه أن فرنسا ينبغي أن تبقى في مصر إلى الأبد . ومعنى هذا : أن يكون مصير مصر ، هو مصير « الجزائر » التي اقتحمها الفرنسيون بعد ذلك سنة ١٨٣٠ م ( ١٢٤٦ هـ ) ، وفعلوا بأهلها ما فعلوا ، ولا أظنك تجهل ما فعلوا بدار الإسلام في الجزائر .

بقى هذا القائد المفتون نحو سبعة أشهر في القاهرة يحرب ويفعل الأفاعيل ، وفي فبراير سنة ١٧٩٩ م ( رمضان ١٢١٣ هـ ) خرج منها ليبدوخ سورية بقوة التي لا تقهر ، وظل يقاتل بها نحو ثلاثة أشهر ،

وحاصر « عكا » ، ولكن المقاومة التي لقيها هناك ، اضطرت به إلى رفع الحصار عنها في ٣٠ مايو سنة ١٧٩٩ م ( ذى الحجة ١٢١٣ هـ ) بعد أن فقد آفاقاً من جيشه وعشرات من قواده وعلمائه ومستشاريه ، وعلى رأسهم المستشرق الداهية « فانتور » خليفه ومستشاره في شؤون دار الإسلام . كانت هزيمته في « عكا » هزيمة منكرة ، فأبدي إلى القاهرة وفي قلبه الخوف من العواقب التي تَفْجُوها بها دار الإسلام ، واستشف ببيصيرته وذكائه أن أمر الحملة قد انتهى إلى غير رجعة ، وأحس بما تغلّى به القاهرة غلياناً سوف يُفضي إلى الانفجار ، فانتهاز فرصة اضطراب الأمور في بلاده فرنسا ، واتخذ الليل جَمَلاً ، وكرّ راجعاً إلى فرنسا في ١٨ أغسطس ١٧٩٩ ، ( ١٨ ربيع الأول ١٢١٤ هـ ) ، وترك الأمر كله لخليفته « كليبر » ليعاني منه ما يُعاني ، وقد كتم عنه عزمته على السفر ، ثم راوغه حتى رخل قبل أن يلقاه .

• وما كاد « كليبر » يستقر على عرش خلافة نابليون أشهراً قلائل ، حتى أفاقت القاهرة من ذُهوها واستعدت لمقاومة الغزاة ، وانفجرت الثورة فيها شهراً كاملاً ، ( ٢٠ مارس - ٢١ إبريل ١٨٠٠ م / ٢٣ شوال - ٢٤ ذى القعدة ١٢١٤ هـ ) وارتكب « كليبر » في سبيل إجمادها أفظع ما يرتكبه قاطع طريق مجنون من الفظائع والجرائم ، وضرب

القاهرة بمدافعه فخرَّب الثَّورَ والقصورَ والمساجدَ والحمامات والزوايا والقباب والأسوار ، « حتى بقى ذلك كُلُّه خراباً متصلاً » ، كما يقول الجبرتي ، مما لا تزال آثاره شاهدةً باقيةً إلى يوم الناس هذا ، لمن ينظر بعين عربية ، لا بعين أوربية تخالطها وطنية ! وأُخمدت الثورة ، وظنَّ « كليبر » أن مصر كُلَّها قد دانت له بالطاعة ، ولكنه لم يهنأ بظنِّه هذا شهرين حتى انقضَّ عليه عُقابُ كاسِرٍ ، هو المجاهدُ « سليمان الحلبي » ، فعاجله بطعنة خنجرٍ في قلبه فخرَّ وهو يصيحُ : « إِلَيَّ أَيُّهَا الحراس » ، « وَخَرَّ صريعاً لِلْيَدَّيْنِ وَلِلْفَيْمِ » ، وذلك في يوم السبت ( ٢١ من المحرم ١٢١٥ هـ / ١٤ يونيه ١٨٠٠ م ) . ما كان أذكى نابليون ! لقد توقَّع هذا المصيرَ ، فتنجأ بجلده هارباً ، وهو يُنشد ما قاله بشار بن بُرْد :

إِذَا أَتُكَّرْتُ بِلَدَةٍ أَوْ نِكِرْتُهَا خَرَجْتُ مَعَ الْبَايِ عَلَى سَوَادٍ<sup>(١)</sup>

• ثم خلف « كليبر » على عرش نابليون في مصر ، « مينو » القائد المكيافلي الشقي الكذاب المنافق الأرعن في يونيه ١٨٠٠ م ( المحرم

---

(١) « أنكرته ، ونكبرته » ، كرهته وأوجست منه خيفة ، و « الباي » ، ضربٌ من الصقور الجارحة ، وهو يخرج من وكره بقلس قبيل الفجر . و « على سواد » ، يعني : خرج فجراً يلقه سواد الليل . وكذلك فعل نابليون .



١٢١٥ هـ ) . كان حاكماً لرشيد من قبَل نابليون ، فأصاخ سمعهُ لسخفاءٍ « الاستشراق » ومخادعهم الكبار ، فقرّر ، أو قرّروا له ، أن يتقرّب إلى شعوب دار الإسلام ، بإعلان إسلامه بشهادة أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله ، وأنه « أحبّ الإسلام وأهله ورغب فيهما ، تاركاً لدين النصرانيّة والأديان الرديئة » ، <sup>(١)</sup> ثم ظنّ أكذب الظنّ أنه من أسرة فرنسية عريقة ، فهو خليف بأن يصاهر أسرة من أهل رشيد ، شريفة النسب ، من بيت النبوة ، فأجمع أمره على محاولة التقدّم إلى الشيخ الجارم العريق الثّسب ، أن يزوجه إحدى آبنتيه ، فلم يكد الخبر يَنمى إلى الشيخ حتّى أسرع مُبادراً فزوجهما رجلين من المسلمين قبل أن يتقدّم إليه هذا الخبيث العريق الحُبائية ، ولكن وقع في حباثل « مينو » السيّد محمد البوّاب أحد أعيان رشيد ، ولا ندرى كيف كان ذلك ، <sup>(٢)</sup> فزوجه ابنته المطلقة « زُبيدة » في الخامس والعشرين من شهر رمضان ١٢١٣ هـ ، ( ٢ مارس ١٧٩٩ م ) . وطّير « مينو » الخبر يومئذ إلى نابليون بعد رحيله إلى

(١) ما بين القوسين هو نصّ ما جاء في وثيقة زواجه .

(٢) ولكن من الممكن أن ندرى ، بل نستيقن ، إذا نحن أحسنّا معرفة ما فعله جهاز الاستشراق فيما قبل مجيء الحملة ، كما سأشير إليه في قضية المشايخ والديوان في الفقرة الآتية رقم : ( ٢٢ ) .

فرنسا ، فما أنكر ذلك عليه . ولكن انظر يا سيدى إلى رجل عربى مسلم ، فى حياتنا الأدبية الفاسدة ، يكون كُلُّ تعليقه ، بعد أن روى خبر زواج هذا الخبيث بهلوى وأناة فقال : « وكانت حادثة زواج مينو ، فريدة فى بابها ، لم يسبقه إليها أحد من قواد الجيش الفرنسى ، فلا غرؤ أن كان موضع تهكم زملائه » . يا سبحان الله ! بكل هذه البساطة والسماحة فى التعبير ، يعبر العربى المسلم ! ويقول : « تهكم زملائه » ؟ . <sup>(١)</sup> ألم أقل لك إنها قصة مليقة بالمضحكات والمبكيات ، والآهات والحسرات ؟

وبقى « مينو » فى إمارته ، يلاقى الأمرين ، وينزل بالناس المصائب والبلايا ، ويميث هو وبقايا الحملة الفرنسية فى الأرض فساداً وتخريباً ، حتى انتهى جلاء هذه الحملة الجاهلة التى جاء بها الفتى الصليبي المُمترق « نابليون » ليحترق دار الإسلام فى أعظم معقل من معاقلها ، حيث « الجامع العتيق » بالفسطاط و « الأزهر الشريف » بالقاهرة ، وليدمر « اليقظة » التى كانت فيها تدميراً لا يئفى ولا يذر ، ثم كان الجلاء الأخير من الإسكندرية ، يوم الاثنين ٢١ ربيع الآخر ١٢١٦ هـ /

(١) هو نص كلام الرافعى فى « تاريخ الحركة القومية » ٢ : ٢١٤ .

الرسالة : ٢١ / تدمير القاهرة على يد نابليون وحملته ١٨٠١

٣١ أغسطس ١٨٠١ م ، وخرجت فرنسا من مصر على عَجَل ،  
ولكن ...

...

٢١ - ولكن ، هل يليق بى أن أكَفُّ ، وأدَعَكَ مُصْنِئاً إِلَى  
تَرْقُبُ بَقِيَّةَ الْحِكَايَةِ ؟

... رَحَلَتْ فَلَوْلَ جَيْشِ الْفَتَى السَّفَاحِ الْمَغْرُورِ « نابليون » ، وَجَلَّتْ  
عَنْ بِلَادٍ وَاسِعَةٍ عَرِيضَةٍ تَرَكَهَا بَلَقْعاً تُصْفِرُ فِيهِ الرِّيحُ ، وَأَنْكَشَحَتْ عَنْ  
عَاصِمَةٍ عَتِيقَةٍ تَرَكَهَا خَرَاباً . <sup>(١)</sup> كَانَ خَرَاباً شَامِلاً ، وَتَدْمِيراً لِمَدِينَةِ زَاهِرَةٍ  
مِنْ أَجْمَلِ مُدُنِ الْعَالَمِ يَوْمَئِذٍ ، بِعِمَارَتِهَا وَفُنُونِهَا ، وَبِرُكْحَانِهَا وَمَتَنَزَّهَاتِهَا ، أَقْدَمَ  
عَلَى تَدْمِيرِهَا تَدْمِيراً كَامِلاً بِرَبْرُئِي جَاهِلٍ مُسْتَخْفٍ فِي زِيٍّ مَتَحَضِرٍ !  
وَلَكِنْ صَارَ هَذَا التَّدْمِيرُ ، فِي عَيْنِ حَيَاتِنَا الْأَدْبِيَّةِ الْفَاسِدَةِ ، هُوَ رَسُولُ  
الْحَضْرَةِ الَّتِي جَاءَ لِيُخْرِجَنَا مِنْ ظُلُمَاتِ الْجَهْلِ إِلَى عَصْرِ الثَّوَرِ  
وَالْتَّنْوِيرِ !! لَا تَضْحَكْ وَلَا تَبْكِي ، وَلَكِنْ أَطْرِقْ إِطْرَاقَةَ الْخِزْيِ وَالْمَهَابَةِ  
وَالْعَارِ . وَكَيْفَ لَا تَطْرُقُ إِطْرَاقَةُ الْخِزْيِ إِذَا انْكَشَفَ لَكَ الْحِجَابُ عَنْ نِيَّةِ

---

(١) لَا تَحْسَبِ أَنَّ « انْكَشَحَ » عَامِيَّةٌ ، بَلْ هِيَ عَرَبِيَّةٌ صَحِيحَةٌ . « أَنْكَشَحَ  
الْقَوْمُ » ، ذَهَبُوا وَتَفَرَّقُوا .

هذا المكيا فلى الخبيث . كان هدف هذا البربرى المتحضر ( !! ) أن يخرب عاصمة من أكبر عواصم دار الإسلام وأجملها ، ويتركها تاريخاً يُروى في وثائق « علماء الحملة الفرنسية » ، <sup>(١)</sup> أى يتركها أثراً بعد عين ، حتى إذا تمكّن فى الأرض هو وجنسه ، أنشأ على أنقاضها البائدة مدينة فرنسيّة جديدة ، تعبّر تعبيراً فصيحاً عن العبقرية الفرنسية ، والفنّ الفرنسى ، والجمال الفرنسى ، والرقّة الفرنسية !! يعمرها يومئذ شعب فرنسى أصيل كريم المحيد ، يخلّده شعب عربى مستأنس مروّض ترويضاً حسناً على إلف العادات الفرنسية الشريفة ، والتقاليد الفرنسية النبيلة ، والفجور الفرنسى الخالد .... كما سأحدثك عنه فيما بعد ، وليس الذى حدث فى دار الإسلام فى « الجزائر » عنك بعيد .

ولكنهم لم يرحلوا عن القاهرة المخربة ، وعن الشعب الذى استنزفوا ثروته بالضرائب والإتاوات مدة ثلاث سنوات ، حتى سرق « المستشرقون » المصاحبون للحملة الفرنسية ، و « مستشرقون » آخرون من كل جنس ،

---

(١) هو كتاب « علماء الحملة الفرنسية » المعروف باسم « وصف مصر » وقد سجلناه كل صغيرة وكبيرة فى مصر ، لكى يصبح وثيقة تاريخية تلتذذون بها حين يقرأونها .

سَرَقُوا كُلَّ نَفْسٍ مِنَ الْكُتُبِ ، وكانت القاهرة يومئذٍ من أغنى بلاد العالم بالكتب . ودليل السرقة قائم بين أعيننا إلى هذا اليوم ، يصيحُ بشاهداً على نفسه بالسُّطُو على ذخائرنا التي يَمْنُون علينا بعد ذلك ، في حياتنا هذه الأديبة الفاسدة : أنهم حفظوها لنا ، ونشروا لنا نفائسها ، ( اقرأ ما ذكرته عن هذا النشر فيما سلف ص ٨١ ، ٨٢ ، ٨٣ . لتعليق عليه ) . دليل السرقة قائم في جميع مكتبات أوربة ، صغيرها وكبيرها ، في فرنسا وإنجلترا وهولندا وروسيا وغيرها من البلدان ، وفي الأديرة والكنائس ، وفي جميع أرجاء العالم المتحضّر !! وكان همهم الأكبر يومئذٍ هو السطو على كتب « علوم الحضارة » أولاً ، ثم على كتب « التاريخ » ، ثم على كتب « الآداب » كلّها بلا تمييز . ورحم الله الشيخ الجبرتي المؤرخ ، فإنه أرخ لدمار القاهرة ، ولكنه بغفلته لم يؤرخ لنا تاريخ هذا السطو على كُتُب المساجد والمدارس وبيوت العلماء والأمراء والممالك المصرية إلا في مواضع متفرقة قليلة بلا بيان واضح ، وإنما هي الحسرة لا غير . من ذلك أنه ذكر في مقدمة كتابه ( تاريخ الجبرتي ١ : ٦ ) بعد أن عدّد أسماء كتب التاريخ التي كانت في القاهرة ثم قال :

« قلت : وهذه أسماء من غير مسمّيات ، فإننا لم نر من ذلك كلّ إلا بعض أجزاء مدشّنة بقيت في بعض خزائن الأوقاف بالمدارس ،

عما تداولته أيدي الصحافين، وباعها القَوْمُ والمباشرون ، ونقلت إلى بلاد المغرب والسودان ، ثم ذهبت بقايا البقايا في الفتن والحروب ، وأخذ الفرنسيين ما وجئوه إلى بلادهم » ، انتبه لهذا النص فهو مهم .

ثم قال أيضاً ( تاريخ الجبتي ٣ : ١٨٣ ) ، وهو يذكر قصة شروط الصلح للتجلاء عن القاهرة ، ومن شروط : أن الفرنسيين : « يستصحبون معهم ما يحتاجونه من أوراقهم وكتبهم ، ولو التي سرَّوها من مصر » ، هكذا في الشرط ، والصحيح : « ولوالتي سرَّوها من مصر » . ورحم الله الشيخ الجبتي ما كان أشدَّ غفلته عن أمور كثيرة لم يذكرها واضحة ، بما فيها مكتبة أبيه « الجبتي الكبير » ، ماذا فعلوا بها ؟ وذلك لأنه كان مشغولاً عنها بتدبير أمر نفسه في مَعْمَعَة هذا التدمير الشامل للقاهرة وبيوتها وقصورها ومساجدها وعمائرنا . و « لعل له عُذْرًا وأنت تلوم » ..

• لم يكن هذا السُّطُو الجائع على كُتُب دار الإسلام في القاهرة ، والذي تولَّى كِبَرُهُ « مستشرقو » الحملة الفرنسية وأعوانهم من اليهود ومستشرق سائر بلاد المسيحية الشمالية = لم يكن هذا سطواً مجرد رغبة « الاستشراق » في أداء عمله ، من استمداً لثقافة أُمِّيَّة من علم دار الإسلام المسطور في الكتب ، ( اقرأ ما سلف : ٦٧ - ٧١ ، ٧٧ - ٨١ ) ، ولشدة حاجة يقطعتهم ونهضتهم يومئذ إلى هذا العلم ، لا ، بل كانت الغاية

الأولى المقدمة على كُلِّ غاية ، هي تجريد دار الإسلام في القاهرة من أسباب « اليقظة » التي جاءت الحملة الفرنسية لوادها في مهدها ، وللقضاء عليها قبل أن تتفأقم . ووفرة هذه الكتب النفيسة في القاهرة يومئذ ، هي التي يسرَّت الطريق إلى هذه « اليقظة » التي حمل عبء البدء بها « الجبerty الكبير » وتلامذته ، و « البغدادي » و « الزبيدي » وتلامذتهما ، فكان لابد للاستشراق وفلول الحملة الفرنسية من إتمام ما جاءت الحملة من أجله ، فهو الهدف الأكبر : وأد « اليقظة » في عُقر دارها . وبلا شك كانت سنوات الحملة الثلاث ، وما أصاب القاهرة فيها من التدمير الشنيع وسفح الدماء ، وما عمَّ أحياءها من التوارث والفتن الكبار والصغار ، ثم قمعها بفجور وشراسة ، وتحضر أيضاً ، = كان ذلك كله حدثاً متتابعاً كافياً أدى إلى تشتت شمل تلامذة « الجبerty » و « البغدادي » و « الزبيدي » وتفرقهم في الأرض ، وضاياعهم في الهرج والمرج . بل أنا لا أستبعد عن هؤلاء السفاحين المقتاة ، أن يكون ذهاب « الاستشراق » على علم بأعيانهم وأسمائهم ، منذ كان « المستشرقون » يترددون على البيت العامر بالصناديق ، ( حارة قرب الجامع الأزهر ) ليقروا على صاحبه « الجبerty الكبير » ، كما حدثتلك آنفاً . ( اقرأ ص ١٢٥ = لا أستبعد أن يكون وكر « الاستشراق » قد أغرى سفهاء السفاحين بتعمد قتل بعضهم غيلة أو جهره ، لا أستبعد ، والله أعلم أي ذلك كان .

فكانَ السببُ الأكبرُ الدافع إلى هذا السطو الجائع ، هو أن يحولوا بين « بقايا البقايا » من تلامذة أئمة « اليقظة » الثلاثة الكبار ، وبين أسباب « اليقظة » ، وهى الكتُب النفيسة ، وأن يتركوهم فى خربة القاهرة حَسْرَى حيارى حيوة « الجبتي » الصغير المورخ ، حين شرع فى تأليف تاريخه ، فافتقد كتب « التاريخ » التى « ذهبت بقايا بقاياها فى الفتن والحروب ، وأخذ الفرنسيس ما وجدوه إلى بلادهم » ، أو كما قال . حسرة قاتلة ، ولكن حياتنا الأدبية ، أو نهضتنا الحديثة ، كما يسمونها ، لا تلقى بالأل إلى حسرة مسكين بائس حائر كالجبتي الصغير !

• وُئِدَت « اليقظة » أو كادت ، وخُرِبَت ديارها أو كادت ، واستُوصِلَت شأفةُ أبنائها أو كادت ، واقتُلعت أسبابها بالسطو أو كادت ، والحمدُ لله على نَعْماءِ « الحملة الفرنسية » التى كان سفاحها المُبِيرُ « المتحضّر ! » ينوى أن ينشئ لبقايا السيف والتدمير من أبناء القاهرة العتيقة المهذمة « قاهرةً جديدةً » ، يستمتعون فيها بجمالها وفنونها ، ومسارحها وملاهيها ، وقصورها ومتنزهاتها ، ويتبخترون فى شوارعها خَدَمًا فارهين للِسَادَةِ الأحرارِ أبناءِ « الحرية والإخاء والمساواة » !

لقد مغلتنى قصة واد « اليقظة » وقصة الخراب والتدمير ، وقصة السطو الدنى = شغلتنى عن نذالة هذا السفاح الصليبيّ المُبِير ، وما كان



من بشاعة سفحه الدماء في القاهرة ، وأوامره إلى قَوَّاده في الأقاليم أن يُوعِلُوا  
 في سَفَكِ دَماءِ « التُّركِ » ، أى المُسلمين المصريين ، وأن يتشَبَّهُوا به ، إذ  
 يقتل في القاهرة وحدها كُلَّ يوم خمسة أو ستة ، ويأمر أن يُطافَ  
 برؤوسهم في شوارع القاهرة ، ويقول : « هذه هي الطريقة الوحيدةُ  
 لإخضاع هؤلاء الناس ، وعليكم أن توجَّهُوا عنايتكم لتجريد البلاد قاطبةً  
 من اسلَاحِ » ، <sup>(١)</sup> في قصة طويلة فظيعةٍ ليس لها شبيهة ، هي أفظعُ من  
 بلايا « جنكيزخان » .

... وشغلتنى أيضاً عن « جهاز الاستشراق » ، وهو الجهازُ  
 المستكنُّ في أحشاء « جهاز الاستعمار » و « جهاز التبشير » ، يربُّأُهما  
 ويهديهما الطريق ، ( « يربُّأُ » ، يُرْقِبُ من مكان عال ويتطلَّع ) ، ولولاه  
 لاستبهمت عليهما المسالك وهامتا في أودية الضلال . كان هذا الجهازُ  
 الخبيث المتخفَّى في عباءة العلم والبحث ، قد اكتسب خبرةً واسعةً جداً  
 بدار الإسلام وأهلها وسكانها ، منذ انساح في قلب دار الإسلام في ترقية

(١) اقرأ أخبار ذلك كله في كتاب الرافعي : « تاريخ الحركة القومية » ١ :

٢٨٣ وما بعدها . والذي قرأت هنا من نص بعض رسائل نابليون إلى قَوَّاده في يولييه

وهو يدبُّ مستخفياً في أرجائها ، ثم في الشام ومصر وجوف إفريقية ومالكها المسلمة ، (اقرأ ما سلف : ٧٦) = ومنذُ مقامه في دار الإسلام في الهند أكثر من مئة وخمسين سنة ، في ظلَّ الشركتين الكبيرتين : « شركة الهند الشرقية البريطانية » ، و « شركة الهند الشرقية الفرنسية » ، وغيرهما من « شركات » دول المسيحية الشمالية ، (اقرأ ما سلف : ١٣١ - ١٣٢) . كانت خبرةً متغلغلةً بجماهير الأمة مجتمعةً ، ثم بطوائفها المختلفة ، ثم بأفراد رجالها بأعيانهم واحداً واحداً ، معروف الاسم والمكان والحركة . كانت خبرةً بمواطن الضعف والقوة ، وبمكامن الهوى الميال الذي يستجيب ، والإرادة المصممة التي تمتنع عن الاستجابة ، أي كانت خبرةً مدروسةً منظمّةً واضحةً المعالم في ذهن « الاستشراق » . ومع تطلُّول السنين عليه ، اكتسب لنفسه أعواناً من اليهود وشذاذ الآفاق من أهل دار الإسلام وغير دار الإسلام ، يستأجرهم لتوسيع رُقعة خبرته تارةً ، ولبث أفكار مدروسة بين جماهير دار الإسلام خاصيتها وعامتها ، وللتحكم في تصريف أموره وبلوغ غاياته تارةً أخرى = ثم للتمكُّن من إشعال نار الفتنة حين يقتضى الأمر إحداث فتنة تفرق شمل الناس وتمزقهم وتشعلهم عن الكيد الخفي الذي يُراد بهم . كُلُّ هذا كان يتمُّ في هدوءٍ وصبرٍ وتسترٍ ، ومن وراء الغفلة ، غفلة أهل دار الإسلام عن جنور قضيتهم ، وعن حقيقة هذه الأشباح الغريبة التي تتحوَّل في الطرقات والشوارع في كُلِّ زِيٍّ : زِيٍّ

التاجر ، وزى السائح ، وزى الباحث المنقب ، وزى العالم الذى لا يشغله شىء غير العلم ، وزى المسلم الذى رضى بالله رباً وبالاسلام ديناً !! (اقرأ ما سلف ص ٨٠)

فالحملة الصليبية الفرنسية التى استجابت لنذير « الاستشراق » ، كان « الاستشراق » مستكناً فى أحشائها وأحشاء قائدها العظيم « نابليون » ، يُرشده « الاستشراق » ويهديه . وهى لم تُقدم على اختراق دار الإسلام فى مصر ، إلا وهى مُزودة بأدق التفاصيل عن هذه الأرض وسكاتها ، ومداخلها ومخارجها ، ومشايخها وعلمائها ، وعامتها وسوقها ، ونسائها ، ورجالها ، وجيشها وشعبها . جاءت ومعها الدجالون العتاة « علماء الحملة الفرنسية » ومستشرقوها وخبرائها وأعوانها من اليهود وشذاذ الآفاق ، وكلهم يدٌ واحدة على إحداثٍ انبهارٍ مفاجئٍ يصدمُ وعى الشعب خاصيته وعامته صدمة تذهله عن المكر المستور المُفضى إلى تدمير روح المقاومة أو إضعافها إضعافاً يُتيح للفرقة تثبيت أقدامهم فى الأرض والسيطرة عليها سيطرةً كاملةً ، حتى لا تدلج للمقاومة طريقاً إلا طريق الاستسلام العاجز للمصير المُظلم ، مصير مُغتيم لا يستفيقُ الشعبُ إلا وهو مُرتكسٌ فى ظلماته عاجزاً غير قادرٍ على طلب المخرج من ظلماتها المدهمة ، فى « قاهرة جديدة » زاهرة زاهية الألوان ، قامت على

أنقاض « القاهرة قديمة » مدمرة غابت في قتام الذكريات !!

• كان أوّل الطريق إلى ههنا المصير المظلم إنشاء « الديوان » ، <sup>(١)</sup> وليس بعننى هنا من أمره شيء إلاّ خبوة المدفون فيه ، والخدعة التى ينطوى عليها ، فيما تصوّره « الاستشراق » . وهذا « الديوان » ، أمر بإنشائه نابليون منذ أوّل يوم دخل فيه القاهرة ، ( الثلاثاء ١٠ صفر ١٢١٣ / ٢٤ يولييه ١٧٩٨ ) ، وذكر فى أمر إنشائه أسماء مشايخ بأعيانهم يتكوّن منهم « الديوان » . وهذا الذكر المفاجيء وحده دليل على أن الأمر كان معداً إعداداً كاملاً قبل أن تطلأ قدمه أرض مصر ، وأنّ الأسماء قد اختيرت بعد تدبير مُحكم ودراسة قام بها « الاستشراق » وأعوأته منذ فكر فى شنّ الحملة على مصر . وقاعدة اختيارهم : « أن يكونوا من أعيان البلاد الذين امتازوا بمركزهم العلمى »

---

(١) « الديوان » صورة هزلية للحكومة دستورية ! ، كما يتوهم الرافعى ! ، تحكم القاهرة ، وكان لكل مدينة أخرى ديوانها الحاكم ، وتستطيع أن تقرأ هذه المهزلة فى « تاريخ الجبرى » ، أو فى « تاريخ الحركة القومية » للرافعى ، ولكن أقرأها بعين عربية بصيرة ، لا بعين أوربية تخالطها وطنية قومية ، كما فعل الرافعى وغيره .

وكفائتهم ، وطريقة استقبالهم للفرنسيين » . <sup>(١)</sup> ومعنى ذلك أنه يريد أن يُودع سُلطة الحكومة الظاهرة الموهّبة ، فى يد فئة ذات هيبة عند الناس ، وأن يكونوا جميعاً ممن يُمكن أن يستجيبوا بشكلٍ ما استجابةً تدين بالولاء لجيشه الغازى ، ليرَوْضَ بهم قُوى المقاومة ويخدعها ويفتّ فى عضدّها . وهذا شيء لا يُقدّم على مثله بهذه السرعة ، إلا بعد خبرة سابقة بأصحاب هذه الأسماء وبمواطن ضعفهم التى تقعدُ بهم عن المقاومة ، وتُسوّل لهم أن يُحسِنوا « استقبال الفرنسيين » الذين انتهكوا حرمة ديارهم وأوطانهم . ولا سبيل إلى معرفة ذلك كلّهُ إلاّ عن طريق جهازٍ مدربٍ قد طال عهده باختبار الناس وتقصى أحوالهم من قريب . وهذا الجهاز هو « جهاز الاستشراق » الذى كان يعرف لغة أهل البلاد ، والذى كان يتجول فى الأرض المصرية من قبل ويلبس لأهلها كلّ زيّ ، كما حدثتكَ آنفاً . وكلّ المنشورات التى كان أصدرها هذا المكيفلى ، لثُلُقَى وتذاع على المصريين منذ أول دخوله أرض مصر ، تدلّ صياغتها على أن صاحبها وصاحب مضمونها له خبرة طويّلة بالفاظ أهل الإسلام ، وبمقائدهم ومشاعرهم . فبيّن أن صاحبها هو « الاستشراق » لا غير ، وهو يظنّ أنه

(١) « تاريخ الحركة القومية » ١ : ١٠٤ .

قادرٌ بتمويهه ومكره ومداهنته ، أنه بهذه الصغائر السخيفة قادرٌ على أن يخنق أمةً كاملةً عن قتال علوّها الغازي ، فكان ردُّ الأمة على هذا الخداع السخيف والتمويه الساذج بألفاظ أهل الإسلام = ثم على خديعة « الديوان » الفاضحة ، هو اندلاع الثورات في أقاليم الوجه البحري والصعيد ، وأكبرها ثورة القاهرة وأحيائها في يوم السبت ١٠ جمادى الأولى سنة ١٢١٣ ، ( ٢١ أكتوبر ١٧٩٨ ) ، أى بعد ثلاثة أشهر من تدنيس نابليون أرض دار الإسلام بحجافله وعُدّيه ، فارتكب في قمعها من القسوة والتدمير وذبح الرجال والنساء أيضاً ، وسفح الدماء الغزيرة ما ارتكب ، وليكنه نذر وأوفى بنذره أن يزيد ، فيضْحَى عند مَشْرِقِ كُلِّ شمس بخمسة أو ستة ، تُقَطَّع رؤوسهم ويُطاف بها في أنحاء القاهرة ، كما أسلفت ( ص : ١٤٧ تعليق : ١ ) . ولا شك عندى أن هؤلاء الخمسة أو الستة هم من طُلّاب العلم في الأزهر ، ومن المحرّضين على مقاومة هذا الغازي المنتهك حرمة دار الإسلام = وأن « الاستشراق » هو الذى كان يقدمهم لهذا الجزائر المُشمَّعِل ، ( أى السريع النشاط ) ، وأنه كان يتخيرهم له ، لأنه كان على معرفة سابقة بهم ، وأنهم كانوا من الطلبة النابهين من ورثة « الحبرتي الكبير » و « الرّيبدي » ، أى أنهم كانوا من طلائع « البقطة » التى جاءت الحملة الفرنسية قبل كُلِّ شَيْءٍ لَوّادها في مهدها . وإلا فحدّثني ما كان معنى اختصاص خمسة أو ستة بالدّبح عند مَشْرِقِ

كُلَّ شمس ، وهذا هو ر.سوره يعيئون في الأرض وينحون المئات من صناديد المقاومة ومقاوير ثورة القاهرة ؟ ورحم الله « الجبرتي المؤرخ » ، فإنه سقط عنه في كتابه أن يقيّد لنا أسماء القتلى ، وصفاتهم ، وأسماء هذه الذبائح الذي كان يُضخّي بها جزائر القاهرة . « لعلّ له عُذراً وأنتَ تلوّم ! »

• كان « الاستشراق » كامناً في أحشاء نابليون . هو الذي يُوجّهه ويلقّنه ويدربه على أساليب المداينة التي يظنّ أنها تروّج على أهل دار الإسلام ، وكان رأس الاستشراق في الحملة الفرنسية هو « فانتور » المستشرق الداهية الحثك المتسرّر الخفيّ الوطء ، <sup>(١)</sup> ( انظر ما سلف مر : ١٣٦ ) ، كان خليل نابليون ونجيه الذي لا يفارقه في الحُلّ والترحال ، فهو الذي أوحى إليه ما أوحى ، وأوهمه أن « تدجين » المشايخ الكبار من رجال الأزهري في « الديوان » = ( « التدجين » ، الألبثتناس ، من قولهم « داجن » لكل ما يألّف البيوت من طائر أو بهيمة مستأنسة ) = ضمان كافٍ لكسب ثقة جماهير دار الإسلام في مصر حتّى تستكين له

---

(١) قضى « فانتور » أربعين سنة يتجول في دار الإسلام قبل أن يلتحق بالحملة الفرنسية ، قال عنه الجبرتي : « كان ليبيّاً متبحراً يعرف اللغات التركية والعربية والرومية والاطلياني والفرنساوي » ، تاريخ الجبرتي ٣ : ٦٨ ، وسماه « فتوره » .

وتخضع ، وظل هذا الوحي الجاهل الساذج كامناً في أحشاء الجزائر ، ولم تعطل ثورة القاهرة والأقاليم بعد ثلاثة أشهر من مجيئه ، ولا وعظته هزيمته في « عكا » ، فإنه بعد فراره بنفسه من مصير محتوم ، كما أسلفت ( انظر ص : ١٣٧ ) ، كتب رسالته إلى « كليبر » كبش الفداء ( !! ) يقول له فيها :

« يجب أن تحذر روح التعصب وتقومها إلى أن تتمكن من استصحابها . إذا حُزرت ثقة كبار مشايخ القاهرة ، فإنك تجمع حولك أفكار مصر بأجمعها ، وأفكار كل زعيم من زعماء الشعب . لا شيء أقل خطراً من المشايخ الذين يرهبون القتال ولا يعرفون طرقه ، ولكنهم مثل القسيسين ، يوحون بالتعصب ، دون أن يكونوا هم أنفسهم متعصبين . » (١)

ومسكين هذا الجزائر ، فإن تدجين المشايخ الكبار في « الديوان » ،

---

(١) هذا من نص ترجمة الرسالة كاملة في كتاب أحمد حافظ عوض ، ( فتح مصر الحديث : ٤٠٩ ، ٤١٠ ) ، أما الرافعي في « تاريخ الحركة القومية » ، ( ٢ : ٩٧ - ١٠١ ) فإنه يعمد الرسالة بعثرة مفسدة ، لينزع منها سُمها ، غفر الله ذنوبه ، وسيأتي بعد قليل ما هو أشنع من هذا من فعل الرافعي .



لم يمنع الثورة أن تقوم ، وذلك لأن « المشايخ الكبار » لهم عند عامة المسلمين ، هيبة العلم ، وطاعتهم واجبة علينا فيما هو طاعة لله ورسوله ، ولكن هيبة العلم ليست بممانعة جماهير الأمة من عصيانهم وترك طاعتهم إذا هم خالفوا صريح أوامر الله وأوامر رسوله ﷺ بقتال الغزاة لدار الإسلام ، فإن قُتِلَ الغزاة عند المسلمين واجب وفرض عمن على كل قادر على القتال ، إلا في حالة واحدة : إلا أن يخافوا أن يَظْلِمَهُمُ العدوُّ لقلّة عددهم وكثرة عدّد العدو ، ( « اصطلمهم العدو » ، استأصل شأقتهم وأبادهم ) ، فجائز عندئذ أن يُلْقُوا إليهم السِّلَمَ ، ( « ألقى إليه السِّلَم » ، استسلم له وصالحه ) ، يَبْدَأَنَّ في قتالهم الشهادة ، وهي إحدى الحُسَينِ ، ( « الحُسَينان » ، النصر أو الشهادة ) . وفي حالة هذا الجزار ، أن جيشه قِلَّةٌ فاجرة تغزو كثرة مسلّمة تُفَرِّقُ عنها حُماتها من جيش الممالك المصرية ، فصار واجباً على الكتوة أن تقاتل هذه القلّة بكلّ سلاح ما استطاعت إليه سبيلاً . ولذلك لم تستمع الأمة عامتها وخاصّتها للمشايخ المُدَجِّنين في « الديوان » لمهادنة الغازي ، واستمعت لصيغار طلبة العلم في الأزهر الذين رفضوا نصيحة المشايخ الكبار بمهادنة الفرنسيين . رفضوها طاعة لله ورسوله ﷺ ، وقامت ثورة القاهرة والأقاليم . وموقف « المشايخ الكبار » له تفسير ليس هذا مكانه الآن ، ولكنهم ضَعُفُوا وَجَبُّوا وأخطأوا على كلّ حالٍ ( اقرأ الفقرة الآتية رقم : ٢٢ ) .

وأرجح أن هذا الجزائر وشيطانه المستشرق « فانتور » ، لم تنفعهما عِظَةُ ثورة القاهرة وهزيمة « عكّا » ، ذُنْ غباء « الاستشراق » وغطرسته وتعاليه لم تمكنهما من فهم هذه الحقيقة التي دلت عليها الثورة الجائحة التي هدّدت مصير الحملة الفرنسية وحدّدت تحديداً ظاهراً أدى إلى أن يلوذَ جزّارها بالفرار ، تاركاً مصير حملته وخليفته « كليبر » للمقادير تقضى فيها قضاءها . لم يفهم هذان العلجان ، ( « العلج » الرجل الشديد من العجم ) ، هذه الحقيقة على صورتها الصحيحة ، فسمّياها « تعصّباً » ، مع أنها إحدى البدائات المسلمة ، لأن دفع عدوان الغازي وكراهيته حقّ طبيعي لكل جماعة من البشر يغزوها غازٍ في غفر ديارها ، بديهة مُسلمة بلا ريب = وأخطأ أيضاً في تشبيه مشايخ دار الإسلام بالقسيسين في ديار المسيحية الشمالية ، لأن المشايخ لا حرّية لهم وراء الكتاب والسنة ، والأئمة كلّها مطالبون أن يحاكمهم بما يوجبهُ الكتاب والسنة . أما القسيسون فإلّهم وحدثهم الحكم المطلق بأرائهم ، ليس لأحد من رعاياهم أن يسألهم ، وليس في أيدي رعاياهم شيء يحاكمونهم إليه ، وإنما هي الطاعة المُضمتة لحُكم الرهبان والقسيسين . وهذا فرق ظاهر بين رعايا الإسلام ورعايا المسيحية ، لا يعمى عنه إلا « مستشرق » ، وجزّار .

• أيقنَ الجزائر وشيطانه « فانتور » أن تدجين المشايخ الكبار في

« الديوان » قليلة جدًا فيما كانوا يؤملون من طاعة الجماهير وخضوعها ومهادنتها للغزاة . أرقتهما خيبة الأمل في تدجين المشايخ ، فلما خرجا إلى سورية لتلويخها وطال حصار « عكا » ، وأيقنا بأخيرة أن الدائرة ستلور عليهما وعلى جيشهما = أيقنا أيضاً أن محاولة اختراق دار الإسلام بالسلاح كانت زلة لا تُقال عُثرُها ، ولكن لا سبيل إلى التراجع . وكل الدلائل كانت تدل على أن دار الإسلام في مصر = بعد تمزق جيش المماليك المصرية ، وهم حُماة مصر = قد بدأت تُخرج من غمار الجماهير المصرية جيشاً جديداً قادراً على الفتح بالحملة القليلة العدد ، وإن كانت مُزوَّدة بأحسن العدد . ومع ذلك لم يأس الجزائر المغرور أن تجربى المقادير على وفق آماله ، وعسى ولعل ، فربما كانت الغلبة لهذه القلة المزودة بما ليس في أيدي الجماهير الكثيفة مثله من سلاح متفوق . عسى ولعل ، وبيّنا النية على هذا الأمل ، وبحنا عن وسيلة أخرى يُقدّر أن تكون أبلغ أثراً ، وأجدى في السيطرة على الجماهير الكثيفة . وانتهى حصار « عكا » بالهزيمة الفادحة ، ( انظر ما سلف من : ١٤٠ - ١٤١ ) ، وتخلّى عن الجزائر شيطانها ، وهلك « فانتور » فيمن هلك من قوّاده وعلمائه ومستشرقيه والآلاف من جُنده الغزاة ، وعاد إلى مصر كاسف البال ، ثم رحل عنها بعد قليل إلى فرنسا ناجياً بحشاشة نفسه من مصير كان كأنه يراه ماثلاً عياناً . ولم يكد يستقر حتى أرسل إلى « كليبر » - خليفته على

مصر ، رسالة طويلة مُتفاوتة مضطربة عجيبة الاضطراب ، ليسكن رَوْع « كليبر » ويسدّد خطاهُ في سياسته في مصر !! والذي يهْمُنِي هنا من هذه الرسالة<sup>(١)</sup> = وقد اقتبستُ منها آنفاً ، ( ص : ١٥٨ / تعليق : ١ ) = ما جاء في خواتيمها ، وهو قوله لكليبر ، ( هذا النص من ترجمة حافظ عوض ) :

« ستظهر السفنُ الحربيّةُ الفرنسيّةُ بلا ريب في هذا الشتاء أمام الإسكندرية » أو البرّسُ أو دمياط . يجب أن تبني برجاً في البرّس .

« اجتهد في جمع ٥٠٠ أو ٦٠٠ شخصاً من الممالك ، حتّى متى لاحت السفنُ الفرنسيّةُ تقبضُ عليهم في القاهرة أو الأرياف وتسفرهم إلى فرنسا . وإذا لم تجد عدداً كافياً من الممالك ، فاستعِضْ عنهم » برهائن من العرب ومشايخ البلدان ، فإذا ما وصل هؤلاء إلى فرنسا يُحجزون مدةً سنة أو سنتين ، يشاهدون في أثنائها عظمة الأُمّة » ( الفرنسيّة ) ، ويعتادون على تقاليدنا ولُغتنا ، ولَمّا يعودون إلى مصر ، يكون لنا منهم حزبٌ يُضَمُّ إليه غيرهم .

« كُنْتُ قد طلبتُ مراراً جوقة تمثيلية ، وسأهتُم اهتماماً خاصاً

(١) ينبغي دراسة هذه الرسالة بعناية ، وبنظر صحيح غير النظر الذي ذهب إليه الزافعيّ في كتابه .

الرسالة : ٢١ / نص الرسالة ، وكيف عبث بها الرافعي مضيحة !! ١٥٩

« بإرسالها لك ، لأنها ضرورية للجيش ، وللبَدْء في تغيير تقاليد البلاد . »

...

• وقبل كُلِّ شيء ، ينبغي أن أقطع سياق الكلام ، لأقف بك على ضرب شنيع من ضروب فساد حياتنا الأدبية وتلوثها بالأهواء الغالبة التي تستخفي ، ثم تستهين بعقلي وعقلك . فأول من وقف على هذه الرسالة أحمد حافظ عوض في كتابه « فتح مصر الحديث » ( ص : ٤٠٧ - ٤١١ ) فقال :

« وهذا الكتاب ( يعنى الرسالة ) محفوظ بالنص الأصلي في وزارة الحرية الفرنسية ( وثيقة ثمرة ٤٣٧٤ ) ، ولأهمية هذا الخطاب ، وعدم وجود أثر له في اللغة العربية ، رأينا أن نأتى على تعريبه بِدَقَّة وإتقان » ، ثم ساق نص الرسالة . وكتاب أحمد حافظ عوض منشور في سنة ١٩٢٥ ، فجاء الرافعي ، غفر الله له ذنوبه في ديسمبر سنة ١٩٢٩ ، فذكرها في كتابه « تاريخ الحركة القومية » ( ٩٧ : ١٠١ ) ، أى بعد أربع سنوات ، فقال :

« أما رسالة ( نابليون ) إلى الجنرال كليبر ، فهي وثيقة على جانب عظيم من الأهمية ، كتبها بإمعان وتفكير ... وهى رسالة مطوّلة أشبه بتقرير وإف ، لذلك رأينا أن نعرّبها مع شيء من الشرح والبيان . »

١٦٠٠ رسالة : ٢١ / نص الرسالة ، وكيف عَيَّث بها الرافعي . فضيحة !!

وَأَلْفَى ذَكَرَ أَحْمَدُ حَافِظُ عَوْضٍ وَكِتَابِهِ وَتَرْجُمَتَهُ ، مَعَ أَنَّهُ يَعْرِفُ الْكِتَابَ وَصَاحِبَهُ بِلَا شَكٍّ عِنْدِي أَنَا خَاصَّةً ، <sup>(١)</sup> وَاسْتَأْنَفَ لِلرَّسَالَةِ تَرْجُمَةً جَدِيدَةً وَلَمْ يَسْفُهَا مُتَكَامِلَةً ، بَلْ بَعَثَهَا وَقَطَعُهَا وَجَزَّأَهَا فِي نَحْوِ خَمْسِ صَفَحَاتٍ مِنْ كِتَابِهِ ، اسْتِنَادًا إِلَى مَا سَمَاهُ شَرْحًا وَبَيَانًا . فَلَمَّا جَاءَ عِنْدَ النَّصِّ الَّذِي نَقَلْتُهُ لَكَ آتِفًا ، قَالَ مَا يَأْتِي :

« وَتَعَرَّضَ فِي رِسَالَتِهِ إِلَى مَشْرُوعَاتِ اسْتِعْمَارِيَّةٍ وَمَسَائِلِ ثَانَوِيَّةٍ لَمْ يَفْتَهُ التَّفَكُّيرَ فِيهَا فِي تِلْكَ الْأَوْقَاتِ الْعَصِيْبَةِ ، فَأَوْصَاهُ بِاعْتِقَالِ خَمْسَمِئَةٍ أَوْ سِتْمِئَةٍ مِنَ الْمَمَالِكِ أَوْ مِنْ رَهَائِنِ الْعَرَبِ وَمَشَايِخِ الْبِلَادِ ( الْعَمَدِ ) ، وَإِرْسَالِهِمْ إِلَى فَرَنْسَا ، فِي حَالَةِ اسْتِثْنَاءِ الْمَوَاصِلَاتِ الْبَحْرِيَّةِ ، لِيَبْقُوا بِهَا سَنَةً أَوْ سَتَيْنِ ، وَغَايَةُ نَابِلْيُونِ مِنْ ذَلِكَ : [ أَنْ يَرَوْا عَظَمَةَ الْأُمَّةِ الْفَرَنْسِيَّةِ ، وَيَقْتَبِسُوا عَادَاتِنَا وَأَفْكَارَنَا وَأَخْلَاقَنَا وَلُغَتَنَا ، وَيَعُودُوا إِلَى مِصْرَ فَيَنْشُرُوا هَذِهِ الْمَقْتَبَسَاتِ بَيْنَ مَوَاطِنِهِمْ ] » .

---

(١) بَلْ أَقُولُ لَكَ : إِنَّ كِتَابَ الرَّافِعِيِّ إِنَّهُ هُوَ إِلَّا تَطْبِيقَ لِلرِّنَاجِ الَّذِي وَضَعَهُ أَحْمَدُ حَافِظُ عَوْضٍ لِتَأْلِيفِ كِتَابٍ فِي تَارِيخِ مِصْرَ فِي الْقَرْنِ الْتَاسِعِ عَشَرَ . اقْرَأْ مُقَدِّمَةَ كِتَابٍ « فَتَحَ مِصْرَ الْحَدِيثِ » تَعْلَمُ أَنَّهُ هُوَ الَّذِي سَنَّ لِلرَّافِعِيِّ الطَّرِيقَ بِلَا شَكٍّ وَلَا رَيْبٍ ، وَمَعَ ذَلِكَ فَلَمْ يَذْكُرْهُ الرَّافِعِيُّ بِكَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ فِي مُقَدِّمَتِهِ أَوْ فِي كِتَابِهِ !

« ثم وعدَ الجنرال كليبر بأن يرسل له فرقةً من الممثلين كان قد أوصى عليها من قبل [ لتسدّ حاجة الجيش ، ولتألف البلادُ شيئاً جديداً من العادات الغريبة ] » .

والاختلاف بين النصّين بيّن جدّاً ، ودلالة أحدهما غير دلالة الآخر ، ومعناه غير معناه . فرق بين : « يعتادون على تقاليدنا ولغتنا ، ولما يعودون إلى مصر ، يكون لنا منهم حزبٌ يضمُّ إليهم غيرهم » = وبين : « يقتبسوا عاداتنا وأفكارنا وأخلاقنا ، ويعودوا إلى مصر فينشروا هذه المقتبسات بين مواطنيهم » ، لأنَّ الأوّل دالٌّ على أنه يريدُ أن يَستفْسدهم ويَهْزِمهم ويَعْدِمهم ويَمْنِيهم ، ويكونُ منهم في مصرَ حزباً تحت سيطرته يكونُ نواةً لحزبٍ أكبر منه . فهذه سياحة متبعة مؤسسة على مكيافلية نابليون = أما الثاني فإنه ينزِعُ سَمَّ هذه العبارة ، ويجعل الأمرُ كُلَّهُ أمر « اقتباس » من عادات فرنسا وأفكارها وأخلاقها ولغتها ، ونشر ما يقتبسونه بين المواطنين المصريين ، وهذه مجردُ أمنيّة ساذجة تكون أو لا تكون .

وكذلك القول في قوله في شأن فرقة الممثلين . فرق بين : « إنها ضرورية للجيش ، وللبداء في تغيير تقاليد البلاد » ، وبين : « لتسدّ حاجة الجيش ، ولتألف البلادُ شيئاً جديداً من العادات الغريبة » ، فالأوّل دالٌّ على غرضٍ مقصودٍ لذاته هو « تغيير تقاليد البلاد » ، فهذه أيضاً سياسة

مكيافيلية = أما الثاني فإنه ينزع أيضاً سَمَّ العبارة ، ويجعل الأمر كُلَّهُ مجرد عرض شيء جديد على الناس حتى إذا استحسنوه ألقوه ، وهذه مجرد أمتية ساذجة تكون أو لا تكون . هذا كُلَّهُ فضلاً عن مقدمة الراجعي التي تجعل هذه السياسة المكيافيلية الخبيثة ، مجرد مسألة ثانوية لا خطر لها ،  
يا سبحان الله !!

فنص ترجمة أحمد حافظ عوض أولى بالثقة من نص ترجمة الراجعي ، وأدّل على سياسة جزّار القاهرة ومدمرها ومُفسد أخلاق الشذاذ من أبنائها . مدة إقامة جيشه فيها . وليس النص الفرنسي بين يدي الآن ، ولكنني أرى في أولهما الأمانة وسلامة الطوية ، وفي ثانيهما ترك الأمانة وتبييت النية على نزع سَمَّ العبارة إكراماً لنابليون العظيم !! مع أن كلا الرجلين في كتابيهما كان كاتباً مُدَجِّناً ، وكان صغوه ، ( أى مثله ) إلى نابليون العظيم !! وإلى فرنسا مصدر النور والتنوير !! وكما يقول المثل العامي : « ما أسخم من سيّتي إلا سيدي » !

هذه بين يديك تقاليد حياتنا الأدبية الفاسدة فساداً يستعصي على الإصلاح الشامل السريع الأمين . وقيح جداً أن تتقاضى حياة أدبية عن مثل هذا القبح ، فضلاً عن أن ترضاه ، فضلاً عن أن تتواصى به حتى يكون سنة مألوفة ، لا يكاد ينكرها قارئ أو أديب أو أستاذ ، وإلّف



الرسالة : ٢٢ / « المستشرقون » وأهدافهم ووسائلهم ، وَرَحْفهم البطى . ١٦٣

القبيح مُتَلَفَةٌ للإحساس والعقل جميعاً ، ولكن لهذا كُلُّه سببٌ واضحٌ ،  
سوف أحدثك عنه فى الفقرة التالية :

...

٢٢ - لَمَّا مضى مئتا عام على فتح القسطنطينية ، حصن  
المسيحية الشمالية الشاخ فى يوم الثلاثاء ٢٠ جمادى الآخرة  
سنة ٨٥٧ هـ / ٢٩ مايو سنة ١٤٥٣ م ، غرقت دار الإسلام فى غفلة  
هائلة شاملة أحدثها الغرور بالنصر القديم على المسيحية الشمالية ،  
وبالنصر الحديث وفتح القسطنطينية وتدفع جيوش دار الإسلام فى قلب  
أوربة ، وعَمِيَّت دار الإسلام يومئذ عن اليقظة الهائلة الشاملة التى أحدثتها  
الهزائم القديمة والحديثة فى ديار المسيحية ، والتى قامت على الإصرار  
والمجاهدة والمثابرة وإصلاح تَحَلُّل الحياة المسيحية الشمالية ، حتى انفكَّت  
عنها أغلالُ « القرون الوسطى » بَعَثَتْ ، وانبعثت نهضة « العصور  
الحديثة » ، فارتفعت كِفَّةُ المسيحية الشمالية ، وانخفضت كِفَّةُ دار  
الإسلام ، وبدأت « المرحلة الرابعة » للصراع بين المسيحية الشمالية ودار  
الإسلام ، ( اقرأ ما سلف : ٦٦ - ٦٨ ) .

ويومئذ تحدت أهداف المسيحية الشمالية ، وتحدت وسائلها ،  
ولم يَبْغ عن أحدٍ منهم قطُّ أنهم فى سبيل إعداد أنفسهم لحرب صليبية

١٦٤ رسالة : ٢٢ / « المستشرقون » وأهدافهم ووسائلهم ، وزخفهم البطيء

رابعة ، لا بقعقة السلاح ، وما هو إلا سلاح العمل والعلم والتفوق واليقظة والفهم والتدبير ، ثم الصبر والمكر والدهاء واللين والمداهنة وترك الاستشارة ، استشارة عالم ضخم مجهول ما في جوفه ، ولا قبل لهم بتدفق أمواجه الزاخرة ، والتي كان « البترك » الظافرون طلائعها الظاهرة لهم عياناً في قلب أوربة ، (اقرأ ماسد ٦٩ - ٧٨) . وبدأ الزحف البطيء المتتابع الخفي الوطء يخرق دار الإسلام في تركيا والشام ومصر والجزائر لابساً كل زي : زي التاجر ، وزي السائح ، وزي العالم الباحث ، وزي المسلم طالب العلم ، وعلى الوجوه البشر والطلاقة والبراءة ، وفي الألسنة الحلاوة والخلاصة والمماذقة . وعلى مر الأيام والشهور والسنوات ، توغلوا زرافاتٍ ووحدانا في قلب دار الإسلام يأخذون أهلها من وراء العفلة ، ويستخرجون كل محبوب كان عنهم من أحوال الخاصة والعامة ، والعلماء والجهلاء ، والحلماء والسفهاء ، والملوك والسوقة ، والجيوش والرعية ، ويروزون ( أي يختبرون ) القوة والضعف ، والدكاء والعفلة ، وتدسسوا حتى إلى أخبار النساء في خلورهن ، ولم يتركوا شيئاً إلا خبروه وعجموه ، وقتشوه وسبروه ، وذاقوه واستشفوه ، متعاونين متآزرين ، تحت رعاية « المستشرقين » حملة هموم المسيحية الشمالية ، وإرشادهم وتوجيههم ، (اقرأ ماسد ٨٠ - ٨٥ - ١٢١

١٣٠

الرسالة : ٢٢ / « لينتزر » الفيلسوف الألماني يحرض فرنسا على غزو مصر ١٦٥

مضت السُّنُونُ و « الاستشراق » في عَمَلٍ دائِبٍ وتدييرٍ متمادٍ ،  
وسياحةٍ في دار الإسلام ، ولا يكفون عن إمداد ملوك المسيحية الشمالية  
بِكُلِّ ما علموا من أحوال دار الإسلام ، وما رأوه عياناً فيها ، وما خبروه من  
الغفلة المطبقة على دار الإسلام ، فنشأت بفضلهم طبقة « الساسة »  
الذين صاروا يُعَلِّنون ما استطاعوا من عُذَّةٍ لردِّ غائلة الإسلام ثم قَهَره في  
عُقره داره ، وتحقيقِ الأحلام والأشواق التي كانت تُخامِرُ قلب كُلِّ أوربيٍّ ،  
أن يظفر بكنوز الدنيا المدفونة في دار الإسلام وما وراء دار الإسلام .  
وهذه الطبقة من الساسة هم الذين عُرفوا فيما بعد باسم رجال  
« الاستعمار » ، (اقرأ سلف : ص ٦٨ - ٧١) . فلما كاد القرن السابع عشر  
الميلاديُّ ينصرم ، كانت تركية لم تفقد بعد هيتها في قلوب ساسة المسيحية  
الشمالية ، ولم تنس ساسة فرنسا خاصة الحرب الصليبية السابعة المعروفة  
باسم « واقعة المنصورة » والتي انتهت بهزيمة الفرنسيين ، والتي هلك فيها  
ثلاثون ألفاً منهم ، وأسير فيها لويس التاسع ملك فرنسا وطائفة من  
ضباطه ، وجُعِلوا في « دار ابن لقمان » ، وتولَّى أمر حراستهم الطواشي  
« صبيح » ، وذلك كان في سنة ٦٤٨ هـ / ١٢٥٠ م .

وفي أواخر القرن السابع عشر الميلادي ، أي بعد أربعة قرون ، كان  
أوَّل من حرَّض فرنسا على اختراق دار الإسلام في مصر ، هو الفيلسوف

الرياضي الألماني « ليبنتز » ( جوتفريت فلهلم ) ( ١٦٤٦ - ١٧١٦ م ) ، وكان قد التحق بالسلك الدبلوماسي ، وقضى أربعة أعوام في باريس ( ١٦٧٢ - ١٦٧٦ م ) ، في بلاط لويس الرابع عشر ، فقلّم إليه في سنة ١٦٧٢ م تقريراً يحرّضه فيه على اختراق دار الإسلام في مصر ، ويقول له فيه : « إنكم تضمّنون بذلك بسط سلطان فرنسا وسيادتها في بلاد المشرق ( أى في دار الإسلام ) ، إلى ما شاء الله ، وتكسبون عطف المسيحية وتستحقّون ثناءها ، وهنالك لا تخسرون عطف أوربة ، بل تجلبونها مجمعة على الإعجاب بكم » ، فأعجّب لفيلسوف رياضي ألماني لم تشغله رياضته ولا فلسفته عن تحريض فرنسا على غزو مصر ، لتكسب عطف المسيحية الشمالية وتستحقّ ثناءها ، وتضمّن بسط سلطانها على دار الإسلام إلى ما شاء الله !! ، وذلك قبل حملة نابليون بأكثر من مئة سنة .

كان تقرير « ليبنتز » الفيلسوف الرياضي !! منبّهة لسانة فرنسا على غزو دار الإسلام في مصر ، وذلك بعد منتصف القرن السابع عشر الميلادي ، ولم يكن ذلك من « ليبنتز » عفو الخاطر ، بل كان عن متابعية واعية للملاحظات « المستشرقين » الذين كانوا يجربون دار الإسلام ، ويؤيدون متقفي المسيحية الشمالية بما خبروه وسبّروه من دخائل دار الإسلام في مصر وغير مصر ، لأن « المستشرقين » كانوا هم حملة هموم المسيحية

الشمالية ، والمجاهدين المتبتلين في سبيلها ، كما حَدَّثْتُكَ آنفاً في مواضع متفرقة .

وظلَّ هذا التحريض كامناً في قلب ساسة فرنسا منذ منتصف القرن السابع عشر ، وهو ينمو على الأيام ، وينمو معه الإعدادُ لغزو دار الإسلام في مصر . ومضت مئة عام حتى كان عهد لويس الخامس عشر ، وكبير وزرائه « الدوق دى شوازل » ، الذى طمع أن تحتل فرنسا مصر ، عن طريق المفاوضات مع تركية ، التى بدأت تضمحل قوتها وهيئتها ، والتي شجِبَ سلطانها على مصر وكادَ ينحل ، ولكنه لم يفعل شيئاً حتى سقطت وزارته في سنة ١٧٧٠ م . وجاء عهد لويس السادس عشر ( سنة ١٧٧٤ م ) ، وكان الكونت « سان بريست » سفير فرنسا في الآستانة منذ سنة ١٧٦٨ م ، وأقام فيها ست عشرة سنة يرقب اضمحلال تركية ، وكان شديد الاهتمام بدار الإسلام في مصر ، فكتب غير مرة إلى حكومته يحضُّها على احتلال مصر ، تحقيقاً لمطامع « دى شوازل » . فأوفدت الحكومة الفرنسية « البارون دى ثوت » ، المجرى الأصل الذى استوطن فرنسا ، أوفدته إلى تركية ، فلما عاد سنة ١٧٧٦ م ، قدَّم تقريراً إلى الحكومة الفرنسية ، بأن تركية في سبيل الانحلال لا محالة ، ونصح الحكومة بالإقدام على احتلال مصر ، فأوفدته الحكومة مرة أخرى إلى ثغور

الدولة العثمانية ، وبدأ رحلته سنة ١٧٧٧ م ، فدرس سواحل مصر ومواقعها ، وقدم تقريراً إلى الحكومة يبين فيه مزايا احتلال مصر وسهولة تحقيق هذا الاحتلال . ثم انتهت أيضاً سفارة « الكونت سان بريست » وعاد من الآستانة سنة ١٧٨٣ م ، فقدم إلى حكومته تقريراً ثانياً في شأن احتلال مصر ، ونصح حكومته بأن ذلك يَكْسِبُ فرنسا مركزاً ممتازاً في العالم . وفي هذا الوقت نفسه ، كان قنصل فرنساً في الإسكندرية المسيو « مُور » ، فقدم إلى حكومته تقريراً يتضمن رأيه في قرب تفكك السلطنة العثمانية ، وينصحها بضرورة احتلال مصر ، فجاء تقريره مؤيداً لتقارير « دى سان بريست » و « البارون دى ثوت » ، ولكن الحكومة الفرنسية ترددت ، ولم تأخذ بنصائحهم . احتفاظاً بسياستها حيال تركيا ، القائم ظاهراً على الود والصداقة ، وتَحَسُّباً للبوادر التي ظهرت مقدّمة للثورة الفرنسية .

وبدأت الثورة الفرنسية سنة ١٧٨٩ م ، وانتهت بإعدام لويس السادس عشر في يناير ١٧٩٣ م ، وتتابعت شكاوى التجار الفرنسيين المقيمين بمصر إلى حكومة الثورة ، يشكون ما أصابهم من سوء معاملة المماليك المصرية وما يُلْقُونَه من العَنَتِ . فعَيَّنَت الحكومة المسيو « شارل مَجالُون » قنصلاً عاماً لفرنسا في مصر سنة ١٧٩٣ م ، وكان « مجالون »

الرسالة : ٢٢ / تواريخ التقارير مطابقة لتاريخ « اليقظة » في مصر ١٦٩

هذا تاجراً فرنسياً أقام بمصر أكثر من ثلاثين سنة مشغلاً بالتجارة ،<sup>(١)</sup> فأخذ يرسل إلى حكومته التقارير والمذكرات ، مبيّناً فيها عن عبث الممالك المصرية بمصالح التجار الفرنسيين في مصر ، ومصرحاً بأن هذا العبث لا يمكن أن يزول إلا إذا استخدمت الجمهورية الفرنسية القوة في ردّهم ، وحرّض حكومة الجمهورية على أن تتأهب لاحتلال مصر . وفي سنة ١٧٩٧ م ، ارتحل « مجالون » إلى فرنسا ، وأخذ يحضّر رجال الدولة على احتلال مصر ، ويبيّن لهم المزايا التي تنالها حكومة الجمهورية بهذا الاحتلال . واقتنع المسيو « تاليران » وزير الخارجية الفرنسية بآراء « مجالون » ، هو ونابليون بونابرت ، فقدم تقريراً إلى حكومة الديركتوار ، ونصح الحكومة بإنفاذ الحملة . فكان ما كان من حملة نابليون على مصر في سنة ١٢١٣ هـ / ١٧٩٨ م ، أي بعد تحضيض « مجالون » بسنة واحدة .

---

(١) انظر أى خبرة يستفيدها هذا التاجر المثقف من مقامه في دار الإسلام بمصر أكثر من ثلاثين سنة !! وهو بلا شك قد أجاد العربية ، بل لعله لم يدخل مصر إلا وهو عارف بالعربية ، وهو الأرجح ، أى هو في حيز « الاستشراق » بلا شك ، كما سترى .

لم يكن « الاستشراق » غائباً طرفة عين عن مقدمى هذه التقارير والمذكرات التى رُفعت إلى الحكومة الفرنسية ، بل كان حاضراً حضوراً كاملاً بيديها العقل ، لأنه صاحبُ الفضل الأول في نشأة طبقة الساسة الذين هم رجالُ « الاستعمار » ، والذين توجَّهوا كُلُّ التوجُّه لإعداد العُدَّة لاختراقِ دار الإسلام ، (اقرأ ما سلف ٧٤) ، و « الاستشراق » هو الذى كان يُمدُّهم بخبرته الواسعة المتبادية بأحوال دار الإسلام ، ولولاه ما عرفوا قِليلاً من دَبرٍ = ولأنه أيضاً كان دائم الحضور في دار الإسلام أبداً ، يلاقى الخاصة من العلماء ، ويخالط العامة من المثقفين والدهماء ، ويستخرجُ حَبَاءَ ما في هذه الدار من أحوال خاصته وعامته ، وعلمائه وجهاله ، وملوكه وسوقته ، وجيوشه ورعيته ، وكُلُّ دقيق وجليل يوماً بعد يوم ، في ملاحظة واعية لا تغفل ولا تنام ، (اقرأ ما سلف ٧٢ ٨٠٠) .

...

ولو تأملت قليلاً تواريخ تقديم هذه التقارير والمذكرات ، منذ عهد « لبيتز » سنة ١٦٧٢ م ، ثم ما جاء بعد مئة عام ، من طَمَع الدوق « دى شوازل » في مفاوضة تركية في أمر التنازل عن مصر لفرنسا في سنة ١٧٦٩ م ، وبعده الكونت « سان بريسن » والكونت « دى ثوت » وتقاريرهم منذ سنة ١٧٧٦ ، إلى سنة ١٧٨٣ ، وبعدهما المسيو



الرسالة : ٢٢ / تواريخ التقاليد مطابقة لتاريخ « اليقظة » في مصر ١٧١

« مجالون » من سنة ١٧٩٣ - ١٧٩٧ ، قبل حملة نابليون بعام واحد ، بل قبل ذلك أيضاً حضور طُلاب الإفرنج ، ( وهم المستشرقون ) ، إلى مصر وقراءتهم علم الهندسة على الشيخ الجبرتي الكبير في سنة ١١٥٩ هـ / ١٧٤٦ م ، ( ماسلف : ١٢١ ) = لو تأملت هذه التواريخ لرأيته جميعاً واقعة وقوعاً تاماً في عصر يقظة دار الإسلام ونهضتها الصحيحة التي تولّى أمرها الخمسة الكبار من رجالنا ، وهم : « البغدادي » في مصر ، ( ١٠٣٠ - ١٠٩٣ هـ / ١٦٢٠ - ١٦٨٣ م ) ، ثم « الجبرتي » الكبير في مصر ، ( ١١١٠ - ١١٨٨ هـ / ١٦٩٨ - ١٧٧٤ م ) ، و « ابن عبد الوهاب » ، في جزيرة العرب ( ١١١٥ - ١٢٠٦ هـ / ١٧٠٣ - ١٧٩٢ م ) ، و « المرتضى الزبيدي » في مصر ، ( ١١٤٥ - ١٢٠٥ هـ / ١٧٣٢ - ١٧٩٠ م ) ، و « الشوكاني » في اليمن ( ١١٧٣ - ١٢٥٠ هـ / ١٧٦٠ - ١٨٣٤ م ) ، ( اقرأ ماسلف : ١٢٣ ) . فهذه « النهضة » وهذه « اليقظة » ، لا يعرفها على حقيقتها ، ولا يعرف مَعْبَتَهَا غير « الاستشراق » ، فيومئذ هَبَّ « المستشرقون » ، حَمَلُهُم هموم المسيحية الشمالية ، هَبُّوا هَبَّةَ الفزع ، وتسارعوا ينقلون كُلَّ صغيرة وكبيرة ، ووضعوه بيناً جلياً تحت أبصار ملوك المسيحية الشمالية وأمرائها ورؤسائها وقادتها وساستها وعلمائها ورهبانها ، وبصروهم بالعواقب الوخيمة المخوفة من هذه « اليقظة » الوليدة ، وبينوا لهم الخطر الداهم الذي جاء يتهددهم

إذا ما تمّ تمام هذه « اليقظة » واشتدّ عُودها ، واستقامت حُطُواتها على الطريق اللاحب = وأنّه ليس للمسيحية الشمالية خيارٌ سوى العمل السريع المُحكّم ، واهتبال الغفلة المحيطة بهذه « اليقظة » الوليدة ، ومُعَاجَلَتِها في مَهْدِها قبل أن يتمّ تمامها ويستفحل أمرها ، وتُصَبِّح قُوّة قادرة على الصراع والحركة والانتشار ، فإنه إن تمّ ذلك ، فما هو إلّا أن تعود الحربُ بين الشمال والجنوب جَذَعَةً ، وعندئذ لا يضمن أحدٌ مَعْبَةَ الصراع المشتعل بين سلاحين متكافئين ، وثقافتين متكاملتين . لا يضمن أحدٌ لأىّ الفئتين تكون الدُّوْلَةُ والغلبة والسيادة . فَرِيع « الاستشراق » لعلمه أنّ الفرقَ بيننا وبينهم كان يومئذ حُطُوةً واحدةً تُسْتَدْرِكُ باليقظة وبالمهمة والصبر والدَّابِ لا أكثر ، (اقرأ ما سلف ١٢٩ - ١٣١) . وكما تَرَى عياناً ، فإن « الاستشراق » هو عينُ « الاستعمار » التى بها يُنْصِر ويَحْدَق ، ويدهُ التى بها يُحْسُ ويَطْلُس ، ورجلُهُ التى بها يمشى ويتوغّل ، وعقله الذى به يفكر ويستبين ، ولولاه لظلّ فى عَمِيائِهِ يتخبطُ ، (ما سلف : ١٣١) .

وقد جدتُكَ من قبلُ ، (اقرأ ما سلف ١٢٢ - ١٢٤) ، أنّ نذير « الاستشراق » للمسيحية الشمالية بالخطر المُدْلِهِم الذى تهَدِّدهم به يقظة دار الإسلام كان نذيراً مروّعاً حاسماً . أما إنْجَلَتْرا فأَسْرِعْ مستشرقوها إسراعاً حثيثاً إلى سواحل جزيرة العرب الشرقية ، حيث قامَ محمد بن

الرسالة : ٢٢ / تواريخ التقاليد مطابقة لتاريخ « اليقظة » في مصر ١٧٣

عبد الوهاب ، ، وبالدعاء والمكر والدسائس جاءت في زِيّ انناصر  
والمعين ، لتندسّس إلى يقظة « ابن عبد الوهاب » ، لتتخذ عندها يداً ،  
وبها تسيطر عليها وتحتويها ، ومن وراء ستار كانت تؤلب تركية وتؤلب  
جاراتها وتخوفهم ، لتطوق اليقظة تطويقاً يحول بينها وبين الانتشار . أما  
فرنسا التي طردتها إنجلترا من الهند كلها سنة ١٧٦١ م / ١١٧٥ هـ ،  
فأبّت إلى ديارها تلعن جراحها ، وجعلت تُعدّ العدة وتفكر في اختراق دار  
الإسلام في مصر ، لؤاد « اليقظة » المخوفة العواقب التي بعثها « البغدادى » .  
و « الزبيدي » و « الجبرتي الكبير » في مصر ، فهي « يقظة » يُخشى أن  
تؤدّي إلى يقظة دار الإسلام كلّها ، بما فيها اليقظة المتفجرة المتحركة  
الجديدة في جزيرة العرب ، فإذا تم اندماج اليقظتين فلا يعلم إلا الله كيف  
يكون المصير ؟

...

أظنه بات الآن منكشفاً لك كلّ الانكشاف ، حُبُّ العلاقة بين  
تواريخ « اليقظة » و « النهضة » يومئذ في دار الإسلام ، وتواريخ التقاليد  
والمذكرات التي كتبها رجال « الاستعمار » من ساسة المسيحية الشمالية  
= وبات منكشفاً لك أيضاً كلّ الانكشاف ، أنه لولاً خيرة  
« المستشرقين » حملة هموم المسيحية وروهبانها المتبتلين الذين كانوا يجوبون

دار الإسلام ويُقيمون فيها فيُطِيلون الإقامة ، ثم يُملئون هؤلاء الساسة بالملاحظات والخاوف ، لَمَّا اتفقت هذه التواريخ هذا الاتفاق البين الذي عَيَّنت عنه اليوم حياتنا الأدبية الفاسدة كُلُّ الفساد ، وألستُها العنارة المتشدقة بأوهام « الأصالة والمعاصرة » و « القديم والجديد » ، و « الثقافة العالمية » ، وبالقضية الهزلية « قضية موقفنا من الغرب » ، على الصورة التي لا يزال يرددها الدكتور زكي نجيب محمود فيما يكتب ، مستنداً بمحادثة لم تحدث قط بين مشايخ الأزهر وعلماء الحملة الفرنسية ، ليس لها سند تاريخي صحيح ولا باطل ، وإنما هي كَذِبٌ مُصَنَّتٌ ، لا أدري مَنْ تَكذَّبَ ، ففُتِنَ به الدكتور زكي وَحُبَّ إليه تردادُه مرَّاتٍ فيما يكتب ، ( انظر ما سلف : ١٣٣ - ١٣٥ ) .

والذي لا شك فيه أن « جنور قضيتنا » كامنٌ في نذير « الاستشراق » للمسيحية الشمالية ، والذي أدَّى إلى انقضااض الفتى الصليبيِّ المُخترِقِ المُبِيرِ « نابليون » بغتةً على دار الإسلام في مصر ، لوأدِ « القِظَّة » و « النهضة » ومعاجلتها في مَهْدِها قبل أن يشتدَّ عودها وتستفحل ، فيسفع الدماء سفحاً لم يفعل مثله « جنكيزخان » ، فيضحى عند مشرق كُلِّ خمسٍ بخمسةٍ أو ستة ، ويُطاف برؤوسهم في شوارع القاهرة ويأمر قواده أن يتشبهوا به ، ( ما سلف : ١٥١ - ١٥٦ ) ، ويهديه

الرسالة : ٢٢ / إرهاب « نابليون » ومقاصده في رسالته إلى « كليبر » ١٧٥٠

« الاستشراق » أن يختارهم من الطلبة النابيين من ورثة « الزبيدي »  
و « الجبرتي الكبير » ، ( ما سلف ١٦٢ ) ، ليستأصل بذلك « اليقظة » من  
جنورها ، ويشئت بالإرهاب من أفلت من برائنه الملوثة الدامية . ولكي  
يضمن هذا الجزار بعد ذلك أن لا يشب الصراع المشتعل بين سلاحين  
متكافئين ، وثقافتين مكتملتين ، وضع هذا الفتى الأهوَج المحترق مشروعه  
الذي بيئه لخليفته « كليبر » : « أن يجمع ٥٠٠ ، أو ٦٠٠ شخص من  
المماليك ، فإن لم يجد عدداً كافياً من المماليك ، فليستعض عنهم برهائن  
من العرب ومشايخ البلدان ، ويسفرهم إلى فرنسا ، فيحجزوا فيها مدة سنة  
أو سنتين ، ليشاهدوا في أثناءها عظمة الأمة الفرنسية ، ويعتادوا على لغتنا  
وتقاليدنا . فإذا عادوا إلى مصر كان لنا منهم حزب يُضم إليه غيرهم » ،  
ووعد كليبر أن يرسل إليه جوقه تمثيلية « لأنها ضرورية للبدء في تغيير تقاليد  
البلاد » ، ( ما سلف ١٦٢ ) = وأراد بذلك أن يضمن تمزيق « الثقافة  
المتكاملة » التي هي ثقافتنا ، وأن يقتلعها من جنورها ، ويحفر لها قبراً  
تتألق أنواره الفرنسية الساطعة ، ويدفن فيه « اليقظة » و « النهضة » إلى غير  
رجعة .

ثم يكتب إلى الجنرال « زاينوشك » قومندان المنوفية ، في ٣٠ يولييه  
١٧٩٨ م : « يجب أن تعاملوا الترك ، ( أى المسلمين ) ، بمنتهى القسوة ،

وإني هنا أقتل كُلَّ يوم ثلاثة ، أَمُرُّ أن يُطاف برؤوسهم في شوارع القاهرة ، فهذه هي الطريقة الوحيدة لإخضاع هؤلاء الناس ، وعليكم أن توجَّهوا عنايتكم لتجريد البلاد قاطبةً من السلاح » ، ( ماسل ١٥١ ) .  
وكذلك فعل نابليون نفسه في القاهرة بالإرهاب ، فسارع الناس إلى إخفاء الأسلحة ، وكانت أسلحة الأهالي والجنود الفرنسيين متكافة ، أما تفوق الفرنسيين فكان فيما عندهم من المدافع التي استعملوها في هدم الدور والمساجد ودك القاهرة دكاً متواصلاً . فأراد نابليون « بتجريد البلاد قاطبةً من السلاح » ، أن يضمن بهذا « التجريد » أن يُبطل قدرة « السلاح المتكافئ » على مقاومة جُنُده وإبادتهم جَهْرَةً وَاغْتِيالاً ، وأن يصل بسفحه الدماء إلى إخضاع الناس ، كما قال .

هذه هي « جنود القضية » التي غَفَلَ عنها الناس يومئذٍ ، ولا تزال حياتنا الأدبية الفاسدة اليوم غافلةً عنها كُلَّ الغفلة ، فكتائبنا ومؤرخونا اليوم هم كما قال المتنبي في ملوك زمانه :

أَرَانُبُ ، غَيْرَ أَنَّهُمْ مُلُوكٌ ، مُفْتَحَةٌ عِيُونُهُمْ نِيَامُ  
وَالْأَرْنُبُ تَنَامُ مَفْتُوحَةً الْعَيْنُ ، فَرِمَا جَاءَهَا الْقَنَاصُ فَوَجَدَهَا  
كَذَلِكَ ، فَيُظَنُّهَا مُسْتَقْفِظَةً ، فَإِنْ كَانَ عَلَى عِلْمٍ بِحَالِهَا أَخَذَهَا مِنْ قَرِيبٍ  
أَخَذًا هَيئًا بَلَا مَوُونَةَ وَلَا تَعَبٍ !!

ولكن ، لا أستطيع أن أتركك حتى تكون على بينة واضحة من عمل « الاستشراق » في دار الإسلام ، فإنه كان عملاً دائماً طويلاً الأمد ، متعدياً وجوه النشاط ، منذ أخذ يدبُ ديباً مستخفياً في نائاة زحفه الخفي الوطء على دار الخلافة في تركيا ، وعلى الشام ، وعلى مصر ، وعلى جوف إفريقية وممالكها المسلمة ، ( ما سلف ٨٠ ، ١٥٢ . . . فعلى تطاول السنين ، ومع ازدياد خبرته يوماً بعد يوم بكل صعوبة وكيفية في دار الإسلام ، ومع شعوره بالأمن وهو يحبُّ دار الإسلام غير مُروَّع ، ولسماحة أهل الإسلام عامتهم وخاصتهم مع مَنْ دينه يُخالف دينهم من اليهود والنصارى ، لأنهم أهل كتاب وأهل ذمة من أتباع الرسولين الكريمين موسى وعيسى ابن مريم عليهما السلام ، فيسرُّ ذلك لهم خاصة أن يُداهنوا العلماء والعامة وينافقوهم ويوهموهم بالمكر والمحال أن صدورهم بريئة ، وقلوبهم خالصة لحُبِّ العلم والمعرفة = وأيضاً لما كانت دار الإسلام غارقة فيه من الغفلة المطبقة التي أورثتهم إياها الاستيامة إلى النصر القديم على المسيحية الشمالية ، واغترارهم بالنصر الحادث القريب بفتح القسطنطينية وتدفق جيوش الترك المظفرين في قلب ديار المسيحية الشمالية ، ( انظر ما سلف ٧٣ ، = كل ذلك زاد « الاستشراق » أماناً واطمئناناً ، وأغراه إغراء شديداً بإعداد العدة لتحقيق « الأهداف » و « الوسائل » التي طوى عليها قلبه ، بفهم وبصيرة وإخلاص وعقل

وصبر ودهاءٍ ورفقٍ وتسترٍ ، ( اقرأ ما سلف من ٧٢ - ٧٧ . )

ومن يومئذ بدأ « الاستشراق » تحقيقَ الرَّحْفِ الشامل الذي يُعَدُّ لاختراق قلب دار الإسلام بلا قعقة سلاح ، زحف صامت مصمم خفي الوطء ، سوف يضمُّ ألوفاً مؤلفة من أشتات الناس على اختلاف أجناسهم ، ما بين تاجر وصانع ومغامر وسائح ومبشر وسياسي وراهب وطالب معرفة وأفاق وصفائٍ ومتكسب ، والنية أن تتكون على الزمن من هؤلاء الأشتات جاليات كبيرة تقيم في دار الإسلام ، تعاشر المسلمين فتطول عِشرتهم أو تقصر ، ( اقرأ ما سلف ٨٤ - ٨٦ . ) كان « الاستشراق » هو الذي يُعْبَى هذه الجيوش ويحمل أفرادها ما يحمله هو من هموم المسيحية الشمالية ، ويغذيهم بكل ما في قلبه من الأحقاد المكتمة ، وهيب البغضاء الغائرة في العظام ، ويدربهم على الدهاء والمكر ، وعلى اتخاذ أقيعة البراءة والبشر والمداينة والتفاق في معاشر أهل دار الإسلام ، ويُعينهم بخبرته الواسعة على اليقظة والتنبيه ، ومراقبة كُل صغيرة وكبيرة من أحوال مَنْ يخاطبونهم من العامة والخاصة ، والملوك والسوقة ، والرجال والنساء .

وتطاولت السنين حتى استطاع « الاستشراق » أن يكون في قلب دار الإسلام جاليات صغيرة متخيرة بفهم ودقة من شعوب المسيحية الشمالية ، عمادها الرجال الذين يحترفون التجارة ، ويعرفون العربية وغيرها



من لغات دار الإسلام ، و يقيمون في دار الإسلام مُدداً طويلاً ، حتى يَأْلَفُوا الناسَ وَيَأْلَفَهُم الناسُ ، وَيَتَقَوَّضَ جدارُ التَّوَجُّسِ والتَّخَوُّفِ والشُّكِّ في هذه الأشباح الغريبة التي تتجول في الطُّرُقَاتِ والشوارع آمنةً غيرَ مَفْزَعَةٍ ولا مَرُوعَةٍ . فلما كان زمان « اليقظة » و « النهضة » في دار الإسلام في مصر خاصة ، في القرن الحادى عشر والثانى عشر الهجرى ، ( القرن السابع عشر والثامن عشر الميلادى ) ، ( انظر ما سلف ١٧٥ ) ، هبَّ « الاستشراق » هبةً الفزع الأكبر ، وكان نذيرُهُ الحاسمُ المروِّعُ للمسيحية الشمالية بالخطر المدهم الذى تهدها به « اليقظة » و « النهضة » التى انبعثت من مصر خاصة = يومئذ كانت الجاليات الصغيرة قد صارت جالياتٍ كبيرةً من تُجَّارِ شعوب المسيحية الشمالية ، وتفاقم أمرها حتى أفزع الممالك المصرية ، وارتابوا في هذه الكفة التى أخذت تتوافد زرافاتٍ ووحداناً باسم التجارة ، وخامرهم الشك في مقاصدهم وفى تحرُّكاتهم ، فأخذوا يفرضون الإتاوات الثقيلة المختلفة على متاجرهم ، ويسومونهم الغنَتَ والمشقةَ حتَّى تُبَوِّرَ تجارتَهُمْ ، وحتى يضطروهم إلى الرحيل عن مصر . فأوعز « الاستشراق » الفرنسى خاصة إلى التجار أن يَجَارُوا إلى حكومتهم بالشكوى من سوء ما يصيبهم من معاملة الممالك المصرية ، وعلى رأس هؤلاء التجار « مجالون » الذى كان تاجراً مقيماً في مصر أكثر من ثلاثين سنة ، ( انظر ما سلف : ١٦٩ ) ، والذى ظل يقدِّم إلى حكومة فرنسا

التقارير والمذكرات عن عبث الممالك المصرية بمصالح التجار الفرنسيين ، وأنه لا سبيل إلى إزالة هذا العبث إلا إذا استخدمت الجمهورية الفرنسية القوة في ردعهم ، وذلك ( سنة ١٧٩٣ م ) وما بعدها ، ثم رحل « مجالون » إلى فرنسا سنة ١٧٩٧ م ليحضّر رجال الدولة على احتلال مصر . فاستجاب له « تاليران » وزير الخارجية ، و « نابليون بونابرت » ، فكانت « الحملة الفرنسية » على مصر سنة ١٢١٣ هـ / ١٧٩٨ م ، أي بعد تخصيصه بسنة واحدة ، ( ما سلف ١٧٣ ) .

وفي خلال هذه الفترة ، ما بين ما كان من تحريض الفيلسوف الألمانى « ليبنتز » لويس الرابع عشر الفرنسى على غزو مصر فى سنة ١٦٧٢ م ، ( انظر ما سلف ١٧٠ ١٧١ ) ، وبين صرخة « مجالون » فى سنة ١٧٩٣ م وسنة ١٧٩٧ م = كان « الاستشراق » يتولى فى مصر عملاً خبيثاً آخر ، ويجند فيها جنوداً من الأرمن والأروام والمالطين وغيرهم ، ويحملهم ما فى قلبه من هموم المسيحية الشمالية ، ويغذّيهم بالأحقاد المكثمة ، ويلهيب بغضائه الغائرة فى العظام ويدبرهم على الدهاء والمكر ، وعلى اتخاذ أقتعة البراءة والبشر والمداهنة والنفاق فى معاشره أهل دار الإسلام ، ويعينهم بخبرته الواسعة على اليقظة والتنبه والمراقبة = ويحشد معهم أيضاً طوائف من يهود الشمال ومن اليهود المقيمين فى دار الإسلام

في مصر ، ويستزل طوائف من شذاذ الآفاق من أهل دار الإسلام وغير دار الإسلام ، كمنصاري الشام وسيفلة المغاربة ، يستأجرهم لتوسيع خبرته تارة ، وتارة أخرى لبث أفكار دَرسها « المستشرقون » ، أو ظنوا أنهم درسوها وأتقنوها ، ويحاول « الاستشراق » أن يُشيعها بين جماهير دار الإسلام في مصر خاصيتها وعامتها ، وللتحكّم في تصرف أموره وغاياته ، ثم للتمكّن من إشعال نار الفتنة حين يقتضى الأمر إحداث فتنة تُفَرِّق شمل الناس وتمزّقهم وتشتعلهم عن الكيد الخفي الذي يُراد بهم . وكل هذا كان يتم في هدوء وصبر وتستر ، ومن وراء الغفلة ، غفلة أهل دار الإسلام عن جنور قضيتهم ، (اقرأ ما سلف : ١٥٢) . وقد ظهر أثر هذه الحشود جلياً واضحاً في زمان الحملة الفرنسية ، وفي البلايا التي حدثت منهم خلال ثورات القاهرة التي اشتعلت على جيش الغزاة الفرنسيين ، مما كاد يفت في غضد الثوار ويكثر خطاهم ويشتت شملهم . وتستطيع أن تقف على جلية أمر هذا البلاء فيما أثبتته الجبتي الصغير في تأريخ الحملة الفرنسية من كتابه ، وفي الجزء الأول والثاني من تاريخ الحركة القومية للرافعي ،<sup>(١)</sup>

(١) انظر ما كتبه عن الرافعي فيما سلف : ١٠٥ ، ١٠٨ ، ١٠٩ -

١٨٢ رسالة : ٢٢ / المستشرقون ، وإقامتهم الطويلة في دار الإسلام في كل زِيّ

لولا ما في هذا الكتاب من الغفلة وسوء التأويل للأحداث والألفاظ ،  
فأحذروا أشدّ الحذر .

...

وفي خلال هذه الفترة أيضاً ، تكاثرت عدد « المستشرقين » حملة  
مهموم المسيحية الشمالية ، وتوافدوا على مصر في كل زِيّ : زِيّ طلبة العلم  
والعرفة ، وزِيّ السائح المتجول في ربوعها شمالاً وجنوباً ، وأخطرهم شأناً  
من لبس منهم زِيّ أهل الإسلام ، وجاور في الأزهر ، ولازم حضور دروس  
المشايخ الكبار ، وصلى مع أهل الإسلام وصام بصيامهم ، وخالط  
جماهير طلبة الأزهر مسلماً لا يرتاب فيه أحد ، ولا يعرف أحد حقيقة  
أو أصل بلاده التي جاء منها ، وإنما هو مسلم كسائر المسلمين الذين  
يجاورون في الأزهر من كل جنس ولون . وكثير من هؤلاء من أقام في دار  
الإسلام إقامة طويلة متتالية ، كالمستشرق الداهية المهنك المتستر الخفي  
الوطء « فانتور » ، الذي قضى أربعين سنة يتجول في دار الإسلام ،  
والتحق بعدئذ بالحملة الفرنسية ، فكان شيطان نابليون ومستشاره وخليفه  
ونغمه الذي لا يفارقه في الحَلّ والترحال ، ( انظر ماسل ١٥٧ - ١٥٩ ) ،  
وكان ، كما قال الجبرتي : « لبيباً متبحراً يعرف اللغات التركية والعربية  
والرومية والاطلياني والفرنسي » ، ( تاريخ الجبرتي ٣ : ٦٨ ) . ومع أن الجبرتي

الرسالة : ٢٢ / عمل « الاستشراق » في إقامته الطويلة بدار الإسلام في مصر ١٨٣

الصغير لم يحدثنا عنهم قط في تاريخه قبل الحملة الفرنسية ، لأنه كان غافلاً كَلَّ الغفلة ، إلا أنه حدثنا عنهم زمن الحملة الفرنسية فقال :

« وكثير من الكتب الإسلامية مترجم بلغتهم ، ورأيت عندهم كتاب الشفاء للقاضي عياض ، ويُعبرون عنه بقولهم : « شفاء شريف » ، والبردة للبوصيري ، ويحفظون جملة من أبياتها وترجموها بلغتهم ، ورأيت بعضهم يحفظ سوراً من القرآن ، ولهم تطلع زائد للعلوم ، وأكبرها الرياضة ومعرفة اللغات ، واجتهاد كبير في معرفة اللغة والمنطق ، يذأبون في ذلك الليل والنهار . وعندهم كتب مُفردة لأنواع اللغات وتصانيفها واشتقاقاتها ، بحيث يسهل عليهم نقل ما يريدون من أى لغة كانت إلى لغتهم في أقرب وقت » ، ( تاريخ الجبتي ٣ : ٣٤ ، ٣٥ ) .

وهذا الذى حدثنا عنه الجبتي بعد الحملة لا يتم لأحد إلا بعد أن يكون قد أطل الإقامة في دار الإسلام ، وبعد التلقى الطويل عن المشايخ كبار والصغار ، وبعد الاندماج الكامل بأهل الإسلام . وأغفال الجبتي الحديث عن أحد منهم قبل الحملة ، دليل بين على أن ذلك كله قد تم في خفاء وتستر ، لم يُتاح لمثل الجبتي أن ينتبه لهم ، أو أن يعرف من أمر وجودهم في مصر شيئاً يحمله على التنبيه . و « فانتور » الذى أقام في دار إسلام في مصر وغيرها أربعين سنة ، لم يعرف الجبتي عنه شيئاً إلا بعد

مجيئه مراقفاً للحملة الفرنسية ، فلقية عندئذ مكشوف القناع ، فوصفه لنا بما وصفه ، كما مرّ آنفاً .

ولم تكن إقامة « المستشرقين » في دار الإسلام في مصر ، مجرد طلب العلم والمعرفة ، بل كانوا يتجولون ويراقبون عمل الجاليات التي حشّوها وتولّوا تغذيتها وتربيتها على ما في قلوبهم من حمل هموم المسيحية الشمالية ، وإعانتها بخبرتهم الواسعة على اليقظة والتنبؤ والمراقبة = وأيضاً كانت إقامتهم لمراقبة « يقظة » دار الإسلام التي أفرزتهم حتى أرسلوا نذيرهم الحاسم المروّع للمسيحية الشمالية = وأيضاً لتكون خبرتهم بمجاهير الأمة مجتمعة وبطوائفها المختلفة ، خبرة متغلغلة تفضي إلى خبرة بأفراد رجالها بأعيانهم واحداً واحداً ، معروفاً عندهم باسمه ومكانه وحركته ، وبمواطن ضعفه وقوته ، وبمكامين الهوى الميال الذي يستجيب ، والإرادة المصنّمة التي تمتنع عن الاستجابة . فهي خبرة مدروسة منظّمة واضحة المعالم في ذهن « الاستشراق » ، ( ما سلف : ١٥٢ ) .

...

• وفي أواخر القرن الثاني عشر الهجري ( سنة ١١٩٠ هـ / ١٧٧٦ م ) ، لا يُذكر كيف اختلّت هيبة المشايخ الكبار في قلوب بعض المماليك ، فأخذوا بالعسف القبيح أحد المشايخ ، ( هو الشيخ عبد الباقي

ابن الشيخ عبد الوهاب العفيفي ) ، أهانوه وقبضوا عليه ، ووضعوا الحديد في رقبته ورجليه ، وأحضره في صورة منكّرة ، وحبسه الأمير المملوك في حاصل أرباب الجرائم من الفلاحين . فركب الشيخ على الصعيديّ العلويّ والشيخ الجدّاويّ وجماعةٌ كثيرون من المتعمّمين . وقال الشيخ الصعيديّ العلويّ للأمير : ما هذه الأفعال وهذا التجارى ( أى الجرأة ) ؟ فقام الأمير على أقدامه وصرّخ : والله أكسيرُ رأسك . فصرخ عليه الصعيديّ وسبّه وقال له : « لعنك الله ولعن اليسرّجى ( تاجر الرقيق ) الذى جاء بك ، ومنّ اشتراك ومن جعلك أميراً » . وتوسّط بينهما الحاضرون من الأمراء يسكنون حدّته وحدّتهم ، وأحضروا الشيخ عبد الباقي من السجن ، فأخذوه ( أى المشايخ ) وخرجوا به وهم يسبونونه وهو يسمعهم . ( الجيغى ٢ : ١٨ ) .

• واتفق في ذلك الوقت أيضاً أن امرأة ذهبت تشكو الشيخ عبد الرحمن العريشى ( مفتى الحنفية ) إلى المملوك يوسف بك ، فأحضره وحبسه عند الخازندار ، فركب إليه شيخ السادات ، وكلمه في أمره وطلبه من مخبئه . فلما رأى العريشى شيخ السادات رمى عمامته وصرخ وخرج يعدو مسرعاً مكشوف الرأس وهو يقول : « بيتك خرابٌ يا يوسف بك » ، وكان يوسف جالساً مع شيخ السادات فقام على أقدامه ، وصار يصرخ على خديمه : « اقلّوه » ، وشيخ السادات يقول

١٨٦ الرسالة : ٢٢ / الثورة على المماليك ، والمشايخ الذين كانوا على رأسها

له : « أى شيء هذا الفعل ؟ اجلس يا مبارك » . ونزل الشيخ وأخذ المرهشنى فى صحبته إلى داره ، وتلافوا القضية وسكنوها . يقول الجبى : « ثم حصل ما حصل فى الدعوى المتقدمة وما ترتب عليها من الفتنة ، وقُتل الجامع ( الأزهر ) ، وقُتل الأنفس » ( الجبى : ٢ : ١٨ ) .

● وقد نقلت هاتين الحادتين لأنهما بدء الانشقاق الذى حدث بين المماليك والمشايخ ، ولأنهما نبها المشايخ إلى عسف المماليك وجورهم ، ثم تتابعت الحوادث بعد ذلك ، وكانت ثورة الجماهير على مظالم المماليك ، وذهابهم إلى الجامع الأزهر ، وشكواهم إلى المشايخ ، فترك المشايخ دروسهم ، ويغلقون الجامع الأزهر ، ويخرجون على رأس الجماهير ، ويطالبون المماليك بوضع الظلم عن الناس ، حتى كانت آخر حادثة وقعت بينهم فى سنة ١٢٠٩ هـ / ١٧٩٤ م ، ( أى قبل الحملة الفرنسية بأربع سنوات ) ، حين جاء أهل قرية بشرقية بلبس يشكون الأمير محمد بك الأنفى وأتباعه الذين ظلموهم وطلبوا منهم ما لا قدرة لهم عليه ، واستغاثوا بالشيخ الشرقاوى ، فاغتاظ حين سمع شكواهم ، فحضر إلى الأزهر وجمع المشايخ ، وقفلوا أبواب الجامع ، وأمرؤا الناس بإغلاق الأسواق والخوانيت . ثم ركبوا فى ثانى يوم ومعهم خلق كثير من العامة وذهبوا إلى بيت الشيخ السادات . فأرسل لهم المماليك أميراً يسألهم عن مطالبهم ، فقال



المشايخ : « نريد العدل ، ورفع الظلم والجور ، وإبطال الحوادث والمكوسات التي ابتدعتموها وأحدثتموها » . فقال لهم : « حتى أبلغ » ، وانصرف ولم يَعدْ لهم بجواب ، وانفضَّ المجلس . وركب المشايخ إلى الجامع الأزهر ، واجتمع أهل الأطراف من العامة والرعية ، وباتوا بالمسجد . وفي اليوم الثالث اجتمع الأمراء وأرسلوا إلى المشايخ ، فحضر الشيخ السادات ، والسيد النقيب ( نقيب الأشراف عمر مكرم ) ، والشيخ الشرقاوى ، والشيخ البكرى ، والشيخ محمد الأمير ، ومنعوا العامة من السير خلفهم ، ودار الكلام بينهم وطال الحديث ، وانحطَّ الأمر على أنهم تابوا ورجعوا بما شرطه العلماء عليهم ، وانعقد الصلح بينهم على أن يرفعوا عن الناس المظالم المحدثه والكشوفيات والتفاريذ والمكوس ، وأن يكفوا أتباعهم عن امتداد أيديهم إلى أموال الناس ، ويسمروا في الناس سيرة حسنة . وكان القاضى حاضراً بالمجلس ، فكتب حُجة عليهم بذلك . فوقع الأمراء عليها ، <sup>(١)</sup>

---

(١) أخطأ الجبرتي خطأ كبيراً حين لم يثبت في كتابه نص هذه الوثيقة ، كاملةً وعليها توقيع الأمراء ، ولكن مضمونها على كل حال أفضل مئات المرات من وثيقة « الماجنا كارتا » ( سنة ١٢١٥ م ) ، التي حاول الإنجليز ، فيما بعد ذلك بقرون ، تفسيرها على أنها ضمانات للحريات . وقد ضاعت هذه الوثيقة فيما ضاع وأتلف في زمان الحملة الفرنسية .

ورجع المشايخ وحول كل واحد منهم وأمامه وخلفه جملة عظيمة من العامة وهم ينادون : « حَسَبَ ما رسم ساداتنا العلماء ، بأن جميع المظالم والحوادث والمكوس بَطَّالَة من مملكة الديار المصرية » = ويعقب الجبرتي على ذلك بقوله : « وفرح الناس وظنُّوا صحَّته ، وفتحت الأسواق ، وسكن الحال على ذلك نحو شهر ، ثم عاد كُلُّ ما كان مما ذُكر وزيادة » ( الجبرتي ٢ : ٢٥٨ ، ٢٥٩ ) .

● وأخفى الجبرتي عَنَّا كُلَّ ما كانَ في سنة ١٢١٠ / ١٧٩٥ م ، وبدأها بقوله : « لم يقع فيها من الحوادث التي يُقْتَنَى بتقييدها سوى مثل ما تقدم من جور الأمراء والمظالم » ، وبدأها بسطر واحد في غُرة ذى الحجة ، ثم شرع يذكر الوفيات ، ( ٢ : ٢٦٢ إلى ٢٦٧ ) . ثم جمع السنتين ١٢١١ ، ١٢١٢ هـ / ١٧٩٦ ، ١٧٩٧ م ، معاً وقال أيضاً : « لم يقع فيهما من الحوادث التي تقيّد في بطون الطروس سوى ما تقدمت الإشارة إليه ... وحضر طائفة الفرنسيين إثر ذلك في أوائل السنة التالية ، كما سيأتى خير ذلك مفصلاً » ، ثم شرع في ذكر الوفيات ( ٢ : ٢٦٧ - ٢٧٥ ) ، ختامَ الجزء الثاني من تاريخه . وهذا أمر غريب جداً ، كأنَّ مظالم المماليك التي عادت جَذَعَة ، ونَقَضَهم الحُجَّة التي وقَّعوها بعد شهر واحد من تحريرها ، لم يكن لها وقع عند جماهير الناس ولا عند المشايخ . هذا

أمرٌ مستبعدٌ بلا شك ، وإنما شُغِلَ الجبتي عن سَرْدِ حوادثها بما نزل بالبلاد من البلاء الماحق بمحضور الفرنسيين ، فاختصر السنوات الثلاث اختصاراً ليس له شبهة في كتابه .

...

• كُلُّ هذا كان يَقَعُ بِمَرَأَى وَمَسْمَعٍ من « المستشرقين » وأعاونهم ، وأدرك « المستشرقون » أن هذه الحوادث المتتابعة التي انتهت بإعلان المماليك تَوْبَتَهُم ورجوعهم عن مظالمهم ، حتى اضطُروا إلى توقيع وثيقة يشهدون فيها على أنفسهم بالتوبة ، وتعهدوا فيها برفع المظالم عن الناس ، إنما كان نتيجةً متوقعةً نابعةً من « اليقظة » و النهضة التي أخذت تُعْمُ دار الإسلام في مصر = وتبينوا أيضاً أنَّ مشايخ الأزهر قد صاروا طليعة هذه « اليقظة » وقادتها ، وأن سُلْطَانَهُم على العامة والجماهير ، قد أُرْهِبَ المماليك وأفرعهم . ولولا أن الجبتي قد أخفى عنا موقف المشايخ والجماهير في ثلاث سنواتٍ بعد توبتهم ، ثم نقضهم العهدَ وعودتهم إلى الجور والظلم ، لرأينا الصيرارَ واضحاً جلياً بين المشايخ قادة الجماهير ، وبين المماليك الذين غرَّهم ما كانوا يتمتعون به من السلطان على الجماهير ، وما استمراؤهُ من إيقاع الجور والمظالم ، وسكوت الجماهير واستكانتهم لهم زمناً طويلاً قبل ذلك = ولعرفنا أيضاً أسماء كثير من المشايخ

الذين كانوا طليعة « اليقظة » وقادتها في هذه المدة من تاريخ دار الإسلام في مصر = ولربما عرفنا أيضاً أسماء من انحاز من أمراء المماليك يومئذ إلى المشايخ والجماهير ، وأنشأ عن جبهة الأمراء المماليك الذين أصروا على جورهم ومظالمهم وعنادهم ، ورجعوا عن ثوبتهم التي شهلوا بها على أنفسهم في الوثيقة أنهم تابوا ورجعوا عن المظالم .

• ومع ذلك ، فقد أوقفنا الجبرتي على أسماء ستة من المشايخ الكبار الذين شاركوا في الثورة على المماليك وهم : « الشيخ العريشي » مفتي الحنفية ، و « الشيخ السادات » ، والسيد نقيب الأشراف « عمر مكرم » ، و « الشيخ عبد الله الشرقاوى » شيخ الأزهر ، و « الشيخ البكرى » ، و « الشيخ محمد الأمير » . وهؤلاء الستة كانوا ضمن التسعة الذين سجل أسماءهم « نابليون » في أمره الذى أصدره بتكوين « الديوان » في أول ساعة وطئت قدمه فيها القاهرة ، ( يوم الثلاثاء ١٠ صفر سنة ١٢١٣ هـ / ٤ يولييه سنة ١٧٩٨ م ) ، وكان تمام التسعة : « الشيخ مصطفى الصاوى » ، و « الشيخ سليمان الفيومى » و « الشيخ موسى السرسى » ، فرفض ثلاثة من الستة الأول أن ينضموا إلى الديوان ، وهم : « السادات » و « عمر مكرم » و « محمد الأمير » ، فأحل محلهم نابليون ثلاثة آخرين هم : « الشيخ مصطفى الدمنهورى » و « الشيخ يوسف الشبراخيتى » و « الشيخ محمد الدواخلى » .

كيف استجاب هؤلاء التسعة من المشايخ العلماء الكبار لغازي مسيحي بهذه السرعة العجيبة ؟ كيف استجابوا وهم يعلمون صريح أوامر الله وأوامر رسوله يقتال الغزاة لدار الإسلام ؟ كيف استجابوا وهم كانوا بالأمس القريب قد ثاروا على الأمراء المماليك يطالبونهم بإقامة الشرع ؟ كيف خافوا وضغفوا وأخطأوا الطريق ، وكان لهم مندوحة في رفض الاستجابة ، كما فعل ثلاثة من إخوانهم العلماء الكبار ؟ ينبغي أن يكون لهذه السرعة في الاستجابة بلا تردد تفسير يقبله العقل ، ويمهد لهم عندهم يقبله العقل أيضاً على مَضَى .

● لَمَّا أَظَلَّ زَمَانُ مجيء الحملة الفرنسية ، وكان معلوماً بلا شك للمستشرقين المقيمين في دار الإسلام في مصر ، نَشِيط « الاستشراق » وأعوانه وجالياته من شذاذ الآفاق الذين عبَّأهم وجنَّدهم ، كما أشرت إليه فيما سلف ( مر ١٨٥ ) = نَشِيط « الاستشراق » نشاطاً سريعاً خفيّ الوطاء في ميادين مختلفة ، لبث أفكار درسوها وأحكموها ، وأرادوا أن يشيعوها بين جماهير دار الإسلام في مصر ، للتحكم في تصريف أموره وغاياته ، وللتمكن من إشعال نيران الفتن حين تنزل الحملة الفرنسية أرض مصر ، ليفرقوا بهذه الفتن شمل الناس ويمزقوهم ويشغلوهم عن الكيد الخفيّ المكيف ليلى الذي يراد بهم ، ( ما سلف ١٨٥ . ١٥٢ ) .

كان أكبر نشاط « الاستشراق » مَوْجَّهاً إلى المشايخ الكبار الذين ثاروا بالأمس القريب على طائفة الأمراء من المماليك المصرية مرَّات ، حتَّى خضعوا ووقَّعوا على وثيقة يشهدون فيها على أنفسهم بالتوبة ، ويتعهدون فيها برفع المظالم التى أوقعوها على جماهير الأمة ، وبالتزام أوامر الشرع ، ولكنهم لم يَفْعُوا بذلك ، فنقضوا الوثيقة ، وعادوا بعد شهر واحد إلى جَوْرهم ومظالمهم وزيادة ، كما قال الجبرقى فيما سلف قرياً . ولا شك أن نقضَ هذه الوثيقة ، قد أورث قلوب المشايخ الكبار غضباً وكراهيةً لطائفة الأمراء المماليك الذين لا يَرْعَوْنَ لله إلاَّ ولا عهداً ولا ذِمَّةً ، ولا يُقيمون للشرع حرمةً ، ولا للمشايخ هيبةً ولا كرامة . كان هذا كُلُّه معلوماً واضحاً عند « الاستشراق » وأعوانه وحواشيه .

فلما دنا نزولُ جُنْدِ الفرنسيين ثغر الإسكندرية ، كانت الأخبار قد وصلت إلى القاهرة غامضةً ، فلم يهتم أمراء المماليك بشيءٍ من ذلك ولم يكتثروا به اعتماداً على قُوَّتِهِمْ ، فقالوا وزعموا : أنه إذا جاءت جميع الإفرنج لا يقفون في مقابلتهم ، وأنهم يدوسونهم بخيولهم ، ( الجبق ٣ : ٢ ) . وعندئذ خرج « الاستشراق » من مكانه ، وخرج « المستشرقون » الذين كانوا يتزَّيَّون بزى أهل الإسلام ، ويجاورون في الأزهر لطلب علم الدين والدُّنيا مسلمين ، ويخالطون المشايخ الكبار في دروسهم ويوتهم ، لا يميِّزهم شيء

عن سائر المسلمين المجاورين في الأزهر من كل جنس ولونٍ = وطافوا على المشايخ الكبار ، وبرفقٍ ودَهاءٍ ومكرٍ فاتحوهم في شأن الفرنسيين الذين شاع أنهم قد دنا نزولهم أرضَ مصر ، فنصيحةً لله ولرسولهم وللمسلمين يبتئوا لهم أنهم على علم بشأن هؤلاء الفرنسيين ، وأن الذي يحملهم على القدوم إلى الديار المصرية هو ما كان المماليك يعاملون به الجالية الفرنسية بإذلال واحتقار ، ويظلمون تجارهم بأنواع الإيذاء والتعدي ، كما يظلمون جماهير أمة الإسلام في مصر بالولان من الجور والظلم والمهانة ، وإقدامهم على مخالفة الشرع ، وعلى نقض العهود والمواثيق ، وجُرأتهم على هيبة المشايخ الكبار بلا رعاية لكرامتهم = وأنَّ كلَّ هدف الفرنسيين هو رفع الظلم الواقع على تُجارهم ، وتخليص حقَّ الأمة الإسلامية من يد الظالمين ، والقضاء على دولة المماليك الفاسدة الظالمة ، ووضع أمور البلاد في يد العلماء والفضلاء من أهالي مصر .

وظلُّوا يفتُلون لهم في الذُّرَّة والغاربِ برفقٍ ودَهاءٍ ، حتى انتهوا إلى أن الفرنسيين لم يُقدِّموا على نيَّة القضاء على دولة المماليك ، إلَّا باتفاقٍ مع السلطان العثماني ، لأنهم أحبَّاءُه المخلصون ، والمماليك كثيراً ما امتنعوا عن طاعة السلطان ولم يمتثلوا لأمره = وأنهم يحترمون النبي ﷺ والقرآن العظيم ، وأنهم هم الذين نزلوا في رومية وخرَّبوا كرسى البابا الذي كان دائماً

يُحْتِ التّصارى على محاربة المسلمين . واستمع المشايخ لهذا وأمثاله ، ولقّلة علمهم بما هو خارج عن حدود القاهرة ، ألانّ مثل هذا الحديث قلوب أكثرهم وغرّتهم الأمانى ، وعدّوه نصيحةً لله ولرسوله وللمؤمنين .

وكان آخرون من « المستشرقين » لهم مودّة بالممالك ، يُفاوضونهم ويهوّنون عليهم شأن الفرنسيّس ، ويُمْتُونهم بالظفر عليهم إذا هم أقدموا على دخول القاهرة ، ويزيدونهم إصراراً على الغرور بقوّتهم ، وأنهم إذا جاءت الإفرنج ، فهم قادرون على أن يدوسوهم بخيولهم . أما الذين كانوا منهم يطوفون بالمشايخ ، فكانوا يخوّفونهم من تهوّر الممالك ، وأنهم لا علم لهم بقوّة الفرنسيّس ، وما فى حوزتهم من المدافع والأسلحة ، مما لا يملك مثله الممالك ، وأنّه إذا وقعت الواقعة ، لم تُغن عن الممالك مدافعهم وأسلحتهم ، وأنهم سرعان ما يفرون من وجه الفرنسيّس ، ثم يتفرّقون شذّر مدّر ، ويتركون القاهرة مكشوفة بلا حام يحميها أو يدافع عنها .

وكان آخرون من « المستشرقين » يتأهّبون لإحداث فتنة كبرى ، إذا ما دخلت جيوش الفرنسيّس القاهرة ، فطافوا بالكنيسة القبطية المصرية ، وحاولوا أن يستثيروا حميّتها ، وأن يُغروها بأنّ استجابتهم للفرنسيّس إنّما هو نصرةً لدين المسيح على دين الإسلام ، وأن واجبه ديانة أن يناصروا الفرنسيّس ، ويناصبوا المسلمين العداء ، حتى تعلو راية المسيحية ، ويصبح



المسلمون أتباعاً لهم ورعيّة لا سلطان لها ، لا يملكون إلا الطاعة المستكنة لدين المسيح . بيد أنّ الكنيسة القبطية أعرضت عنهم وعن إغرائهم ، لسبب بيّنه لنا المستشرق الإنجليزى « إدوارد وليم لين » فى كتابه « المصريون المحدثون ، شمائلهم وعاداتهم » ، بعد جلاء الفرنسيين عن مصر بأربع وثلاثين سنة ( سنة ١٨٣٤ ) فقال :

« ومن أكثر الخصائص اعتباراً فى خلق الأقباط تعصّبهم الشديد ، وهم يكرهون المسيحيين الآخرين جميعاً كراهية شديدة ، ( يعنى المسيحيين الشماليين ) ، تفوق أيضاً كراهية المسلمين للكفار فى الإسلام . ويعتبرهم المسلمون مع ذلك أكثر المسيحيين ميلاً للإسلام » .<sup>(١)</sup>

(١) ترجمة كتاب لين « المصريون المحدثون » : ٤٦٣ ؛ الطبعة الثانية : فى باب « الأقباط » ، على ما فى هذه الترجمة من ضعف العبارة . ولأن الكنيسة القبطية ، لم تكن مطمئنة إلى هؤلاء المسيحيين الشماليين وترتاب فيهم ، هجأهم لين هجاء شديداً ( ص : ٤٦٣ ) ، وهجا بطرك الأقباط ، وزعم أنه كان مستبداً يقرى على شهادة الزور ، وأنّ القسس والرهبان جهلاء خادعون خائنون ، يسعون وراء المنفعة الدنيوية واللذات الجنسية ، وأنهم يتسوّلون ويستدينون نقوداً لا يردونها . وهذه شيمة المسيحية الشمالية فى الافتراء والطعن على من لا يستجيب لهم . وانظر إلى حقد « الاستشراق » الذى ظلّ كامناً أربعة وثلاثين سنة ، ثم امتلأ .

لذلك لم يستجب للمستشرقين أحدٌ من رجال الكنيسة القبطية ، وأخفقتوا إخفاقاً كاملاً ؛ فولّوا وجوههم شطر طائفة الأقباط الأغنياء الذين كان عملهم جباية الأموال ، وضبط مالية الممالك ، فاستعصى عليهم أكثرهم ، واستجاب لهم جاني المملوك « محمد بك الألفى » ، وهو المعروف باسم « المعلم يعقوب » ، وجمع لهم من سيفلة القبط وعامتهم وغوغاءهم عدداً كبيراً ، وانضمَّ جهرةً إلى الفرنسيين ، فكُون منهم « نابليون » فيما بعد جيشاً سماه « جيش الأقباط » ، على كراهية الكنيسة القبطية وعلى غير رضاها . وهذا الخسيس « المعلم يعقوب » ، كان هو وجيشه فتنةً كبيرةً ، وبلاءً وبلاءً .<sup>(١)</sup>

...

• لما وقعت الواقعة ، ونزل جند الفرنسيين أرض الإسكندرية ، واجتاحوا بلاد الوجه البحرى يحرقون القرى ويسفكون الدماء ، سبقهم إلى القاهرة منشور نابليون المؤرخ آخر المحرم سنة ١٢١٣ هـ ، وكتبه

---

(١) تستطيع أن تقف على أخبار هذه الفتنة في تاريخ الجبرقي ، وفي كتاب الرافعي ، وفي كتاب الأستاذ محمد جلال كشك ، الذى سماه : « دخلت الخيل الأزهر » .

المستشرقان « فانتور » و « مارسل » = رأى المشايخ فيه جُلَّ ما طرق أسماعهم من حديث المستشرقين الذين كانوا يتزَيَّون بزى الإسلام ، وجاءتهم أنباء حرائق القرى وسفك الدماء ، حين قاوم المصريون الجيش الغازى ، كما هوَعد نابليون فى منشوره كُلِّ من يقاومه . ثم بعد أيام قلائل وصل نابليون مشارف القاهرة ، ولقى جيشه جيش المماليك المصرية ، ودارت الدائرة على المماليك ، وأخذهم الرُّعب ، وتفرَّقوا شَتَر مَذَر ، وتركوا القاهرة عاريةً مكشوفةً ليس لها حامي يَحْمِيها ، فكان ذلك كُله مُصدِّقاً لما سمعه المشايخ من « المستشرقين » ، فوجَّفت قلوبهم ، وخافوا أن يَحِلَّ بالقاهرة ما حلَّ بقرى الوجه البحرى من الفظائع . فلما دخل نابليون القاهرة ، وأصدر أمره بتكوين « الديوان » من تسعة من المشايخ الكبار ، استجاب ستة منهم لدعوة نابليون ، ثم استجاب أيضاً ثلاثة آخرون تمام التسعة ، بعد رفض « السادات » و « عمر مكرم » و « محمد الأمير » أن يستجيبوا لدعوته . والذى دعا هؤلاء للاستجابة خوْفهم على مصر القاهرة التى تُركت بلا حامي يَحْمِيها ، بعد أن خَذَلها ~~خُذَلها~~ صناديد الحرب والقتال ، وهم المماليك المصرية . فلم ير المشايخ سبيلاً إلى حَقْن دماء العامة رجالاً ونساءً إلاَّ المهادنة ، وإلاَّ الصبر والسكينة حتى يكشف الله هذه الغمَّة بما شاء سبحانه .

فكانت استجابة هؤلاء المشايخ التسعة لتكوين « الديوان » منهم أول زلة ، وكانت هذه الاستجابة أيضاً أول نجاح حازه « الاستشراق » في « تدجين » بعض المشايخ الكبار ، ولكن لم تلبث الأمة خاصتها وعامتها أن رفضت الاستماع إلى هؤلاء المشايخ « المدجنين » ، واستمعت إلى آخرين من المشايخ ، وإلى صيغار طلبة العلم بالأزهر الذين رفضوا نصيحة المشايخ التسعة الكبار ، وقامت ثورة القاهرة وثورات الأقاليم ، بعد ثلاثة أشهر من « تدجين » التسعة الكبار ، ومن دخول جزائر القاهرة أرضاً لم تطأها من قبل قدم غازي صليبي محترق كالميكافلي « نابليون » ، الذي غر هؤلاء التسعة ، وخدعهم بحسن استقباله لهم وتوقيعهم خداعاً لهم بمداهنته ومكره ودهائه ، (اقرأ ما سلف ١٥٢ - ١٦٤) .

وكان بعد ذلك ما كان من سفح الدماء ليلاً ونهاراً ، جَهرةً وخفيةً ، لم يستثن الجزائر ولا خلفائه شيخاً فانياً ، ولا طفلاً رضيعاً ، ولا امرأة عاجزة ، حتي انكشع هو وجنوده من أرض مصر بعد ثلاث سنوات خزاياً مقهورين ، (ما سلف : ١٤٠ - ١٤٥) .

...

٢٣ لم تذهب معاناة دار الإسلام في مصر من بلايا السنوات الثلاث هدرًا ، فإن ثوراتها على جُند الفرنسيين قد أخرجت من عمار

النباس ومن مشايخ الأزهر قادة جُددًا قد نجَّدهم الصُّراعُ والقتالُ وعَلَّمهم ما لم يكونوا يعلمون ، وأصبحوا هم حُماة القاهرة والسَّاهرين على الدِّيادِ عنها ، على قُرب عهدهم بمزاولة الحماية والدِّفاع . ومضت أربع سنوات بعد رحيل الفرنسيين ، واضطربت أمور إدارة البلاد ، ولكن ظلَّ المشايخ الكبار والقادة الجُدد من جماهير الشعب في مصر ، رُقباءً على كُلِّ مَنْ يحاول أن يتصنَّع لإدارة أمور البلاد، وخاصةً المماليك الذين عادوا بعد غيابهم ثلاث سنوات ؛ كانوا فيها معزولين عن مباشرة ما كانوا يباشرون من قبل الحملة الفرنسية من الإدارة وحماية البلاد . وأخيراً استقرَّ رأى المشايخ والقادة على إسناد الأمر إلى رجل كانت تركية بعثته مع ثلاثمئة من الجُند في أواخر أيام الحملة الفرنسية ، وكان اسمه « محمد علي سِرْشِشْمَة » ، و « سرششمة » دَرَجَة بسيطةٌ يلقَّبُ بها قائدٌ عددٍ من الجنود في الدولة العثمانية ، كان ذلك في سنة ١٨٠١ م ( ١٢١٦ هـ ) .

كان « محمد علي سرششمة » هذا ، الذي أسند إليه أمر ولاية مصر في سنة ١٨٠٥ ، ( ١٢٢٠ هـ ) ، في الخامسة والثلاثين من عمره . وكان جاهلاً لم يتعلم قط شيئاً من العلوم ، وكان لا يقرأ ولا يكتب ، وقضى أكثر عمره تاجراً يتاجر في « الدخان » ، ثم انضمَّ إلى الجند ، ولكنه كان ذكياً داهيةً عريق المكر ، يلبسُ لكلِّ حالةٍ لبوسها ، وكان مُغامراً لا يتورع عن

كذب ولا نفاق ولا غلر . وفي أثناء مُقامه في مصر من سنة ١٨٠١ م إلى سنة ١٨٠٥ م ، يراقب اضطراب أمورها واختلال إدارتها ، وينظره الثاقب وذكائه ، خالط المشايخ والقادة والممالك الذين حاولوا العودة إلى ولاية الأمور في مصر ، فناقهم جميعاً ، وأظهر لجميعهم المؤدّة والنصح وسلامة الصدر ، حتّى انخدع به المشايخ والقادة ، وآثروا ولايته على ولاية الممالك ، فنصبوه والياً على مصر ، وعلى رأس من انخدع به « السيد عمر مكرم » ، أكبر قائد للمشايخ والجماهير ، فبذل كلّ جهده في إسناد ولاية مصر إليه . وكان ما أراد الله أن يكون .

- لم يكن « الاستشراق » ، وخاصة « الاستشراق » الفرنسي ، غافلاً عن هذا المغامر الجديد وعن خلائقه ، بل كان مراقباً له كلّ المراقبة من أول يوم جاء فيه إلى القاهرة ، ومراقباً أيضاً لكلّ ما كان يجري في مصر منذ رجيل الحملة الفرنسية . فلما تمت ولاية « محمد علي سرشمة » على الديار المصرية ، أحاطت به قناصل المسيحية الشمالية إحاطة كاملة = و « القناصل » هم « الاستشراق » نفسه في صورته السياسية = فبدأوا يفتلون له في الذروة والغارب ، ويؤغرون صدره على المشايخ والقادة الذين نصبوه والياً على مصر ، ويخوفونه عاقبة سلطانهم على جماهير الأمة . وصادف ذلك استجابة طبيعية ، لما في قلب هذا المغامر الجريء من الذكاء

الرسالة : ٢٣ / غدر محمد علي بالذى ولاه مصر ، السيد عمر مكرم ٢٠١

والْحُبُّ وَتَرَكَ التَّوَرُّعَ عَنِ الْغَدْرِ وَإِنْكَارَ الْجَمِيلِ وَحُبَّ التَّفَرُّدِ بِالسُّلْطَانِ  
الَّذِي نَالَهُ بَغْتَةً ، وَلَمْ يَكُنْ قَطُّ فِي حَيَاتِهِ يَتَوَهَّمُ أَنْ يَنَالَ مَا هُوَ دُونَهُ  
بِكَثِيرٍ .

فَكَانَتْ أَوَّلُ غَدْرَةٍ غَدَرَهَا « مُحَمَّدٌ عَلَى سِرْشِمَةِ » هَذَا بِالَّذِي  
نَصَبَهُ وَالْيَا عَلَى مِصْرَ ، وَبَذَلَ لَهُ فِي ذَلِكَ كُلِّ جُحْدٍ ، وَهُوَ قَائِدُ الْأُمَّةِ  
مَشَايِخِهَا وَجَمَاهِيرِهَا ، نَقِيبُ الْأَشْرَافِ « السَّيِّدُ عُمَرُ مَكْرَمٌ » ، فَإِنَّهُ بِمَكْرِهِ  
وَدَهَائِهِ أَوْقَعَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ بَعْضِ الْمَشَايِخِ ، ثُمَّ انْتَهَى الْأَمْرُ بِأَنْ نَزَعَ عَنْهُ نِقَابَهُ  
الْأَشْرَافِ ، ثُمَّ نَفَاهُ إِلَى دِمِيَاطَ فِي أَوَّلِ رَجَبِ ١٢٢٤ هـ ( ١٢ أَوْغُسْطُسَ  
١٨٠٩ م ) ، أَيْ بَعْدَ وِلَايَةِ هَذِهِ الْمَغَامَرِ الْغَدَّارِ بِأَرْبَعِ سِنِينَ فَقَطْ ، وَبَقِيَ  
السَّيِّدُ عُمَرُ فِي مَنْفَاهُ الْأَوَّلِ هَذَا عَشْرَ سِنِينَ ، حَتَّى اسْتَدْعَاهُ إِلَى الْقَاهِرَةِ  
فَجَاءَهَا فِي ١٢ رَيْبِعِ الْأَوَّلِ سَنَةِ ١٢٣٤ هـ ( ٩ يَنَايِرِ سَنَةِ ١٨١٩ م ) ،  
ثُمَّ عَادَ وَنَفَاهُ مَرَّةً أُخْرَى إِلَى طَنْطَا ٢٢ رَجَبِ سَنَةِ ١٢٣٧ هـ ( ١٥ إِبْرَيْلِ  
سَنَةِ ١٨٢٢ م ) ، فَتَوَفَّى رَحِمَهُ اللَّهُ فِي تِلْكَ السَّنَةِ نَفْسَهَا . ثُمَّ اسْتَدَارَ بَعْدَ  
ذَلِكَ عَلَى الْمَشَايِخِ يَوْقِعُ بَيْنَهُمْ ، لِيُوْهِىَ سُلْطَانَهُمْ عَلَى جَمَاهِيرِ الْأُمَّةِ ، وَيُقْتَتَلَ  
قُوَّةُ الْجَمَاهِيرِ بِعَسْفِهِ وَظُلْمِهِ وَإِرْهَابِهِ وَجَبْرُوتِهِ ، بَعْدَ الْقَضَاءِ عَلَى قَادَتِهِمْ  
وَتَشْتِيتِ شَمْلِهِمْ ، وَكَذَلِكَ كَانَ ، وَالْأَمْرُ لِلَّهِ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ . وَكَذَلِكَ  
ظَلِمَ « الْاِسْتِشْرَاقُ » بِالْمَشَايِخِ الْكِبَارِ ، وَمَهَّدَ لِعِزْلِ الْأَزْهَرِ وَمَشَايِخِهِ عَنِ

٢٠٢ الرسالة: ٢٣ / إحاطة القناصل بمحمد على وتحريضه على غزو جزيرة العرب

قيادة الأمة ، وأوغر صدر هذا الجبار ، ومكن في قرارة قلبه بغض الأهر  
وشيوخه وطلبة العلم المجاورين فيه ، وانفرد هو بأذن هذا الجاهل الجريء  
المستبد ، يوحون إليه بما يريدون وما يبيتون ، ويتمون ما بدأوا به من وأد  
« أليقظة » التي تهددهم بها دار الإسلام في مصر ، على يد مسلم جاهل  
غير أهوج ، لا يعرف كثيراً ولا قليلاً من « الثقافة المتكاملة » التي حفظت  
دار الإسلام قروناً طويلاً ، وكانت لب « أليقظة » و « النهضة » الوليدة التي  
كان قريباً جداً أن تؤتي ثمارها .

...

• وثبت هذا الطاغية « محمد على سرشمة » قواعد ملّكه ،  
وازداد إطباق « القناصل » و « المستشرقين » على عقله وقلبه ، وخاصة  
الفرنسيون منهم ، وكانت إنجلترا ومستشرقوها ما فتئت تخوف الدولة التركية  
وتوليها على مهّد « أليقظة » في جزيرة العرب ، والتي قام بها وأسسها  
« محمد بن عبد الوهاب » ( ١١١٥ - ١٢٠٦ هـ / ١٧٠٣ -  
١٧٩٢ م ) ، ( انظر ما سلف : ١٢٢ ، ١٢٣ ، ١٧٧ ) . واستعجبت دار الخلافة  
بغفلتها إلى هذا التأليب ، حتى جرّدت حملات متابعة لقمع « أليقظة »  
الوهابية ، وآبت في جميعها بالإخفاق . ثم منذ ولي « محمد على  
سرشمة » جعلت تركية تدعوه إلى تجريد جيوشه لقتال الوهابيين ،



الرسالة : ٢٣ / إحاطة القناصل بمحمد على وتخريضة على غزو جزيرة العرب ٢٠٣

وتتابع هذا الطلب من سنة ١٨٠٧ م إلى سنة ١٨١٠ م ( ١٢٢٢ - ١٢٢٥ هـ ) ، فلم يستجب لنداء تركية ، ولكن « الاستشراق » بقناصله زين أخيراً محمد على سرشمة أن يستجيب ، ليحقق مآرية في واد « اليقظة » التي كادت تعم جزيرة العرب ، وأملوه بالسلاح الذي يعينه على خوض الحرب ، وذلك في سنة ١٢٢٦ هـ / ١٨١١ م ، ( أى بعد ولايته مصر بست سنوات ) ، وسارت الجيوش قاصدة جزيرة العرب ، ودارت الحرب التي لم تنته إلا بعد ثمان سنوات ، في سنة ١٢٣٥ هـ / ١٨١٩ م ، وفقدت الجيوش المصرية آلافاً من أبنائها ، ولقيت هزائم كادت تودى بها . وأخيراً تم النصر لمحمد على سرشمة ، بعد أن ارتكب من الفظائع ما لا يستحله مسلم ، واستباح الديار والأموال والنساء ، وهدم المذن ، فكان هو وابنه إبراهيم وسائر أولاده طغاة من شر الطغاة . وكانت حرباً طاحنة لا معنى لها ، ولا ينتفع بها إلا مؤرثوها من دهاة المسيحية الشمالية .

وكذلك أدرك « الاستشراق » ، وأدركت المسيحية الشمالية ، مأرباً من أكبر مآربها في واد « اليقظة » التي كانت تهتد بهم بها دار الإسلام في جزيرة العرب ، والتي كانت تخشى المسيحية الشمالية أن تنضم هذه « اليقظة » إلى « اليقظة » الكائنة في دار الإسلام في مصر ، فيومئذ لا يعلم

غير الله ما تكون العواقب ، كما أسلفت ( انظر : ١٧٧ ) ، وتمَّ كلُّ ذلك على يد مسلمين جهلة يُوجِّههم « الاستشراق » والمسيحية الشمالية من حيث لا يُتصرون ولا يعلمون ماذا يُراد بهم ، ولا إلى أىِّ هُوَّة من الهلكة يُساقون . والأمر لله من قبل ومن بعد .

...

• يقول الكاتب المؤرخ المُدجَّن « عبد الرحمن الرافعي » في كتابه : « بتاريخ الحركة القومية ، الجزء الثالث ، عصر محمد علي » ( ص : ٤٥٢ ) في باب « البعثات العلمية » :

« لو تأملت ملياً في العصر الذى نشأت فيه هذه الفكرة ، واختلجت في نفس محمد علي ، لعجبت لعبقريته كيف أنبت هذا المشروع ، ففي ذلك العصر لم يفكر حاكم « شرقى » ولا حكومة شرقية في إيفاد مثل هذه البعثات . وهذه تركية = وسلطانها كان يملك من الحول والسلطة أكثر مما يملك محمد علي = لم تفكر حينذاك أصلاً في إيفاد البعثات المدرسية إلى المعاهد الأوربية ، فصدر هذه الفكرة ، في ذلك العصر ، وفي الوقت الذى كان محمد علي مشغولاً فيه بمختلف الحروب والمشاريع والهواجس ، يدلُّ حقيقةً على عبقرية نادرة وهمة عالية ... تأمل ثم تأمل ، ويا للعجب لهؤلاء المؤرخين المُدجَّنين !

والحقيقة أن فكرة « البعثات العلمية » لم تكن نابعة من عقل هذا الجنديّ الجاهل « محمد علي » ، بل كانت نابعة من عقول تخطّط وتدبّر لأهداف بعيدة المدى ، استغلّت ما في نفسه من المطامع ، وحُبّه للسيطرة ، أحاطت به « القناصل » وهي تراقب أهواءه ومطامعه ، فجعلت تغذيها وتزيدها توهّجاً ، لتجعله قوّة في قلب دار الإسلام ، تُتّازع دار الخلافة في تركية سلطانتها ، وتنشق عنها انشقاقاً يزيد في تفكّك دار الإسلام ، ويُسرّع في انهيار دار الخلافة ، وفي تمزيقها وضعفها وارتقاء قبضتها على أطراف دار الإسلام ، ويمهد للمسيحية الشمالية السبيل إلى تخطف أقاليم دار الإسلام بعد أن تصير أشلاء ممزقة عاجزة عن الدفاع عن نفسها = على أن تكون هذه القوّة الجديدة ، قوّة محمد علي ، في قبضة المسيحية الشمالية ، تصرفها كيف تشاء ، وتقضى عليها قضاءً مُدْمرًا يوم تحتاج إلى هذا التدمير . ولذلك كانت هذه البعثات الصغيرة كلها ، منذ سنة ١٨١٣ م ، تتعلق بالصناعات التي تتعلق ببناء الجيش المصري لا أكثر ، وكانت هذه البعثات أيضاً قليلة العدد ، يتنفع بها محمد علي في حروبه في جزيرة العرب ( من سنة ١٨١١ - ١٨١٩ م ) ، وفي تخطف أجزاء أخرى كانت تحت سلطان الدولة العثمانية ودار الخلافة ، ليزيد هذا التخطف في ضعفها وتفكّكها . هذه كانت غاية « القناصل » الذين أحاطوا بمحمد علي إحاطةً كاملةً ، وصاروا عقله الذي يفكر به ، وصار هو دُميَّة في

أيديهم يحركونها إلى غاياتهم ومقاصدهم .

ولما فرغ « محمد على » من تحطيم « اليقظة » التي كانت في جزيرة العرب ، سنة ١٨١٩ م ، وعلا بذلك شأنه ، وأرسى قواعد ملكه في الديار المصرية = كان في فرنسا رجُل كبيرٌ مَعْن شاركو في الحملة الفرنسية ، كان مهندساً بارعاً ، وكانت له منزلة كبيرة عند « نابليون » والمستشرق « فانتور » خليل نابليون وَنَجِيه ، وانتخب بعد عودته إلى فرنسا عضواً بالمجمع العلمي الفرنسي ، وكان شديد الاهتمام بكل ما يخص مصر ، هو المسيو جومار ( آدم فرنسوا جومار - ١٧٧٧ - ١٨٦٢ م ) . فلما رأى نجاح « القناصل » في إغراء « محمد على » بإرسال البعثات إلى أوربة ، ما بين سنة ١٨١١ إلى سنة ١٨١٩ م = أسرع جومار بحثاً « الاستشراق » الفرنسي وقناصله في مصر ، على إغراء محمد على بإرسال بعثات كبيرة إلى فرنسا ، ليجعلها تحت إشرافه ، ولينفذ مشروع « نابليون » الذي بينه لخليفته « كليبر » في رسالته إليه ، ( انظر ما سلف : ١٦١ وما بعدها ) .

وإذا كان « نابليون » = بتخطيط المستشرق « فانتور » = قد بنى مشروعه على أن يجتهد « كليبر » في أن يجمع ٥٠٠ أو ٦٠٠ شخص من المماليك ، فإن لم يجد العدد كافياً ، فليستعض عنهم برهائن من العرب

ومشايخ البلدان ، ويسفّروهم إلى فرنسا ، فإذا ما وصلوا حُجزوا مدّة سنة أو سنتين ، يشاهدون في أثناءها عظمة الأُمّة الفرنسية ، فيُعتادون على لغتها وتقاليدها ، فإذا عادوا إلى مصر ، كان لفرنسا منهم حزبٌ يُضمُّ إليهم غيرهم = إذا كان مشروع نابليون ، الذي يراؤ به تكوين حزب للفرنسيين في مصر ، معتمداً على الوُلاة من المماليك ومشايخ البلدان الذين يتولّون حُكم البلاد في زمانه ، فإن « جومار » قد طوّر هذا المشروع تطويراً كبيراً ، بعد خمس وعشرين سنة من رحيل الفرنسيين عن مصر سنة ١٨٠١ م = ويكوّن حزباً لفرنسا في مصر أخطر من حزب نابليون .

لقد سنحت لجومار أعظمُ فرصةٍ باستجابة محمد على لإرسال بعثات إلى أوربة ، فبنى مشروعه ، لا على كبار السن من المماليك ومشايخ البلدان ، بل على شبابٍ غَصَّ يَتَقَوْنَ في فرنسا سنواتٍ تطول أو تقصر ، يكونون أشد استجابة على اعتياد لغة فرنسا وتقاليدها ، فإذا عادوا إلى مصر كانوا حزباً لفرنسا ، وعلى مرّ الأيام يكبرون ويتولّون المناصبَ صغيرها وكبيرها ، ويكون أثرهم أشدّ تأثيراً في بناء جماهيرٍ كثيفةٍ تَبَثُّ الأفكار التي يتلقونها في صميم شعب دار الإسلام في مصر . هكذا طوّر جومار مشروع نابليون الذي لم يستطع « كليير » أن يحققه وهلك دونه .

نجح جومار ، ونجح « الاستشراق » وقناصله في إغراء محمد علي بإرسال بعثة كبيرة من شباب مصر إلى فرنسا في يولييه سنة ١٨٢٦ م ( سنة ١٢٤٢ هـ ) ، وتتابعت هذه البعثات إلى سنة ١٨٤٧ م ( سنة ١٢٦٤ هـ ) ، وكانت كلها تحت إشراف « جومار » يصنعها على عينه . كانوا شباناً صغاراً ، ليس في عقولهم ولا قلوبهم إلا القليل الذي لا يُغنى من « الثقافة المتكاملة » التي عاشت فيها أمتهم قروناً متطاولة ، ووضعهم جومار تحت أيدي « المستشرقين » يوجهونهم من حيث لا يشعرون إلى الجهة التي يريدونها ، ويُعطونهم القدر اليسير المتفق عليه بينهم من العلوم التي يدرسونها ، ثم يردونهم بعد سنوات قلائل إلى مصر ، وإلى دولة محمد علي التي أسسها ، وهو ودولته في قبضة « القناصل » و « الاستشراق » ومشورتهم ، لا يستطيع فكاً كما منها ، لأنه كان جاهلاً لم يتعلم علماً قط ، حتى الخط والكتابة لم يتعلمهما إلا وهو في الخامسة والأربعين من عمره ( سنة ١٨١٥ م / ١٢٢٩ هـ ) .

كانت أول بعثة في سنة ١٨٢٦ م ( سنة ١٢٤١ هـ ) ، فيها ٤٤ تلميذاً ، أدخلهم مسيو جومار المدارس الفرنسية ، ليتلقوا اللغة والعلوم والفنون ، ثم أعيدوا بعد سنوات قلائل إلى بلادهم يتولون المناصب والأعمال . وهذا شيء غريب جداً أن يكون هؤلاء الشبان قد حازوا في

سنواتٍ قلائل من العلوم والفنون التى شابت نواصى العلماء فى سبيلها ، ما يؤهلهم للتدريس والصناعات والأعمال وجلال الأمور . شىء غريبٌ جداً !! وهم قبل سَفَرهم لم يحصلوا من هذه العلوم والفنون الجديدة شيئاً يذكر ، أليسَ هذه الدعوى غريبة كل الغرابة ؟

• وكان فى هذه البعثة الأولى ، رَجُلٌ قد خرج مع البعثة إماماً لها ، ليراقب أفرادَ البعثة ، ويصلِّي بهم الصلوات الخمس ، هو « رفاعة رافع الطهطاوى » ، وُلِدَ بمدينة طهطا بمديرية جرجا سنة ١٢١٦ هـ ، ( ١٨٠١ م ) فى أسرة رقيقة الحال ، فأتَمَّ حفظ القرآن ، وقرأ شيئاً من مُتون العلم المتداولة على بعض العلماء فى بلده ، ثم توفى والده رحمه الله ، فرحل إلى القاهرة وهو فى السادسة عشرة من عمره ، ( ١٢٣٢ هـ / ١٨١٧ م ) ، وانتظم فى سلك طلبة الأزهر ، يتلقى العلم عن شيوخه ثمانى سنوات ، وكان محباً للأدب . وفى سنة ١٢٤٠ هـ / ١٨٢٤ م عُيِّن واعظاً وإماماً فى أحد أليات جيش محمد على . فهذا إذن شابٌ فى الثالثة والعشرين من عمره ، لا يمكن أن يكون قد بلغ مبلغاً له شأنٌ يذكر فى « الثقافة المتكاملة » التى عاشت فيها أمته ثلاثة عشر قرناً فى حضارة متكاملة متراحبة مترامية الأطراف ، متباينة الدرجات ، متنوعة العلوم ، قد بلغت فى العظمة والجلالة مبلغاً لم تدركه قبلها أمة من الأمم .

ثم يُختار هذا الشاب في سنة ١٢٤١ هـ / ١٨٢٦ م ليصحب بعثة إلى فرنسا ، يكون إماماً لأعضائها . كان ذكياً ، نعم . كان محباً للعلم والأدب ( أدب عصره وشعر عصره ) ، نعم . كان قوى العزيمة ، نعم . كان نابهاً بين أقرانه ، نعم ، ولكنه على ذلك كله في الخامسة والعشرين من عمره ، غريب بين الغرارة ، طريُّ العود ، قد هجاء من أقصى الصعيد ، ومن ظلماته وبؤسه وفقره وخصاصته ، وهو في السادسة عشرة من عمره ، ثم أقام تسع سنوات في القاهرة ، في حواري الأزهر المهذمة المخربة بيوتها بفعل الفرنسيين ، الضيقة طرقاتها ، المظلمة أزقتها = ثم يركب سفينة فرنسية تتلأأ أنوارها ترمى به إلى قلب باريس ( في القرن التاسع عشر ) ، بحداثتها وميادينها وأنوارها ومباهجها ، وما لا رأت من قبل عين كعينه ، وما لا خطر على قلب كقلبه . أي فتنة تذهب بعقل هذا الفتى ، وترجفه رجاً لا قبل لثله باحتاله ؟ وكذلك كان !

أي صيد سمين تلقفه « المسيو جومار » بخبرته وحُكْمِهِ وتجربته وبصره النافذ ؟ فتى ناشئ في قلب الأزهر ، ذكئ ، محب للعلم والتحصيل ، قوى العزيمة ، رآه مفتوناً بالأرض التي وطنتها قدمه ، لم ير مثلها من قبل ، ورآه مُقْبِلاً بأقصى عزيمته على تعلم لغته الفرنسية ، معجباً بها وبأهلها كُلِّ الإعجاب ، فأخذه « جومار » من قريب ، فكان له صيداً



أَيُّ صَيِّدٍ ! يقول الرافعي المؤرخ المدجّن في كتابه ( ٣ : ٤٧٦ ) : « ولقد كان معه ثلاثة أئمة آخرون للبعثة ، فلم تتحرك نفس أحدٍ منهم إلى الاعتراف من مناهل العلم في فرنسا ( !! ) ولم يتجاوزوا حدود الوظيفة ، أما الشيخ رفاة ، فكان ذا نفس طامحة إلى العُلا ، فأخذ يدرسُ اللغة الفرنسية ، وعكفَ عليها من تلقاء نفسه ، رغبةً منه في تحصيل علومها وآدابها . » ويقول رفاة الطهطاوى نفسه أنه قضى في تعلّمها ثلاث سنوات .

ولم يكذّ حتى أخذ « المسيو جومار » بناصيته ، وأسلمه لطائفة من « المستشرقين » ، يصاحبونه ويوجّهونه ، وعلى رأسهم أحد دهاقين « الاستشراق » الكبار وذُهاته ، وهو المستشرق المشهور البارون « سلفستر دى سباسي » . لم يكن لهذا الفتى الأزهرى الصعيدي المفتون مَخْلَصٌ من أحاييلهم وذهائهم ومكرهم ورقة حاشيتهم ومداهنتهم ، فاستغلّوه أبرغ استغلالاً ، وصبّوا في أذنيه ، وطرحوا في قِرابه قلبه معاني وأفكاراً قد يَبْتَوها ودرسوها وعرفوا عواقبها وثمراتها حين تَبْثُمو في دَخيلة نفسه ، <sup>(١)</sup> وهم يزيّدونه فتنةً بإشهادهم روائع المحافل التي تتألّق أنوارها ،

(١) انظر مثال ذلك ، ما ضمنه كتابه : « أنوار الجليل ، في أخبار مصر =

وتتألق تحت أنوارها أيضاً مفاتن النساء الكاسيات العبايات ، والرجال ذوى الأبهة يختالون فى شمائل الرقة الفرنسية ، فزادوه فتنة ، وزادوا غفلته غفلة ، وانتزعوه انتزاعاً مما كان يعيش فيه من ظلمات الصعيد وبؤسه وفقره ، ومن حوارى الأزهر المخربة وطرقاتها الضيقة وأزقتها المظلمة ، حتى نسى نفسه التى صاحبها خمساً وعشرين سنة ، وتذكر لماضيهِ القريب وأعرض عنه ، وسارع ينجو بحياته الجديدة من خطاطيفه التى تلاحقه .

وقضى رفاة رحمه الله ست سنوات فى باريس من سنة ١٢٤١ - ١٢٤٦ هـ ، ( ١٨٢٦ - ١٨٣١ م ) ، قضى ثلاث سنوات منها فى تعلم اللغة الفرنسية كما قال هو بلسانه ، وفى الثلاث الأخر درس التاريخ ، والجغرافيا والفلسفة ، والآداب الفرنسية ، وقرأ مؤلفات فولتير وجان جاك روسو ، ومنتسكيو ، وقرأ بعض الكتب فى المعادن ، وفرن العسكرية ،

---

= وتوفيق بن إسماعيل « من الدعوة إلى استعمال العامية » التى يقع بها التفاهم فى المعاملات السائرة ، ولا مانع أن تكون لها قواعد قريبة المأخذ تضبطها ، وأصوب على حسب الإمكان تربطها ، ليتعارفها أهل الإقليم ، حيث نفعها بالنسبة لهم عميم ، وتصفى فيها كتب المنافع العمومية ، والمصالح البلدية ، أو كما قال رحمه الله !! انظر كتاب « أباطيل وأسمار » ص : ١٥٩ ، ١٦٠ .

والرياضيات ، ( انظر كتاب الرافعى ٣ : ٤٧٦ وما بعدها ) = فحدّثنى ببرّك كيف تكون دراسة هذه المتنوعات فى ثلاث سنوات ، إلّا أن يكون ذلك كلّهُ خطفًا كَحَسَنو الطائر ، وأن يكون ما ألّفه رفاة وكتبه سطوّاً مجرّداً على كُتُبٍ كُتِبَتْ فى هذه العلوم المختلفة المتباينة ، والله أعلم بما فيها من الزلل والخطأ وسوء الفهم . ولكن رفاة الطهطاوى على ذلك كلّهُ إمامٌ جاء يُخرج مصر وأهلها من الظُّلمات إلى النُّور !! يا للعجب !

ولكنّ هذا الرجل الطيّب يُحمّل من العبقرية فى إنشاء « مدرسة الألسن » ، ما حُمِّل محمد على ، الجاهل الذى لم يعلم قطّ ، من العبقرية فى الاهتمام إلى إرسال « البعثات العلمية » إلى أوربة ، وفرسًا خاصّة ! ( انظر ما سلف : ٢٠٥ ) ، وقصة إنشاء « مدرسة الألسن » ، فى سنة ١٨٣٦ م ( أى بعد عودته بخمس سنوات ) ليست من فكر رفاة الطهطاوى ولا من بنات عبقريته ، ولكنها ثمرةٌ من ثمار « الاستشراق » ودُهاته الذين احتضنوه ورَبّوه وغنّوه ونشّأوه مدة إقامته فى باريز ، وكما يقول الرافعى : « كانت مدرسة الألسن عبارة عن كُلية تدرس فيها آداب اللغة العربية واللغات الأجنبية ، وخاصة الفرنسية والتركية والفارسية ، ثم الإيطالية والإنجليزية ، وعلوم التاريخ والجغرافية ، والشرعية الإسلامية ، والشرائع الأجنبية ، فهى أشبه ما تكون بكلية الآداب والحقوق ، فلا غرّو

أن كانت أكبر معهد لنشر الثقافة في مصر ، ما أعجب أحكام هذا المؤرخ المدجن !

وبأقل التأمل في مناهج « مدرسة الألسن » تعلم يقيناً لا شك فيه أن رفاة الطهطاوى نفسه لم يكن مؤهلاً لتدريس أكثر هذه العلوم ، ولا كان في مصر يومئذ من المصريين من هو مؤهل لتدريسها ، فلا متناص من استقدام من يُظنُّ فيه أنه مؤهل لتدريسها من الأجانب ومن « المستشرقين » خاصة ، وكذلك كان ، فكان هؤلاء الذُهاء من صنائع « الاستشراق » هم الذين تولوا تدقيق ١٥٠ تلميذاً كان رفاة الطهطاوى يخترهم صغاراً من مدارس الأرياف والأقاليم ، ومن طلبة الأزهر . وبذلك وضع رفاة الطهطاوى أساساً للمدرسة مُلققة ، ( لا كلية ، كما يقول الرافعي ) مبتورة الصلة كُلَّ البترة ، من مركز « الثقافة المتكاملة » التي كان الأزهر مَهدها على قرون متطاولة ، وكان هو وحده على طول هذه القرون ، مركز ثقافة دار الإسلام في مصر . وكذلك أحدث رفاة الطهطاوى صدعاً مُبيناً في ثقافة الأمة ، وقَسَمها إلى شطرين متباينين : « الأزهر » في ناحية ، و « مدرسة الألسن » في ناحية ، وكذلك حَقَّق رفاة لبهارة « الاستشراق » أهمَّ ما يتوقون إليه ، من وأد « اليقظة » البراحدة المتناسكة التي كان الأزهر مركزها منذ عهد « البغدادى » ، و « الزبيدى »

الرسالة : ٢٤ / خاتمة الرسالة ، وتمة القول في خطر « مدرسة الألسن » ٢١٥ .

و « الجيرتي الكبير » = وفي وقت كان فيه محمد على الجاهل يحطم أجنحة الأزهر ، ويضعه في قصص لا يستطيع الإفلات منه ، ويدبر كل مكيدة لإسقاط هيئته وهيبته مشايخه ، ويعزلهم عن جمهور الأمة عزلاً بين قضبان من الحديد وجدران من الصُخور = ومَرَّت الأيام والسنون ، وهذا الصَّدع يتفاقم ، حتى انتهينا إلى ما نحن عليه اليوم من الانقسام والتفريق ، وذهبت « الثقافة المتكاملة » في دار الإسلام في مصر أدراج الرياح .

...

٢٤ - وُئِدَت « اليقظة » التي كان الخمسة الكبار أبطالها وصناديدها ، ( ما سلف : ١٢٢ ، ١٢٣ ) ، وكان ذلك نصراً مؤزراً ناله « الاستشراق » بدهائه ومكره وثاقب نظره ، نالهُ من وراء غفلة دار الإسلام في مصر ، ومن وراء الجَهل الذي أُسِنِدَتْ إليه أمور البلاد ومصائرُها ، وأقام « الاستشراق » على قبر « اليقظة » بناءً جديداً راسخاً الأساس ، ظل يرعاه ويحوطه ويزيده رُسوخاً ومثانةً وأساساً وسُوقاً ، يضمن للمسيحية الشمالية الغلبة والسيطرة وتَمَامَ التمكن من إخضاع دار الإسلام لأهدافه وغاياته ، بلا قعقة سلاح ، وبلا مواجهة بين « ثقافتين متكاملتين » تتصارعان كِفاحاً ، فإمّا تتعايشان على هذا الصراع ، وإمّا يحكمان السلاح حتى يُفْضَى لإحدهما على الأخرى بالغلبة ، ثم

يصطلحان على حُسن المعاشة وإيثار السُّلم . أما الآن فقد انقلبت الموازين ، ومُزقت « الثقافة المتكاملة » في دار الإسلام ، وانفردت « الثقافة المتكاملة » في ديار المسيحية الشمالية ، بلا قرْن يكافئها وينازلها ، وإنّما هو الخضوع والاستكانة لا غير . وقضى الأمر الذى فيه تستفتيان !

وذهبَ محمد على سر ششمة ، وذهبَ ملكه وهلك ، وجاء من بعده أولاده وهم في قبضة « القناصل » و « الاستشراق » ، والتصدُّع في ثقافة دار الإسلام يتفاقم ، والبعثاتُ الخاضعةُ المستكينة تتوالى ويقعُ أعضاؤها في قبضة « الاستشراق » يصنعُ أعضاءها على عينه ، والبليةُ التى أحدثها رفاة الطهطاوى تتعاظم ، وصارَ الأزهر الذى كان في يديه تعليم الأُمة أسيراً يرُسَفُ في أصفادِه وأغلاله متبذراً ناحيةً ولا يدخله إلا أبناء الفقراء والمساكين = ونازعته تعليم الأُمة المدارسُ الجديدة التى وضع أساسها رفاة الطهطاوى في مدرسة الألسن ، وانشطر تعليم الأُمة شطرين ، ونمت هذه المدارس وتكاثرت ، يدخلها أبناء الموسرين والمستورين ، وجعلت الهوة بين الأزهر والمدارس تتسع ، وأصبحت المناهج تتباينُ تبايناً شديداً . أما مناهج الأزهر فى عزّته فجعلت تضعُف وتذوى وهى على بنائها القديم ، وأما مناهج المدارس فجعلت تنمو ولكن نموّها قائم على القشور التى تفرُّ ولا تُغنى قليلاً ، على نفس الأساس الذى وضعه رفاة الطهطاوى ،

وجعلت تزداد تباعداً مقطوعاً الأواصر من « الثقافة المتكاملة » التي عاشت بها الأمة قروناً متطاولة . لم تكن هذه المدارس نابعة من « الثقافة المتكاملة » التي تجدد نفسها تجديداً يزيد بها قوة ووضوحاً ، بل كانت غراساً غريباً يزيد بها بُعداً وانقطاعاً عن أصول « الثقافة المتكاملة » لدار الإسلام في مصر ، ولا تكسيها قوة ووضوحاً ، بل تكسيب أبناءها تنكراً وإعراضاً واحتقاراً أيضاً لتلك « الثقافة المتكاملة » التي عاشت بها أمتهم = وكذلك صار أبناءها جزياً جديداً ، مثله وحبه وإكباره للمصدر الذي صدر عنه ما تعلموه ولم يتعلموا غيره ، كما أراد نابليون بمشروعه الذي عهد به إلى خليفته « كليبر » ، ( انظر ما سلف : ٢٣ وما بعدها ) ، وطوره تطويراً كبيراً المسيو جومار ( انظر ما سلف : ٢١٠ - ٢١٤ ) . وتم بذلك البلاء الماحق ، والأمر لله من قبل ومن بعد .

ومضت الأيام والسنون ، حتى جاء الاحتلال الإنجليزي في ثاني ذى القعدة سنة ١٢٩٩ هـ ( ١٥ سبتمبر سنة ١٨٨٢ م ) ، وبطل يرسخ قدميه في البلاد ، وبعد قليل رأى « الحزب » الذي أنشأه « الاستشراق » الفرنسي غالباً على جمهور طلبة المدارس ، فبدأ « الاستشراق » الإنجليزي يهضم كل ما أنشأه الفرنسي من مدارس ويشتها ، فلما استقرت أقدام الاحتلال الإنجليزي في مصر ، رأى « الاستشراق » الإنجليزي أن يبدأ في

تكوين « حزب » قوى يناصره عن طريق التحكُّم في التعليم ، فأسند أمر التعليم إلى قسيس مُبَشِّرٍ عابٍ خبيث هو « دنلوب » ، فدُعر « الحزب الفرنسى » ، ونشرت جريدة الأهرام التى كان صَقُوهَا كُلُّهُ إلى الفرنسيين ، حَبَّرَ « دنلوب » بعبارة دالَّة كل الدلالة على هذا التحوُّل العظيم الذى أفرع حِزْبَ فرنسا ، فنشرت في عددها المؤرخ ، يوم ١٧ مارس سنة ١٨٩٧ م ما يأتى :

« قضى الأمر ، وصدر الأمر العالى بتعيين المستر دنلوب سكرتيراً عاماً لنظارة المعارف ، وقد شرعَ المستر دنلوب ، بعد الاتفاق مع اللورد كرومر ، في هدم الدراسة الثانوية التى هى أعظم أركان المعارف » .

فانظر إلى قول الأهرام « قضى الأمر » ، وما تحمله هذه الجملة القصيرة من الرُّعب ~~لِلْمُحَلِّ~~ لِمُحَلِّ فرع « الاستشراق الفرنسى » من هذا الحَدَث المؤدَّى إلى القضاء على « حزب فرنسا » الذى أنشأته المدارس القديمة ، وتغوّفه من هذا « الحزب الإنكليزى » الجديد الذى يتولَّى « الاستشراق الإنجليزى » إنشاءه عن طريق المدارس التى سوف يشرف عليها « دنلوب » القسيسُ المُبَشِّرُ الداهية .

ونقول نحن أيضاً : « قضى الأمر » ، وجاء « الاستشراق الإنجليزى » ليُحَدِّث في ثقافة الأمة المصرية صدعاً متفاقماً أخبث وأعتى



من الصّدق الذى أحدثه « الاستشراق الفرنسى » ، ووضع دنلوب أُسس « التفريغ » الكامل لطلبة المدارس المصرية ، أى تفريغ الطلبة من ماضيها المتدفق فى دمائها مرتبطاً بالعربية والإسلام ومَهَّد إلى ملكه بماضٍ آخر بائِد فى القَدَم والغموض ، لم يبق من ثقافته شىء البتة ، ليزاحم هذا الماضى الفارغُ بقايا الماضى المتدفق الحى الذى يوشك أن يتمزق ويختنق بالتفريغ المتواصل ، ويجعل أجيال طلبة المدارس فى حيرة مدمرة بين انتماين ، بين الانتماء إلى الثقافة العربية الإسلامية الواضحة فى كتب أسلافهم ، وبين الانتماء إلى الفرعونية التى بادت وبادت ثقافتها ولم يبق منها إلا أطلالٌ من الحجارة ، مهما بلغت فى العظمة والجلال ، فهى فارغة من ثقافة حية تدفق فى القلوب والعقول والألسنة ، إنما هى آثارٌ لا تُغنى شيئاً ولا تُوثق ثمرة .

وأيضاً فإن هذا « التفريغ » سوف ينشئ أجيالاً من « تلاميذ المدارس » تهتكت علائقها التى تربطها بثقافتها العربية الإسلامية اجتماعياً وثقافياً ولغوياً ، حتى يتم تفريغها تفريغاً كاملاً من ماضيهم كله ، ثم يملأ هذا الفراغ علوم وآداب وفنون لا علاقة لها بماضيهم ، وإنما هى علوم الغزاة ، وفنون الغزاة ، وآداب الغزاة ، وتاريخ الغزاة ، ولغات الغزاة . ومع كل ذلك ، فإن هذا القدر من العلوم والفنون والآداب إنما هى قشور

ومقتطفاتُ ثُوهمُ النفوسِ الظامئةِ المُفرَّغةِ بأنها نالت شيئاً يُذكر ،  
والحقيقة أنها نالتُ غذاءَ تعيشُ به مَوْتى في صورة أحياء لا غير .

• وقد قصصْتُ قصَّةَ هذا التفريغِ في مقدّمتي لكتابى « المتنبئى »  
وسميتها « لحظة من فساد حياتنا الأدبية » ، ( اقرأ المقدمة : ٢٠ - ٢٩ ) ، وقد  
قصصْتُ عليك هنا قصة هذا الفساد العريق من حيث بدأ إلى حيثُ  
انتهى . فهذا كُلُّه جوابُ السؤال الذى بدأتُ به الفقرة العاشرة  
﴿ ص : ٣٦ ﴾ :

« وإذن ، فكيف نشأ الخلاف ، ولم نشأ الخلافُ ، بينى وبين هذه  
« المناهج الأدبية » السائدة ، كانت ولا تزال ، في حياتنا الأدبية ، حتى  
رفضتُها رفضاً صريحاً واضحاً قاطعاً غير متلجج ، منذ بدأتُ قديماً أحسُّ  
إحساساً مبهماً أن حياتنا الأدبية فاسدةٌ من كُلِّ وجه ، كما حدّثتك آنفاً ؟  
( اقرأ الفقرة : ١ ) .

ومع طول حديثى هنا ، فإنى اختصرته اختصاراً أرجو أن يكون غير  
مُخلٍّ ، وعسى أن أكون قد أدّيتُ بعضَ أمانةِ القلم وبعضَ أمانةِ العلم ،  
وأدّيتُ أيضاً ، أيها القارئ ، بعضَ حَقِّك علىَّ = وعسى أن أكون قد  
بلغتُ مبلغاً يَرْضَى الله ورسوله فى أتباع أمره إذ قال ﷺ : « أَلَا لَا يَمْنَعَنَّ  
رَجُلًا هَيْبَةُ النَّاسِ ، أَنْ يَقُولَ بِحَقِّ إِذَا عَلِمَهُ » ، وهو حديثه ﷺ الذى

بدأتُ به هذه الرسالة ، ( اقرأ ص : ١ ) ، والحمد لله وحده ، وصلى الله على محمد عبده ورسوله ، وعلى أصحابه وخيرته من خلقه ، وعلى التابعين وتابعيهم ، حَفَظَ الْعَلِيمُ ، والناطقين بالحق والداعين إليه ، ولا حول ولا قوة إلا بالله . اللهم اغفر لي ما قَدَّمْتُ وما أُنْخَرْتُ ، وما أَسْرَرْتُ وما أَعْلَنْتُ وما أَسْرَفْتُ ، وما أنت أعلم به مني ، أنت المقدم وأنت المؤخر ، لا إله إلا أنت .

### ذَيْلُ الرِّسَالَةِ

والآن ، لم يبقَ إلا أن أضَع بين يديك قِصَّةَ « التَّفْرِيقِ الثَّقَافِيِّ » ،  
الذى ختَمْتُ به كلماتي آنفاً في « رسالة في الطريق إلى ثقافتنا » ، أنقلها  
من كتاب « المتنبى » ، [ ص : ١٩ - ٣٤ ] ، في التصدير الذى سَمَّيْتُهُ : « لَحْظَةٌ  
من فساد حياتنا الأدبية » ، وفيها شهادتان :

شهادتى أنا من موقعى بين أفراد جيلى الذى أنتمى إليه ، وهو  
جيل المدارس المَفْرُغ من كُلِّ أصول ثقافة أمته ، وهو الجيل الذى تَلَقَّى  
صَدْمَةَ التَّدْهُورِ الْأَوَّلِ ، حيث نشأ فى دَوَامَةٍ من التَّحَوُّلِ الاجْتِمَاعِيِّ  
والثقافى والسياسى .

وشهادة الدكتور طه حسين من مَوْقع « الأُسْتَاذِيَّة » لهذا الجيل .

فاقرأهما بتدبُّرٍ وأناة ، حتَّى تُلِمَّ بِأَطْرَافِ البَلَاءِ الذى حَاقَ بى وبك  
وبأمتك العربية الإسلامية ، وحتى لا تَدْخُلَ تَحْتَ المعنى الذى قاله أبو  
عُبَادَةَ البَحْتَرِيُّ :

وَمِنْ الْعَجَائِبِ ، أَعْيُنٌ مَفْتُوحَةٌ وَعُقُولُهُنَّ تَجُولُ فِي الْأَخْلَامِ

= أحلام « النهضة » و « التجديد » و « الأصالة والمعاصرة » و « الثقافة العالمية » ، وأحلام أخرى كثيرة لا تنقضى !! أحلام جعلت صَدْمَةَ التَّدهُورِ مستمرةً مُتَمَادِيَةً متفارقةً إلى هذه الساعة التي تقرأ فيها هذه الرسالة ، والله الأمر من قبل ومن بعد .

...

قلتُ : « ومَرَّتْ الأَيَّامُ والليالي والسنون ما بين سنة ١٩٢٨ ، وسنة ١٩٣٦ وهى السنة التى كتبت فيها هذا الكتاب « المتنبى » ، وهَمَّى مصروفٌ أَكثَرُ إلى « قضية الشعر الجاهلى » ، وإلى طلب اليقين فيها لنفسى ، لا معارضةً لأحد من الناس . ومشت فى هذه القضية فى رَحْلة طويلة شاقَّة ، ودخلت فى دُرُوبٍ وَغَرَّةٍ شائكةٍ ، وكُلِّمًا أوغلتُ انكشفت عنى غِشَاوَةٌ من العَمَى ، وأُخَسَّسْتُ أَنى أَنَا والجَيْلُ الذى أَنَا منه ، وهو جيل المدارس المصرية ، قد تَمَّ تفريقُنا تفريقاً يَكَادُ يكون كاملاً من مَاضِينَا كُلِّهِ ، من علومه وآدابه وفنونه . وَتَمَّ أيضاً هَتَكُ العلائق بيننا وبينه ، وصارَ ما كان فى الماضى متكاملاً متماسكاً ، مِرْقاً متفرقة مبعثرة تكاد تكون خاليةً عندنا من المعنى ومن الدلالة . ولأنه غير ممكن أن يظلَّ الفارغُ فارغاً أبداً ، فقد تَمَّ مَلَأُ هذا الفراغ بمجديد من العلوم والآداب والفنون ، لا تَمُتُ إلى هذا الماضى بسببٍ ، وإِنَّا لَنَسْتَقْبِلُهُ استقبالاً

الظَّامِءُ الْمُحْتَرَقُ قَطْرَاتٍ مِنَ الْمَاءِ التَّمِيرِ الْمُثْلَجِ .

...

فِي خِلَالِ هَذِهِ الْأَعْوَامِ ، تَبَيَّنَ لِي أَمْرٌ كَانَ فِي غَايَةِ الْوُضُوحِ عِنْدِي . وَهُوَ قِصَّةٌ طَوِيلَةٌ قَدْ تَعَرَّضْتُ لِأَطْرَافِهَا فِي بَعْضِ مَا كَتَبْتُ ، <sup>(١)</sup> وَلَكِنِّي أَذْكَرُهَا هُنَا عَلَى وَجْهِ الْإِخْتِصَارِ . صَارَ بَيْنَنَا عِنْدِي أَنَّنَا نَعِيشُ فِي عَالَمٍ مُنْقَسِمٍ انْقِسَاماً سَافِراً : عَالَمُ الْقُوَّةِ وَالْغِنَى ، وَعَالَمُ الضَّعْفِ وَالْفَقْرِ = أَوْ عَالَمُ الْغُرَاةِ النَّاهِيينَ ، وَعَالَمُ الْمُسْتَضْعَفِينَ الْمُنْهَوِيينَ . كَانَ عَالَمُ الْغُرَاةِ الْمُمَثَّلِ فِي الْحَضَارَةِ الْأُورُوبِيَّةِ ، يُرِيدُ أَنْ يُحَدِّثَ فِي عَالَمِ الْمُسْتَضْعَفِينَ تَحَوُّلاً اجْتِمَاعِيّاً وَثَقَافِيّاً وَسِيَاسِيّاً ، فَهُوَ صَيِّدٌ غَزِيرٌ يُجِدُّ حَضَارَتَهُمْ بِمَجْمِيعِ أَسْبَابِ الْقُوَّةِ وَالْعُلُوِّ وَالْغِنَى وَالسُّلْطَانِ وَالْغَلْبَةِ . وَالطَّرِيقُ إِلَى هَذَا التَّحَوُّلِ عَمَلٌ سِيَاسِيٌّ مُحَضَّرٌ ، لَا غَايَةَ لَهُ إِلَّا لِإِخْضَاعِ هَذَا الْعَالَمِ « الْمُتَخَلِّفِ » لِإِخْضَاعَاتِهَا لِلْحَاجَاتِ الْعَالَمِ « الْمُتَحَضَّرِ » الَّتِي لَا تَنْفَدُ ، وَلِسُلْطَانَتِهِ السِّيَاسِيَّةِ الْكَامِلَةِ أَيْضاً . وَمَعَ أَنَّ هَذَا الْعَمَلَ السِّيَاسِيَّ الْمُحَضَّرَ الْمُتَشَعَّبَ ، قَدْ بَدَأَ تَنْفِيذَهُ مِنْذُ زَمَنِ فِي أَجْزَاءٍ مُتَفَرِّقَةٍ مِنْ عَالَمِنَا ، إِلَّا أَنَّهُ بَدَأَ عِنْدَنَا فِي مِصْرَ ، قَلْبِ الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ وَالْعَرَبِيِّ ، مَعَ الطَّلَاعِ الْأَوَّلِيِّ لِعَهْدِ

(١) بَعْضُ ذَلِكَ فِي كِتَابِي « أَبَاطِيلُ وَأَسْمَارُ » .

محمد علي ، بسيطرة القناصل الأوربية عليه وعلى دولته ، وعلى بناء هذه الدولة كُلِّهَا بالمشورة والتوجيه . ثم ارتفع إلى ذروته في عهد حفيده إسماعيل ابن إبراهيم بن محمد علي الخديوي ، حتى جاء الاحتلال الإنجليزي في سنة ١٨٨٢ ، ومعجئته سيطر الإنجليزي سيطرة مباشرة على كُلِّ شَيْءٍ ، وعلى التعليم خاصة ، إلى أن جاء « دنلوب » في ( ١٧ مارس ١٨٩٧ ) ، ليضع للأمة نظام التعليم المدمر الذي لا نزال نسيرُ عليه ، مع الأسف ، إلى يومنا هذا .

كان التمهيد لهذا العهد طويلاً متعلِّد الجوانب ، وكان قوامه إعداد أجيال من « المبعوثين » يعودون من أوربة ليكونوا قادة هذا التحول الرفيق العميق ، ويرادُ منهم أن يؤسِّسوا قاعدة ثابتة لانطلاق التحول إلى غاية يرادُ لنا أن نُبلِّغها على تمادى الأيام . وكان الغزاة يقنعون يومئذ من هؤلاء المبعوثين ، بأن يعودوا إلى بلادهم ببضعة أفكارٍ يردِّدونها ترديد الببغاوات ، تتضمنُ الإعجاب المزهُوَّ ببعض مظاهر الحياة الأوربية ، مقروناً بنقد بعض مظاهر الحياة في بلادهم = وبأن يكشفوا أمتهم بأن ما أعجبوا به هو سرُّ قوة الغزاة وغلبتهم ، وأن الذي عندنا هو سِرٌّ ضعفنا وانهبائنا .

وقد وجدْتُ ذلك ظاهراً ممثلاً أحسن تمثيل عند رفاة الطهطاوى وأشباذه . ولكن لما جاء عهد « دنلوب » ، كان أمر المبعوثين وحده

لا يكفى ، وأصبح الأمر محتاجاً إلى ما هو أكبر وأوسع انتشاراً . فكان الرأى أن تنشأ أجيال متعاقبة من « تلاميذ المدارس » فى البلاد ، يرتبطون ارتباطاً وثيقاً بهذا التحول ، عن طريق تفريعهم تفريراً كاملاً من ماضيهم كُله ، مع هُتكَ أكثر العلائق التى تربطهم بهذا الماضى اجتماعياً وثقافياً ولغوياً ، ومع ملء هذا الفراغ بالعلوم والآداب والفنون = ولكنها فنونهم هم ، وآدابهم هم ، وتاريخهم هم ، ولغاتهم هم ، أعنى الغزاة .

وقد تولى نظام « دنلوب » تأسيس ذلك فى المدارس المصرية ، مع مئاتٍ من مدارس الجاليات التى يتكاثر على الأيام عددٌ من تضمُّ من أبناء المصريين وبناتهم . وقد كان ما أراد الغزاة ، ولم يزل الأمر إلى يومنا هذا مستمراً على ما أرادوا ! بل زاد بشاعة وعمقاً فى سائر أنحاء العالم العربى والإسلامى = بظهور دعوات مختلفة ، كالدعوة إلى الفرعونية والفينيقية وأشباه ذلك ، فى الصحافة والكتب المؤلفة . لأن تفريع الأجيال من ماضيها المتدفق فى دمايتها مرتبطاً بالعربية والإسلام ، يحتاج إلى ملء بماضى آخر يغطى عليه ، فجاءوا بماضى بائذٍ مُعْرِقٍ فى القِدَم والغموض ، ليزاحم بقايا ذلك الماضى المتدفق الحى الذى يوشك أن يتمزق ويتمزق بالتفريع المتواصل .

فى ظل هذا التفريع المتواصل ، وهذا التمزيق للعلائق ، وهذه الكثوة



التي تخرجُ مفرَّعةً أو شِئبةً مفرَّعةً إلى « البعثات » ، وهذا التحوُّل الاجتماعي والثقافي والسياسي المضطرب ، وهذا التغليب المتعمد للثقافة الغازية واللغات الغازية ، بلا مقابل في النفوس من ثقافة ماضية حيَّة حياةً ما ، وباقية على تماسكها وتكاملها = في ظل هذا كُلِّه ، انتعشت الحركة الأدبية والثقافية انتعاشاً غير واضح المعالم ، ولكنه يقومُ على أصل واحد في جوهره ، هو ملءُ الفراغ بما يناسبُ آداباً وفنوناً غازية كانت قد ملأت بعضَ هذا الفراغ ، فهي تحدثُ في النفوس تطلُّعاً إلى زادٍ جديد منها .

فالمسرحُ مثلاً ، وكان له شأنٌ أيُّ شأنٍ ، يعتمد اعتماداً واضحاً على المسرح الأوربي في تكوينه كُلِّه . وأيسر سبيل كان إلى إمداده بمادته ، هو « السطو » على مؤلفات المسرح الأوربي ، مسلوخةً يعادُ تكوينها بألفاظ عريَّة ، أو عامية على الأصح ، ودون إشارة إلى هذا « السطو » ، وكانوا يسمُّون هذا حياءً ومكرًا : « التمصير » !! بيد أنه عبثٌ مجرَّد ، وسطوٌّ لا رقيبَ عليه . أمَّا الكتابُ الجادُّون ، فكان أكثرهم يعتمد على تلخيص نتائج الفكر الأوربي في الأدب والفلسفة والاجتماع والسياسة تلخيصاً ما ، وإن كان أكثره خطفًا وسطوًا ينسبُه الكاتب إلى نفسه بلا رقيب ولا محاسب .

والقِصَّةُ أيضاً ، كانت ضريباً من « السطو » والتقليد ، تُحوَّر فيها

الأسماء والأماكن والوقائع ، ثم تُرْقِعُ بأفكارٍ مسلوِيَةٍ مختلفةٍ ، ثم تُوزَّعُ توزيعاً ماهراً على فصولها المختلفة ، حتى تضمن لأصحابها إخفاء معالم السطو والانتهاك والتقليد . [ وهذا أمرٌ لم يزل مستمراً بقوةٍ إلى يومنا هذا ] .

وبالتَّوْبَةُ واللَّحَاجَةُ في الصحف والمجلات ، صارت هذه الظاهرة مألوفةً لا غُبارَ عليها . وزادها رسوخاً إثارة قضية كثيرة الضجيج ، محفوفة بألفاظ مبهمّة مغرّية تقبلها النفوس بلا ممانعة ، وهي قضية « القديم » و « الجديد » و « التجديد » و « ثقافة العصر » ! والنظر في حقيقة هذه القضية يفضي إلى شيئين ظاهرين : ميل ظاهري إلى رفض « القديم » والاستهانة به ، دون أن يكون الرفض ملماً إماماً ما بحقيقة هذا « القديم » = وميل سافر إلى الغلو في شأن « الجديد » ، دون أن يكون صاحبه متميزاً في نفسه تميّزاً صحيحاً بأنه « جَدِّدٌ » تجديداً نابعاً من نفسه ، وصادراً عن ثقافة متكاملة متماسكة ، بل كان ما يميّزه أن الله قد يسرّ له الاطلاع على آداب وفنون وأفكارٍ تُعِبُّ أصحابها في الوصول إليها من خلال ثقافتهم المتماسكة المتكاملة !! وكفى الله المؤمنين القتال !

...

هذه مُعْطُوطٌ من صُورَةٍ ، لجانب من الحركة الأدبية والثقافية في :

ذلك العهد ، وأكثرها باق إلى يومنا هذا ، ومقبول أيضاً بلا استبشاع له .

ولكن هذه الصورة لا تتم وحدها . وفي خلال التحول الاجتماعي الثقافي المتصاعد المتكاثف ، كان هناك جانبٌ راكمٌ محتقنٌ ، لم يفرغ هذا التفريغ ، ولكن ضربَ عليه حصارٌ مفرغٌ وبيلٌ مُهينٌ . هذا الجانب كان هو الوارث للماضي المتكامل المتناسك ، ولكنه كان يزدادُ على مَرِّ الأيام تَحُلُخْلاً وتفككاً وحيرةً وانطواءً . يمثل هذا الجانب جمهور المتعلمين المنتسبين إلى الأزهر ودار العلوم وأشباههما . كان أكبرهم هذا الجانب ، في هذا اليمُّ المتلاطم من حوله ، هو محاولة المحافظة على الماضي محافظةً ماً ، ولكن قبضته كانت تسترخي شيئاً فشيئاً تحت الحصار ، وتحت القذائف المدمرة التي يُرمى بها ، والتي تزلزلُ نفوس أبنائه من قواعدها . وكان مطلوباً طلباً حثيثاً أن تُفتح أبواب هذا الحصن العتيق المنيع ، لتدخُلَ عليه نفس العوامل التي أدت إلى تفريغ « تلاميذ المدارس » من ماضيها ، وإلى تهتك علائق ثقافته وعلومه ، وإلى ربطه بالحركة الأدبية الغازية المتصاعدة تحت ألوية « الجديد » و « التجديد » و « ثقافة العصر » ، وسائر الألفاظ المبهمة المغربية !!

وقد كان ، واحتاج شقُّ الطريق إلى هذه الغاية إلى وسائل كثيرة متبوعة ، والذي يُهمنى منها هنا هو ما يتعلّق بأمر « السطو » لا غير .

كَانَ الَّذِي يَحُولُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ بُلُوغِ هَذَا الْقَرَضِ ، هُوَ أَنَّ جُمْهُورَ الْمُتَعَلِّمِينَ الْمُتَنَسِّينَ إِلَى الْأَزْهَرِ وَدَارِ الْعُلُومِ ، لَمْ يَكُنْ لَهُمْ لِسَانٌ غَيْرَ الْعَرَبِيَّةِ ، قَلَّمَا كَانَ يَعْرِفُ أَحَدُهُمْ غَيْرَ هَذَا اللَّسَانِ ، فَعَمَلُوا ، فِي مِصْرٍ خَاصَّةً ، إِلَى إِجَافَةِ بَابٍ يَتِيحُ لَهُمْ أَنْ يَطْلُعُوا = أَوْ يُصَدِّمُوا عَلَى الْأَقَلِّ ، بِمَا عِنْدَ الْحَضَارَةِ الْغَازِيَةِ مِنْ نَظَرٍ وَرَأْيٍ فِي آدَابِ الْعَرَبِيَّةِ وَعُلُومِهَا وَفُنُونِهَا وَتَارِيخِهَا وَدِينِهَا أَيْضاً !! كَانَ هَذَا مَوْفُوراً فِي مُؤَلَّفَاتِ « الْمُسْتَشْرِقِينَ » عَامَّةً ، لِأَنَّهُ هُوَ كُلُّ عَمَلِهِمْ فِي « الْإِسْتِشْرَاقِ » الْمُرْتَبِطُ كُلُّ الْإِزْتِبَاطِ بِالْإِسْتِعْمَارِ وَالتَّبَشِيرِ ، أَيْ بِتَدْمِيرِ الْأُمَمِ الْمُسْتَضْعَفَةِ وَتَحْطِيمِ ثِقَافِهَا وَآثَارِهَا وَمَاضِيهَا كُلِّهِ . <sup>(١)</sup> فَكَانَ لَا بُدَّ ، إِذَنْ ، مِنْ نَشْرِ هَذِهِ الْأَفْكَارِ عَلَى نِطاقٍ وَاسِعٍ مَا اسْتَطَاعُوا إِلَى ذَلِكَ سَبِيلًا .

انْبَرَى لِذَلِكَ رِجَالٌ كَثِيرُونَ فِي مِصْرٍ وَالشَّامِ وَغَيْرِهِمَا ، لَا يَرِيطُهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ بِهَذَا الْمَاضِي إِلَّا اللَّسَانُ الْعَرَبِيُّ وَحْدَهُ ، أَمَّا ضَمَائِرُهُمْ فَمُرْتَبِطَةٌ بِشَيْءٍ آخَرَ . فَكَتَبُوا مَقَالَاتٍ ، وَنَشَرُوا كُتُباً فِي آدَابِ الْعَرَبِ وَعُلُومِهَا وَفُنُونِهَا وَتَارِيخِهَا وَدِينِهَا ، عَلَى قَلَّةٍ مَعْرِفَتِهِمْ بِهَا مَعْرِفَةً تَتِيحُ لَهُمْ الْكِتَابَةُ ، وَلَكِنِهَا كَانَتْ مَعْبَرَةً عَنْ اتِّجَاهِ « الْإِسْتِشْرَاقِ » لَا غَيْرَ ، فَكَانَتْ كُلُّهَا « سَطْوًا » مَجْرَدًا عَلَى آرَاءِ الْمُسْتَشْرِقِينَ وَمَنَاجِهِمْ فِي النَّظَرِ ، مَبْثُوثًا فِي ثَنَائِهَا كُلِّ مَا يَكْتُبُونَ .

(١) اسْتُوفِيَتْ بَيَانُ بَعْضِ هَذَا فِي كِتَابِي ( أَبَاطِيلُ وَأَسْمَارُ ) .

وكذلك تيسَّر لكل من لا يعرف غير العربية لساناً ، أن يجد ، على مَدِّ يده ، شيئاً « جديداً » يقال عن ماضيه ، ومناهج لم يألُفها أيضاً . ولكنَّ حال بين هذا الضرب من « السطو » ، وبين أن يكون شيئاً عاماً مؤثراً تأثيراً نافذاً في جمهور « المحافظين » الذين لا يعرفون غير العربية = أنهم رجال وَقَدُوا إلى مصر مع استقرار الاحتلال الإنجليزي فيها ( سنة ١٨٩٢ ) ، وكانت الشبهةُ فيهم تُوجب الحذرَ منهم ، فأضعف الحذرُ أثرَ ما يكتبون في أكثر القراء من هذا الجمهور ، وإن كان لهم في جمهور « تلاميذ المدارس » المقرَّعين من ماضيهم أثرٌ بليغٌ . ومع ذلك ، فإنَّ الهدفَ لم يذهب هَدَرًا ، فإنه على الأقل ، فتح الباب ويسرَّ السبيلَ للساطين ، وجعل « السطو » المباشرَ أمراً مألُوفاً لا غبار عليه ، بل زاد فقربَ إلى الأذهان سبيلَ الاقتناع بأنه ضربٌ من « التجديد » ، ومن متابعة « ثقافة العصر » ومناهج تفكيره في الدراسات الأدبية والتاريخية الخاصة بلغة العرب وتاريخهم وعلومهم وفنونهم ودينهم أيضاً !!

ومعنى ذلك باختصار ، هو أنه صار الآن ممكناً أن يصبح من الممكن ومن السهل اليسير ، أن يكون معنى « الجديد » و « التجديد » في دراسة آداب أمةٍ ما وفي دراسة تاريخها : أن يعمدَ المجدِّدُ إلى اقتباس آراء وأفكار قد تولَّى صياغتها مَنْ هو لصيقٌ دَخِيلٌ عليها وعلى لسانها ، ولم ينشأ

فيه ، وإنما تعلَّمه على كِبَرٍ فهو لا يعلم منه إلا أَقَلَّ القليل ، وَمَنْ هو نَابِتٌ في لسانٍ آخر بآدابه وعلومه وفنونه وعقائده ، وَمَنْ هو محرومٌ بطبيعته من القدرة على تَلَوِّقِ آدابها تَلَوِّقاً شاملاً = والتَلَوُّقُ وحدة عُنُقْدَةِ العُقْدِ = وَمَنْ هو مسلوبٌ كُلُّ إحساس بتاريخها كُلِّه فضلاً عما يَكُنُّه في سريره من العداوة المتوارثة والبغضاء المتأججة ، ومن المصلحة المتجددة في تشويه صورتها تشويهاً متعمداً لأغراض « حضارية » !! = يا للعجب !

أهذا ؟ أم أن « الجديد » و « التجديد » ، لا يمكن أن يكون مفهوماً ذا معنى ، إلا أن ينشأ نشأةً طبيعيةً من داخل ثقافة متكاملة متأسكة حية في أنفُس أهلها = ثم لا يَأْتِي التجديد إلا من متمكِّن النشأة في ثقافته ، متمكِّن في لسانه ولغته ، متلَوِّق لما هو ناشئ فيه من آداب وفنون وتاريخ ، مغروس تاريخه في تاريخها وفي عقائدها ، في زمان قُوَّتِها وضعفها ، ومع المتحدر إليه من خيرها وشرها ، مُحِسّاً بذلك كُلِّه إحساساً خالياً من الشوائب = ثم لا يكون « التجديد » تجديدًا إلا من جِوَارِ ذِكْرِ بين التفاصيل الكثيرة التشابكة المعقدة التي تنطوي عليها هذه الثقافة ، وبين رؤية جديده نافذة ، حين يلوِّح للمجدد طريق آخر يمكن سلوكه ، من خلاله يستطيع أن يقطع تشابكاً من ناجية ، ليصله من ناحية أخرى وصلاً يجعله أكثر استقامة ووضوحاً ، وأن يحل عُقْدَةً من طرف ، ليربطها من طرف آخر ربطاً يزيدها قوة ومتانة وسلاسة .

فالتجديد إذن حركة دائبة في داخل ثقافة متكاملة ، يتولاها الدين يتحركون في داخلها كاملة حركة دائبة ، عمادها الحيرة والتدقيق والإحساس المرهف بالخطر ، عند الإقدام على القطع والوصل ، وعند التهجّم على الحلّ والرّبط . فإذا فُقد هذا كلّهُ ، كان القطع والحلّ سلاحاً قاتلاً مدمراً للأمة ولثقافتها ، ويتبى الأمر بأجياها إلى الحيرة والتفكك والضياع ، إذ يورث كلّ جيل منها جيلاً بعده ، ما يكون به أشدّ منه حيرة وتفككاً وضياعاً .

هذه هي العاقبة التي تفرض نفسها فرضاً .

فما ظنك إذن بالعاقبة ، إذا كان القطع والحلّ مُراداً لذاته ، وكان مُراداً أيضاً أن لا يكون معه أو بعده وصلّ وربط في داخل التكامل والتماسك الذي يجعل لهذه الثقافة معنى وحياة وحركة ؟ = وما ظنك بالعاقبة إذا كان هذا ، ولم تكن الأفكار « المجدّدة » إلّا ترديداً لصياغة غريبة ، صاغها غريب عن الثقافة ، منتسب إلى ثقافة غازية مُبائية ، وهو مع ذلك ناقص الأداة ، لا خبرة له بتشابكها وعقدها ، ثم هو في نفسه لا يضمّر لها إلّا التدمير والاستهانة ، لغرض راسخ في قرارة النفس ؟ = ثم ما ظنك أيضاً بالعاقبة ، إذا صار « التجديد » عند أصحاب الثقافة أنفسهم ، لا يزيد على أن يكون « سَطَوا » مجرداً على هذه الصيغة الغريبة ، ثم إقحامها

إقحاماً على ثقافتهم ، لا حاجة أذى إليها النظر والفكر والتدبر ، بل بالهوى  
وحبّ الظهور من مُفرّغ ، أو من شبيه بالمفرّغ ، من ثقافته المتكامة  
المتأسكة ؟ ما أبشع العواقب عندئذ ، وأبشعها التدهور المستمر !

وكذلك كان مقلداً لجيلنا نحن ، جيل المدارس المفرّغ ، أن يتلقى  
صدمة التدهور الأولى ، لأنه نشأ فى دَوَامَةِ دائرة من التحول الاجتماعى  
والثقافى والسياسى . جئنا فى أعقاب حرب الاستعمار الكبرى ، وهى التى  
يسمىها أصحابها « الحرب العالمية الأولى » . خرج منها « الحلفاء »  
منصورين ، وبدأوا من فورهم فى تقسيم عالمنا وتبديده ، وأخذ كل مستعمر  
منهم يشدد قبضته على ما وقع فى يده من الغنائم . وبالدهاء والمكر  
والسطوة ، جعل يدفع هذا التحول دفعا شديداً ، لكى يتم له أن يخضع  
عالمنا « المتخلف » لحاجات عالمه « المتحضّر » !! وجئنا أيضاً ، فى مصر ،  
مع الرجة العظمى التى أحدثتها ثورة سنة ١٩١٩ ، والتى انتهت بعد قليل  
بفجعية مرّت الأمة تمزيقاً مفرعاً ، بفضل الدستور والانتخابات وتعدّد  
الأحزاب ، وتكالب كل حزب على الظفر بالحكم تحت علم السيادة  
البريطانية المتحضّرة !! وتبددت نفوسنا وتفتتت ، تحت ضغط هذا  
التحول السريع المتماذى المريب المروع .

وفى ظلّ هذا كلّه ، كما قلت ، انتعشت الحركة الأدبية والثقافية



انتعاشاً غير واضح المعالم <sup>(١)</sup> = وأقول « غير واضح المعالم » ، لأنَّ الأستاذة الكبار الذين انتعشت على أيديهم هذه الحركة ، كانت علائقهم بثقافة أمّتهم غير ممزّقة كُلّ التمزيق = أما نحن ، جيل المدارس المفرّغ ، فقد تمزقت علائقنا بها كُلّ التمزيق ، فصار ما يكتبه الأستاذة ، فيما له علاقة بهذه الثقافة ، باطلاً أو كالباطل . فهو لا يقع منا ومن أنفسنا بالموقع الذى ينبغى له من الفهم ، ومن الإثارة ، ومن الترغيب فى متابعته ، ومن إعادة النظر فى ارتباطنا بتلك الثقافة = بل كان عند كثير من أهل جيلنا غير مفهوم البتة ، فهو يمرّ عليه مروراً سريعاً لا أثر له . أمّا الذى أخذهُ جيلنا عنهم ، فهو الاتجاه الغامض إلى المعنى المبهم الذى تتضمنته كلمة « التجديد » = وإلى هذا الرفض الخفى للثقافة التى كان ينبغى أن ننتمى إليها = وإلى الانحياز الكامل إلى قضايا الفكر والفلسفة والأدب والتاريخ التى أولع الأستاذة بتلخيصها لنا ، لكى نلحق بثقافة العصر الذى نعيش فيه ، وبمناهجه فى التفكير ، كما صوّروا لنا ذلك فى خلال ما يكتبونه !! وغاب عن الأستاذة الكبار أن الزّمن الدوّار الذى يُشيبُ الصغير ويُفنى الكبير ، هو الذى سيتولّى الفصل بينهم وبين أبنائهم الصغار الذين كانوا يتعلّمون اليوم على أيديهم .

...

(١) انظر ما سلف من : ٢٢٦ ، ٢٢٧ .

والقِصَّةُ تطوُّلُ ، ومع ذلك فليس هذا مكانَ قِصَّتها على وَجْهها ،  
 إذا أنا أردتُ أن أُقَيِّدَ ما كان كما شهدته فيما بين سنة ١٩٢٨ ،  
 وسنة ١٩٣٦ ، بل إلى ما بعد ذلك إلى يومنا هذا أيضاً . ويكفى أن  
 أقول : إن جيلنا ، جيلَ المدارس المفرَّغِ ، كان فى خلال ذلك قد كَبِرَ ،  
 وانفلقَ عن فريقين : فريقَ قانع بما تجود به عليه أقلامُ الأساتذة الكبار من  
 « تخلص » و « تجديد » ، فهو لا يزالُ إليهم متطلِّعاً ، وبهم متعلِّقاً ، ثم  
 لا يزيَّدُ = وفريقَ يسرُّ الله له السبيلُ إلى معرفة المنبع ، فرأى نفسه قادراً على  
 أن يغترف من حيث اغترف أساتذته . لقد اطلع على أصول ما كانوا  
 يلخِّصُونه ، وما كانوا « يجدِّدون » به مكتوباً بلغته أو بلغاته على الأصح .  
 وأحسَّ أيضاً أن « الأصل » الذى يقرؤه بلغته ، مضىَّ حَيٌّ ، مكثَّفُ ،  
 عميقُ الدلالة = وأن تلخيص الأساتذة وتجديدهم كابِ لونه خاملةٌ  
 حيَّاته ، متخلخلٌ ، قريبُ المتناول .

ومع هذا الذى أحسَّ به ، فإنه من حيث لا يدرى يشعر بتفوقِ  
 هؤلاء الاساتذة الملخِّصين المجتهدين عليه ، ولكنه لا يستطيع أن يجد  
 تفسيراً لهذا التفوق ، مع أن تفسيره يسيرٌ هينٌ . وذلك أن علائقِ  
 الأساتذة بثقافة أمتهم كانتْ علائقٌ لم تمزق كُلَّ التمزيقِ ، وبفضل هذه  
 العلائق استطاعوا أن يُعطوا تلخيصهم نفحةً من سرِّ أنفسهم يمتازون بها ،

وَأَنْ يَكُونُوا أَقْدَرَ مِنْهُمْ عَلَى «التَّجْدِيدِ» ، لِأَنَّ مَا عِنْدَهُمْ كَانَ يُمْكِنُهُمْ مِنَ الْإِخْتِيَارِ ، ثُمَّ مِنْ نَفْيِ مَا هُوَ غَثٌّ أَوْ سَاقِطٌ ، وَمِنْ إِخْفَاءِ «السُّطُو» إِخْفَاءً فِيهِ ذَرْوٌ مِنَ الْمَعْرِفَةِ . أَمَّا هُمْ ، فَقَدْ قُرِعُوا تَفْرِيفًا يَكَادُ يَكُونُ تَأْمًا مِنْ أَصُولِ ثِقَاتِهِمُ الَّتِي يَنْتُمُونَ إِلَيْهَا ( بِالْوَرَاثَةِ ) ، وَلِذَلِكَ فَهَمُ يَحْسُونُ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا يَشْبَهُ الْعَجْزَ ، إِذَا مَا قَارَنُوا بَيْنَ أَنْفُسِهِمْ وَبَيْنَ هَؤُلَاءِ الْأَسَاتِذَةِ .

وهذا هو الموقف العصيبُ الَّذِي كَانَ فِيهِ جِيلُنَا يَوْمَئِذٍ ، ثُمَّ اسْتَمَرَّتْ عَلَيْهِ الْأَجْيَالُ بَعْدَنَا ، وَهِيَ تَشْعُرُ شَعُورًا وَاضِحًا بِتَفُوقِ هَذَا الْجِيلِ مِنَ الْأَسَاتِذَةِ الْكِبَارِ « الْمُلْخَصِينَ » وَ « الْمُجْتَدِينَ » ، مَعَ أَنَّ الْأَمْرَ ، كَمَا قُلْتُ ، قَائِمٌ فِي الْحَقِيقَةِ عَلَى «السُّطُو» الْبَيِّنِ أَوِ الْخَفِيِّ ، عَلَى أَعْمَالِ نَاسٍ آخَرِينَ يَكْتُبُونَ فِي لُغَاتِهِمْ بِالْسُّتْمِ ، وَيَعْبُرُونَ عَنْ أَنْفُسِهِمْ وَعَنْ حَضَارَتِهِمْ وَعَنْ ثِقَاتِهِمْ = لَا عَنْ أَنْفُسِنَا أَوْ عَنْ حَضَارَتِنَا أَوْ عَنْ ثِقَاتِنَا نَحْنُ ! وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّ جِيلَنَا وَالْأَجْيَالَ الَّتِي تَتَابَعَتْ بَعْدَهُ ، لَمْ تَرُدَّ أَنْ تَكْشِفَ هَذِهِ الْحَقِيقَةَ ، لِأَنَّهُمْ إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ كَشَفُوا أَمْرَ أَنْفُسِهِمْ ، لِأَنَّهُمْ لَا يَسْتَطِيعُونَ شَيْئًا آخَرَ سِوَى مَنِهْجِ «التَّلْخِصِ» وَ «التَّجْدِيدِ» ، عَلَى السُّنَّةِ الَّتِي سَنَّهَا لَهُمْ هَؤُلَاءِ الْأَسَاتِذَةِ الْكِبَارِ . وَلَوْ فَعَلُوا ، لَمَا بَقِيَ لَهُمْ شَيْءٌ يَقُولُونَهُ ، حِينَ يَرْتَوْنَ مَوْقِعَ الصَّدَارَةِ لِلتَّعْلِيمِ وَالتَّثْقِيفِ بَعْدَ هَؤُلَاءِ الْأَسَاتِذَةِ الْكِبَارِ .

ولذلك ، فقد قنعوا بالوقوف تحت مظلة « التجديد » و « عالمية الثقافة » و « الثقافية العالمية » ، و « الحضارة الإنسانية » ، وسائر هذه المبهمات التي أشرت إليها آنفاً ، وتكاثمتوا هذه الحقيقة بينهم ، ثم كان الأمر بعد ذلك كما قيل في المثل : « خلا لك الجوُّ فيضي وأصفرى » !!

...

ومع ذلك ، فأنا أحبُّ أن أقرِّر هنا حقيقة أخرى تعين على توضيح هذه الصورة التي صورتها ، وكنت أنا أحد شهودها فصورتها فيما سلف . فالدكتور طه حسين ، وهو أحد هؤلاء الأساتذة الكبار ، سوف يشهد في سنة ١٩٣٥ شهادته هو ، من موقعه هو ، أى من موقع الأستاذية ، ومن وجهة نظره هو ، ومن دوافعه هو إلى الإدلاء بهذه الشهادة .

ومعلوم أن الدكتور طه في سنة ١٩٢٦ ، حين ألقى محاضراته ، « في الشعر الجاهلي » ، زعم أن له منهجاً يدرس به تراث العرب كله ، وسَمَّى هذا المذهب « مذهب الشك » ، فكان فيما قاله عن مذهبه ، إن هذا المذهب سوف : « يقلب العلم القديم رأساً على عقب . وأخشى إن لم يمنح أكتو أن يمحو منه شيئاً كثيراً » [ في الشعر الجاهل ص : ٣ ] .

ثم انطلق في كتابه هذا مستخفاً بكلِّ شيء ، بلا حذر ، حتى قال : « والنتائج الملازمة لهذا المذهب الذي يذهبُه المجددون عظيمة جليلة

الخطر ... وحسبك أنهم يشكُّون فيما كان إلناسُ يرونه يقيناً ، وقد يجحدون ما أجمع الناسُ على أنه حقٌّ لا شك فيه . وليس حظُّ هذا المذهب متنبهاً إلى هذا الحدِّ ، بل هو يجاوزُهُ إلى حدودٍ أخرى أبعدَ منه مدًى وأعظم أثراً . فهم قد ينتهون إلى تغيير التاريخ ، أو ما اتفق الناسُ على أنه تاريخ ، وهم قد ينتهون إلى الشكِّ في أشياء لم يكن يباح الشكُّ فيها » [ في الشعر الجاهلي : ٦ ] .

...

والاستخفافُ الذي بنى عليه الدكتور طه كتابه معروفٌ ، أمّا الذي كان يقوله في أحاديثه بين طلبته ، فكان استخفافُهُ عندئذٍ يتجاوز حدَّهُ حتى يبلغ بنا إلى الاستهزاءِ المحضِ بأقوال السلف . وأمّا الذي كان يدورُ بين طلبته الصغار « المفرِّعين » من ثقافتهم ، كما قلت ، فكان شيئاً لا يكادُ يُوصفُ ، لأنه كان استخفافٌ جاهلٍ واستهزاءٌ خالٍ ، يردُّ ما يقوله الدكتور ، لا يعصمه ما كان يعصم الدكتور طه من بعض العلم المتصل بهذه الثقافة . وعلى مرِّ الأيام ، كانت العاقبة وخيمةً جداً . كَبُرَ الصِّغارُ الذين تأثَّروا بما قاله في سنة ١٩٢٦ ، فقد قَطَمَتهم السنُّ ، وقَطَمَتهم معرفةٌ جديدةٌ حازوها ، وتنكَّروا ، أو كادوا ، للثبدي الذي كان يُرضعهم . وخرجت « الطلائع » تدفعها الحمية وطلبُ الصِّدْارةِ في ميدان

« التثقف » و « التجديد » ، وبدا كائنهم جاؤوا يزاحمون الأساتذة الكبار فى مواقع الأستاذية . وساروا على نفس النهج الذى مهّدوه لهم من « التلخيص » لفكر « الحضار الحديثة » = أى الحضارة الأوربية = والذى هو فى حقيقة سطر مجرد ، ولكنهم لم يسيروا سيرة الأساتذة فى معالجة « القديم » حتى يُخَيِّل للناس أنه إحياء للقديم وتجديده له ، بل كان الغالب على أكثرهم هو « رفض القديم » والإعراض عنه والانتقاص له والاستخفاف به . وعندئذ أحس الدكتور طه نفسه بالخطر ، وهو هو الذى أضاء لهم الطريق بالضجة التى أحدثها كتابه « فى الشعر الجاهلى » .

...

كان إحساس الدكتور بهذا الخطر الذى تولّى هو كَبَر إحدائه ، ظاهراً جداً ، ففى يناير سنة ١٩٣٥ = بعد تسع سنوات من صدور كتابه : « فى الشعر الجاهلى » ، سنة ١٩٢٦ = بدأ ينشر فى جريدة الجهاد مقالات انتهى منها فى ٢٢ مايو سنة ١٩٣٥ ، وكان مُحَصِّلُها رجوعاً صريحاً عن ادعائه الأول فى سنة ١٩٢٦ ، الذى أعلنه فى أول كتابه ، وهو قوله : « إن الكتبة المطلقة مما تُسمّيه شعراً جاهلياً ، ليست من الجاهلية فى شىء ، وإنما هى مُتَّحِلَةٌ مُخْتَلِقة بعد ظهور الإسلام ، فهى إسلامية تمثّل

حياة المسلمين وميولهم وأهواءهم أكثر مما تمثل حياة الجاهليين ، وأكاد لا أشك في أن ما بقى من الشعر الجاهلي الصحيح قليل جداً ، لا يمثل شيئاً ولا يدل على شيء » ، [ في الشعر الجاهل ص : ٧ ] . <sup>(١)</sup>

بدأ الدكتور هذه المقالات بمقالة عنوانها : « أثناء قراءة الشعر القديم » ، <sup>(٢)</sup> وأدار الحديث بينه وبين صاحب له قال له وهو يحاوره : « إنكم لتشقون علينا حين تكلفونا قراءة شعركم القديم هذا ، وتلحون علينا فيه ، وتعيوننا بالإعراض عنه ، والتقصير في درسه وحفظه وتذوقه ، لأنكم تنكرون الزمن إنكاراً وتلغونه إلغاءً ، وتحسبون أننا نعيش الآن في القرن الأول قبل الهجرة أو بعدها .. » ، إلى آخر ما صوّر به الدكتور حقيقة إحساسه بآراء من يُحيطون به من جيلنا الذي بلغ القطام واستقل .

---

(١) قد بينت في بعض مقالاتي أن الدكتور طه ، قد رجّع عن أقواله التي قالها في الشعر الجاهلي ، بهذا الذي كتبه ، وبعض ما صارحتني به بعد ذلك ، وصارح به آخرين ، من رجوعه عن هذه الأقوال . ولكنه لم يكتب شيئاً صريحاً يبرأ به مما قال أو كتب . وهكذا كانت عادة « الأساتذة الكبار » ! يخطئون في العلن ، ويتبرأون من خطئهم في السر !!

(٢) انظر « حديث الأربعاء » الجزء الأول ( من ص ٩ - ١٧ )

ثم قال بعد ذلك ( ص : ٩ من حديث الأربعاء ج : ١ ) : « وقد تحدّث إلى المتحدّثون بأن أمثال صاحبي هذا قد أخذوا يكثرّون ، ويظهر أنهم سيكثرّون كلما تقدّمت الأيام » ، وصدق ظن الدكتور ، فقد كان ذلك ، وكان ما هو أبشع منه !

وسأحاول هنا أن ألخص ما قاله الدكتور طه بألفاظه هو ، لا بألفاظي ، لأنها شهادة أستاذ كبير ، يقول :

« والذين يظنّون أن الحضارة الحديثة حملت إلى عقولنا خيراً خالصاً يخطئون ، فقد حملت الحضارة الحديثة إلى عقولنا شراً غير قليل ... فكانت الحضارة الحديثة مصدر جمود وجهل ، كما كان التعصّب للقديم مصدر جمود وجهل أيضاً . »

« هذا الشاب ، أو هذا الشيخ ، الذي أقبل من أوربة يحمل الدرجات الجامعية ، ويحسنُ الرطانة بإحدى اللغات الأجنبية ... يجلسُ إليك وإلى غيرك منتفخاً متنفّساً ، مؤمناً بنفسه وبلدريجاته ويعلمه الحديث ، أو أدبه الحديث ، ثم يتحدّثُ إليك كأنه ينطق بوحي أبولون . فيعلنُ إليك في حزم وجزم أن أمر « القديم » قد انقضى ، وأن الناس



« قد أظلمهم عصر « التجديد » ، وأنَّ الأدب القديم يجب  
 « أن يُترك للشيوخ الذين يتشدَّقون بالألفاظ ، ويملَّكون  
 « أفواههم بالقاف والطاء وما أشبهها من الحروف الغلاظيَّة ،  
 « وأن الاستمساك بالقديم جمود ، والاندفاع في الحياة إلى  
 « أمام هو التطوُّر ، وهو الحياة وهو الرقي . هذا الشاب  
 « وأمثاله ضحيَّة من ضحايا الحضارة الحديثة ، لأنَّه لم يفهم  
 « هذه الحضارة على وجهها ، ولو قد فهمها لعلم أنَّها لا تنكر  
 « القديم ولا تنفِرُ منه ولا تنصرف عنه ، وإنَّما تحبِّبه وترعِّبُ  
 « فيه وتُحُثُّ عليه ، لأنَّها تقوم على أساسٍ منه متين ...

« هذا الشاب ضحيَّة من ضحايا الحضارة الحديثة ،  
 « أو من ضحايا جهل الحضارة الحديثة ، وشرو ليس مقصوراً  
 « عليه ، وإنَّما يتجاوزُه إلى غيره من الناس . فهو يتحدَّث ،  
 « وهو يعلمُّ ، وهو يكتبُ ، وهو في هذا كُلِّه ينفُثُ السُّمَّ ،  
 « ويفسد العقول ، ويمسُخُ في نفوس الناس المعنى الصحيح  
 « لكلمة « التجديد » . فليس التجديد في إماتة القديم ،  
 « وإنَّما التجديد في إحياء القديم ، وأخذ ما يصلحُ منه للبقاء .  
 « وأكاذُ أتخذ الميلَ إلى إماتة القديم أو إحيائه في

« الأءب ، مقياساً للذين انتفعوا بالءضارة الءءءة أو لم  
 « ينتفعوا بها ، فالذين ثلهمهم مظاهر الءضارة عن أنفسمهم  
 « ءىن ثلهمهم عن أءبهم القءىم ، لم يفهموا الءضارة الءءءة ،  
 « ولم ينتفعوا بها ، ولم يفهموها على وءبها ، وإنما اتءلوا  
 « منها صوراً وأشكالاً ، وقلءوا أصءابها تقلىء القرءة ،  
 « لا أءر ولا أقل !!

« والذين ثلثتهم الءضارة الءءءة إلى أنفسمهم ،  
 « وتءقهم إلى إءىاء قءىمهم ، وقلأ نفوسهم إءماناً بأن  
 « لا ءىاة لمصر إلا إذا عئىت بءارىءها القءىم وءارىءها  
 « الإسلامى ، وبالأءب العربى قءىمه وءءءه ، عئائتها بما ىمس  
 « ءىاتها الءىمة من ألوان الءضارة الءءءة = هم الذين انتفعوا ،  
 « وهم الذين فهموا ، وهم الذين ذاقوا ، وهم القاءرون على أن  
 « ىنفعوا فى إقامة الءىاة الءءءة على أساس متىن » .

...

وهذه الشهادة ، من أءء الأساتءة الكبار ، الذين سنوا لمن  
 بءءهم السئن فى الءىاة الأءبىة وفى مناهج تفكىرها ، شهادة مهمة ءءاً  
 لتارىء الءىاة الثقافىة التى امتئت بءءهم إلى ءومنا هذا ، بل هى تكشف

عن جُنُودِ التَّدْمِيرِ الْمَفْزَعِ الَّذِي يَشْمَلُ الْيَوْمَ الْمُجْتَمَعَ الْعَرَبِيَّ كُلَّهُ حَيْثُ تُنْطَقُ الْعَرَبِيَّةُ ، <sup>(١)</sup> لَا بَلَّ حَيْثُ يَدِينُ غَيْرُ الْعَرَبِ بِالْإِسْلَامِ ، وَيُوجِبُ عَلَيْهِمْ إِسْلَامُهُمْ أَنْ يَضَعُوا الْعَرَبِيَّةَ فِي الْمَقَامِ الْأَوَّلِ ، لِأَنَّ إِسْلَامَهُمْ لَا يَكُونُ إِسْلَاماً إِلَّا بِالْقُرْآنِ ، وَهُوَ الَّذِي نَزَلَ عَلَيْهِمْ بِلِسَانِ عَرَبِيٍّ مَبِينٍ ، وَإِلَّا بَسَنَّةِ الرِّسُولِ الْأُمِّيِّ الْعَرَبِيِّ ، ﷺ ، وَهِيَ أَيْضاً بِلِسَانِ عَرَبِيٍّ مَبِينٍ .

وَلَيْسَ مِنْ هَمِّيْ هُنَا أَنْ أَفْسِرَ هَذِهِ الشَّهَادَةَ ، وَلَا أَنْ أَوْضَحَ مَدَى صِدْقِهَا حَيْثُ صَدَقَ تَوَقُّعُ الدُّكْتُورِ فِي تَكَاثُرِ عَدَدِ مَنْ وَصَفَهُمْ مِنْ « الْمُتَقَفِينَ » فِي شَهَادَتِهِ ، وَأَخْشَى أَنْ أَقُولَ إِنَّ هَذِهِ الصِّفَةَ ، عَلَى نَقْصِهَا ، تَشْمَلُ عَامَّةَ الْمُتَقَفِينَ فِي زَمَانِنَا هَذَا إِلَى سَنَةِ ١٩٧٧ = وَلَكِنْ الَّذِي يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أَقُولَهُ أَنَّ شَهَادَةَ الدُّكْتُورِ عَلَى اخْتِصَارِهَا ، إِنَّمَا هِيَ وَجْهٌ آخَرُ

---

(١) لَمْ يَنْتَسِبْ أَحَدٌ لَوْصَفِ هَذَا التَّدْمِيرِ الْمَفْزَعِ الَّذِي يَشْتَرِكُ فِي جَرِمَتِهِ مُتَقَفُونَ كَثِيرُونَ ، فِي الْأَدَبِ ، فِي الْعِلْمِ ، فِي التَّارِيخِ ، فِي الْفَلَسَفَةِ ، وَفِي الْجَمَاعَةِ ، وَفِي السِّيَاسَةِ ، وَفِي الْفَنِّ كُلِّهِ مِنْ مَسْرُوحٍ وَسِينَا وَمَوْسِيقَى وَغَيْرِهَا ، وَكُلِّ مِنْهُمْ ، كَمَا يَقُولُ الدُّكْتُورُ طه : « يَنْفُثُ السَّمَّ وَيُفْسِدُ الْعُقُولَ وَيَمَسِّخُ فِي نَفُوسِ النَّاسِ الْمَعْنَى الصَّحِيحَةَ لِكَلِمَةِ التَّجْدِيدِ » . وَقَدْ زَادَ الْأَمْرُ ، فَلَمْ يَبْقَ مُقْتَصِراً عَلَى التَّعْلِيمِ وَالْكِتَابَةِ وَالتَّأْلِيفِ وَالصَّحَافَةِ ، بَلْ دَخَلَ كُلُّ بَيْتٍ دَخَولاً مَفْزَعاً عَنْ طَرِيقِ الْإِذَاعَةِ وَالتَّلِفِيزِيُونِ ، بَلَا رَقِيبٍ وَلَا حَسِيبٍ !

لشهادتي التي كتبتها هنا ، قالها هو من موقع « الأستاذية » ، وقلتها أنا من موقعي بين أفراد جيلي الذي أنتمى إليه ، وهو جيل المدارس المفرغ من كل أصول ثقافة أمته ، وهو الجيل الذي تلقى صدمة التدهور الأولى ، حيث نشأ في دَوَامَةِ من التحوُّل الاجتماعي والثقافي والسياسي ، كما أشرت إليه آنفاً [ ص ٢٢٨ ] .

...

ثم قلتُ في ختام ما سمَّيته « لحظة من فساد حياتنا الأدبية » [ كتاب

المسي : ١٢٢ ، ١٢٣ ] .

أما الآن ، فإني أتلفت إلى الأيام الغابرة البعيدة ، حين كنت أشفق من مَعْبَةِ السُّنَنِ التي سَنَّاها لنا الأساتذة الكبار ، كسَنَةِ « تلخيص » أفكار عالم آخر ، ويقضي أحدهم عمره كله في هذا التلخيص ، دون أن يشعر بأنه أمرٌ محفوف بالأخطار ، ودون أن يستنكف أن ينسبه إلى نفسه نسبة تجعله عند الناس كاتباً ومؤلفاً وصاحبَ فكرٍ ، هذا ضربٌ من التدليس كريمة . ومع ذلك فهو أهونُ من « السطو » المجرَّد ، حين يعمد الساطي إلى ما سطا عليه ، فيأخذهُ فيمزقه ثم يفرقه ويُغرقه في ثُرثرة طاغية ، ليخفي . - عالم ما سطا عليه ، وليصبح عند الناس صاحبَ فكرٍ ورأى ومذهب يُعرف به ، ويُنسبُ كُلُّ فضله إليه . ومع ذلك ، فهذا أيضاً أهونُ من

« الاستخفاف » بترابٍ متكاملٍ بلا سبب ، وبلا بحث ، وبلا نظر ، ثم دعوة من يَعْلَمُونَ عِلْماً جازماً أنه غير مطبقٍ لما أطاقوا ، دعوته إلى الاستخفافِ به كما استخفُّوا . ومع ذلك أيضاً ، فهذا أهونُ مما فعلوه وسُنُّوه من سُنَّةِ « الإِرهَابِ الثَّقَافِيِّ » الذى جعل ألفاظ « القديم » و « الجديد » و « التقليد » و « التجديد » و « التخلف » و « التقدّم » و « الجمود » و « التحرُّر » ، و « ثقافة الماضى » و « ثقافة العصر » = سياطاً مُلْهَبَةً : بعضها سياطٌ حَثٍّ وتخويفٍ لمن أطاعَ وأبى ، وبعضها سياطٌ عذابٍ لمن خالفَ وأبى .

أُتْلِفْتُ اليوم إلى ما أشفقتُ منه قديماً من فعل الأساتذة الكبار ! لقد ذهبوا بعد أن تركوا ، من حيث أرادوا أو لم يريدوا ، حياةً أدبيةً وثقافية قد فسدت فساداً وبيلاً على مَدَى نصفِ قرنٍ ، وتجددت الأساليب وتنوعت ، وصار « السطو » على أعمال الناس أمراً مألوفاً غير مستنكر ، يمشى فى الناس طليقاً عليه طيلسانُ « البحث العلمى » و « وعالمية الثقافة » و « الثقافة الإنسانية » ، وإن لم يكن محصوله إلا ترديداً لقضايا غريبة ، صاغها غرباء صياغةً مطابقةً لمناهجهم ومنابتهم ونظراتهم فى كُلِّ قضية ، واختلط الحابل بالنابل . قلَّ ذلك فى الأدب والفلسفة والتاريخ والفنِّ أو ما شئت ، فإنه صادقٌ صدقاً لا يتخلف . فالأديب مصوَّرٌ بقلم

غیره ، والفیلسوف مفکر بعقل سواه ، والمؤرّخ ناقد للأحداث بنظر غریب عن تاریخه ، والفنان نابض قلبه بنبض أجنبی عن تراث فنه .  
وأما الثروة والاستخفاف ، فحدث ولا حرج ، فالصبی الكبير یهزأ مزهواً بالخلیل وسیبویه وفلان وفلان ، ولو بیعت أحدهم من مرقده ، ثم نظر إليه نظرة دون أن یتكلّم ، لألجمه العرق ، ولصار لسانه مضغّة لا تتلجلج بین فكّیه ، من الهیة وحدها ، لا من علمه الذی یتستخف به ویهزأ .

والله المستعان على كلّ بلیة ، وهو المسئول أن یشفها ، وهو کاشفها بمشیئته ، رحمة بأمة مسکينة ، هؤلاء ذنوبها کانوا ، وأشباه لهم سبّقوا ، وغفرانک اللهم .

أبو فهر

محمود محمد شاكر

الأحد ٢٥ من ذی القعدة سنة ١٣٩٧

٦ من نوفمبر سنة ١٩٧٧

الفهارس

صنعها

الأستاذ / أحمد الشريف

رئيس المجلس المحلى بأسوان

## ١ - الحديث النبوى الشريف

- ٢٢٠ ألا لا يَمْنَعُن رجلا هية الناس ....  
 ١٢٦ من سئل عن علم فكتمه ...

\*\*\*

## ٢ - الأمثال العربية

- ١٣٧ اتخذ الليل جملاً  
 ٧٦ ، ٥٤ التقت حَلَقَتَا البطان  
 ١١٧ بلغ السيل الزبى  
 ١٣٨ للبيدين وللغيم  
 ١١٤ مِثْلُ تَحِلَّةِ الْقَسَمِ

\*\*\*

## ٣ - الأمثال العامية

- ١٦٢ ما أسخم من سِتَى إلا سيدى

\*\*\*



## ٤ - الشعر

- ١ خرجتُ مع البازي على سوادُ      بشار      ١٣٨
- ٢ متطلبٌ في الماءِ جلوةً ونار      أبو الحسن التهامي      ٩٩
- ٣ وفي الصدرِ حَزَازٌ من الوجدِ حَامِزٍ      للشماخ      ٢٦
- ٤ أم كان شيئاً كان ثم انقضى ؟      للعرجى      ٣٥
- ٥ أن تحسبَ الشحمَ فيمن شحمه وَرَمُ      المتنبي      ٣٩
- ٦ لعلَّ له عذراً وأنت تلومُ      ١٥٣، ١٤٠
- ٧ مفتحةٌ عيولهم نِيَامُ      المتنبي      ١٧٦
- ٨ وعقولهنَّ تجُولُ في الأحلام      البحترى      ٢٢٢
- ٩ هُوُوا ، وما عَرَفُوا الدُّنْيَا وما فَطَنُوا      المتنبي      ٤٠
- ١٠ حتى يرى حَسَنًا ما ليس بالحَسَنِ      ٣٨

\* \* \*

## ٥ - الكتب

أباطيل وأسمار لأبي فهر : ٦ ، ٢٥ ، ٢٩ ، ٧١ ، ٧٩ ، ١٠٥ ، ١٢٠ ،

٢١٢ ، ٢٢٤ ، ٢٣٠

أنوار الجليل في أخبار مصر وتوفيق بن إسماعيل للطهطاوى : ٢١١

الإيضاح لأبي على الفارسي : ١٤

البردة للبوصيري : ١٨٣

برنامج طبقات فحول الشعراء لأبي فهر : ٢٥ ، ٩٦ ، ١٠٢

تاج العروس للزبيدي : ١١٩

تاريخ الجبرتي : ١٢١ ، ١٣٢ ، ١٤٣ ، ١٥٠ ، ١٥٣ ، ١٨٢ ، ١٨٦ ،

١٨٨ ، ١٩٢ ، ١٩٦

تاريخ الحركة القومية للرافعي : ١٣٥ ، ١٤٠ ، ١٤٧ ، ١٥٠ ، ١٥١ ،

١٥٤ ، ١٥٨ ، ١٥٩ ، ١٨١ ، ١٩٦ ،

٢٠٤ ، ٢١١ ، ٢١٣

تفسير القرآن الكريم للطبري : ٢٥

جمهرة نسب قریش لابن بكار : ٢٥

حديث الأربعاء لطله حسين : ٢٤٢

خزانة الأدب للبغدادي : ١١٨

دراسة عربية وإسلامية : ٢٧ ، ٢٨

- دلائل الإعجاز للجرجاني : ١٠  
 الرسالة الشافية للجرجاني : ١٠ ، ١١  
 رسالة في الطريق إلى ثقافتنا : ٢٢٢  
 سنن أبي داود : ١٢٢  
 الشفاء للقاضي عياض : ١٨٣  
 طبقات فحول الشعراء لابن سلام بشرح أبي فهر : ٢٥  
 فتح مصر الحديث لأحمد حافظ عوض : ١٥٤ ، ١٥٩  
 في الشعر الجاهلي لطله حسين : ٤١ ، ٢٣٨ ، ٢٣٩ ، ٢٤٢  
 القرآن الكريم : ٩ ، ١٣ ، ٤٧ ، ٨٤ ، ٨٧ ، ١٨٣ ، ١٩٣ ، ٢٠٩ ،  
 ٢٤٥  
 القوس العذراء شعر أبي فهر : ٢٥ ، ٢٧  
 القوس العذراء وقراءة التراث للدكتور محمد أبو موسى : ٢٨  
 الكتاب لسيبويه : ١٢ - ١٥ ، ١٨ ، ١٩  
 المتنبي لأبي فهر : ٦ ، ٩ ، ٢٢ ، ٢٤ ، ٢٢٠ ، ٢٢٣ ، ٢٤٦  
 المتنبي : ليتنى ما عرفته لأبي فهر : ٨  
 المسند لابن حنبل ، بتحقيق أخى أحمد محمد شاكر : ١٢٢  
 المصريون المحدثون : شمائلهم وعاداتهم لإدوار وليم لين : ١٩٥  
 المغنى للجرجاني : ١٤

المقتصد للجرجاني : ١٤  
 ودخلت الخيل الأزهر لمحمد جلال كشك : ١٣٣ ، ١٩٦  
 وصف مصر : ١٤٢

\*\*\*

## ٦ - الصحف والمجلات

الأهرام : ١٣٤ ، ٢١٨  
 الثقافة : ٧  
 جريدة الجهاد : ٢٤٠  
 الكتاب : ٢٧  
 المقتطف : ٢٢  
 الهلال : ١١٨

\*\*\*

## ٧ - الأعلام

- آدم ( عليه السلام ) : ٣٦ ، ٨ ،  
 الآمدى : ٣٤  
 إبراهيم ( عليه السلام ) : ٦  
 إبراهيم بن محمد علي ( الخديوي ) :  
 ٢٠٣  
 إبراهيم النخعي : ٣٤  
 إبليس : ١٣٢  
 إحسان عباس : ٢٧  
 أحمد حافظ عوض : ١٥٨ ، ١٥٤ ،  
 ١٦٢ ، ١٥٩  
 أحمد بن حنبل : ٣٤ ، ١٢٢  
 إسماعيل ( عليه السلام ) : ٦  
 إسماعيل خديوي مصر : ٢٢٥  
 الأشعري ( أبو الحسن ) : ٣٤  
 الألفي ( محمد بك ) : ١٨٦ ، ١٩٦  
 الإنجليز : ٢٢٥  
 الأوزاعي : ٣٤  
 البخاري : ٣٤  
 بشار بن برد : ١٣٨  
 البغدادي ( عبد القادر ) : ٣٤ ،  
 ١١٨ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٤٥ ،  
 ١٧١ ، ١٧٣ ، ٢١٤  
 أبو بكر الصديق ( رضي الله عنه ) :  
 ٤٧  
 البكري ( الشيخ ) : ١٨٧ ، ١٩٠ ،  
 البيروني : ٣٤  
 بيكن ( روجر ) : ٥٦ ، ٧٩  
 تاليران : ١٦٩ ، ١٨٠  
 الترمذي : ١٢٢  
 توفيق بن إسماعيل : ٢١٢  
 توما الأكويني : ٥٦ ، ٨٠  
 ابن تيمية : ٣٤  
 الجاحظ : ٣٤  
 الشيخ الجارم : ١٣٩  
 الجبرتي الكبير ( حسن بن إبراهيم ) :  
 ١١٨ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٣ ،  
 ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٤٤ ، ١٥٢ ،

- ۳۴  
 أبو داود : ۱۲۲  
 الدمنهوری ( الشيخ مصطفى ) :  
 ۱۹۰  
 دنلوب : ۲۱۸ ، ۲۲۵ ، ۲۲۶  
 الدوا خلی ( الشيخ محمد ) : ۱۹۰  
 دی توت ( البارون ) : ۱۶۷ ، ۱۶۸ ،  
 ۱۷۰  
 دی ساسی ( البارون سلفستر ) :  
 ۲۱۱  
 دی شوازل ( الدوق ) : ۱۶۷ ،  
 ۱۷۰  
 دیکارت ( رینیہ ) : ۴۱  
 ابن حزم : ۳۴  
 الحسن البصری : ۱۲ ، ۱۹ ، ۳۳ ،  
 ۳۴  
 أبو حنیفة الإمام : ۳۴  
 الخلیل بن أحمد الفراهیدی : ۱۸ ،  
 ۲۱۵ ، ۱۷۵ ، ۱۷۳ ، ۱۷۱  
 الجیری ( المؤرخ : عبد الرحمن ) :  
 ۱۲۱ ، ۱۲۳ ، ۱۳۲ ، ۱۳۸ ،  
 ۱۴۳ ، ۱۴۴ ، ۱۴۶ ، ۱۵۰ ،  
 ۱۵۳ ، ۱۸۱ ، ۱۸۳ ، ۱۸۶ -  
 ۱۸۹ ، ۱۹۲  
 الجندای : ۱۸۵  
 الجرجانی ( عبد القاهر ) : ۱۰ ،  
 ۱۵ ، ۱۷ ، ۱۹ ، ۳۴  
 أبو جعفر الطحاوی : ۳۴  
 جنکیز خان : ۱۴۷  
 جومار ( المسیو آدم فرانسوا ) :  
 ۲۰۶ ، ۲۱۰ ، ۲۱۷  
 الرافعی : ( عبد الرحمن ) : ۱۳۵ ،  
 ۱۴۰ ، ۱۴۷ ، ۱۵۰ ، ۱۵۴ ،  
 ۱۵۸ - ۱۶۰ ، ۱۶۲ ، ۱۷۵ ،  
 ۲۱۰ ، ۲۱۴  
 الرافعی ( مصطفى صادق ) : ۲۳

- روسو ( جان جاك ) : ٢١٢  
 ابن رشد الفقيه : ٣٤  
 ابن رشد الفيلسوف : ٣٤ ، ٥٦  
 رفاعة الطهطاوى : ١٣٥ ، ٢٠٨ -  
 ٢١٤ ، ٢١٦ ، ٢٢٥  
 زاهونشك ( الجنرال ) : ١٧٥  
 زبيدة ( بنت السيد البواب ) : ١٣٩  
 الزبيدى ( المرتضى ) : ٣٤ ، ١١٩ ،  
 ١٢٠ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٤٥ ،  
 ١٥٢ ، ١٧١ ، ١٧٣ ، ١٧٥ ،  
 ٢١٤  
 الزبير بن بكار : ٢٥  
 زكى نجيب محمود ( الدكتور ) : ٢٧ ،  
 الزهرى ( انظر : ابن شهاب الزهرى )  
 زيد بن ثابت ( رضى الله عنه ) : ٤٧  
 السادات ( الشيخ ) : ١٨٥ ، ١٩٠ ،  
 ١٩٤ ، ١٩٧  
 سأن بريست ( الكونت ) : ١٦٧ ،  
 ١٦٨ ، ١٧٠  
 السرسى ( الشيخ موسى ) : ١٩٠  
 سعيد الأختاى : ٢٣  
 أبو سعيد السمرقانى : ١٥  
 سعيد بن المسيب : ٣٤  
 سفيان الثورى : ٣٤  
 ابن سلام الجمحى : ٢٥ ، ٣٤  
 سليمان الحلبي : ١٣٨  
 سيبويه : ١٢ - ١٥ ، ١٧  
 ابن سينا : ٣٤ ، ٥٦  
 السمرقانى ( انظر : أبو سعيد )  
 سيف الدولة : ٣٩  
 السيوطى : ٣٤  
 الشافعى : ٣٤  
 الشبراخيتى ( الشيخ يوسف ) :  
 ١٩٠  
 الشرقاوى ( الشيخ عبد الله ) : ١٨٦ ،  
 ١٩٠  
 الشعبى : ٣٤

- الشماخ : ٢٦ ، ٢٧  
 ابن شهاب الزهري : ٣٤  
 الشوكاني : ٣٤ ، ١١٩ ، ١٢٠ ،  
 ١٧١  
 الشيباني ( محمد بن الحسن ) : ٣٤  
 ٣٣  
 عبد الله بن عمر بن الخطاب : ٣٣  
 عبد الله بن مسعود : ٣٣  
 العثيمين ( الدكتور عبد الرحمن بن  
 سليمان ) : ١٥  
 العرجي : ٣٥  
 المريثي ( الشيخ عبد الرحمن ) :  
 ١٨٥ ، ١٩٠  
 عزام ( الدكتور عبد الوهاب ) : ٢٣  
 العفيفي ( الشيخ عبد الباقي بن  
 عبد الوهاب ) : ١٨٤ ، ١٨٥  
 العقاد ( عباس محمود ) : ٢٣  
 أبو علي الفارسي : ١٤ ، ١٧  
 علي بن أبي طالب ( رضي الله عنه ) :  
 ١٢ ، ١٩ ، ٣٣  
 علي عبد الرازق : ٢٣  
 علي بن نصر الجهضمي : ١٨  
 عمر بن الخطاب ( رضي الله عنه ) :  
 ٣٣ ، ٤٧  
 عمر مكرم ( السيد نقيب الأشراف ) :  
 الصاوي ( الشيخ مصطفى ) : ١٩٠  
 صبيح ( الطواشي ) : ١٦٥  
 صروف ( قواد ) : ٢٣  
 الصميدى العدوي : ١٨٥  
 الطبري ( أبو جعفر ) : ٢٥ ، ٣٤  
 طه حسين : ٢٣ ، ٢٢٢ ، ٢٣٨ -  
 ٢٤٥  
 الطهطاوي ( رفاعة رافع )  
 عادل القضايبان : ٣١  
 ابن عبد البر : ٣٤  
 القاضي عبد الجبار المعتزلي : ٣٤  
 عبد الله بن عباس ( رضي الله عنه ) :



كشك ( محمد جلال ) : ١٣٣ ،

١٩٦

كلایف ( روبرت ) : ١٢٨

كلفن ( جون ) : ٦١

كليير ( الجنرال ) : ١٣٧ ، ١٣٨ ،

١٥٤ ، ١٥٦ - ١٦١ ، ١٧٥ ،

٢٠٦ ، ٢٠٧ ، ٢١٧

كولبس ( كريستوفر ) : ٧٤

لوثر ( مَرْتِن ) : ٦١

لويس التاسع : ١٦٥

لويس الرابع عشر : ١٦٦ ، ١٨٠

لويس الخامس عشر : ١٦٧

لويس السادس عشر : ١٦٧ ، ١٦٨

ليبتز ( الفيلسوف ) : ١٦٦ ، ١٧٠ ،

١٨٠

الليث بن سعد : ٣٤

لين ( ادوار وليم ) : ١٩٥

مارسل : ١٩٧

١٨٧ ، ١٩٠ ، ١٩٧ ، ٢٠٠ ،

٢٠١

أبو عمر بن العلاء : ٣٤

عمرو بن العاص ( رضى الله عنه ) :

١٣٠

عيسى بن مريم ( عليه السلام ) : ٦٩ ،

١٧٧ ، ١٩٤

فانتور (= فتورة) : ١٣٧ ، ١٥٣ ،

١٥٦ ، ١٥٧ ، ١٨٢ ، ١٨٣ ،

١٩٧ ، ٢٠٦

الفراء : ٣٤

فولتير : ٢١٢

الفيومي ( الشيخ سليمان ) : ١٩٠

قتادة السدوسي : ٣٤

ابن قتيبة : ٣٤

ابن قيم الجوزية : ٣٤

كرومر ( اللورد ) : ٢١٨

- مالك بن أنس : ٣٤  
المروزي ( أبو العباس ) : ٣٤  
المتنبى ( أبو الطيب ) : ٢٢ ، ٢٣ ،  
١٧٦ ، ٣٩  
مجالون ( المسيو شارل ) : ١٦٨ ،  
١٦٩ ، ١٧٩ ، ١٨٠  
محمد ( عليه السلام ) : ٩ ، ٥٠ ، ٣٣ ، ٤٧ ،  
٨٤ ، ٨٧ ، ١٢٢ ، ١٣٩ ،  
١٥٥ ، ١٩١ ، ١٩٣ ، ٢٢٠ ،  
٢٢١ ، ٢٤٥  
محمد بن عبد الوهاب : ١١٩ ، ١٢٩ ،  
١٧١ ، ١٧٣ ، ٢٠٢  
محمد أبو موسى ( الدكتور ) : ٢٨  
محمد الأمير ( الشيخ ) : ١٨٧ ،  
١٩٠ ، ١٩٧  
محمد خلف الله أحمد : ١٠  
محمد زغلول سلام : ١٠  
محمد علي ( سرشمة ) ( والى مصر ) :  
١٩٩ - ٢١٦ ، ٢٢٥  
محمد الفاتح : ٥١ ، ٥٩ ، ٦٠ ،  
١١٧  
السيد محمد البواب : ١٣٩  
محمد مصطفى هدارة ( الدكتور ) :  
٢٧  
محمد هاشم عطية : ٢٧  
مبشلم ( الإمام ) : ٣٤  
مصطفى عبد الرازق : ٢٧  
مكيافلي ( نيكولو ) : ٦١ ، ١١٢  
مور ( المسيو ) : ١٦٨  
موسى ( عليه السلام ) : ٦٩ ، ١٧٧  
مونتسكيو : ٢١٢  
مينو ( الجنرال ) : ١٣٨ - ١٤٠  
نابليون ( بوناپرت ) : ١٣٠ - ١٤١ ،  
١٤٦ - ١٥٤ ، ١٥٩ - ١٨١ ،  
١٩٠ - ١٩٨ ، ٢٠٦ ، ٢٠٧ ،  
٢١٧  
نصر بن علي بن نصر الجيهني : ١٨  
أبو هريرة ( رضى الله عنه ) : ١٢٢

أبو يوسف : ٣٤	يحيى بن معين : ٣٤
يوسف بك ( المملوك ) : ١٨٥	المعلم يعقوب : ١٩٦

\*\*\*

## ٨ - المعالم والمؤسسات

الأزهر الشريف ( الجامع ، والحنى ) : ١٣٠ - ١٤٥ ، ١٥٢ ، ١٥٥ - ١٧٤ ،

٢٠٢ ، ٢٠٨ - ٢١٦ ، ٢٢٩ ، ٢٣٠ ،

الجامع العتيق بالفسطاط ( جامع عمرو ) : ١٣٠

جيش الأقطاط : ١٩٦

دار العلوم : ٢٢٩ ، ٢٣٠ ،

دار المعارف : ١٠ ، ٢٧ ،

الديوان : ١٣٦ - ١٥٧ ، ١٩٠ - ١٩٨

شركة الهند الشرقية البريطانية : ١٢٨

شركة الهند الشرقية الفرنسية : ١٢٨ ، ١٤٨ ،

كرسى البابا : ١٩٣

كنيسة أبا صوفيا : ٥٩

الكنيسة القبطية المصرية : ١٩٤ ، ١٩٥ ،

الماجنا كارتا : ١٨٧

مدارس الجاليات الأجنبية : ٢٢٦

المسرح : ٢٢٧

المجمع العلمى الفرنسى : ٢٠٦

مدرسة الألسن : ٢١٣ - ٢١٦

نظارة المعارف العمومية : ٢١٨

## ٨ - المواضيع والبلدان

- البرلس : ١٥٨  
بريطانيا ( إنجلترا ) : ١٢٩ ، ١٣١  
بغداد : ٥٣  
بلميس ( شرقية ) : ١٨٦  
بيزنطة : ٦٧  
تركية : ٧٦ ، ١٢٧ ، ١٤٧ ، ١٦٤ -  
١٧٧ ، ١٩٩ ، ٢٠٢ ، ٢٠٤  
جرجا ( مديرية ) : ٢٠٩  
الجزائر : ١٣٠ ، ١٣٦ ، ١٤٢ ،  
١٦٤  
جزيرة العرب : ١١٩ ، ١٢٠ ،  
١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٧١ ، ١٧٢ ،  
٢٠٢ - ٢٠٦  
دار ابن لقمان : ١٦٥  
دمشق : ٥٣  
دمياط : ١٥٨ ، ٢٠١  
الآستانة : ١٦٧ ، ١٦٨  
آسية : ٥١ ، ٦٥  
أرض الهنود الحمر (= أمريكا) : ٧٤ ،  
٧٨  
الاسكندرية : ١٣١ ، ١٣٤ ، ١٤٠ ،  
١٥٨ ، ١٦٨ ، ١٩٢ ، ١٩٦  
إفريقية : ٤٩ - ٥٣ ، ٦٥ ، ٧٤ ،  
٧٦ ، ١٤٨ ، ١٧٧  
أمريكا ( انظر : أرض الهنود الحمر )  
إنجلترا ( انظر : بريطانيا ) : ١٢٨ ،  
١٢٩ ، ١٤٣ ، ١٧٢ ، ١٧٣  
الأندلس : ٤٩ ، ٥٣ ، ٥٦ ، ٦٥ ،  
٦٧  
أوربة : ٤٨ - ٨١ ، ١١٦ ، ١١٧ ،  
١٢٧ - ١٣١ ، ١٤٣ ، ١٦٣ -  
١٦٦ ، ٢١٦ ، ٢٠٧ ، ٢١٣ ،  
٢٢٥  
باريس : ١٦٦ ، ٢١٠ - ٢١٣

- رشيد : ١٣٩  
 روسية (= الروتسيا) : ١٤٣ ، ٦٥  
 رومية : ١٩٣  
 فرنسا : ١٢٨ - ١٤٣ ، ١٥٨ -  
 ١٨٠ ، ٢٠٦ - ٢١٨  
 القسطنطينية : ١٣٠ ، ١٤٠  
 القاهرة : ١٣٤ - ١٤٧ ، ١٧٤ -  
 ١٨١ ، ١٩٠ - ٢٠٠ ، ٢٠٩  
 الشام : ٥٠ - ٦٣ ، ٧٦ ، ١٥٨ ،  
 ١٦٤ ، ١٧٧ ، ١٨١  
 الصعيد : ١٥٢ ، ٢١٠ ، ٢١٢  
 الصناديق : ١٤٥  
 الصين : ٤٩  
 المغرب : ٥٣ ، ٧٤ ، ١٤٤  
 المنصورة : ١٦٥  
 المنوفية : ١٧٥  
 طنطا : ٢٠١  
 طهطا : ٢٠٩  
 عكا : ١٣٧ ، ١٥٤ - ٢٥٧  
 غرناطة : ١١٦  
 الهند : ٤٩ ، ٧٤ ، ١١٩ ، ١٢٧ -  
 ١٣١ ، ١٤٨ ، ١٧٣

اليمن : ١١٩ ، ١٧١

مولنلة : ١٤٣

الوجه البحرى : ١٥٢ ، ١٩٦

\*\*\*

## فهرس

## رسالة في الطريق إلى ثقافتنا

- ٣ - مقدمة / ٥ - فاتحة الرسالة / ٦ - مدخل الرسالة وبدء الرحلة / ٨ - الرحلة إلى المنهج / ٩ - الاهتداء إلى المنهج ، وعبد القاهر الجرجاني وسيبويه / ١٣ - تفسير جديد لأزمة الفعل عند سيبويه / ١٨ - سبب تأليف سيبويه كتابه / ١٩ - منهجى فى تذوق الكلام / ٢١ - منهجى فى التذوق ، وكتاى « المتنبى » كيف استقبل / ٢٢ - كتاى « المتنبى » كيف استقبل / ٢٤ - لم أفارق منهجى قط فى مقالاتى وكتبى / ٢٥ - لم أفارق منهجى فى « القوس العذراء » ( وهى شعر ) / ٢٧ - تذوق شعر الشماخ / ٢٩ - كلام فى « المنهج » و « ما قبل المنهج » ما هو ؟ / ٣٠ - « ما قبل المنهج » ، المادة ، والتطبيق / ٣٢ - كيف نشأ الخلاف بينى وبين المناهج الأدبية السائدة / ٣٣ - أصول « المنهج » من عهد الصحابة والتابعين ، ومن بعدهم / ٣٥ - أصول « ما قبل المنهج » وبيان ذلك / ٣٨ - أصول « ما قبل المنهج » ، اللغة وأسرارها / ٣٩ - أصول « ما قبل المنهج » ، الثقافة وأسرارها ، « البراعة » من « الأبهواء » / ٤١ - العواصم التى تحمى « ما قبل المنهج » / ٤٢ - العواصم التى تأتى من قبل « الثقافة » / ٤٣ - رأس كل ثقافة هو « الدين » ، الأصل الأخلاقى /



٤٤ - « الأصل للإخلاق » الفريد بالكمال في ثقافتنا / ٤٧ - تاريخ  
 نشأة الخلاف بينى وبين المناهج / ٤٩ - التفسير الصحيح لقضية  
 « الحروب الصليبية » / ٥١ - إخفاق « الحروب الصليبية » ، ثم فتح  
 القسطنطينية / ٥٢ - تاريخ « المسيحية الشمالية » فى المازق ( أوربة )  
 وتفسيره / ٥٣ - إخفاق « الحروب الصليبية » وعودتها إلى ديارها  
 ( أوربة ) / ٥٦ - ظهور « بيكن » و « توما الأكوينى » وطبقته ،  
 واستمدادهم من المسلمين / ٥٨ - فاجعة فتح القسطنطينية وأثرها فى  
 أوربة / ٥٩ - فتح القسطنطينية لم يكن شرا على أوربة /  
 ٦١ - الإصلاح الدينى فى أوربة ، « لوثر » و « كلفن » واستمدادهم  
 من المسلمين / ٦٣ - مراحل الصراع بين المسيحية الشمالية ودار  
 الإسلام / ٦٤ - المرحلة الرابعة هى التى أدت إلى « عصر النهضة » /  
 ٦٥ - إعداد أوربة نفسها لحرب صليبية رابعة / ٦٧ - مدد « عصر  
 النهضة » كله مأخوذ من دار الإسلام / ٦٨ - بدء ظهور طبقة  
 « المستشرقين » وأهدافهم ووسائلهم / ٧٠ - وصف حقيقة طبقة  
 « المستشرقين » وعملهم للتبشير والاستعمار / ٧١ - أهداف المسيحية  
 الشمالية وحقيقتها / ٧٢ - أهداف المسيحية الشمالية ووسائلها /  
 ٧٤ - أنفك حصار المسيحية الشمالية باكتشاف أمريكا ، وكيف كان  
 ذلك / ٧٥ - إبادة الهنود الحمر هو خلق الحضارة الأوربية ،

- « الاستشراق » / ٧٧ - عمل « الاستشراق » ، و « المستشرقين » - وحب  
 تراثنا / ٧٨ - حقيقة « الاستشراق » ، وظهور دهاقينه الكبار /  
 ٨١ - « المستشرق » حامل هموم المسيحية الشمالية وممثل أهدافها /  
 ٨٢ - لأى هدف كتب « المستشرقون » ، بما كتبوا ؟ وصفة  
 « المستشرق » / ٨٤ - ما كتبه « المستشرقون » ، موجه إلى المثقف  
 الأوربي لا غير / ٨٥ - الصورة التى صوروا بها العالم الإسلامى  
 للمثقف الأوربي / ٨٦ - عمل « الاستشراق » موجه للمثقف الأوربي  
 لحمايته / ٨٨ - « الاستشراق » يطلب إقناع المثقف الأوربي لحمايته /  
 ٨٩ - كتب « المستشرقين » لا توصف بأنها علمية / ٩١ - أسباب  
 نفى صفة « العلمية » عن كتب « المستشرقين » / ٩٣ - « المستشرق »  
 عاير من شروط « المنهج » وما قبل المنهج / ٩٥ - نشأة « المستشرق »  
 تمنعه من الدخول تحت شروط « المنهج » الثلاثة / ٩٦ - شروط  
 « المنهج » : « اللغة » و « الثقافة » و « البراءة من الأهواء » / ١٠١ - تنمة  
 القول فى خلو المستشرق من شروط « المنهج » / ١٠٢ - سر « الثقافة »  
 الملتزم ، ولم / ١٠٣ - طوران فى الطريق إلى « الثقافة » : الدين واللغة  
 ١٠٧ - « الدين واللغة » غير قابلين للفصل / ١٠٨ - « ثقافة عالمية »  
 كلمة باطللة ، ولم ؟ / ١٠٩ - لغة المستشرق و « ثقافته » تخرجه من  
 شروط « المنهج » / ١١١ - دوافع « المستشرق » فى الكتابة حق له /

- ١١٣ - ختام قضية « الاستشراق » / ١١٥ - قصة ملوؤها  
 المضحكات والمبكيات / ١١٦ - كيف كان الأمر في القرن الحادى  
 عشر الهجرى / ١١٧ - « النهضة » ورجالها في القرنين الحادى عشر  
 والثانى عشر الهجريين / ١٢٠ - الجيرقى الكبير والإفرنج « المستشرقون »  
 ١٢٢ - الفرق بيننا وبين أوربة في ذلك الوقت / ١٢٤ - « الاستشراق »  
 وتخوفه من نهضتنا يومئذ / ١٢٥ - « الاستشراق » ونذيره للمسيحية  
 الشمالية / ١٢٧ - « الاستشراق » وعمله للاستعمار / ١٢٨ - صراع  
 بريطانيا وفرنسا فى دار الإسلام فى الهند / ١٣٠ - وقع نذير  
 « الاستشراق » فى فرنسا ، نابليون / ١٣١ - « نابليون » السفاح مدمر  
 القاهرة / ١٣٣ - قصة مقحمة / ١٣٦ - حقيقة « الحملة الفرنسية »  
 فى مصر / ١٣٨ - « مينو » الخبيث ، وجلاء الفرنسيين عن مصر /  
 ١٤١ - تدمير القاهرة على يد نابليون وحملة / ١٤٢ - الحملة  
 الفرنسية ومستشرقوها وسرقة نفائس الكتب / ١٤٥ - سرقة الكتب  
 لوأد اليقظة ، وسفح دماء رجالها / ١٤٦ - سفح الدماء لوأد اليقظة /  
 ١٤٨ - جهاز « الاستشراق » وعمله فى دار الإسلام /  
 ١٤٩ - « الاستشراق » وفكرة نابليون فى خديعة « الديوان » /  
 ١٥٢ - « الاستشراق » كامن فى أحشاء جزار القاهرة نابليون /  
 ١٥٣ - سياسة جزار القاهرة فى « إنشاء الديوان » / ١٥٥ - إخفاق

نابليون ومستشرقيه في ترويض الجماهير المصرية / ١٥٦ - خيبة أمل  
 الجزائر في « تدجين المشايخ » / ١٥٧ - رسالة نابليون إلى خليفته كليبر  
 وخطرها / ١٥٩ - نص الرسالة كيف عبث بها الرافعي ، فضيحة !! /  
 ١٦٣ - « المستشرقون » وأهدافهم ووسائلهم وزحفهم البطيء /  
 ١٦٥ - « لينتز » الفيلسوف الألماني يحرض فرنسا على غزو مصر /  
 ١٦٦ - تقارير الساسة الفرنسيين الداعية لغزو مصر / ١٦٩ - تواريخ  
 التقارير مطابقة لتاريخ « اليقظة » في مصر / ١٧٤ - إرهاب نابليون  
 ومقاصده في رسالته إلى « كليبر » / ١٧٦ - مقاصد « نابليون »  
 وإرهابه وجذور قضيتنا مع الغرب / ١٧٧ - عمل « الاستشراق » ،  
 والزحف الشامل على دار الإسلام / ١٧٨ - جاليات المسيحية الشمالية  
 في قلب دار الإسلام / ١٨٠ - تعبئة « الاستشراق » اليهود والأرمن  
 والأروام والمالطيين / ١٨٢ - « المستشرقون » وإقامتهم الطويلة في دار  
 الإسلام في كل زى / ١٨٣ - عمل « الاستشراق » في إقامته الطويلة  
 بدار الإسلام في مصر / ١٨٤ - بدء سقوط هيبة المشايخ عند المماليك  
 المصرية / ١٨٦ - الثورة على المماليك ، والمشايخ الذين كانوا على رأسها /  
 ١٨٩ - ثورة المشايخ على المماليك جزء من « اليقظة » / ١٩١ - المشايخ  
 الثوار ، كيف استجابوا لدعوة نابليون لإنشاء « الديوان » /  
 ١٩٢ - ما كان « الاستشراق » يوجهه إلى المشايخ عند دنو الحملة

الفرنسية / ١٩٣ - ما كان « المستشرقون » يفعلونه مع المماليك ، ومع الكنيسة القبطية / ١٩٥ - حقد « الاستشراق » على الكنيسة القبطية لَمَّا لم تستجب لإغرائهم / ١٩٦ - سر استجابة المشايخ لنابليون وديوانه / ١٩٨ - إسناد المشايخ ولاية مصر لمحمد على / ١٩٩ - صفة أخلاق محمد على ، ومراقبة « الاستشراق » له / ٢٠١ - غدر محمد على بالذى ولاه مصر ، السيد عمر مكرم / ٢٠٢ - إحاطة « القناصل » بمحمد على ، وتخريضه على غزو جزيرة العرب / ٢٠٤ - قصة فكرة البعثات إلى أوربة / ٢٠٦ - « جومار » وتطويره مشروع نابليون إلى بعثات طلبة / ٢٠٩ - رفاعة الطهطاوى وخبره ، وما فعل به « المستشرقون » / ٢١٣ - حقيقة « مدرسة الألسن » التى أنشأها رفاعة الطهطاوى وخطرها / ٢١٥ - خاتمة الرسالة ، وتنمة القول فى خطر « مدرسة الألسن » / ٢١٦ - الاحتلال الإنجليزى لمصر ، وجعل التعليم كله فى قبضة المبشر « دنلوب » / ٢١٨ - « تفريغ » طلبة المدارس من ماضيهم ، وبعث الانتاء إلى « الفرعونية » البائدة / ٢١٩ - ختام الرسالة ، والحمد لله وحده .

٢٢٢ - ذيل الرسالة ، قصة « التفريغ الثقافى » ..

٢٤٩ - الفهارس العامة .

٢٦٧ - فهرس رسالة فى الطريق إلى ثقافتنا .

رقم الإيداع : ٥٨٦٠ / ١٩٩١

/ I . S . B . N

977 - 07 - 0098 - 3

## الاشتراكات

قيمة الاشتراك السنوى (١٢ عددا) فى جمهورية مصر العربية واحد وعسرون جنيها وفى بلاد اتحادى البريد العربى والأفريقى والباكستان سبعة عشر دولارا او ما يعادلها بالبريد الجوى وفى سائر انحاء العالم خمسة وعشرون دولارا بالبريد الجوى .

والقيمة بسدد مقدما لقسم الاشتراكات بدار الهلال فى ج . م . ع . نقد او بحوالة بريدية غيرحكومية . وفى الخارج بشيك مصرفى لأمر مؤسسة دار الهلال . وتضاف رسوم البريد المسجل على الاسعار الموضحة عالية عند الطلب .

## ● وكلاء اشتراكات مجلات دار الهلال

الكويت السيد / عبدالعال بسيونى زغلول ، الصفاة - ص ب رقم ٢١٨٣٣ للحصول على نسخ من كتاب الهلال اتصل بالتلكس 92703 Hilal.V.N

## هذا الكتاب

يناقش هذا الكتاب واحدة من أخطر قضايا ثقافتنا .. بل قضية القضايا فيها وهي الوضع الحالي لثقافتنا العربية الاسلامية بعد الغزو الأوربي ، حيث لم يكن هذا الغزو جيوشا فقط ، بل كان جحافل من المستشرقين بدأت منذ عهد النهضة الأوربية الزحف على بلادنا بغرض مزدوج .. أولهما محاولة السطو على كل ماتقع عليه ايديهم من كنوز حضارتنا .. بل حضارات الشرق جميعا ، علومها وفنونها وأثارها ، والغرض الثاني هو تهديد الأرض للجيوش الغازية بما في ذلك محاولة اخضاع العقل العربي عن طريق اعادة تصدير ما وقع تحت ايديهم من معارف عن بلادنا وثقافتنا بالصورة التي تلائم اغراض الغزاة .

ومايزيد من أهذية هذا الكتاب ان كاتبه علم كبير من اعلام ثقافتنا العربية ، وهو الاستاذ محمود محمد شاكر .

وقد ولد ابو فهر ، محمود محمد شاكر في الاسكندرية في العاشد من محرم عام ١٢٢٧ هـ اول فبراير ١٩٠٩ م من أسرة معروفة ، ورعا الى الحجاز حيث انشأ مدرسة ابتدائية تفرغ في عام ١٩٢٩ للكتابة والدراسات

تحرير عدد من الصحف والمجلات ، واصدر فضلا عما حققه من عيون التراث العربي . جائزة الدولة التقديرية في الادب لعام ٩٨١ اللغة العربية بالقاهرة في عام ١٩٨٢ ، كما العالمية في الادب عام ١٩٨٢

ك  
الهـ  
بمذ  
بمجد  
فيهـ

Bibliotheca Vexadrina



لثة